

## LA MISSIONE

### Il Papa in Terra Santa «Pace con i palestinesi mai negare la Shoah»

Invocazione a israeliani e arabi:  
«Salvate i vostri figli dalla violenza»



Il Papa all'arrivo in Israele

**GERUSALEMME** La Shoah è una «orrenda tragedia», che non si deve dimenticare o sminuire. La condanna dell'orrore nazista è stata pronunciata dal Papa al memoriale dell'Olocausto, durante la tappa più importante del suo viaggio in Terra Santa. In mattinata il Pontefice aveva parlato a Tel Aviv, chiedendo alle autorità israeliane una «pace giusta con i palestinesi». Poi l'appello del capo della Chiesa cattolica a entrambe le comunità presenti in Terra Santa, quella israeliana e quella araba: «Avete il dovere di salvare i vostri figli dalla violenza».

● Manzini a pagina 2

## IL RUOLO A CUI AMBISCE BENEDETTO XVI

### AGO DELLA BILANCIA TRA EBRAISMO E ISLAM

di RENZO GUOLO

Benedetto XVI affronta la parte più difficile del suo viaggio in Terra Santa. Visita complicata, perché il Papa è preceduto dall'eco delle polemiche con l'ebraismo e con l'islam e perché molte e diverse sono le aspettative degli attori politici e religiosi in campo, ciascuno intenzionato a trarne il massimo dei benefici. Il che rende problematico l'obiettivo del Pontefice di porsi come ago della bilancia tra le parti.

Anche per evitare accuse di arrendevolezza verso il mondo ebraico, al suo arrivo in Israele il Papa ha subito chiesto le autorità politiche di rilanciare il negoziato sulla base della formula «due popoli, due Stati». Prospettiva che incontra non solo l'ostilità di Hamas ma anche la freddezza della coalizione uscita vincitrice dalle elezioni israeliane, in particolare del ministro degli Esteri Lieberman. Pur pressato dall'America di Obama, il governo di Netanyahu fatica a accettare una simile ipotesi. Ratzinger ha toccato

anche il delicato tasto di Gerusalemme, città «venerata» e, dunque, contesa da ebraismo, cristianesimo e islam, rilanciando la proposta della sua internazionalizzazione, che nella città del Muro del Pianto vedono il luogo della memoria per eccellenza; ma anche alla destra nazionalista, fautrice del suo ruolo di «capitale indivisa» dello Stato.

La visita di Benedetto XVI ha, naturalmente, anche un aspetto religioso. In continuità con il Concilio Vaticano II e, in particolare, con la dichiarazione Nostra Aetate, che mirava a superare il secolare antagonismo della Chiesa, Ratzinger ha ribadito sul Monte Nebo gli speciali vincoli tra cristiani e ebrei. Puntando così a ridimensionare la diffusa diffidenza in Israele verso il papa tedesco, rinfocolata dal caso del vescovo lefebvrano Wiliamson.

● Segue a pagina 2

## BUFERA SUL GOVERNO PER LA LINEA DURA CONTRO I CLANDESTINI

### Rimpatri forzati, alt del Consiglio d'Europa «Iniziativa molto triste». E Fini rincara: «Vanno verificate le richieste d'asilo»

#### SEGNALI DI RIPRESA



Crisi, Bce ottimista  
Trichet: «Ormai  
siamo alla svolta»

I SERVIZI A PAGINA 7

#### ECONOMIA A EST



L'Ungheria rischia  
la bancarotta  
svalutato il fiorino

GIANTIN A PAGINA 9

### Petacchi-day al Giro: vince ancora e indossa il rosa

Festa alla partenza da Grado. In volata lo spezzino fa il bis dell'impresa di Trieste



**GRADO** Il Giro riprende la corsa dall'Isola d'oro, in un tripudio di folla accorsa a vedere i campioni del pedale da vicino. La tappa si conclude a Valdobbiadene con una volata che in-

corona Alessandro Petacchi, già trionfatore a Trieste, ancora vincitore e nuova maglia rosa (nella foto).

● A pagina 34

## Cultura

Intervista alla scrittrice Anna Maria Mori

### "Nove per due", un viaggio nel difficile mestiere di mamma

di ALESSANDRO MEZZENA LONA



A sentirli parlare sono tutti dalla parte della famiglia. Politici, intellettuali, religiosi. Poi una donna trova un lavoro, pensa di fare un figlio e si ritrova con tutti gli occhi puntati addosso. Essere madre, pensare di far nascere un fi-

glio e voler lavorare, in Italia, è un'impresa. Come racconta Anna Maria Mori nel suo nuovo libro «Nove per due». L'ansia di diventare madre oggi, che la casa editrice Marsilio distribuirà nelle librerie domani, Anna Maria Mori è originaria di Pola, per lunghi anni è stata giornalista della «Repubblica»,

● A pagina 29

## IL RAPPORTO DEGLI ESPERTI ALLA REGIONE

### Allarme alcol tra i giovani, si inizia a 11 anni

Sale il numero degli adolescenti del Friuli Venezia Giulia consumatori di birra e vino

#### UN ANNO DI GOVERNO BERLUSCONI

### PRIVATIZZARE, VERBO FUORI MODA

di CARLO SCARPA

Privatizzazioni? Argomento fuori moda un po' in tutto il mondo, in questo periodo, e l'Italia non fa eccezione. L'unica operazione «rilevante» portata a termine nell'ultimo anno, da quando Berlusconi è al governo, è quella di Alitalia. E vera priva-

tizzazione? In un certo senso, no: l'impresa è fallita, non è stata venduta. In un altro senso, sì; alcuni asset di Alitalia sono infatti passati dallo Stato (attraverso il commissario straordinario Augusto Fantozzi) ai privati.

● Segue a pagina 3



Il binomio giovani e alcol

**TRIESTE** A undici anni si comincia a bere in Friuli Venezia Giulia. Lo ha affermato il responsabile del Gruppo di coordinamento regionale alcol, Francesco Piani, nel corso dell'audizione in Commissione sanità della Regione. Il rapporto presentato da Piani mostra come in regione sia una forte componente di giovanissimi che bevono birra (10,8% tra i ragazzi compresi fra 11 e 15 anni) e vino (6,9%).

● Urizio a pagina 10

## Dipiazza archivia i calci con un brindisi

Il sindaco «fuggito» in Austria si presenta alla festa dopo la tappa e fa pace con Ciriani

**MD ARREDAMENTI**  
presenta la  
**2ª FIERA  
DEL MOBILE**  
fino al 16 maggio 2009  
**Sconti fino al 50%**  
sui prodotti in mostra  
**Sconti fino al 30%**  
sui nuovi ordini  
Trieste Via Economo 5a - www.mdarredamenti.it

**TRIESTE** Roberto Dipiazza che prende a calci il Giro d'Italia? Ma quando mai. E solo che quel cantiere sulle Rive andava aperto «in orari diversi». E allora, tra il Circo rosa e il sindaco ecco risbocciare clamoroso - e che coupe de théâtre... - l'amore. Un amore esibito con un abbraccio e sorrisi a un allibito assessore regionale Luca Ciriani, autore giusto una manciata di minuti prima di una nota di compiacimento per quel successo della tappa giuliana che - dice - lo ripaga dalle «amarrezze» delle giornate precedenti. Il tutto succede l'altra sera, a vittoria di Petacchi. Nella sua tenuta all'azienda agricola Castelvich di Sagrado, Leo Terzano organizza una cena privata in onore del passaggio del Giro. E Dipiazza c'è.



Roberto Dipiazza

● Unterweger a pagina 12

**BANCO METALLI DEL FRIULI VENEZIA GIULIA**  
**COMPRO ORO  
PAGO CONTANTI**  
**ACQUISTO**

▶ Oro	▶ Platino
▶ Argento	▶ Palladio
▶ Diamanti	▶ Medaglie
▶ Monete	▶ Orologi
• STERLING	• OREGA • BVLGARI
• MARINO	• ROLEX • CARTIER
• KUGELGRAND	• IWC • TAG Heuer...

▶ Qualsiasi oggetto in oro o argento anche rotto  
▶ Disimpegno polizze

**ALLA PIÙ ALTA QUOTAZIONE DI MERCATO**

TRIESTE	-	Via Timeus, 8
TRIESTE	-	L.go Pestalozzi, 3
TRIESTE	-	Via Salata, 8
TELEFONO	-	338/3404870
UDINE	-	Via Pascolle, 41

**Associazione  
Amici  
del Cuore**  
Ricordati di aiutare  
chi ti aiuta

**www.ilpiccolo.it**  
I malanni  
dei quartieri

**La storia**  
Lo scafo del '62 vincitore di un premio

### Il ritorno della "Dionea" nell'abito da star del mare

di CLAUDIO ERNÈ

**TRIESTE** Ha vinto il premio di eleganza che il Principato di Montecarlo riserva ai «vaporetto» diventati come per miracolo esclusive navi da crociera. La «Dionea» che per anni ha collegato porti e porticcioli dell'Alto Adriatico prima di essere trasformata in nave da diporto, ha compiuto questa metamorfosi e da elegante anatroccolo si è fatta stupendo cigno. Arriverà a Trieste a metà dell'estate per farsi ammirare all'ormeggio sulla banchina antistante piazza dell'Unità. Trieste l'aveva ripudiata, messa in vendita e ceduta come fosse una carretta.

● A pagina 17

**DOMANI**  
**IL MUSICAL  
ITALIANO**  
7° volume  
A RICHIESTA CON  
**IL PICCOLO**  
A SOLI € 9,90 IN PIÙ



LA VISITA  
DEL SANTO PADRE

Il Nobel per la pace Peres afferma che la visita del Pontefice  
«potrebbe essere un'opportunità per giungere alla pace»

# Il Papa in Israele: «Non negare la Shoah»

## Sulla pace in Medio Oriente Benedetto XVI lascia aperta ogni possibilità di mediazione

**GERUSALEMME** Il Papa atterra in Israele e lancia subito una «supplica» ai responsabili politici mediorientali: esplorino «ogni possibile via» per trovare una «soluzione giusta» al conflitto israelo-palestinese. Appena toccato il suolo israeliano papa Ratzinger ha ricordato con forza che dall'«esito dei negoziati di pace fra israeliani e palestinesi» dipendono le «speranze in innumerevoli uomini, donne e bambini per un futuro più sicuro e più stabile». Per questo all'aeroporto Ben Gurion, davanti al presidente israeliano Shimon Peres, al premier Benjamin Netanyahu e a gran parte dei membri del governo, ha chiesto che si trovi una soluzione «cosicché ambedue i popoli possano vivere in pace in una patria che sia la loro, all'interno di confini sicuri ed internazionalmente riconosciuti».

«A tale riguardo - ha aggiunto - spero e prego che si possa presto creare un clima di maggiore fiducia, che renda capaci le parti di compiere progressi reali lungo la strada verso la pace e la stabilità». Quella di una terra per due Stati indipendenti e garantiti nella giustizia e nella sicurezza è da sempre la linea della diplomazia vaticana per il conflitto israelo-palestinese. La stessa linea è stata evocata anche questa mattina davanti al papa dal re di Giordania Abdallah II



nel discorso di saluto a Benedetto XVI, che partiva da Amman diretto a Tel Aviv. Dal canto suo il presidente Peres, - premio Nobel per la pace nel '94 insieme con Rabin e Arafat per i loro sforzi nel processo di pace, culminati negli accordi di Oslo - accogliendo Benedetto XVI nel palazzo presidenziale di Gerusalemme ha osservato che l'anno della visita del pontefice in Israele «potrebbe offrire opportunità per noi e per nostri vicini per giungere alla pace». Il presidente ha auspicato «sforzi concertati per fare di

quest'anno un anno storico per il bene di tutti i popoli...». Benché le divisioni siano «tenaci», ha detto, «i popoli della regione sono stanchi delle guerre». «La soluzione dei due Stati - ha detto ieri mattina il re di Giordania - gode del sostegno della comunità internazionale poiché essa fornisce l'unica promessa di pace durevole; è necessario, tutti insieme, lavorare per questa pace». Il Papa ha scelto di riproporre questa ipotesi di soluzione in una occasione così solenne, l'arrivo in Israele, dopo aver chiarito che è

giunto in questi luoghi «a pregare in modo speciale per la pace, la pace qui nella Terra Santa e pace in tutto il mondo». Farsi pellegrino di pace è uno degli obiettivi di questo dodicesimo viaggio internazionale dell'82enne papa tedesco, viaggio che cade in una fase particolarmente delicata tra israeliani e palestinesi, dopo l'operazione «Piombo fuso» su Gaza e dopo l'insediamento in Israele di un governo di destra, il cui ministro degli Esteri, Avigdor Lieberman, designato a dialogare con il presidente Obama per il processo di pace



A sinistra l'abbraccio tra il Papa e Shimon Peres. Sopra Benedetto XVI alimenta la fiamma eterna nella sala del ricordo della Shoah

mediorientale, appartiene alla destra più radicale. La Santa Sede diffida delle posizioni radicali e spera in una convergenza delle forze moderate per trovare una soluzione, e anche congedandosi da Amman oggi papa Ratzinger ha esplicitamente «apprezzato» le «iniziative politiche lungimiranti della Giordania per costruire la pace in Medio Oriente». Come è noto il re hashemita ha recentemente incontrato a Washington sia il presidente Obama che il segretario di Stato Hillary Clinton e si è impegnato a collaborare a una nuo-

va stesura del piano saudita. Ma Abdallah per primo è convinto che se non si arriverà a uno Stato palestinese entro il 2009: le forze estremiste e violente potrebbero avere il sopravvento. In piedi davanti alla fiamma che ha acceso e alla corona che ha deposto in silenzio sull'urna delle ceneri, il Papa tedesco parla con voce bassa e compresa. I nomi delle vittime dell'Olocausto, dice, non devono mai «perire» e «le loro sofferenze» non devono «essere mai negate, sminuite o dimenticate». Papa Ratzinger ha reso omaggio alla memoria dei sei milioni di ebrei uccisi nei lager dai nazisti, nella visita a Yad Vashem, una delle tappe cruciali del suo viaggio in Israele, dove c'è la «sala dei nomi» che registra quelli di alcuni milioni di vittime della Shoah, e la «sala della memoria», in cemento armato, a forma di tenda, dove sono sepolte le ceneri di alcune vittime dei forni crematori. Al centro una fiamma eterna e intorno i nomi di ventidue campi di sterminio. L'esplicita condanna del negazionismo era attesa dal mondo ebraico dopo le polemiche innescate dalle dichiarazioni negazioniste del vescovo lefebvrino Richard Williamson. E Benedetto XVI l'ha pronunciata auspicando che «ogni persona di buona volontà possa vigilare per sradicare dal cuore dell'uomo qualsiasi cosa capace di portare a tragedie simili alla «orrenda tragedia» dell'Olocausto.

## L'IRAN SCARCERA LA GIORNALISTA

# Liberata la Saberi: «Gli Usa non sono un Paese ostile»

**TEHERAN** Dopo 100 giorni esatti passati nel carcere di Evin a Teheran la giornalista irano-statunitense Roxana Saberi è stata rilasciata ieri grazie alla sentenza del processo d'appello che ha ridotto da otto a due anni la pena inflitta, concedendole la sospensione condizionale.

«Sto bene, non voglio fare commenti ma sto bene», ha detto all'uscita di prigione alla stampa la giornalista, che dal 21 aprile al 5 maggio scorsi aveva effettuato uno sciopero della fame per chiedere il rilascio. La donna era attesa dal padre, Reza Saberi, con il quale si è poi allontanata su un'auto. Soddisfazione per la liberazione, definita «un gesto umanitario», è stata espressa anche dalla Casa Bianca mentre il segretario di Stato Usa Hillary Clinton ha detto di essere «molto incoraggiata». Gli Usa continuano comunque «a opporsi alle accuse contro di lei e ai verdetti raggiunti» ha aggiunto Clinton. Il padre ha detto alla Cnn che intende riportare «appena possibile» la figlia negli Stati Uniti, dopo che saranno ultimati i preparativi per il viaggio. Una fonte giudiziaria ha del resto confermato che la Saberi «è libera di fare ciò che vuole come qualsiasi cittadino in possesso di un passaporto, e può andare e venire a piacimento».

«Dipende da lei se lasciare o no il Paese» ha precisato uno dei suoi legali, Abdolsamad Khorramshahi. La soluzione del caso è arrivata più presto di quanto era atteso perché domenica, dopo un'unica udienza di quattro ore, i giudici della Corte d'appello avevano annunciato la sentenza per i prossimi giorni. In molti si chiedono ora se il rilascio non sia un segnale politico di distensione inviato dalla Repubblica islamica al presidente Usa Obama, che dall'insediamento propone a Teheran l'apertura di un dialogo dopo 30 anni di gelo. Lui stesso chiese il rilascio.

## NONOSTANTE LE PRESSIONI ONU

# E Netanyahu elude la nascita di due Stati

**IL CAIRO** Il primo ministro israeliano Benjamin Netanyahu, in un colloquio con Hosni Mubarak a Sharm el Sheik, ha glissato ieri sulla creazione di uno Stato palestinese indipendente, eludendo una risposta che il presidente egiziano era sembrato sollecitare, nella stessa giornata in cui il Consiglio di sicurezza dell'Onu ha espresso il proprio appoggio a una soluzione a due Stati. Accogliendo Netanyahu al suo primo viaggio all'estero ed in Egitto da quando è diventato capo del nuovo governo, Mubarak gli ha rivolto un messaggio chiaro: la pace in Medio Oriente è possibile, e «può essere fatta dai forti e da coloro che

hanno il coraggio di prendere decisioni difficili e di applicarle». Tuttavia l'ospite, che durante la breve conferenza stampa congiunta ha avuto toni amichevoli e sorrisi, ha eluso la questione dei due Stati «che vivano un accanto all'altro in pace e sicurezza», caro all'ex presidente statunitense George W. Bush, e riconfermato anche dall'attuale, Barack Obama, che Netanyahu andrà a trovare la settimana prossima. La posizione Usa ha intanto ricevuto un forte sostegno dal Consiglio di sicurezza dell'Onu, riunito a livello di ministri degli Esteri sotto la presidenza di turno del russo Serghei Lavrov.

## MEDIO ORIENTE

# «Serve uno sforzo di entrambe le parti»

di MAURO MANZIN

**TRIESTE** Scrittore e islamista, ex deputato della Margherita e da sempre propugnatore del dialogo tra Cristianesimo e oriente, Khaled Fouad Allam, scrittore, pone l'accento sull'importanza della visita del Papa in Medio Oriente. Il Papa è giunto in Medio Oriente e supplica per una pace giusta. Ma che cosa significa avere una pace giusta? «Innanzitutto significa uscire dal conflitto che è presente da più di due generazioni nel cuore del Medio Oriente. E significa da una parte, per i palestinesi, riconoscere lo Stato d'Israele e di porre termine alla violenza kamikaze, e, dall'altra parte per quanto riguarda Israele, di riconoscere i



Khaled Fouad Allam

diritti dei palestinesi ad avere ovviamente uno Stato anche se oggi sembra tutto completamente stravolto perché si pensa di arrivare alla pace al di là di uno Stato palestinese accanto a uno Stato israeliano». Ma chi può frenare gli estremisti di Hamas? «Gli stessi palestinesi che dovrebbero rendersi conto che la violenza non porta da nessuna parte e non fa che accentuare il

## INTERVISTA ALLO SCRITTORE KHALED FOUAD ALLAM

# «Iran, lo snodo della pace mondiale»

## L'amministrazione Usa punta al negoziato, ma ci sono molti limiti

**HAMAS**  
«I Palestinesi dovrebbero rendersi conto che la violenza non dà risultati»

conflitto perché c'è violenza da più di due generazioni. Credo che la pace abbia bisogno di un grande momento di riflessione da ambedue le parti affinché si ponga termine politicamente a questo conflitto». L'Iran sarà a Trieste assieme a Usa e Pakistan per il summit del G8 sul Medio Oriente. Quali sono gli scenari? «Sul tema dell'Afghanistan si toccherà un nodo

cruciale non solo relativo alla pace in Medio Oriente, ma in tutto il mondo. È evidente, da un punto di vista geopolitico, che l'Iran è un attore molto importante. Bisognerà chiedere a Teheran di rispettare gli standard che ci permetterebbero di mantenere la pace in quest'area incandescente del pianeta. La conferenza a Trieste è un appuntamento sicuramente importante perché adesso, probabilmente, con la faccenda del Pakistan, la zona Afghanistan-Pakistan-Iran è il nervo più debole dell'intero sistema mondiale e i pericoli crescono di giorno in giorno». Perché questo allarme? «Se domani i talebani si accampassero parte dello Stato pakistano, visto che Islamabad è una

potenza nucleare, ecco che i pericoli si moltiplicherebbero non solo su scala regionale, ma su scala mondiale». E il confronto tra Iran e Israele? «Il confronto tra Iran e Israele deve uscire dalla retorica che si è imposta negli ultimi mesi. Teheran deve accettare lo Stato di Israele, perché lo Stato di Israele è una realtà. E la retorica iraniana che nega tutto questo è certamente un grosso impedimento al processo di pace. Il sistema globale oggi ha bisogno di maggiore pace e di maggiore stabilità e quindi mi sembra evidente che gli attori che giornalmente indeboliscono la stabilità mondiale non aiutano il nuovo sistema internazionale, ma tendono a frenare qualunque via alla soluzione pacifica dei conflitti».

Secondo lei Obama e Ahmadinejad si stringeranno la mano? «Questo non lo so. Quello che è importante è che con questo nuovo tentativo dell'amministrazione americana si punta la negoziazione. L'importanza di questa nuova dinamica della politica americana è comunque di parlare, di non creare muri e ritengo che il tentativo di parlare ha sempre i suoi limiti perché ognuno di noi può rimanere fermo delle sue condizioni». E quindi non c'è nessuna possibilità di dialogo? «L'importante è che in questa nuova dinamica, la quale tende comunque a rilanciare il multilateralismo, si crei una sorta di coscienza internazionale nel tentativo di affermare ovunque la politica del negoziato. Questo è importante per la globalizzazione».

## DALLA PRIMA

### Ago della bilancia tra ebraismi e islam

Il riavvicinamento tra il Vaticano e la Confraternita San Pio X, che ha imposto il silenzio al prelati negazionista ma resta ostile al Concilio e, dunque, anche al superamento del

concetto di "popolo dei da" espresso dal documento simbolo dell'ecumenismo giovanneo, non è stato gradito. Così come non è piaciuta la decisione di rispolverare il messale in latino per rendere meno critici i rapporti con i tradizionalisti. Pure modificato in fasi successive da Giovanni XXIII e dallo stesso Ratzinger, il messale preconciliare contiene un'invocazione a Dio perché illumini gli ebrei e li induca a riconoscere in Cristo il salvatore degli uomini, rendendoli, così, partecipi alla "consuetudine della verità". Un

rimando alla sola "verità" già emerso nel 2000 nell'importante documento teologico Domine Iesus pubblicato dalla Congregazione della fede guidata dall'allora cardinale Ratzinger. Per dissipare ogni fraintendimento, allo Yad Vashem Benedetto XVI ha definito la Shoah una tragedia che non si può né sminuire né dimenticare e condannato le risorgenti forme di antisemitismo. Un pronunciamiento netto, teso a prevenire le critiche sollevate al suo discorso ad Auschwitz, giudicato ambiguo nei confronti dell'

antisemitismo. Anche se la mancata visita al Museo del Memoriale, luogo in cui è percepibile la severa critica ebraica all'operato di Pio XII, ha evitato nuovi fronti polemici. Al di là del malcontento in alcuni settori ebraici oltranzisti, la visita in Israele è destinata a rinsaldare i rapporti tra Chiesa ed ebraismo. Il che rende meno facili i rapporti della Chiesa con il mondo islamico. Parte di questo scorge in quel riavvicinamento la conferma della tesi secondo cui l'Occidente, anche nella sua dimen-

sione religiosa e culturale giudaico-cristiana, tutelerà sempre le posizioni israeliane. Per gli islamisti la visita di Benedetto XVI ha il doppio limite di avallare l'esistenza di uno Stato che avrebbe mostrato il suo autentico volto a Gaza e di toglierlo dall'isolamento internazionale seguito a quel conflitto; oltre che veicolare un'idea di dialogo religioso che non pone l'islam sullo stesso piano dell'ebraismo. Come dimostrerebbero le stesse parole del Papa, che parla di «profondo rispetto» per

l'islam e di «legami particolari» con l'ebraismo. Parole che, dopo Ratisbona e nonostante la buona accoglienza della monarchia giordana, non bastano a mutare il giudizio dell'universo della Mezzaluna sul Papa. Quello di Benedetto XVI in Medio Oriente non sarà un viaggio a "somma zero".

Renzo Guolo

### IL PICCOLO

fondato nel 1881

**Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo**  
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1  
Telefono 040/373.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Direttore responsabile: **PAOLO POSSAMAI**  
Vicedirettore: **ALBERTO BOLLIS**  
Ufficio del caporedattore: **FULVIO GON (responsabile), LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI**

**CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE:** Carlo De Benedetti (Presidente), Monica Mondarini (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Alessandro Alacevich, Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Pierangelo Calegari, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Puppi, Giovanni Gabrielli, Adriano Luci, Maurizio Martinetti, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Roberto Moro, Marco Moroni, Giannola Nonino, Massimo Panicia, Gianfranco Pavan, Andrea Pittini, **COLLEGIO SINDACALE:** Vittorio Bernani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni.

**ABBONAMENTI:** c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66, (dei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61, (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. **ESTERO:** tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

**Prezzi:** Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

**PUBBLICITÀ:** A.MANZONI&C. S.p.A.  
Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.  
**PREZZI PUBBLICITÀ:** Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestre 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 561,00 - Necrologie € 3,90 - 4,90 - 7,50 per parola; croce € 24,00; (Partecip. € 4,80 - 7,30 - 9,50 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+iva), Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura dell'11 maggio 2009 è stata di 40.950 copie.  
Certificato n. 6481 del 4.12.2008

Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30-6-2003 N. 196)  
**PAOLO POSSAMAI**



IMMIGRAZIONE  
PAESE SOTTO ACCUSA

Dopo il monito dell'Alto commissariato dell'Onu e del Vaticano anche Bruxelles scende in campo contro la politica italiana

Consiglio d'Europa: «L'Italia blocchi i rimpatri»  
Hammarberg: «Iniziativa molto triste». Frattini replica: «Rispettate le regole dell'Ue»

di ANDREA PALOMBI

**ROMA** «Che il mondo fermi l'Italia!». È un appello che fino a qualche anno sarebbe risuonato come fantapolitica quello lanciato ieri dal commissario per i Diritti umani del Consiglio d'Europa, Thomas Hammarberg. Il Belpaese, tradizionalmente in prima fila in tema di tolleranza e solidarietà, sembra però aver conquistato ormai la maglia nera del più spietato verso i poveri cristi che quotidianamente si ammassano ai confini dell'Europa. Anche Bruxelles scende così in campo contro la decisione del governo italiano di respingere in blocco in mare gli immigrati clandestini senza distinguere prima chi avrebbe diritto di asilo, rigettando così verso la persecuzione, in qualche caso la tortura e la morte.

Quella messa in atto dal governo Berlusconi è «un'iniziativa molto triste», ha commentato Hammarberg. «La comunità internazionale deve sostenere le posizioni del Vaticano e dell'Onu e fermare l'iniziativa unilaterale dell'Italia». Un'iniziativa, sostiene il commissario europeo, che «mette completamente in discussione il diritto d'asilo», nega il diritto «di ogni essere umano a fuggire dalla repressione e dalla violenza».

## MARONI

«Ho chiesto all'Ue di applicare il principio di solidarietà e di farsi carico del mantenimento di quelli che arrivano»

za ricorrendo al diritto d'asilo. Un diritto, sottolinea in una dura nota di condanna anche Amnesty international, esplicitamente previsto dalla Convenzione di Ginevra del 1951.

Le accuse vengono seccamente respinte dal nostro ministro degli Esteri, Franco Frattini, secondo il quale, al contrario, con i respingimenti l'Italia sta rispettando proprio una regola approvata dall'Unione europea a dicembre. «Pensiamo che questa politica, che continuerà, sia molto rispettosa delle politiche europee, in quanto prevista dal Patto dell'immigrazione».

Nei giorni scorsi aveva ribadito che la «linea dura» continuerà anche il ministro Maroni, il «padre» dell'iniziativa di respingere i clandestini diretti

mente in Libia. Ieri però Maroni ha chiesto anche all'Unione europea di farsi carico di quanti arrivano in Italia e, avendo diritto all'asilo, vengono accolti. Ha chiesto a Bruxelles di applicare il «principio di solidarietà» e di farsi carico del loro mantenimento. Una richiesta che appare però in contraddizione con la decisione di respingere i barconi di migranti in mare, prima cioè di aver potuto fare qualsiasi valutazione e distinzione su chi ha diritto d'asilo e chi no.

Hammarberg si è co-



Alcuni degli immigrati sbarcati a Porto Empedocle dal Pattugliatore Spica della Marina Militare

munque lamentato anche del fatto che l'Unione europea sia stata finora latitante sul tema dell'immigrazione clandestina e ha chiesto a Bruxelles di farsi carico della questione proprio per evitare decisioni unilaterali come quella italiana. «Fino ad oggi - ha infatti sottolineato - l'Unione europea non ha aiutato paesi in difficoltà come Italia, Malta e Grecia». E ha chiesto di «dare all'Italia il sostegno di cui ha bisogno». Ci vuole subito, ha concluso, «un incontro di alto livello tra i leader europei e quelli italiani, perché il problema è europeo e richiede una soluzione comune».

Diversi gruppi della sinistra hanno intanto chiesto la convocazione di una riunione straordinaria della commissione libertà civili del Parlamento europeo per di-



Thomas Hammarberg

scutere dell'iniziativa italiana. «Occorre verificare d'urgenza la conformità al diritto europeo e internazionale, in particolare la Convenzione di Ginevra e la Convenzione europea per i diritti dell'uomo», scrivono Claudio Fava, coordinatore del gruppo sociali-



sta europeo, Jean Lambert (Verdi europei) e Giusto Catania coordinatore della sinistra unitaria europea. «Siamo convinti che gli atti delle au-

torità italiane, già sanzionati nel 2005 dall'Europarlamento e dalla Corte europea, violino i diritti dei richiedenti asilo».

IL PRESIDENTE DELLA CAMERA PRENDE LE DISTANZE DALLA LINEA DURA

## Fini corregge il governo: «Prima bisogna verificare chi ha diritto di chiedere l'asilo»

di GABRIELE RIZZARDI

**ROMA** «Fermo restando che respingere l'immigrato clandestino non viola il diritto internazionale, va ricordato anche che noi abbiamo come tutti gli altri il dovere di verificare se tra quelli che vengono respinti ci siano persone che hanno il diritto di chiedere asilo». Alla vigilia di una giornata ad alta tensione come quella di oggi, con il governo costretto a porre la fiducia sui tre maxi emendamenti al disegno di legge sulla sicurezza e con il Pd che chiede il voto segreto, Gianfranco Fini prende le distanze dalla linea

dura annunciata da Berlusconi sui respingimenti e chiede che il diritto d'asilo sia garantito. «Un conto è l'immigrato clandestino mentre un altro conto è chi gode della possibilità di chiedere asilo. Si tratta di due posizioni che non possono essere trattate allo stesso modo» spiega il presidente della Camera, per il quale tema è così delicato da non poter essere affrontato in maniera «superficiale o, peggio ancora, propagandistica».

La terza carica dello Stato parla della questione che in Italia divide maggioranza e opposizione a margine della sua

visita ufficiale ad Algeri. E lo fa stando ben attento a non demolire completamente l'impostazione decisa da palazzo Chigi. Fini assicura infatti che, verificate certe condizioni, le politiche di respingimento «non violano nessun diritto» e aggiunge che «non c'è alcun profilo di incostituzionalità» nel testo dei maxi-emendamenti presentati dalla maggioranza.

Una stoccata al Cavaliere, che aveva detto di «non volere un'Italia multietnica», Fini però non la risparmia e, dopo aver detto che la questione dell'immigrazione non può essere affronta-

ta «solo in un'ottica di sicurezza e legalità» perché è «dovere» della comunità internazionale «dare vita a politiche di sostegno», aggiunge che il dibattito avviato dal premier e dalla maggioranza non ha senso perché «la società multietnica è una questione demografica e il numero degli stranieri è destinato ad aumentare».

A difendere la linea del governo ci pensa Fabrizio Cicchitto, che risponde anche ai rilievi della Chiesa secondo la quale l'Italia multietnica «è un valore». «La Cei ha tutto il diritto di avanzare le sue riflessioni ma le forze politiche



Il presidente della Camera Gianfranco Fini

e il governo nella loro autonomia», replica il capogruppo del Pdl alla Camera, «devono prendersi la loro responsabilità». Ancora più ruvido è il commento del leghista Stefano Stefani: «I Vescovi si occupano di anime, noi dobbiamo occuparci di persone in carne e ossa...».

Nel centrosinistra, invece, è Dario France-

## RUTELLI APRE

«Il Pd deve sostenere i respingimenti»

schini a puntare il dito contro il governo. «Non si possono utilizzare i barconi degli immigrati come spot elettorali. Siamo d'accordo nel contrastare in maniera ferma la clandestinità ma non in questi termini», spiega il leader dell'opposizione. Mon tutti nel Pd la pensano allo stesso modo. Francesco Rutelli invita il partito ad uscire dal «pendolo» che oscilla tra «accoglienza e intolleranza» e lo sfida sul terreno del riformismo: «Dobbiamo comportarci come un grande paese. Respingere senza ipocrisie l'immigrazione clandestina, organizzare senza paura e con costanza l'integrazione».

LO SCRITTORE: «VOTERÒ IDV»

## Magris: «Alle europee scelgo Pressburger»



Claudio Magris



Giorgio Pressburger

**TRIESTE** Lo scrittore e saggista Claudio Magris, ex senatore della Repubblica ai tempi dell'Ulivo, voterà per l'Italia dei valori di Antonio Di Pietro alle prossime elezioni europee ed esprimerà la propria preferenza per il regista teatrale e scrittore Giorgio Pressburger. Un «europeo come pochi» secondo Magris. «Non iscritto ad alcun raggruppamento politico - afferma Magris - ho deciso stavolta di votare per l'Italia dei valori che mi sembra un'opposizione al contempo moderata, aliena da ogni estremismo, e ferma».

«Darò il mio voto a

Giorgio Pressburger - ha aggiunto lo scrittore triestino, più volte indicato fra i possibili vincitori del Premio Nobel per la Letteratura - che conosco da una vita, perché, europeo come pochi, ha dimostrato di sapere unire alla sua così notevole creatività artistica e culturale la capacità pratica di organizzare, amministrare e rappresentare, qualità essenziali per chi si occupa della cosa pubblica». Pressburger, nato in Ungheria e giunto in Italia dopo l'invasione del 1956, è stato Direttore dell'Istituto Italiano di Cultura a Budapest ed è candidato dell'Italia dei valori nella circoscrizione Nordest.

## DALLA PRIMA

## Privatizzare, verbo fuori moda

Lo Stato ha incassato 1,05 miliardi di euro per cedere (omettiamo i dettagli e gli oggetti di minore importanza) 64 aeromobili, tutti i diritti di atterraggio e decollo e il marchio. Purtroppo il saldo è negativo, stante una massa de-

bitoria, tuttora a carico dello Stato, molto superiore a quanto incassato.

La situazione della Nuova Alitalia - Cai è ancora in divenire. Nata come cordata italiana, Air France ha ora una quota che quasi le garantisce il controllo. I conti faticano a quadrare, ma anche questo non sorprende considerato il momento di mercato. Anche le lamentele per la qualità del servizio segnano una certa continuità con il passato.

Decollata in mezzo alla più profonda crisi dell'economia occidentale da 70 anni a questa parte, e

con una nuova concorrenza da parte delle Fs, questa nuova impresa aspetta la ripresa dell'economia e dei traffici aerei. Si noti che la compensazione di obbligazionisti e azionisti è ancora una partita aperta. Evidente che entrambe le categorie perderanno una parte rilevante di quanto investito, ma il quantum è ancora in fase di definizione.

Quanto ad altre possibili privatizzazioni, resta aperta la questione di Tirrenia, per la quale a novembre si era cercato di passare alle Regioni interessate le diverse so-

cietà del gruppo: Caremar alla Campania, Toremar alla Toscana, eccetera. Ma la situazione di Tirrenia è tale che, nonostante l'offerta fosse a titolo gratuito, nessuna Regione ha «abboccato» e la società resta ancora in mano dello Stato. Nel frattempo, a quanto pare, la Commissione parlamentare ha confermato che «gran parte dell'attività della società Tirrenia di navigazione spa può essere svolta come libera attività imprenditoriale, secondo condizioni di mercato» e che «le sovvenzioni a carico del bilancio dello Stato rappre-

sentano una quota rilevante delle entrate del gruppo Tirrenia e i costi operativi risultano mediamente più elevati rispetto a quelli delle società private del settore».

In attesa che si capisca come conciliare il necessario miglioramento dell'efficienza con il desiderio (che trapela sistematicamente) di non scontentare troppo i lavoratori, la privatizzazione resta nell'agenda, ma in concreto ancora nulla è successo.

Il Dpef 2009-2013 aveva poi preannunciato altre cessioni, dalle Poste alla

Zecca a Fincantieri. Dato il momento dei mercati finanziari, vendere oggi significherebbe faticare a trovare un acquirente e verosimilmente accettare prezzi ridicolmente bassi. Quando sarà passata la tempesta, si vedranno le vere intenzioni del governo che oggi - qualunque esse fossero - non hanno potuto trovare attuazione.

Carlo Scarpa  
www.lavoce.info



I MACCHINISTI: «SIAMO DELUSI, C'È UNA FORTE SOTTOVALUTAZIONE DI TUTTO L'ASPETTO SICUREZZA»

# Crevalcore, tutti assolti per la strage ferroviaria

## Per i 17 morti del 2005 nessun colpevole tra i 10 dirigenti delle Fs imputati di omicidio colposo

**BOLOGNA** Nessun colpevole per il disastro ferroviario di Bolognina di Crevalcore, sulla linea Bologna-Verona, dove il 7 gennaio 2005 in mezzo a fitta nebbia si scontrarono un treno interregionale e un merci facendo 17 morti e decine di feriti.

Il gup di Bologna Andrea Scarpa ha assolto per non avere commesso il fatto, dopo giudizio abbreviato, i 10 dirigenti delle Ferrovie imputati: Mauro Moretti, all'epoca dei fatti amministratore delegato Rfi e ora ad delle Ferrovie dello Stato, Michele Mario Elia ex direttore tecnico Rfi poi amministratore delegato, Giancarlo Paganelli, dirigente di Movimento e sette dirigenti locali. Le ipotesi d'accusa erano disastro ferroviario colposo, omicidio colposo plurimo e lesioni colpose plurime. Lo stesso pm Enrico Cieri aveva chiesto l'assoluzione per tutti.

«È colpa sempre di chi muore» è stato l'amaro commento alla sentenza di uno dei macchinisti che hanno atteso la decisione del gup dopo avere fatto un presidio con sagome di cartone delle bare delle vittime al collo davanti agli uffici del gip. «Siamo molto delusi e amareggiati» ha aggiunto l'avvocato Desi Bruno, che ha assistito l'unica parte civile, il sindacato dei macchinisti Orsa (i familiari delle vittime erano stati già risarciti). Evidentemente la colpa è solo del macchinista che non ha osservato i segnali; per noi è una sentenza riduttiva rispetto a quella che è la realtà processuale ed extraprocessuale. Valuteremo e le iniziative che potremo prendere le prenderemo (la parte civile non potrà fare appello ma potrà sollecitare la Procura generale



Una foto di archivio del 7 gennaio 2005: i vigili del fuoco sul luogo del disastro ferroviario a Crevalcore

a farlo, ndr). «Crediamo - ha aggiunto - che ci sia stata una sottovalutazione molto forte di tutto l'aspetto sicurezza: tutti sono d'accordo nel dire che se ci fosse stato il sistema Scmt (Sistema controllo marcia treno, congegno che interviene automaticamente, a esempio, in caso di superamento di segnali, ndr) avrebbe impedito sicuramente l'incidente».

Di parere opposto l'avv. Armando D'Apote, difensore di Moretti: «È andata come doveva andare. Secondo me le Ferrovie italiane, le più sicure al mondo nonostante la tragedia di Crevalcore, meritavano questa sentenza». L'inchiesta aveva contato su cinque consulenze tecniche, tra cui quella del prof. Giorgio Diana, che aveva stabilito che a causare lo scontro fu un errore umano, il mancato rispetto di un segnale giallo e del successivo rosso, entrambi «bucati» dal

macchinista dell'Interregionale 2255 diretto a Bologna e schiantatosi contro il merci. Cieri e Di Nicola avevano già concluso l'inchiesta con richieste di archiviazione per Moretti, Elia e Paganelli ma il gip Rita Zaccariello aveva deciso un'imputazione coatta. Nella richiesta d'archiviazione era comunque sottolineato che «il sistema ferroviario sconta un forte ritardo nell'istituzione di un moderno ed efficace sistema di sicurezza».

Ma - secondo la Procura - era difficile muovere rimproveri a singole persone fisiche e comunque il ritardo tecnologico della linea Verona-Bologna non era attribuibile a Moretti, Elia e Paganelli, visto anche che Rfi è nata nel 2001 e il vertice aveva chiesto uno stanziamento per migliorare la sicurezza delle linee, poi approvato dal Cipe il 20 dicembre 2004. 17 giorni prima del disastro.

SENTENZA RIFORMATA PER GERONZI E COLANINNO

## Crac Italcas: crolla l'accusa per i Vip

**MILANO** Nel processo d'appello per il crac «Bagaglio-Italcas», che provocò condanne eccellenti in primo grado è crollata, quasi completamente, l'accusa. Erano stati in 59 a ricorrere e, nel tardo pomeriggio di ieri la Corte d'appello di Brescia ne ha assolti 46. Tra loro, anche i big della finanza che in primo grado erano stati condannati con l'accusa di bancarotta preferenziale: fra loro Roberto Colaninno, Cesare Geronzi, Divo Gronchi, Steno Marcegaglia, Ivano Sacchetti, Ettore e Pietro Lonati. Condanne che, nei loro confronti, variavano da 4 anni e 1 mese a 1 anno e 8 mesi.

Nomi illustri chiamati in causa perché facevano parte dei consigli d'amministrazione

ne delle tre banche, che - secondo l'accusa e secondo i giudici di primo grado - quando l'impero del geometra bresciano Mario Bertelli era irreversibilmente minato, avevano concesso crediti. Questo, sempre secondo i magistrati bresciani, non tanto per bontà d'animo quanto piuttosto per potere entrare nell'elenco dei creditori privilegiati. Teorema che non ha retto al vaglio dei giudici di secondo grado anche se, poco dopo l'erogazione di quei finanziamenti, verso la fine degli anni Novanta, il Gruppo Italcas e le società satelliti, erano state dichiarate fallite. Nel 2002, Mario Bertelli - il personaggio simbolo di questa vicenda - era stato addirittura arrestato, insieme ad altre persone

coinvolte nel crac. Il pm Silvia Bonardi, uno dei più esperti in reati finanziari in organico alla Procura di Brescia, era riuscita a ottenere il rinvio a giudizio di una settantina d'imputati. E tra questi, appunto, anche i componenti degli allora consigli d'amministrazione di Banca di Roma, Banca nazionale dell'agricoltura, Banca agricola mantovana. Il processo di primo grado era stato seguito con attenzione dalle parti civili, anche da molti imprenditori, soprattutto sardi, che vantavano crediti nei confronti di Bertelli. E le condanne, un totale di circa 200 anni nel dicembre 2006, erano state accolte con soddisfazione. Ieri le condanne sono arrivate in totale a circa 40 anni.



## Folle massacra coppia di anziani

### Palermo: aggressione a colpi di martello nella stazione centrale

**PALERMO** Davanti alla Stazione centrale di Palermo ieri uno psicopatico ha aggredito a martellate due pensionati, marito e moglie, riducendoli in fin di vita. Ai poliziotti che l'hanno interrogato, chiedendogli le ragioni del gesto, Fabio Conti Tozzo, 39 anni, quasi due metri di statura, ha risposto: «Volevo installare il digitale terrestre».

L'uomo vive con i genitori e secondo il padre non è la prima volta che aggredisce qualcuno ma mai con la violenza usata contro Marianna Ruvo, 67 anni, e il marito Antonino Raccuglia, di 68: ora lottano contro la morte. La tragedia è accaduta poco prima delle 11, in un luogo molto frequentato, uno degli ingressi della stazione ferroviaria, situato alle spalle del capolinea dei bus urbani. Ruvo e la moglie avevano appena varcato la porta che conduce all'interno della stazione quando Conti Tozzo ha attraversato il tratto di strada che lo separava dalla coppia, una decina di metri, ha sfilato il martello da un gancio appeso alla cintura dei pantaloni e ha ripetutamente colpito dall'alto in basso le sue vittime, inferendo in particolare sull'uomo. Poi ha tentato la fuga ma è stato bloccato da due giovani immigrati nigeriani che sono riusciti a immobilizzarlo fino all'arrivo degli agenti della Polfer, giunti subito dopo, mentre la folla voleva linciare l'aggressore.



L'aggressore

IL PAZIENTE ERA TESTIMONE DI GEOVA

## Trasfusione coatta: ospedale condannato

**MILANO** Per avere sottoposto a trasfusione un paziente, che per motivi religiosi l'aveva rifiutata, un ospedale, il San Carlo di Milano, dovrà risarcire il danno alla moglie di R. L., ministro del culto per i testimoni di Geova.

L'uomo, affetto da neoplasia gastrica, si era opposto al trattamento, ma i sanitari avevano avuto l'approvazione della procura per il trattamento sanitario obbligatorio. Il tribunale civile ha ritenuto esistente una violazione dei diritti del paziente e ha riconosciuto alla moglie dell'uomo ceduto a causa della malattia di cui era affetto un risarcimento morale di 20 mila euro. Il caso di Milano non è il primo risarcimento in favore di testimoni di Geova di cui non è stata rispettata il rifiuto a trasfusioni.

Nel gennaio 2007 una donna, testimone di Geova residente in Trentino, fu risarcita dal giudice con la somma di 65 mila euro per aver subito pressioni fisiche e psicologiche da parte di alcuni medici dell'ospedale Villa Igea di Trento. La donna, rimasta vittima di un incidente stradale, aveva firmato una dichiarazione di volontà nella quale specificava, in aderenza al suo credo religioso, di non accettare in nessun caso trasfusioni di sangue. Nonostante ciò i medici avevano tentato ripetutamente di effettuare trasfusioni alla donna, tentativi falliti perché lei si era sempre strappata l'ago dal braccio.

## SOLIDARIETÀ

Da destra e sinistra  
messaggi alla famiglia

**TORINO** «Calabresi assassino, Pinelli assassinato. Nessuna pace con lo Stato». Tre giorni dopo l'incontro fra le vedove del commissario di Polizia e dell'anarchico, sui muri di Torino sono comparse ieri scritte che male si accordano con quell'inizio dell'opera di «ricomposizione storica nella chiarezza e di rinnovata coesione umana, morale e civile della nazione» auspicata dal Presidente Giorgio Napolitano. E subito, oltre all'attenzione della Digos, scattano le reazioni sdegnate dei politici di entrambi gli schieramenti.



A firmare gli slogan è una sigla, la Fai, che l'antiterrorismo associa alla Federazione anarchica informale, autrice negli ultimi anni di altre iniziative simili. Gli obiettivi da imbrattare sono stati scelti con cura: tre sedi cittadine del Partito

Una delle scritte sui muri di Torino

## Torino, gli anarchici contro Calabresi

Scritte sui muri della «Stampa» diretta dal figlio del commissario ucciso

democratico, che è il partito cui apparteneva Napolitano, e la palazzina del quotidiano «La Stampa», che da pochi giorni è diretta da Mario Calabresi, figlio del commissario.

Che gli anarchici non avessero gradito la cerimonia al Quirinale lo si era capito anche domenica, quando aveva cominciato a circolare un documento dei circoli torinesi della Fai-Federazione anarchica italiana. I militanti della Fai non amano essere accostati all'altra Fai, quella informale, che nel corso degli anni non hanno esitato a

definire «fantomatica» ma questa volta c'è stata perfetta identità di vedute: l'accusa mossa a Napolitano era di avere messo sullo stesso piano «le ragioni dei carnefici e quelle delle vittime».

Mentre l'esponente leghista Roberto Cota chiede «la massima attenzione» e invita a «non sottovalutare» l'accaduto, dalla politica arrivano numerosi messaggi di solidarietà al direttore Calabresi e alla famiglia, per quelle che il sottosegretario alla Presidenza del consiglio Paolo Bonaiuti ha definito «ignobili minacce e spregevoli insulti». Antonio Di Pietro

parla di «atto vile», il ministro Andrea Ronchi di «scritte vigliache», Giovanna Melandri di «azione ignobile», il ministro Ignazio La Russa di gesto di chi «non vuole che si metta fine all'odio». Piero Fassino e il ministro Gianfranco Rotondi hanno esteso la professione di solidarietà anche alla famiglia Pinelli.

Anche il Comitato di redazione del quotidiano «La Stampa» ha infine condannato fermamente le frasi intimidatorie apparse sui muri dell'Editrice a Torino, e in altri luoghi della città. «Il Comitato di redazione dice - condanna il gesto

stesso verso la sede del giornale, ricordando che nel 1977 il vice direttore de «La Stampa», Carlo Casalegno, fu ucciso dai terroristi e che una bomba contro l'edificio mise a rischio la vita degli operai.

La redazione si schiera a fianco del direttore Mario Calabresi, esprime solidarietà alla sua famiglia e augura che sia accolto da tutti l'invito a «guardare avanti senza dimenticare quel che è accaduto ma superando ogni istintivo rancore», messaggio dato sabato scorso dal Capo dello Stato Giorgio Napolitano, ai familiari delle vittime degli Anni di piombo».

## Unabomber, lamierino manomesso

Ormai è certo, all'udienza di Venezia dubbi solo sui tempi dell'operazione



cetti ed Elvo Zornitta, l'ingegnere di Azzano Decimo (Pordenone) indagato a lungo nella vicenda

Unabomber e la cui posizione è stata archiviata: ora è parte civile.

I periti, parlando del

lamierino, hanno ragionato su frazioni infinitesimali di millimetro da valutare attraverso il confronto di fotografie. Dalla discussione è emersa la certezza dell'uso di più attrezzi su un lamierino che i consulenti - Daniele Veschi, Antonella Guiderzoli e Luigi Calori - hanno detto essere stato trattato da più mani nel tempo, risultando all'esame del microscopio elettronico sporco di resti di nastro adesivo e polvere. Difficili da usare anche buona parte delle fotografie, fatte solo per documentare il ritrovamento del lamierino e quindi poco precise.

Il lamierino - i periti su questo punto sono stati categorici - è stato tagliato, lungo il cosiddetto

«lato B», con un cutter e, come testimoniano delle strisce diverse, rifilato per un tratto con una forbice di 0,23-0,35 millimetri. Meno categorico è apparso l'atteggiamento dei periti riguardo al momento in cui ciò è avvenuto. Secondo gli esperti sarebbe stato quando il lamierino era in carico al Lic tra il marzo e il maggio del 2006 ma sia in aula che nella relazione scritta sono spuntati numerosi forse e verbi al condizionale nel parlare di ciò. Le misurazioni, per determinare la manomissione, infatti, sono state fatte guardando delle foto e proprio il fatto che quelle più vecchie e quelle più recenti (fatte dal Reparto investigazioni speciali, il Ris dei Carabinieri-

ri nel 2004 e nel 2006) non fossero ottimali per indagare sulla rifilatura hanno lasciato qualche perplessità.

Un aspetto su cui ha avuto gioco la difesa di Zernar, sostenuta da Emanuele Fragasso, che a lungo ha parlato delle misurazioni.

La difesa porterà in aula il 18 maggio i propri periti. Solo certezze, invece, per il procuratore capo Vittorio Borracetti che dopo l'udienza ha dichiarato: «Sembra che i periti abbiano dimostrato ciò che è stato scritto nel capo d'imputazione». Concorde anche l'avvocato Paniz, difensore di Zornitta.

L'ingegnere di Azzano Decimo, all'esame da parte del giudice del lamierino, non ha resistito e ha lasciato il suo posto per andarlo a guardare per poi, con le dita, riprodurre meccanicamente le dimensioni senza tradire alcuna emozione.

CORTEO DEI COLLETTIVI

## Firenze, scontri con la polizia: studenti contusi e dieci fermi

**FIRENZE** Momenti di tensione, ieri pomeriggio, a Firenze fra un gruppo di studenti e la Polizia, per una manifestazione non autorizzata: 10 manifestanti sono stati fermati, mentre un altro è stato soccorso dal «118» e portato all'ospedale. Anche un agente ha riportato lesioni.

Secondo la Questura, nel pomeriggio circa 50 aderenti alla Rete dei collettivi giovanili hanno partecipato a un corteo, davanti al Liceo Michelangelo, per protestare contro la soppressione nelle scuole degli spazi autogestiti. Le forze dell'ordine, spiega la questura, sono intervenute dopo l'aggressione di un agente, fermando due studenti; un terzo è rimasto ferito. I manifestanti hanno continuato lanciare pietre su un'auto della Polizia, procurando lesioni a un altro agente. Poi si sono diretti davanti la Questura per solidarizzare con i fermati. Una volta arrivati, hanno lanciato alcuni oggetti verso le vetrine. Gli agenti sono così intervenuti di nuovo, fermando e accompagnando in ufficio altri otto manifestanti. I promotori della manifestazione, spiega la questura, sono stati identificati e saranno denunciati. Secondo la ricostruzione dell'Unione studenti diramata ieri sera, il «corteo, spontaneo con centinaia di studenti, dopo avere attraversato le principali vie stava per fare ritorno al liceo. A quel punto, inespugnabilmente, le forze dell'ordine hanno cominciato a caricare con caschi e manganelli, circa sette volte e ci sono studenti con ferite e contusioni».



# LA SENTENZA ATTESA DOPO LA PAUSA ESTIVA

Le richieste dei pm			
Le condanne chieste dai pubblici ministeri Beatrice e Narducci nei confronti degli imputati di Calciopoli processati con rito abbreviato			
Imputato		Associazione per delinquere finalizzata alla frode sportiva	Frode sportiva
Antonio Giraudo	ex a.d. Juventus		5
Tiziano Pieri	ex arbitro		3 e 6 mesi
Duccio Baglioni	ex guardalinee		3
Tullio Lanese	ex presidente Aia		2
Stefano Cassarà	ex arbitro		2
Marco Gabriele	ex arbitro		2
Paolo Dondarini	arbitro		2
Gianluca Rocchi	arbitro		1 e 4 mesi
Domenico Messina	ex arbitro		1 e 4 mesi
Alessandro Griselli	guardalinee		1
Giuseppe Foschetti	guardalinee		1



L'ex amministratore delegato della Juventus Antonio Giraudo

# Calciopoli, chiesti 5 anni per Giraudo

## L'accusa per l'ex ad della Juve è di associazione a delinquere per frodi sportive

**NAPOLI** A tre anni dallo scoppio del più grande scandalo che il mondo del pallone italiano abbia mai vissuto, Calciopoli arriva alla stretta finale.

Almeno per ciò che riguarda 11 imputati per i quali lo scorso ottobre era stata accettata la richiesta di rito abbreviato. Ieri è stato il giorno dei pm Filippo Beatrice e Giuseppe Narducci, i «grandi accusatori» che hanno presentato le loro richieste di condanna. E com'era prevedibile non ci sono andati leggeri. Per Antonio Giraudo, ex amministratore delegato della Juventus, sono stati chiesti cinque anni di reclusione. La richiesta più pesante, che nasce dall'accusa di associazione a delinquere finalizzata alla frode sportiva.

Associazione a delinquere di cui devono rispondere altri cinque imputati che hanno scelto il rito abbreviato, ovvero gli ex fischiotti Tiziano Pieri (tre anni e sei mesi di reclusione), Stefano Cassarà e Marco Gabriele (due anni), l'allora presidente dell'Aia Tullio Lanese (due anni) e l'ex guardalinee Duccio Baglioni (tre anni). Richieste di condanne sono state avanzate ma in questo caso si tratta di frode sportiva, per due arbitri ancora in attività, ovvero

Paolo Dondarini (due anni) e Gianluca Rocchi (un anno e quattro mesi, come per Domenico Messina) mentre tra gli assistenti di linea un anno di carcere è stato proposto per Giuseppe Foschetti e Alessandro Griselli.

«Nel caso di Giraudo - è stato il commento del le-

gato - sulle richieste dei pm di Napoli si è pronunciato ieri anche l'attuale «numero uno» dell'Associazione per delinquere finalizzata alla frode sportiva Marcello Nicchi: ha auspicato una conclusione a breve dell'intera vicenda assicurando comunque che «l'attività tecnica prosegue senza indugi e con massima serietà».

È un problema che ci sfiora minimamente, niente di nuovo all'orizzonte». «Da ieri non cambia niente, è una cosa che era nell'aria, è arrivata oggi e ne prendiamo atto» ha concluso Nicchi. Ha assicurato anche che Rocchi continuerà ad arbitrare come fatto finora. La sentenza è attesa dopo la pausa estiva. Venerdì, intanto, ripartirà il processo davanti alla nona sezione del Tribunale di Napoli, con rito ordinario, che vede tra gli imputati l'ex direttore generale della Juventus Luciano Moggi, in quella che sarà la parte finale di un percorso iniziato nel maggio 2006, con le ormai note intercettazioni che faranno fi-

nire sul banco degli imputati Juve, Milan, Fiorentina e Lazio e poi, in un secondo filone, anche Reggina e Arezzo. Sotto inchiesta 39 gare del campionato 2004-05, con ben 48 persone finite sotto indagine: per tutti il reato contestato è di frode sportiva. Per 21 c'è anche l'accusa di associazione a delinquere. E mentre la giustizia sportiva procede nella stessa estate 2006 emanando i primi provvedimenti, il più importante dei quali la retrocessione in Serie B con penalizzazione dei bianconeri, la Procura partenopea continua a scavare, annunciando la chiusura dell'indagine nell'aprile 2007. Qualche mese dopo, a luglio, la richiesta di rinvio a giudizio per 37 indagati, scagionati personaggi come il presidente della Samp Riccardo Garrone e l'ex arbitro Paparesta, mentre il numero delle gare indagate viene ridotto da 39 a 29. Lo scorso ottobre, infine, il rinvio a giudizio con 25 imputati che scelgono la strada del rito ordinario, 11 quella del rito abbreviato e il proscioglimento dell'ex presidente della Figg Franco Carraro e dell'ex segretario della Federcalcio Francesco Ghirelli. A fine marzo le prime udienze di quella che sarà ricordata come la peggiore pagina della storia del calcio.

### GLI ALTRI 10

I pm vogliono condanne anche per sei arbitri, tre guardalinee e un ex manager

LA RUSSA: «POTEVA PENSARCI DOPO I SUOI OMICIDI»

# Battisti: «L'Italia mi fa paura non torno, piuttosto mi uccido»

**PARIGI** «Non andrò in Italia, non arriverò vivo in Italia, ho troppa paura. Ci sono cose che si possono ancora scegliere, come il momento della propria morte»: l'ha detto Cesare Battisti, l'ex terrorista rosso fuoruscito prima in Francia, poi in Brasile dove è attualmente in carcere in attesa di sentenza sulla propria estradizione. Battisti è stato intervistato dalla tv franco-tedesca Arte.

«Non penso che sceglierò la mia morte agli altri, all'ingiustizia del governo italiano» ha aggiunto Battisti, intervistato nella sua cella di Papuda, vicino a Brasilia. L'ex terrorista dice poi alla televisione Arte di vivere molto male la reclusione e ribadisce la sua innocenza. «Dopo 30 anni - ha

detto - mi mettono in prigione per crimini che non ho mai commesso. Non ho mai ucciso ma ho fatto parte di un'organizzazione armata, ho fatto delle rapine, ero un militante qualunque e mi hanno fatto diventare un mostro, un assassino». L'intervista sarà trasmessa sulla rete franco-tedesca sabato prossimo alle 19.

«Quella di Battisti è una sfrontatezza senza limiti. Se davvero meditava il suicidio avrebbe potuto pensarci dopo gli omicidi da lui commessi» ha commentato il ministro della Difesa Ignazio



Cesare Battisti in Brasile

La Russa, in merito alle dichiarazioni di Cesare Battisti. Dopo l'intervista dell'ex terrorista rosso al-

la televisione franco-tedesca Arte in cui ha dichiarato di suicidarsi nel caso venisse trasferito in Italia, il senatore della Lega Nord Piergiorgio Stiffoni ha replicato: «Farebbe la cosa migliore, forse gli servirà per lavarsi la coscienza di tutte le morti che ha provocato. Se questa sua dichiarazione è servita a sensibilizzare il governo brasiliano, forse c'è riuscito, dopo le evidenti e palesi prese di posizione del ministro e dei giudici brasiliani». L'Italia «non accetta segnali di indulgenza o di amnistia» per i terroristi

VENDITA SENZA RICETTA ANCHE ALLE MINORENNI

# Spagna, via libera alla pillola del giorno dopo

**MADRID** Vendita libera in farmacia in tutta la Spagna senza restrizioni di età della pillola del giorno dopo, per cercare di frenare la crescita del numero di aborti nel paese in particolare fra le giovanissime: è la misura annunciata ieri dalle «ministre» della sanità e delle pari opportunità del governo di José Luis Rodríguez Zapatero, Tri-

nidad Jimenez e Bibiana Aido.

Il provvedimento, reso pubblico mentre nel paese è sempre alta la polemica sulla nuova legge di depenalizzazione dell'aborto messa in cantiere in parlamento dal governo socialista e duramente contestata dai vescovi e dalle associazioni pro vita, entrerà in applicazione fra tre mesi. Que-

sto il tempo che impiegherà l'Agenzia spagnola del farmaco per includerla nel catalogo dei medicinali senza prescrizione. La vendita del farmaco sarà assolutamente libera. Potranno comprarlo anche le minorenni, senza limiti di età. La vendita libera della pillola del giorno dopo è già autorizzata in Usa, Francia, Regno Unito, Belgio,

Danimarca o Lussemburgo. Il governo Zapatero punta in primo luogo con questo provvedimento ad arginare il fenomeno crescente degli aborti fra le giovanissime. «Le cifre ci dicono che abbiamo un problema che dobbiamo affrontare con urgenza e il nostro obbligo è facilitare l'accesso a metodi anticoncezionali» ha detto Jimenez. Nel 2007 gli aborti di minorenni

sono stati più di 6 mila in Spagna, e circa 500 sono stati praticati su ragazze di meno di 15 anni. Nel paese ci sono stati in tutto 112 mila aborti. Secondo il ministro della sanità la vendita libera in farmacia della pillola del giorno dopo dovrebbe eliminare i problemi che avevano per accedere al farmaco le ragazze più giovani, che finora spesso passavano da più di un consultorio fino a trovare un medico che fosse d'accordo per prescriverlo.

# Per capelli e rughe arrivano le Cellule Staminali vegetali Labo



Cellule Staminali Vegetali Attive Labo possono essere utilizzate per le rughe con Laboina Stem

La ricerca sull'uso in cosmesi delle cellule staminali vegetali è recente. Un passo avanti decisivo è stato compiuto quando i ricercatori hanno dimostrato che alcune cellule staminali vegetali erano in grado di essere utilizzate a livello di cellule del derma, dell'epidermide e del follicolo umano per migliorare la loro attitudine a riprodursi naturalmente. Gli strati cellulari di derma e follicolo pilifero vivono e svolgono la loro funzione (rinnovamento della pelle e del bulbo) in quanto continuano a riprodursi. Labo ha

selezionato cellule staminali vegetali di particolare capacità (le più resistenti) e le ha utilizzate per dare più vitalità alle cellule dei bulbi piliferi e degli strati superficiali del derma. Le cellule staminali vegetali selezionate da Labo - Malus domestica e Buddleja davidii con Teprenone - miscelate a Crescina, per i capelli, e a Laboina, per le rughe, sono state viaticate a un deposito di brevetto svizzero di assoluta novità, capace di

combattere, con le rispettive componenti di Crescina e Laboina, su entrambi i fronti: diradamento dei capelli e formazione delle rughe. L'utilizzo è semplice: miscelare prima dell'uso di Crescina Stem e Laboina Stem le cellule staminali vegetali conservate in un flaconcino a parte. Crescina Stem e Laboina Stem sono in farmacia. Da usare con il consiglio del farmacista.



Per la crescita fisiologica dei capelli oggi è possibile beneficiare dell'azione di speciali Cellule Staminali Vegetali Labo con Crescina Stem

# Pakistan, un milione di profughi in fuga

## Le stragi dei talebani nella Valle dello Swat: è allarme umanitario

**NEW DELHI** La volontà del Pakistan di ristabilire con l'aiuto delle forze armate la propria autorità sulla tribolata Valle dello Swat, da febbraio in mano ai talebani più radicali, ha dato frutti ma non ha potuto evitare l'esplosione di una emergenza legata ad un esodo massiccio di popolazione civile.

Crisi che ha preso in pochi giorni dimensioni tali da spingere le autorità pachistane e i portavoce degli organismi umanitari, fra cui l'Alto commissariato dell'Onu per i rifugiati (Unhcr), a lanciare un vibrante allarme per organizzare l'assistenza a una massa umana priva di tutto che potrebbe raggiungere e superare il milione di persone. Non c'è accordo sulle dimensioni del fenomeno, ma è ovvio che fra attentati kamikaze - ieri l'ennesimo ha causato a Darra Adamkhel (provincia della frontiera nordoccidentale) 12 morti - e le offensive militari, è praticamente impossibile una contabilità reale dei profughi. Per l'Unhcr, fra vecchi profughi (550.000), nuovi e potenziali, la cifra si aggirerebbe sul milione, mentre per il ministro dell'Informazione della provincia della frontiera del nord-ovest, Mian Iftikhar Hussain, si tratterebbe di almeno 1,15 milioni di uomini, donne e bambini. Lo Swat ed i vicini distretti di Lower Dir e Buner, dove è massimo il confronto fra esercito e commando di militanti islamici più radicali, sono off limits per la stampa, per cui le uniche informazioni provengono da fonti ufficiali. Il comunicato quotidiano del servizio stampa militare ha indicato ieri che 52 talebani sono stati uccisi nelle ultime 24 ore, ma il ministro dell'Interno Rehman Malik ha ampliato il dato sostenendo che «700 militanti hanno perso la vita nelle ultime due settimane».

# Demjanjuk espulso verso la Germania

**NEW YORK** L'ex operaio di origine ucraina John Demjanjuk, è stato espulso ieri in serata verso la Germania dove sarà messo sotto processo per il presunto ruolo nello sterminio di migliaia di ebrei durante il nazismo. Lo hanno confermato fonti del governo Usa. Un aereo-ambulanza diretto a Monaco di Baviera dovrebbe partire da Cleveland nell'Ohio nel pomeriggio locale, hanno detto ieri al «Cleveland Plain Dealer» fonti vicine alla lunga vicenda giudiziaria. Il governo tedesco aveva annunciato ieri che Demjanjuk sarebbe arrivato oggi in Germania. L'espulsione chiude una battaglia legale durata 32 anni. Il figlio di Demjanjuk, John Jr., ha detto che la famiglia vuole presentare ulteriori ricorsi a prescindere dalla presenza o meno del padre negli Usa.

Ricerca svizzera. In farmacia

Publicità



INAUGURATO IL CANTIERE A OSOJNIK. IN PROGRAMMA LA REALIZZAZIONE DI 10 VIADOTTI E 9 GALLERIE

# Croazia, al via l'autostrada verso Ragusa

Sanader: «La crisi non fermerà l'opera». Il tratto di 30 km costerà mezzo miliardo di euro

**RAGUSA** La rete autostradale croata avanza verso sud. I premier Ivo Sanader ha inaugurato ieri a Osijek i lavori di costruzione del troncone Doli-Ragusa (Dubrovnik), lungo 29,6 chilometri e che farà parte dell'autostrada A1, la Zagabria-Spalato-Ragusa.

Il segmento che allacerà il piccolo abitato di Doli e i dintorni dell'antica città dalmata verrà a costare 3 miliardi e 670 milioni di kune (esattamente mezzo miliardo di euro) e dovrà essere completato in capo a due anni e mezzo. «Nonostante la recessione - ha dichiarato il primo ministro - il governo croato non intende demordere, portando a termine i più importanti progetti infrastrutturali, come l'autostrada fra Zagabria e Ragusa e il ponte che collegherà Sabbioncello e la terraferma. Sono proprio le grandi opere infrastrutturali a creare posti di lavoro e a garantire stipendi sicuri».

La Doli-Ragusa avrà ben 30 impianti vari, tra cui 10 viadotti, 3 cavalcavia, 8 sottopassaggi e 9 gallerie, a testimonianza di una complicata configurazione del terreno che richiederà sforzi non indifferenti a maestranze e macchinari. Una volta completato il troncone, mancheranno poche decine di chilometri per collegare Spalato e Ragusa. Da Osijek, il capo del governo ha voluto fare un tuffo nel passato, criticando con toni molto duri le autorità jugoslave del tempo che fu. «La costruzione dell'autostrada fino a Ragusa è un debito che abbiamo nei confronti del meridione croato - ha detto Sanader - e non esiste crisi globale che possa impedirci di realizzare il progetto. Sarà così anche con il ponte di Sabbioncello. Voglio ricordare come nell'ex Jugoslavia si conduceva una politica anticroata, tesa a minare lo sviluppo delle nostre terre. Invece di costruire già negli anni 70 e 80 l'autostrada Zagabria-Ragusa, il nostro denaro fu dirottato nella costruzione della ferrovia Bar (Antivari in

## LA POLEMICA

Il premier: «Il Paese sta ancora pagando la politica anticroata condotta all'epoca dall'ex Jugoslavia»

italiano)-Belgrado. Stiamo rimediando quei vecchi torti, dotando la Croazia di un sistema autostradale moderno ed efficiente, sinonimo di sicuro sviluppo per il nostro Paese, lanciato verso l'Unione europea».

A proposito di Europa comunitaria, Sanader si è detto sicuro che la Croazia ne entrerà a far parte, nonostante il veto di Lubiana nelle trattative di adesione e senza che sarà ceduto un solo millimetro di territorio nazionale. «A prescindere dal-

## IL BILANCIO

Bebic: «Dal 1991 abbiamo realizzato centinaia di chilometri autostradali. Altro che la Federativa»

l'impatto con Lubiana - ha concluso il premier - invito gli sloveni a continuare a venire come turisti nelle località delle nostre costa adriatica, dove saranno tradizionalmente trattati come graditi ospiti».

All'inaugurazione di Osijek era presente anche il presidente del Sabor, il parlamento croato, Luka Bebic, il quale ha ricordato che la Croazia, dalla sua indipendenza nel 1991, ha saputo costruire centinaia di chilometri auto-

stradali, al contrario di quanto si verificava nella defunta Federativa.

Va sottolineato che sempre ieri è stato firmato il contratto per la costruzione della superstrada Djonta Doli (racordo di Doli), lunga 4 chilometri e mezzo. Questa arteria a scorrimento veloce sarà il prolungamento verso Ragusa del citato tronco autostradale, che dovrebbe entrare in funzione alla fine del 2011. Infatti il segmento d'autostrada Doli-Ragusa cesserà a monte della città dalmata, dopo di che l'A1 proseguirà a settentrione verso Osijek, che si trova al confine tra Croazia e Bosnia Erzegovina. Da ricordare infine che l'asse dalmata della Zagabria-Ragusa sarà parte integrante della futura autostrada adriatico-jonica, che collegherà Italia, Slovenia, Croazia, Bosnia, Montenegro, Albania e Grecia.

Andrea Marsanich



Il premier Ivo Sanader all'inaugurazione del cantiere di Osijek

## A Cherso i cinghiali attaccano un gregge

Uccisi e mangiati due agnelli. È il risultato dell'immissione sull'isola di specie non locali

**CHERSO** Oramai gli episodi sono continui. L'ultimo attacco dei cinghiali contro un gregge di pecore e agnelli è avvenuto nelle vicinanze di Orlez, il più grande centro abitato extracostiero nell'isola di Cherso. Gli irsuti animali hanno ucciso e mangiato un paio di agnelli, sulla falsariga di quanto avviene da 20 anni, dalla fine degli '80, periodo in cui le autorità isolane e le lobby venatorie decisero - sbagliando - d'immettere selvaggina allocotona (cioè estranea all'habitat naturale locale) a Cherso, ovvero cinghiali e daini. Da allora è stato un susseguirsi di guai per gli allevatori di ovini e gli agricoltori, con danni in serie che nessun risarcimento è riuscito più a colmare.

La selvaggina, col tempo, è uscita dalle zone venatorie, grazie a recinzioni «tipo gruviera», mettendosi ad aggredire gli ovini (i cinghiali), oppure a mangiarsi tutto quello che di verde c'era in giro, uva compresa (dai ni e gli stesi cinghiali). Come se

non bastasse, il passaggio degli animali alloctoni ha contribuito a mutare il secolare paesaggio chersino e diversi muri a secco o masiere sono stati demoliti, con danni facili da immaginare.

Nonostante che la legge sulle Isole, il Piano regolatore di Cherso, come pure il Piano particolare della zona Tramontana (l'area Nord dell'isola), contemplino l'eliminazione totale delle specie non indigene, poco è stato fatto finora e meno che mai con ensibilità animalista. Sì, annualmente vengono abbattuti a fucilate centinaia di capi ma le scorribande proseguono e diversi allevatori di ovini hanno deciso che non era il caso d'insistere, abbandonando l'attività. L'eliminazione delle due specie è stata affidata ai cacciatori: vengono però guardati con sospetto dai chersini, convinti che il loro operato sia apposta lacunoso, per fare sì che le attività venatorie vadano avanti e anzi si allarghino, trasformando Cherso in un'enorme zona di

caccia. Finora non sono valse le iniziative degli abitanti dell'isola, che hanno raccolto firme, creato staff anti crisi, protestato di fronte alla sede dell'amministrazione conteale a Fiume, bloccato strade, preteso incontri ai più alti livelli. Tutto si è rivelato inutile, dando così ragione a quanto da anni va sostenendo il rinomato ornitologo chersino Goran Susic, in prima linea nel salvaguardare il simbolo di Cherso, il maestoso grifone, l'avvoltoio dalla testa bianca. «L'attività dei cacciatori - ha ripetuto più volte Susic - non ha l'effettivo desiderio di eliminare cinghiali e daini, con i primi presenti anche nell'isola di Veglia. I loro metodi sono inefficaci: non riusciranno mai a centrare l'obiettivo. Bisogna ammettere che le doppie hanno eliminato esemplari nelle aree al di fuori delle riserve venatorie, ma avrebbero dovuto agire anche dentro le zone di caccia, dove sicuramente i risultati sarebbero stati ottimi. Ma è qui che si è vista la loro

manca di volontà nell'eliminare le specie alloctone».

«Purtroppo, con l'ovinicoltura in graduale ma rapido regresso - prosegue - vengono a soffrire anche i grifoni, che si cibano soprattutto delle carcasse di pecore e agnelli. L'ecosistema chersino ha subito un duro colpo da questi animali non originari dell'isola e la situazione è destinata a peggiorare». Tanti i danni provocati dunque dai cinghiali, con i daini che non sono da meno. Questi ungulati, introdotti pure due decenni fa, costituiscono la disperazione degli agricoltori. È stato calcolato che un solo daino bruchi erba quanto sei pecore, mentre 200 daini bevono in un anno circa 170 mila litri d'acqua. Solo nel 2007, in base ai citati piani regolatori e leggi, a Cherso sono stati abbattuti 255 daini. Nonostante ciò, il loro numero continua ad aumentare e niente e nessuno sembra poter arrestare la loro presenza disseminatamente decisa dall'uomo. (a.m.)

LA DOGUS GROUP PRONTA AD AFFIANCARE NELL'IMPRESA L'AMERICANA IGY DI FORT LAUDERDALE

## Sebenico, società turca interessata al progetto «Mandalina»

**Fiume** Una novità che ha suscitato non poco stupore a Sebenico: nella realizzazione del decantato progetto «Mandalina Megayacht Marina» potrebbe inserirsi con i propri capitali la holding turca Dogus Group, che andrebbe ad affiancarsi alla statunitense Igy (Island Global Yachting) di Fort Lauderdale, con sede in Florida. Nel corso della settimana l'accordo potrebbe essere firmato.

Tra giorni è infatti annunciato l'arrivo nella città dalmata di un'alta rappresentanza Dogus per «l'imare» o forse finalizzare con l'amministrazione cittadina l'ingresso nel progetto «Mandalina» (indicato

anche come 3-M) sulla base di un contratto di partnership pubblico-privata. Per il momento non sono invece ancora chiare quali dovrebbero essere le interconnessioni fra il gruppo turco e quello statunitense. La Dogus Group (che vanta banche pure a Mosca e Amsterdam, costruzioni autostradali e idroelettriche, alberghi a 5 stelle e «marina» di lusso, due network televisivi) con un fatturato intorno ai 6 miliardi di euro e con 18 mila dipendenti, si colloca attualmente in terza posizione nella graduatoria delle multinazionali turche.

Non è ancora chiaro se l'ingresso del gruppo di Ankara

nel progetto «Mandalina» sia da attribuirsi a subentrato difficoltà finanziarie del colosso americano di Fort Lauderdale o ad altri motivi. Fatto sta che - stando a informazioni trapelate dall'amministrazione sebenzana - il colosso turco avrebbe manifestato parecchia impazienza nel includersi nel progetto e soprattutto nel dare avvio alla sua attuazione. Il «Mandalina Megayacht Marina» (o 3-M) è già entrato nella sua fase preliminare nella parte orientale del golfo di Sebenico.

Il progetto prende il nome dal promontorio che si vuole trasformare in paradiso diportistico: una lingua di terra di

circa 56 ettari, fino ai primi anni Novanta in regime di servitù militare. Il promontorio verrà trasformato in complesso diportistico-alberghiero elitario, in grado di accogliere anche imbarcazioni di maggiori dimensioni. In tutto i posti barca saranno 400, contornati da alberghi (almeno uno a cinque stelle), ville e impianti per un turismo elitario. Lo statunitense Igy è un gruppo noto a livello mondiale per i suoi alberghi e porti turistici per miliardari, gestiti non solo in Florida e nell'area caraibica, ma un po' dovunque nel mondo, incluso il Medio Oriente (Dubai). Nel caso di Mandalina è stata già istituita una

joint venture che deve occuparsi di tutto, in primo luogo dell'ottenimento dei vari permessi e licenze. Il gruppo Usa è, in pratica, un anello della Island Capital di New York, facente capo all'ungaro-americano Andrew Farkas.

Il «Mandalina Megayacht Marina», da realizzarsi per fasi in un triennio, dovrebbe comportare investimenti per 80-100 milioni di euro. I primi ormezzi dovrebbero essere disponibili già all'avvio della prossima stagione diportistica, ma per il completamento dell'intero progetto bisognerà pazientare probabilmente fino alla primavera-estate 2011. (f.r.)

FIORI RIMOSI DA UN CIPPO PARTIGIANO

## Pola, vandalismi e denunce di ultra di destra e sinistra

**POLA** In pochi giorni Pola è stata teatro di esternazioni politiche da parte di giovani, dall'estrema sinistra all'estrema destra. Come già scritto, al comizio di Primo maggio in piazza Port'Aurea alcuni giovani hanno esposto una grande bandiera con la stella rossa e con tanto di falce e martello come per dire «Si stava meglio sotto Tito». Di segno diametralmente opposto il comportamento di due giovani aderenti al Partito del diritto croato puro, una formazione di radicalisti di destra che comunque ha pochi sostenitori.

Cosa hanno fatto? Hanno rimosso e gettato nel cassonetto delle immondizie la corona di fiori a forma di stella rossa che il sindaco Boris Miletić e una delegazione degli antifascisti avevano collocato ai Giardini, sul cippo alla memoria dei Caduti. Gli autori del gesto sono stati ben presto identificati e portati in Questura per chiarimenti. La polizia ha confermato che molto probabilmente verranno denunciati per disturbo della quiete pubblica e comportamento aggressivo. L'episodio è stato duramente condannato dalla Presidenza dell'organizzazione cittadina degli antifascisti. Il suo segretario, il connazionale Livio Blaskovic, ha ricordato che ben 700 combattenti hanno sacrificato la loro vita per la liberazione di Pola dall'occupazione nazifascista.

«Oggi Pola - ha aggiunto - è una città nella quale sono forti i valori di tolleranza, convivenza e anche dell'unità e della fratellanza. Chi ha combattuto contro il fascismo, l'ha fatto sotto il segno della stella rossa, che i due facinorosi hanno buttato nell'immondizia». «Senza Tito, i partigiani e la stella rossa - ha detto Blaskovic - questi vandali oggi non vivrebbero in una città libera». Alla riunione è intervenuto anche un altro connazionale, Mario Jadrejcic, ex comandante partigiano del Battaglione italiano Pino Budicin che ha definito l'episodio come un atto criminale e un'offesa a Pola e all'Istria intera. Jadrejcic ha aggiunto che al giorno d'oggi esiste un nuovo fascismo, subdolo e nascosto sotto i simboli dei partiti di estrema destra.

«Contro questo fascismo - ha dichiarato - bisogna lottare informando dovutamente i cittadini e soprattutto le giovani generazioni». Stando ad altri membri della Presidenza antifascista polesa, dietro il gesto ci sarebbe un disegno per la conquista ideologica dell'Istria, da sempre vicina alla sinistra, da parte della destra. (p.r.)

## » IN BREVE

PRIMA EDIZIONE DELLA RASSEGNA

### Momiano, filodrammatiche in scena

**MOMIANO** Si è svolta a Momiano, alla Casa della cultura, la prima Rassegna delle filodrammatiche dell'Unione italiana. Si sono esibiti sul palcoscenico i gruppi della Comunità di San Lorenzo-Babici che ha presentato al pubblico il lavoro «Il primo amore», scritto e diretto da Roberta Zupan. E stata poi la volta della filodrammatica della Comunità di Buie con «Una dinastia complicata», di cui è autore Aldo Cirri mentre la regia è curata da Dolores Barnabà. Il terzo gruppo a esibirsi è stato quello di Momiano con il lavoro «Buon giorno» di Angelo Cecchelin, per la regia di Dolores Barnabà. Ha concluso la serata il gruppo di Castelvenere con «Sacramensche ciacole», scritto da Roberta Dubac e diretto da Tamara Tomasi-ch. (p.r.)

A LUSSINPICCOLO

### Riapre i battenti l'Hotel Vespera

**LUSSINPICCOLO** Ha aperto i battenti domenica scorsa con una festa il ristrutturato Albergo Vespera, situato nella stupenda Val di Sole, a Lussinpiccolo. Per i lavori di miglioria, la società Jadranka Hoteli (proprietaria del «Vespera») ha speso ben 16 milioni e 900 mila euro, un investimento che ha permesso all'albergo di diventare un impianto turistico a quattro stelle, dedicato a ospiti stranieri e nazionali.

Il rinnovato Hotel Vespera dispone di 404 stanze e la ristrutturazione lo ha trasformato in albergo adatto specie per le famiglie, ad uso e consumo anche dei bambini, per i quali sono pronte diverse strutture d'intrattenimento specialistiche e programmi d'intrattenimento. Durante il rifacimento del complesso edilizio è stato anche approntato un complesso di piscine all'aperto, di circa 3 mila metri quadrati di superficie complessiva, dislocato nel bel mezzo di una pineta.

**7° DVD**

**Il “Musical italiano” di Garinei e Giovannini**

Il "Musical italiano" di Pietro Garinei e Sandro Giovannini in 8 appassionanti DVD: da "Rugantino" ai "Sette Re di Roma", da "Rinaldo in campo" ad "Alleluja, brava gente". Troverete i più grandi attori della commedia musicale italiana: Proietti, Ranieri, Ghini, Rascel, Chiari e tanti altri ancora.

**DOMANI IL PICCOLO A SOLI € 9,90 IN PIÙ**





## IN ARRIVO

ODIN  
MSC MELISSA  
GUGLIELMO G  
SEA GIANT  
SAFFET ULUSOY  
UN MARMARA  
NOVOROSSYSK STAR  
RAVENNA  
HENRIKE SCHEPERS

da Abu Kir a Arsenale S.M.  
da Istanbul a Molo VII  
a orm. 21  
da Chioggia a Cava Sistianna  
da Ambarli a orm. 39  
da Istanbul a orm. 31  
da Capodistria a Molo VII  
da Durres a orm. 15  
da Gioia Tauro a Molo VII

ore 6.00  
ore 6.00  
ore 7.00  
ore 8.00  
ore 11.00  
ore 12.00  
ore 12.00  
ore 16.00  
ore 18.00

SEA GIANT  
GRECIA  
PROMITHEAS  
ULUSOY 7  
UN MARMARA  
NOVOROSSYSK STAR

## IN PARTENZA

da Cava Sistianna per Chioggia  
da orm. 22 per Durres  
da rada per ordini  
da orm. 47 per Cesme  
da orm. 31 per Istanbul  
da Molo VII per Venezia

ore 12.00  
ore 13.00  
pomer.  
ore 19.00  
ore 20.00  
ore 22.00

# Trichet (Bce): il peggio è passato. Ocse: rallenta la frenata dell'economia

## Per la banca centrale europea non bisogna abbassare la guardia. Giù la produzione a marzo

**BASILEA** L'economia mondiale sembra aver toccato il fondo ed essere arrivata al punto di svolta e, sebbene differenziati a seconda dei paesi, ci sono dei segnali di recupero anche se non è opportuno abbassare la guardia. Al termine della riunione del Gem (global economy meeting) di cui è presidente, il numero uno della Bce Jean Claude Trichet riassume la situazione esaminata dai colleghi dei paesi industrializzati e di quelli emergenti. Intanto il superindice economico dell'Ocse è sceso a marzo a 92,2 da 92,4 di febbraio. Lo ha reso noto l'organizzazione internazionale, precisando che nonostante il calo generale, «Italia, Francia, e Gran Bretagna stanno mostrando, almeno, segnali di una pausa nel rallentamento economico». Per quanto «deboli» questi segnali sono presenti, per questi Paesi, nella maggioranza dei componenti del superindice, segnala l'Ocse. Per l'Italia, in particolare, l'indicatore è passato da 96,6 di febbraio a 97,4. In Francia da 96,8 a 97,9 e in Gran Bretagna da 96,3 a 96,6.

**BANCHE CENTRALI VIGILI.** Le banche centrali comunque, anche a fronte di una situazione che sembra in miglioramento, «rimarranno vigili» perché l'economia resta ancora in «acque inesplorate». Solo qualche giorno fa la Banca Centrale Europea, superando le resistenze della Germania, ha varato misure straordinarie per combattere la crisi dando il via all'acquisto di obbligazioni bancarie garantite. Sebbene gli indici della fiducia delle imprese e dei consumatori rilevati dagli istituti di statistica mostrino un recupero i dati sull'economia reale come quelli odierni della produzione industriale in Italia e Francia sono pesanti.

Per spiegare la situazione attuale dell'economia globale Trichet, nella conferenza stampa finale, fa ricorso a una definizione che i matematici chiamano il punto di flesso, il momento in cui si manifesta un cambiamento della curva. Nel grafico della caduta vertiginosa del Pil, secondo Trichet quindi, è stato raggiunto il punto più basso e ora la linea si muove verso l'alto.

Per il presidente della Bce la situazione non è uniforme tuttavia perché in alcuni casi «sono vicini a questo punto e si assiste a una diminuzione del ribasso del Pil mentre altri sono già al di là» e mostrano «un recupero». Il sereno invece, nota Trichet, sembra essere tornato sui mercati che mostrano ora una quadro simile a quello precedente al fallimento della Lehman Brothers. «C'è un sostanziale miglioramento» ha detto «rispetto alla situazione di metà settembre 2008». Dai minimi raggiunti a marzo di quest'anno le Borse hanno infatti messo a segno aumenti a due cifre.

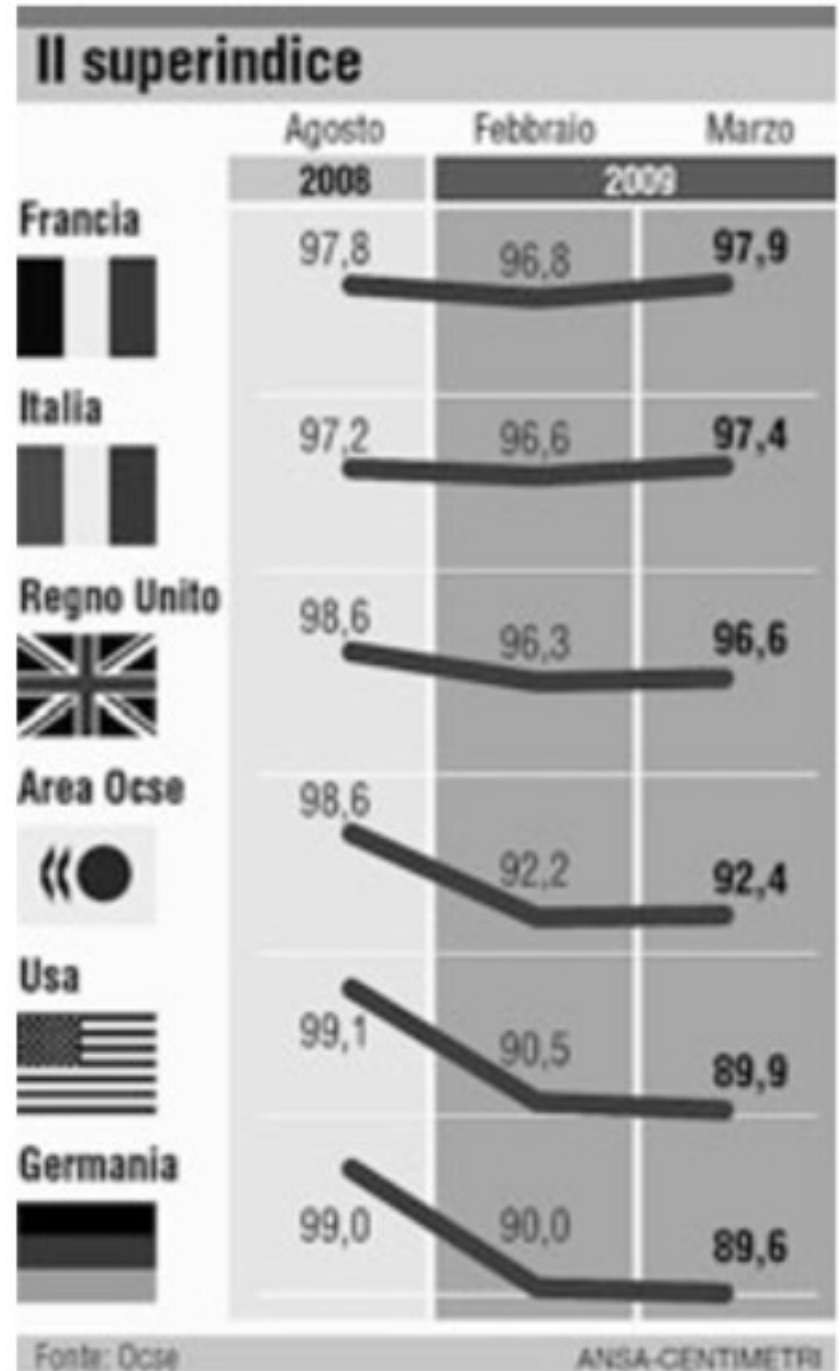
Già nella mattinata il consigliere della Bce e governatore del Banco di Spagna Miguel Angel Fernandez Ordonez aveva evidenziato alcuni segnali positivi e che il peggio, per l'area Euro, si era toccato nel primo trimestre. Sia lui che Trichet hanno comunque messo in allarme da facili entusiasmi e avvisato che le banche centrali rimarranno in allerta e vigileranno affinché non vi siano rischi di inflazione.

Essenziale inoltre, secondo il banchiere centrale, è progettare insieme

alle forze politiche una exit strategy credibile rispetto alle massicce misure di stimolo fiscale messe in campo dai governi per combattere la crisi. «È una parte essenziale della fiducia oggi» ha puntualizzato Trichet pensare a una misura che al medio termine «ci possa permettere di tornare a una situazione solida e sostenibile».

**INDUSTRIA: PRODUZIONE GIÙ.** Non rallenta il calo della produzione industriale: a marzo l'Istat ha registrato ancora un segno meno, per l'undicesimo mese consecutivo. Una lunga serie negativa che potrebbe interrompersi con i prossimi dati di aprile, che il centro studi di Confindustria e l'Isae prevedono finalmente in rialzo su base mensile.

Intanto la contrazione annua peggiora al -23,8% a marzo 2009 dal -21,2% rilevato a febbraio: lo indicano i dati cor-



retti dall'Istat per gli effettivi giorni di lavoro che consentono un riscontro diretto dell'andamento reale dell'industria al netto degli effetti di calendario (il dato grezzo, con due giorni lavorativi in più rispetto a marzo 2008, indica invece una flessione del 18,2%). L'indice si conferma così ai livelli più bassi da quando c'è una serie storica confrontabile di rilevazioni Istat sulla produzione industriale (dal 1990, con la prima rilevazione annua a gennaio 1991).

In un mese, a marzo rispetto a febbraio, il calo è stato del 4,6%, in linea con la variazione congiunturale che era stata registrata il mese prima. L'Italia archivia così i dati sulla produzione industriale nel primo trimestre del 2009 con una accelerazione del crollo: registrando un calo del 9,8% rispetto al trimestre precedente, la media dei primi 3 mesi del 2009 segna una variazione su base annua (rispetto allo stesso trimestre dell'anno precedente) che sale al -21% (-21,7 l'indice grezzo) dal -10,2% del quarto trimestre 2008 (-10,3 grezzo).



Il presidente della Banca centrale europea Jean-Claude Trichet

## INCIDE IL CALO DELL'IVA

# Entrate fiscali giù del 4,6%

**ROMA** Prosegue il trend negativo delle entrate fiscali. Nel primo trimestre dell'anno il calo è del 4,6%, percentuale che vale 4 miliardi di euro. È sempre la crisi ad incidere negativamente sul gettito, tanto che i cali più importanti si registrano per l'Iva, l'imposta sul valore aggiunto che per prima reagisce all'andamento dell'economia, e le tasse sulle società, Ires e Irap, che segnano un arretra-

mento, rispetto al primo trimestre del 2008 rispettivamente del 12% e del 4,6%. A fotografare la situazione delle entrate, che tra gennaio e marzo sono state pari a 83.976 milioni di euro, è il Dipartimento delle Finanze del ministero dell'Economia che mette in evidenza però un «rallentamento» a marzo della flessione del gettito. La caduta del 4,6% di gennaio-marzo si confronta infatti con il -6,7% di gennaio-febbraio 2009. «Nel mese di marzo - fanno notare dalle Finanze - il gettito è rimasto sostanzialmente stabile, allo stesso livello di quello corrispondente mese dell'anno 2008», con una flessione dello 0,2%.

Ad incidere sul calo del primo trimestre dunque è la crisi economica ma ad appesantire i dati sulla diminuzione del gettito ci sarebbe anche una disomogeneità di calcolo tra il 2008 e il 2009, depurata la quale la flessione del primo trimestre, rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente, è di 1,5 miliardi - sottolinea il Dipartimento Finanze - «ascrivibili sostanzialmente ai versamenti dell'Iva sugli scambi interni e delle altre imposte indirette».

Ed infatti è proprio l'Iva a presentare nei primi tre mesi del 2009 il conto più salato con una perdita del 10,6%, ovvero di 2,4 miliardi.



Giulio Tremonti

economia, e le tasse sulle società, Ires e Irap, che segnano un arretra-

## MENTRE DOPO L'INTESA CON CHRYSLER CONTINUA IL NEGOZIATO IN GERMANIA

# Fiat: sindacati in allerta, sciopero a Termini

## Le Figaro: «Marchionne è il nuovo mago dell'auto». Sacconi: «Aspettiamo»

**TORINO** Sergio Marchionne, definito dal quotidiano francese Le Figaro, «il nuovo mago dell'auto», studia a Torino le prossime mosse della Fiat, in attesa di riprendere il confronto sui tavoli aperti in Usa e in Germania, sulle partite Chrysler e Gm-Opel. Resta alta, però, in Italia l'allerta dei sindacati e scioperano subito, nel giorno del rientro in fabbrica, i lavoratori di Termini Imerese, che hanno passato in cassa integrazione cinque degli ultimi otto mesi.

Nell'agenda sindacale della settimana ci sono due appuntamenti. Sabato 16 i lavoratori di tutti gli stabilimenti italiani della Fiat manifesteranno a Torino, davanti alla sede del Lingotto, mentre i rappresentanti europei dei metalmeccanici (la Fem) si incontreranno domani a Francoforte per discu-

tere sulla situazione dell'industria dell'auto e sui rapporti con le multinazionali Usa quali Chrysler e General Motors. Già oggi a Mirafiori inizieranno le assemblee in fabbrica per preparare la grande mobilitazione unitaria di sabato.

Gela le attese di una convocazione immediata da parte del governo,



Sergio Marchionne

sollecitata dai sindacati da settimane, il ministro del Welfare, Maurizio Sacconi. «Dobbiamo essere più preoccupati per il presente, cioè del fatto che non si sono ancora chiusi gli accordi - spiega Sacconi - che per il futuro quando questi si realizzeranno, perché il presente è estremamente precario mentre la realizzazione

di questi accordi può dare finalmente una prospettiva sostenibile alla nostra capacità produttiva».

«È grave quanto dice il ministro - replica Bruno Vitali, responsabile Auto della Fim-Cisl - perché in tutti i Paesi dove è in corso una ristrutturazione dell'Auto i governi hanno convocato subito i sindacati». «I fatti - aggiunge il segretario generale della Fiom torinese, Giorgio Airaud - sono due: o il ministro Sacconi sa cose che noi non sappiamo, o pensa di gestire gli effetti anziché prevenirli». «Continuiamo a chiedere l'incontro al governo, prima arriverà la convocazione dalla Presidenza del Consiglio e meglio sarà», afferma il segretario generale della Uilm, Antonino Regazzi. A Piazza Affari, in una giornata di vendita per tutto il comparto auto, il titolo Fiat va giù del 3,72% e chiude a 7,73 euro.

## PASSAGGIO NECESSARIO NELLE TRATTATIVE PER OPEL

# Gm verso il fallimento

**MILANO** La bancarotta per General Motors appare sempre più probabile: anche se l'ipotesi di una ristrutturazione fuori dal tribunale resta la preferita, Gm sta valutando le proprie attività paese per paese per determinare

dove eventualmente potrebbe far ricorso alla bancarotta. In ogni caso il ricorso al Chapter 11 negli Usa non significa necessariamente la bancarotta anche in altre aree. Mancano due settimane alla scadenza del 1 giugno fissata dall'am-

ministrazione Obama, data entro la quale si conoscerà anche il destino di Opel visto che la ristrutturazione dell'attività europee rientra nella più ampia riorganizzazione della casa automobilistica americana.



Ci ha lasciato la nostra cara

**Elca Ruzzier**

Addolorati ne danno il triste annuncio MICHELA, ROBERTA, GUIDO, STEFANO, ASIA VIRGINIA, MASSIMO.

I funerali seguiranno mercoledì 13 maggio alle ore 11.40 nella Cappella di via Costalunga.

**Non fiori**

Trieste, 12 maggio 2009

Indomita

**Elca**

Amica di una vita, con tanto dolore: - GIANNA con ANNALISA, ALESSANDRO, LUCA e MARIA GIOVANNA.

Trieste, 12 maggio 2009

L'amministrazione provinciale di Trieste è vicina ai familiari di

**Elca Ruzzier**

per la prematura scomparsa e la ricorda come donna da sempre impegnata per l'affermazione dei diritti delle donne e delle pari opportunità e, di recente, per la sua generosa partecipazione alla costituzione della Casa Internazionale delle Donne.

Trieste, 12 maggio 2009

"... e ancora il suo canto da un anno all'altro inganna la farfalla; ancora nel suo occhio stanno le viole appassite in tanti maggi" Emily Dickinson

**Elca**

La tua forza, la tua energia e la tua determinazione in difesa dei diritti delle donne sono per noi tutte un esempio e un impegno da portare avanti, con te nel cuore.

Grazie, piccola grande donna: hai lasciato un segno che non verrà mai cancellato. Sempre con noi, splendida combattente fino all'ultimo respiro. Le amiche e compagne della Casa Internazionale delle Donne con le Associazioni: - Luna e l'altra, La Settima On- da, Cooperativa sociale Cassio-

pea, Comitato per i diritti civili delle prostitute, Circolo U.D.I. - ZZI La Mimosa, GOAP - Centro Antiviolenza, Collettivo Gattanera, Interethnos, SIL - Società Italiana delle Letterate.

Trieste, 12 maggio 2009

Ciao Fatina, sarai sempre con noi: - MARINA, PINO, GIOVANNA e FIORELA

Trieste, 12 maggio 2009

**I ANNIVERSARIO**  
**Anne Pascal**

Eterno riposo.

**SONIA**

Trieste, 12 maggio 2009



E' mancata la cara mamma e nonna

**Anita Giacomini**  
**ved. Frausin**

La piangono la figlia LUISA con NICO, la cara nipote MANUELA con LORIS, i pronipoti GIOVANNI e VIRGINIA. I funerali seguiranno domani, mercoledì alle ore 11 da via Costalunga per il Cimitero di Muggia.

Trieste, 12 maggio 2009

Con tanto dolore partecipano la sorella BRUNA, MARISA, ADRIANO e MILENA.

Trieste, 12 maggio 2009



Addolorati partecipano: - FIORELLA, RENATO e figli.

Trieste, 12 maggio 2009

Vicini a LUISA: - famiglie VIGINI e BERNOBIC

Trieste, 12 maggio 2009

## RINGRAZIAMENTO

I familiari di

**Giorgina Gardelin**  
**in Zudek (Bruna)**

Ringraziano quanti ci sono stati vicini in questi dolorosi momenti.

Trieste, 12 maggio 2009



E' mancata la nostra cara

**Pia Turco Battello**

La ricordano ALFONSO, PAOLA, GIORGIA con FLAVIO, CARMEN. I funerali seguiranno sabato 16 maggio alle ore 11.20 in via Costalunga.

Trieste, 12 maggio 2009

**III ANNIVERSARIO**  
**Armando Marsi**

Sempre nei nostri cuori

**I tuoi cari**

Trieste, 12 maggio 2009



Si è spenta

**Gaetana Valentino**  
**ved. Torre**

Io annuncio i figli, la nuora, i nipoti e pronipoti. I funerali seguiranno il giorno 14 alle 11.00 in via Costalunga.

Trieste, 12 maggio 2009

La ANMIC partecipa con profondo dolore al lutto per la morte dell'amico

**Ruggero Battellini**

Trieste, 12 maggio 2009



## MIBTEL

-1.573%
<b>15829</b>

## ORO E MONETE (Valori in Euro)

Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per gr.)	20.920	23.140	Marango Francese	114.650	134.280
Argento (per Kg.)	281.470	343.400	Marango Belgia	114.650	134.280
Sterlina (v.c.)	148.740	174.560	Marango Austriaco	114.650	134.280
Sterlina (m.c.)	148.740	174.560	200 Marchi	154.940	176.600
Sterlina (post 74)	148.740	174.560	200 Dollari St.Gaude	738.530	852.150
Marango Italiano	116.720	140.990	Krugerrand	624.910	697.220
Marango Svizzero	114.650	134.280			

## BORSE ESTERE (Indici)

Indice	Var. %	Indice	Var. %	Indice	Var. %
Atene (ind. Gen)	2159,61 -0,382	Londra	4435,50 -0,596	Singapore Straits T	2166,10 -3,222
Bruxelles-bel 20	2068,56 -1,946	Londra Ixv 35	9316,80 -0,570	Stoccolma	245,19 -2,159
Dj Euro Stoxx	226,36 -1,583	Nasdaq Comp (prov.)	1739,57 -0,333	Tokio Nikkei	9451,98 -0,203
Dj Euro Stoxx 50	2453,59 -1,170	New York (prov.)	8460,35 -1,033	Toronto (prov.)	10073,0 -1,473
Francfort	4861,61 -0,956	Oslo-top25	246,96 -2,294	Vienna Atx	2067,27 -2,469
Helsinki	5741,30 -3,840	Sao Koshi 200	181,35 -0,171	Zurigo Smi	5358,94 -0,595
Johannesburg	20202,2 -0,490				

## CAMBI

Moneta	€	Moneta	€	Moneta	€
Dollaro USA	1,3574	Corona Danese	7,4490	Corona Svedese	10,5205
Yen Giappone	132,820	Dollaro Neozeland	25,6437	Corona Norvegese	8,7020
Sterlina Inglese	0,8986	Dollaro Australiano	1,7835		
Swiss Franc	1,5057	Forino Ungherese	27,450		
		Corona Ceca	26,7670		
		Zloty Polacco	4,3820		

## DOLLARO

Moneta	€	Moneta	€	Moneta	€
Lira Lituanica	3,4528	Lira Lettone	0,7092	Lira Rumena	4,1599
Lira Turca	0,3865	Lira Singapore	1,9835	Lira Taiwan	2,1136
Real Brasiliano	2,8151	Peso Messicano	17,8577		

## KUNA

Moneta	€	Moneta	€	Moneta	€

ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

rapporto Lire/Euro 1936,27

## BORSA VALORI ITALIANI - Trattazione continua - Valori in Euro

TITOLO	€	PREC.	VAR. %	TITOLO	€	PREC.	VAR. %	TITOLO	€	PREC.	VAR. %
A2a	1.175	1.206	-2,57	B. Sard. R. Nc.	9.910	10.010	-1,00	Cembra	3.680	3.610	1,94
Aoa	9.010	9.000	0,11	B.P. Etruria E.L.	4.723	5.035	-6,21	Cementir Hold	2.685	2.797	-4,02
Aoegas-aps	4.973	5.140	-3,26	B.P. Milano	4.955	5.200	-4,71	Cent. Latte To.	2.067	2.100	-1,55
Acoltel	64.15	65,72	-2,39	B.P. Spoleto	5.295	5.240	1,05	Chi	0.3050	0.2925	4,27
Aoz. Potab.	1.465	1.442	1,60	Basinet	1.680	1.620	1,23	Ciociarella	1.050	1.099	-4,46
Ascm-agam	0.8775	0.8695	1,04	Basitoni	2.368	2.370	-0,74	Cir	1.066	1.095	-2,65
Adelios	3.993	3.848	3,77	Bco Biotech	44.00	44,57	-1,28	Class	0.7250	0.7500	-3,33
Aedes	0.6695	0.6800	-1,54	Bco Santander	7.280	7.350	-0,95	Cobra	1.775	1.886	-5,89
Aefre	0.5600	0.6650	-1,50	Beghelli	0.9700	0.7910	-1,39	Codice	0.4080	0.4120	-0,97
Aefre. Firenze	15.650	15.430	1,49	Benetton	5.785	6.185	-3,40	Credem	4.390	4.520	-1,62
Aicon	0.3610	0.3710	-0,70	Bni Stabill	0.5840	0.5530	0,49	Cap	0.7820	0.8040	-2,74
Alerion	0.4125	0.4095	0,73	Blaetini	0.6500	0.6500	32,65	D'Amico	1.295	1.309	-1,07
Aleazan	5.440	5.480	-0,73	Biesse	5.220	4.940	-5,67	Dada	6.310	6.700	-5,82
Amplion	2.100	2.163	-2,89	Boeri	19.200	19.900	-3,52	Damiani	1.106	1.104	0,18
Ansaldo Sts	11.490	11.740	-2,13	Boloni	1.900	1.900	0,00	Danieli	10.210	10.480	-2,58
Antichi Pelletieri	1.519	1.516	0,20	Bon. Ferraresi	37,07	36,89	0,49	Danieli R Nc	6.075	6.175	-1,62
Arena	0.0572	0.0477	19,92	Brembo	4.178	4.360	-4,19	Data Service	1.280	1.350	-5,19
Asciopave	1.527	1.540	-0,84	Briodisi	0.2060	0.2121	-2,88	Datalago	3.862	3.940	-1,97
Astaldi	4.638	4.723	-1,80	Bulgari	4.250	4.440	-4,28	De Longhi	1.880	1.920	-3,12
Atalfia	14.070	14.270	-1,40	Buonigioni Spa	0.8345	0.8600	-2,97	De Capital	1.368	1.350	1,33
Auto To-mi	6.350	6.405	-0,86	Buzzi Unicem	11.290	11.670	-3,26	Diapiron	16.960	17.100	-0,82
Autum H.	6.205	6.380	-2,94	Buzzi Unicem R Nc	6.165	6.310	-2,30	Digital Bros	2.500	2.530	-1,19
Azimut	5.895	6.200	-4,72	C. Artigiano	2.095	2.178	-3,99	Digital M. Techn.	7.080	6.675	6,07
B. Bilbao Viz.	8.800	8.700	-1,15	C. Bergam.	24,77	25,29	-2,06	Dmail Gr.	4.740	4.800	-1,25
B. Carige	2.880	2.750	-2,55	C. Valtellinese	6.210	6.335	-1,97	Ed. Espresso	1.093	1.134	-3,62
B. Carige Risp	3.220	3.360	-4,17	Cad It	5.450	6.130	-11,09	Edison	0.9950	1.026	-3,02
B. Desio	4.580	4.550	0,66	Cairo Comm.	2.165	2.214	-4,44	Edson R	1.185	1.190	-0,42
B. Desio R Nc	4.300	4.310	-0,23	Calligione	2.770	2.837	-2,38	Eels	1.575	1.623	-3,71
B. Finnat	0.5150	0.5315	-3,10	Calligione Ed.	1.770	1.817	-2,59	Elcom	11.490	11.600	-0,92
B. Generali	3.600	3.433	4,88	Cam-fin	0.6500	0.6290	-1,49	Elica	0.9200	0.9320	-1,29
B. Ifis	7.890	7.860	0,39	Cap-liv	5.230	5.430	-3,68	Emak	3.250	3.400	-4,41
B. Intermobiliare	2.840	2.700	1,95	Capelvi	0.4410	0.4190	-5,25	Enel	4.207	4.300	-2,11
B. Italease	1.494	1.493	0,07	Carraro	3.070	3.075	-0,16	Engineering I.I.	16.200	16.920	-4,26
B. Popolare	7.240	6.890	5,08	Cattolica Ass.	25,88	27,14	-4,64	Eni	16.870	17.260	-2,26
B. Popolare 10 W	0.2875	0.1900	51,32	Ccd	1.390	1.450	-4,14	Enia	4.440	4.495	-1,22
B. Profilo	0.7920	0.7860	0,76	Cel Therapeutics	0.9720	0.8265	17,60	Eng	11.850	12.120	-2,23

## FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€	v.%	Fondi	€	v.%	Fondi	€	v.%
<b>AZ. ITALIANI</b>			<b>Azi Amm Master Az A</b>	3.911	1,51	<b>Azi Amm Master Az A</b>	7.639	1,46
Azi Amm Master Az A	13.094	1,87	Allianz Az Amer. L	11.048	1,26	Bancoposta Az Int.	2.383	1,26
Abnovo Re	6.532	2,23	Allianz Az Amer. T	10.875	1,29	Bd Arcobaleno Arcobal	4.992	0,13
Allianz Az Lr. L	18.679	1,95	Allianz Multiamer.	4.220	0,73	Bim Az Glob.	3.419	1,79
Allianz Az Lr. T	18.407	1,94	Alto Amer. Az.	3.775	1,59	Bipiemme Glob.	15.991	1,02
Allianz Az Ita. Al Star	3.710	0,71	Anna Amer.	3.255	1,78	Bipiemme Plu' Com. Az.	3.841	1,27
Arca Az It.	17.547	2,41	Arca Az Amer.	13.919	1,92	Bipiemme Valore	3.987	1,58
Aureo Az It.	16.139	2,23	Bim Az Usa	4.719	2,36	BipiemmeMsc. Comp.90	3.355	1,08
Bim Az It.	6.412	1,78	Bipiemme America	7.157	1,46	Bpwi Az Int.	2.932	1,28
Bim Az Small Cap It.	6.620	0,91	Bri Az Amer.	12.680	0,91	Capal Int.	4.469	1,06
Bipiemme It.	13.708	2,48	Caem Usa Equity	3.634	-0,11	Capital Glob.	5.997	0,71
Bim Az It. Pmi	4.775	1,88	Carige Az Amm. A	2.090	1,46	Carige Az Int. A	4.949	0,93
Bri Az.	15.589	2,43	Ducato Geo Amer. A	3.578	1,62	Civ. Forum Intl. Az. Cb	3.963	1,14
Boyl Az Amm. A	4.425	1,95	Ducato Geo Amer. Y	3.638	1,65	Civ. Forum Intl. Az. Cb	3.945	1,11
Carige Az Amm. A	4.752	2,23	Eurizon Az Pmi Amer.	15.556	2,66	Consunvest Global	3.647	0,58
Carisip Dynamic It. Cb	3.344	1,92	Eurizon F Az Amer.	7.061	2,08	Ducato Geo Glob. A	19.765	1,43
Carisip Dynamic It. Cb	3.042	1,88	Eurobom. Amer. E. F.	11.419	0,75	Ducato Geo Glob. Y	20.111	1,43
Ducato Geo It. A	12.078	2,31	Fms-equip Usa	6.523	-0,21	Ducato Md Gl. Cb	3.054	0,39
Ducato Geo It. Y	12.288	2,31	Fondesler Amer.	8.117	-0,67	Ducato Md Gl. Cb	3.090	0,42
Eurizon Az Lr. 130/30	15.090	2,46	Fondit. Eq. Usa Blue Ch	-	-	Eurizon Az Mondomut	2.663	-0,37
Eurizon Az Pmi It.	4.225	1,34	Fondit. Eq. Usa Blue Ch	-	-	Eurizon F Az Int. Ionali	6.066	1,57
Eurizon F Az Pmi It.	10.749	2,44	General Amer. Value	13.856	1,07	Eurobom. Megatrend	3.934	-0,32
Eurobom. Az It.	18.131	2,15	Gestelle Amer. Cb	6.364	1,22	Fideuram Az	10.633	1,28
Fondesler It.	16.525	1,89	Gestelle Amer. Cb	6.443	1,19	Fidit. Global R	-	-
Fondesler F.M.I.	12.919	1,82	Gesthord Az Amer.	9.025	1,23	Fidit. Global T	-	-
Fondit. Eq. It. R	-	-	Imi Wert	14.317	1,68	Gestelle Intl. Cb	14.566	1,55
Fondit. Eq. It. T	-	-	Int. Invest. Eq. Usa H	-	-	Gestelle Intl. Cb	14.747	1,56
General Capital	39.997	2,28	Int. Invest. Eq. Usa	-	-	Gesthord Az Trend Set	2.161	1,22
Gestelle It. Cb	11.740	2,35	Investitor Amer.	2.980	1,33	Gruppona 1.Ea Snt Funds	5.126	0,93
Gestelle It. Cb	11.889	2,38	Mc G Fdi Amer. A	4.527	-0,13	Intert. Global	-	-
Gesthord Az It.	9.236	2,32	Mc G Fdi Amer. B	3.597	-0,11	Intra Az Int.	4.346	1,05
Imi It.	19.149	-2	Mediolanum Amer. 2000	7.577	1,46	Itallor. Global Equities	16.290	1,62
Int. Equity It.	-	-	Mediolanum Cristoforo C	9.917	1,36	Mc G Fdi Megatrend. Wide A	5.897	0,75
Leonardo Ita. Amm. A	8.036	2,19	Optima Az Amer.	3.411	2,03	Mc G Fdi Megatrend. Wide B	3.457	0,75
Mediolanum R. I. Cre.	14.648	2,2	Pioneer Az Amm.	5.490	0,88	Mel. Elite 95 S	4.181	-0,31
Nexam Part. Az. It.	4.107	1,21	Pioneer Cim Us Quanteq Ah	-	-	Mel. Elite 95 S	4.182	-0,28
Optima Az Amm.	4.967	2,43	Pioneer Cim Us Quanteq Ah	-	-	Mediolanum Borse Int.	12.262	1,22
Optima Small Caps It.	5.050	1,2	Sai Amer.	9.504	2,37	Mediolanum Top 100	9.944	1,11
Pioneer Az Crescita	11.911	2,55	Sopramo S&P 500	3.316	2,09	Nexam Part. S. Priv. Eq	3.684	0,71
Sai It.	16.081	2,34	Symphonia Amer. A	3.304	-0,42	Nexam Part. S. Priv. Eq	3.093	1,38
Symph S Az It.	10.115	1,86	Synergia Az Usa	5.302	1,24	Opti Az Int.	3.747	1,16
Synergia S Az. Az E. Nm	3.435	0,97	Talento Comp. Amer.	72.909	0,48	Pacific	3.638	0,68
Synergia Az Usa	5.531	1,54	Ubi Pra. Az Usa	3.285	1,55	Pioneer Cb	3.574	-2,96
Synergia Az Sm Cap It.	5.433	1,21	Vegeit Az Amer. Cb	3.154	1,09	Peplon Fund Glob. Quty	-	-
Ubi Pra. Az.	4.306	1,32	Vegeit Az Amer. Cb	3.165	1,09	Sai Glob.	7.044	1,23
Ubi Pra. Small Cap	4.513	0,8	Zenit S&P 100 Plus Cl	2.922	1,11	Sai Linea Aggressiva	3.091	-0,23
Vegeit Az It. Cb	5.639	1,77	Zenit S&P 100 Plus Cl R	2.911	1,08	Symph S Az Int.	5.150	1,57
Vegeit Az It. Cb	5.643	1,75	<b>AZ. PACIFIC</b>			Symphonia Mx Vivace	4.244	-0,02
Zenit Az Cl. R	8.207	1,62	Allianz Az Pacif. L	4.332	0,19	Synergia Az Glob.	3.617	1,13
Zenit Az Cl. R	8.150	1,62	Allianz Az Pacif. T	4.261	0,19	Ubi Pra. Az Globali	5.302	1,44
<b>AZ. AREA EURO</b>			Allianz Multiapic.	5.499	1,01	Ubi Pra. Privilege 5	4.167	-0,26
8a+ Eiger	3.717	2,09	Alto Pacif. Az.	4.531	0,69	Valori Rase. Az.	3.806	0,08
Agora Equity	3.376	1,02	Anna Asia	5.349	1,13	<b>AZ. PASEE</b>		
Alto Az	13.574	0,75	Arca Az Far East	4.692	0,19	Gestelle Cina Cb	8.306	0,63
Aureo Az Euro	8.912	1,63	Bipiemme Pacific	3.913	0,23	Gestelle Cina Cb	8.408	0,62
Banco Postea Az Euro	3.821	1,65	Caem Pacific Equity	3.898	1,04	Gestelle East Europe Cl	10.522	0,72
Bancpari Euroland	3.909	1,63	Ducato Geo Amer. A	4.822	-0,37	Gestelle East Europe Cl	10.650	0,68
Caem Az Euro	10.767	1,65	Ducato Geo Amer. Y	4.916	-0,39	Gestelle India Cb	1.157	-1,98
Ducato Geo Euro Bluec. A	5.359	1,9	Ducato Geo Glap. A	2.438	0,33	Pioneer Cim India Equity	-	-
Ducato Geo Euro Bluec. Y	5.459	1,9	Ducato Geo Glap. Y	2.477	0,32	<b>AZ. ALTRE SPECIALIZZ.</b>		
Epsilon Odequity	3.840	1,64	Eurizon Az Asia Nuove Et	7.836	-	Ducato Elcoo Geo A	2.441	0,91
Eurizon Az Alto Div Euro	22.424	-2	Eurizon F Az Pacif.	3.286	0,09	Ducato Elcoo Geo Y	2.480	0,94
Eurizon F Az Euro	11.869	1,82	Eurobom. Asian Opport.	2.008	0,3	Eurizon Az Int. Elco	4.857	1,72
Intra Az Area Euro	4.977	1,57	Fms-equip Asia	7.296	0,62	Evolution Egi	33.512	2,43
Leonardo Euro	4.728	1,37	Fondesler Oriente	5.167	0,47	Evolution Equity	32.080	2,14
Symph S C Az Euro	5.016	1,6	Fondit. Eq. Pacif. Ex Jap.	-	-	Gestelle Elcoo Az Cl. A	3.477	0,69
Ubi Pra. Az Elcoo	4.251	2,11	Fondit. Eq. Pacif. Ex Jap.	-	-	Gestelle Elcoo Az Cl. B	4.416	0,68
Ubi Pra. Az Euro	4.647	1,11	Fondit. Eq. Jap. R	-	-	Pioneer Cim Globalgldtm	-	-
Ubi Pra. Eurosect.	3.832	0,18	Fondit. Eq. Jap. T	-	-	<b>AZ. ENER. E MAT. PRIME</b>		
Vegeit Az Area Euro Cl	6.299	1,68	General Pacif.	8.939	0,44	Eurizon Az Enmatprime	7.960	2,14
Vegeit Az Area Euro Cl	6.334	1,67	Gestelle Cb. Cb	3.815	0,37			
	6.299	1,68	Gestelle Cb. Cb	3.815	0,37			



LA CRISI  
DELL'ESTL'impovertimento del Paese ha fatto aumentare del 30%  
il numero dei bambini dati in custodia ai servizi sociali

## Ungheria, rischi di bancarotta. Precipita il Pil

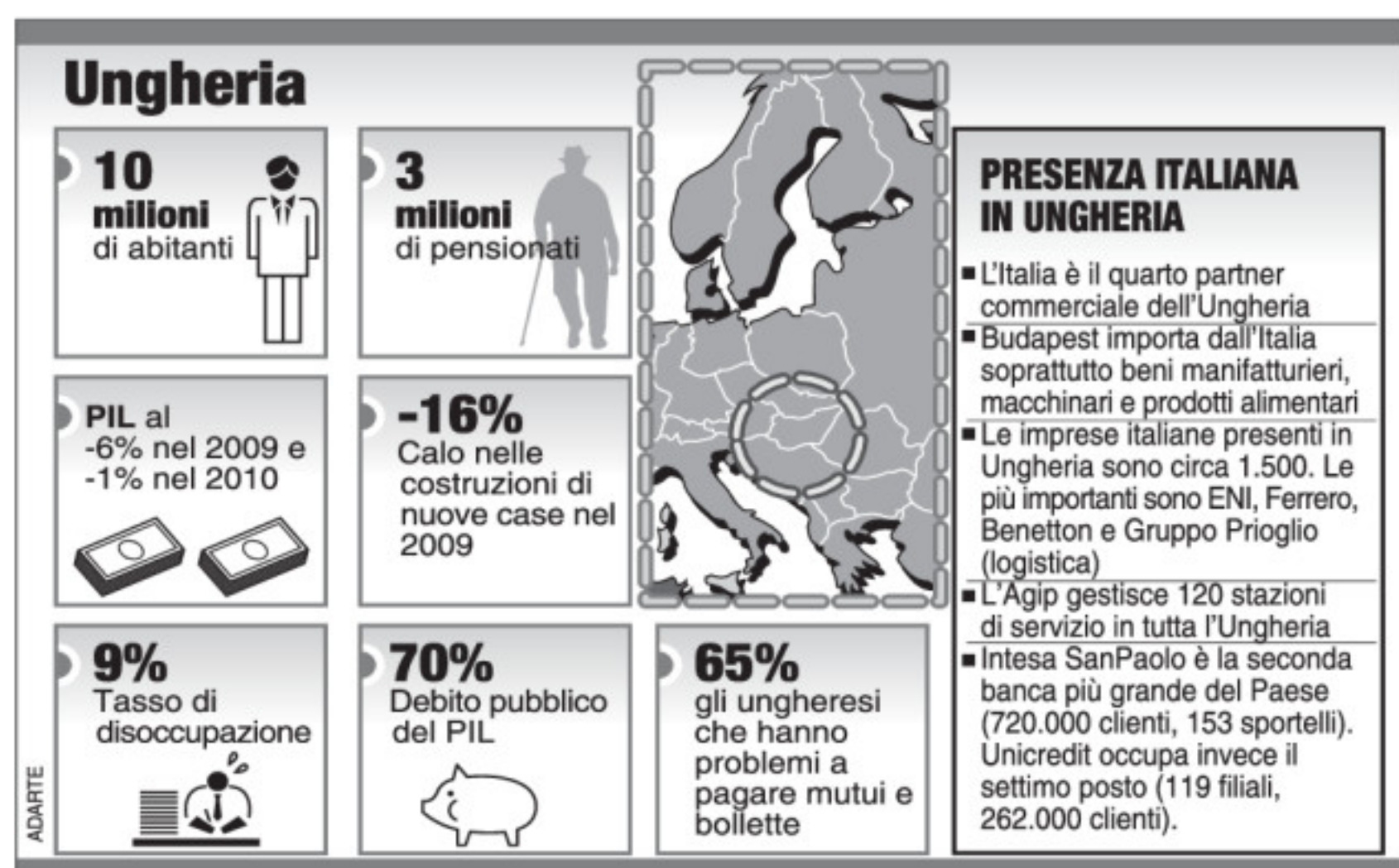
Una prova difficile per il nuovo premier Bajnai. Preoccupa la svalutazione del fiorino

di Stefano Giantini

**BUDAPEST** I genitori perdono il lavoro, si riducono gli assegni familiari e i figli finiscono in affidamento. In Ungheria, la crisi economica sta facendo aumentare del 30% il numero dei bambini dati in custodia ai servizi sociali. Secondo Miklos Radoszav, direttore del servizio di tutela dell'infanzia a Budapest, la situazione potrebbe peggiorare nel corso del 2009.

L'Ungheria sta affrontando la peggiore recessione degli ultimi vent'anni. Dopo le dimissioni di Ferenc Gyurcsany, l'impopolare primo ministro socialista che ha portato il Paese sull'orlo della bancarotta, le speranze di Budapest sono affidate a Gordon Bajnai, il nuovo premier nominato a fine aprile e sostenuto da socialisti e liberali. Uomo d'affari ed ex ministro dell'Economia, Bajnai promette di «riportare l'Ungheria in condizioni migliori». Per farlo dovrà tagliare il generoso welfare di Budapest. «Gli ungheresi dovranno fare molti sacrifici», ha dichiarato Bajnai al momento della nomina. «Il premier non può fidarsi neppure dei suoi alleati, il nuovo governo avrà vita breve», avverte l'analista politico Zoltan Gyevai. «Dopo le prime misure d'austerità, i socialisti usciranno dal governo per evitare una disfatta politica alle prossime elezioni».

La Fidesz, il più grande partito di opposizione, aspetta al varco il nuovo esecutivo. «Bajnai è parte del problema, non la soluzione», sostiene Laszlo Surjan, parla-



mentare europeo della Fidesz. «Era una delle figure centrali nel governo Gyurcsany ed è uno dei responsabili di questa crisi, non il salvatore della patria». Secondo i sondaggi, la pensa allo stesso modo il 70% degli ungheresi, propensi a votare per il centro-destra alle prossime elezioni politiche previste per il 2010. Solo un misero 18% appoggia il nuovo governo.

**CRISI ECONOMICA** Mentre il clima politico si fa rovente, Bajnai deve affrontare un quadro economico desolante. Il Pil ungherese si ridurrà del 6% nel 2009, la produzione industriale a febbraio è calata del 30% su base annua e il tasso di disoccupazione ha superato il 9%. I consumi delle famiglie sono destinati a scendere del 3% nei prossimi mesi. «Il fattore più grave è il crollo della produttività delle aziende», afferma Istvan Hamecz, ex capo economista della Banca Nazio-

nale d'Ungheria. «La colpa è del precedente governo», sostiene Hamecz, «Gyurcsany ha fatto esplodere il deficit pubblico e poi, per riportare l'Ungheria nei parametri di Maastricht, ha preferito alzare le tasse e colpire le imprese piuttosto che tagliare la spesa pubblica e i costi del sistema pensionistico».

«La causa principale della crisi ungherese sono le pensioni», conferma il demografo Robert Gal. «Gli occupati non riescono più a mantenere un esercito di 3 milioni di pensionati». Bajnai deve alzare l'età pensionabile, ora intorno ai 58 anni, ed eliminare le tredicesime ai pensionati», conclude Gal. C'è chi pensa che Bajnai sia l'uomo giusto per riformare l'Ungheria. «Il nuovo primo ministro è giovane, dinamico e deciso», spiega Raffaella Tenconi, economista della banca d'investimenti Wood & Co. «Le misure draconiane pro-

messe da Bajnai rallenteranno ancora la crescita, ma l'economia ungherese ha i mezzi per riprendersi sul lungo periodo». Il rischio maggiore per Budapest è che le agenzie di rating non diano però fiducia al nuovo governo. «Se ci fosse un nuovo downgrade sul debito estero dell'Ungheria, il fiorino si svaluterebbe ancora. Per gli ungheresi diventerebbe sempre più difficile pagare i mutui e le banche straniere potrebbero correre grossi rischi», preavverte l'economista Tenconi.

**LE BANCHE** La svalutazione del fiorino preoccupa le banche occidentali attive a Budapest. Si calcola che il 60% dei crediti in Ungheria sia stato erogato in franchi svizzeri ed euro. Con la moneta locale deprezzata del 20%, diventa più difficile per aziende e privati rimborsare le rate mensili agli istituti di credito. Secondo la banca inglese HSBC, il 25%



Uno scorcio di Budapest

dei mutui ungheresi potrebbe diventare inesigibile nel 2009. Per difendersi da ulteriori rischi futuri, le banche straniere - tra cui le italiane Intesa SanPaolo, Unicredit e Banco Popolare - hanno reso più rigide le condizioni per accedere agli strumenti di finanziamento sia per i privati, sia per le imprese. «Per quanto riguarda le aziende, è indubbio che ci sia un deterioramento della qualità del rischio del credito. Anche la nostra banca, come del resto tutto il settore finanziario, potrebbe avere delle ricadute negative», conferma Paolo Spada, responsabile del settore corporate di Unicredit a Budapest. «È scontato un aumento del costo del rischio. In questo senso, la nostra politica di credito sarà più selettiva, senza però far mancare il sostegno alle aziende meritevoli».

**IMPRESE ITALIANE** Sul fronte dell'imprendi-

toria italiana si respira un'aria di moderato ottimismo. «L'Ungheria è un Paese che attrae gli investimenti e la presenza italiana è destinata ad aumentare», afferma Alessandro Stricca, presidente della Camera di Commercio italiana per l'Ungheria. «Nessuna impresa italiana sta pensando di lasciare il Paese», conferma Alessio Ponz de Leon, direttore dell'Istituto per il Commercio Estero a Budapest.

Dello stesso tenore è l'opinione di Marco Moroldo, amministratore della Autamarocchi di Trieste. La ditta di trasporti su ferro e gomma ha una ventina di dipendenti in Ungheria. «Gli ultimi mesi sono stati duri», spiega Moroldo, «ma ad aprile c'è stata una ripresa dei volumi di traffico. Noi rimaniamo qui e continuiamo ad espanderci».

Meno sereno è l'udinese Adriano Danelutti. «Sono in Ungheria dal 1993, mi occupo d'import-export di prodotti alimentari italiani», racconta l'imprenditore. «Le vendite sono scese del 20% e parliamo di generi di prima necessità, quelli che dovrebbero soffrire di meno. La crisi si sente, mancano i soldi». Danelutti vede nero per il futuro. «Sto considerando l'idea di smobilizzare e tornare in Italia, ma in questo periodo di crisi è difficile perfino vendere l'azienda». L'imprenditore friulano è scettico anche sulle capacità di ripresa dell'Ungheria. «Qui il 5% della popolazione è ricchissimo, il 95% è povero e non esiste la classe media. Cosa aspettarsi da un Paese in queste condizioni?»

IL GRUPPO DI PONZANO

Benetton, profitti -38%  
ma tengono i ricavi  
Investimenti in Croazia

**TREVISO** La crisi dei consumi e un andamento sfavorevole delle valute dei Paesi emergenti nei confronti dell'euro pesano sui conti dei primi tre mesi di Benetton Group. La buona notizia, visto il periodo, è che i ricavi di Ponzano Veneto reggono (449 milioni, -2% a cambi costanti). Quella meno buona è che la pressione sui margini si sente, e non poco: l'utile netto del periodo gennaio-marzo 2009 parla di 18 milioni contro i 29 milioni del primo trimestre del 2008. Tradotto in percentuale significa una flessione del 38%.

Nel periodo, spiega un comunicato del gruppo, «il mercato di riferimento è stato influenzato dal raffreddamento della domanda in un contesto di generale debolezza dell'economia mondiale, a cui si è sommato un andamento sfavorevole delle valute dei Paesi emergenti nei confronti dell'euro, in particolare won coreano, rupia indiana, lira turca e rublo». A cambi correnti, come detto, i ricavi sono scesi del 3,4%, mentre nei mercati consolidati il fatturato ha fatto segnare -2,7% a cambi costanti, «con una sostanziale tenuta dell'area del Mediterraneo nonostante il rallentamento del mercato spagnolo».

I mercati emergenti evidenziano una crescita dei ricavi del 2% (a cambi costanti), in particolare grazie all'accelerazione in India. Nel trimestre, poi, «si è confermata la buona performance del marchio United Colors adulto e delle collezioni bambino, che contano rispettivamente per il 52% e il 30% del totale del fatturato». Nel primo trimestre, il gruppo ha effettuato investimenti netti per 50 milioni (contro i 77 dello stesso periodo del 2008), di cui 33 per la rete commerciale in Italia, Francia, Spagna, Russia, ex Unione Sovietica e India, mentre gli investimenti produttivi si sono concentrati sui poli industriali nell'Istria croata a Bjelovar e Romania. Il direttore finanziario Alberto Nathansohn ha spiegato che le «condizioni di mercato in generale rimangono molto difficili, la visibilità rimane un problema per il futuro, non ci si sono chiari segnali di cambiamento nel trend negativo del mercato».

Gilberto Benetton

m.m.

SISTEMI NAVALI

Fincantieri, ok dell'Ue  
alla joint venture con Abb

**ROMA** La Commissione europea ha autorizzato, ai sensi del regolamento Ue sulle concentrazioni, la joint venture proposta tra il fornitore svizzero di tecnologie per l'energia e l'automazione Abb e l'impresa di costruzioni navali Fincantieri. Secondo la Commissione, l'operazione non ostacolerà in maniera significativa una concorrenza effettiva nello Spazio economico europeo (See) o in una sua parte sostanziale. Il gruppo Abb è un fornitore mondiale di tecnologie per l'energia e l'automazione. Fincantieri è attiva in tutto il mondo nel mercato della costruzione di navi mercantili e militari.

Con l'operazione proposta, Abb e Fincantieri costituiranno una nuova joint venture finalizzata alla progettazione, allo sviluppo, alla realizzazione e alla vendita di sistemi navali di automazione integrata. I sistemi navali di automazione integrata sono sistemi informatici, installati su tutte le categorie di navi ed im-

barcazioni, per consentire il monitoraggio e il controllo in tempo reale dei sistemi di bordo quali la propulsione, la centrale elettrica, i sistemi di sicurezza e i servizi nave.

L'esame dell'operazione, eseguito dalla Commissione, ha rilevato che, per quanto riguarda tutti i tipi di sistemi navali di automazione integrata, la nuova entità continuerà a dover affrontare una concorrenza decisa ed efficace da parte di altre aziende che detengono considerevoli quote di mercato.

Dall'esame della Commissione è inoltre scaturito che la nuova entità non potrà falsare la concorrenza sul mercato dei sistemi navali di automazione integrata negando ai fornitori concorrenti l'accesso alle navi della Fincantieri, poiché tali fornitori potranno continuare a vendere i loro prodotti a molti clienti alternativi. La Commissione ha pertanto concluso che l'operazione proposta non dà luogo a problemi sotto il profilo della concorrenza.

## Banca Generali, torna l'utile

I conti trimestrali. L'ad Girelli: «Mercati ancora volatili»

**TRIESTE** Banca Generali ha segnato nel primo trimestre un utile netto di 5 milioni di euro contro una perdita di 0,7 milioni un anno prima. Le masse in gestione si sono attestate a 18,8 miliardi (19 miliardi a fine 2008). A fine aprile la raccolta netta totalizzava 156 milioni, di cui 240 milioni in prodotti di risparmio gestito e assicurativo.

Per l'amministratore delegato Giorgio Girelli, «I risultati del primo trimestre 2009 sono positivi sia dal punto di vista reddituale che da quello della crescita. Riteniamo che siano la conseguenza di una strategia di medio periodo, avviata da tempo che ci consente di affrontare efficacemente un mercato ancora difficile. L'obiettivo di Banca Generali è di crescere in ma-



Giorgio Girelli

niera solida e continuativa. I risultati del primo trimestre vanno in questa direzione».

«Soprattutto in un momento come questo - prosegue Girelli - è fondamentale per chi opera nel nostro settore offrire la possibilità ai clienti di scegliere tra i prodotti migliori». Per Girelli il setto-

re del private banking «è un mercato difficile che porterà a una serie di consolidamenti fra operatori di piccola taglia. Ma per vedere i frutti di questa situazione bisogna aspettare la stabilizzazione del mercato». Banca Generali non ha acquisizioni in vista: «Oggi la nostra esigenza è soprattutto quella di acquisire nuova clientela con la nostra rete attuale». Previsioni? «I mercati oggi hanno una volatilità elevata e fare previsioni è difficile. La strategia di Banca Generali ci ha consentito di essere competitivi in qualunque situazione di mercato».

Nel dettaglio, il primo trimestre ha fatto registrare un margine di interesse di 16,3 milioni (+16%), mentre le commissioni lorde si sono attestate a 57,7 milioni, con una ridu-

zione del 9,6% rispetto al primo trimestre 2008. Più che raddoppiato l'abitata a 21,6 milioni (+112%) e il risultato operativo a 20,3 milioni (+124%). Il risultato ante tasse è pari a 9,5 milioni, in crescita del 704%. La raccolta netta nel primo trimestre è positiva per 113 milioni, di cui 89 milioni da Banca Generali e 24 milioni da parte di Banca Bsi Italia. Sulla base dei dati Assoreti, la quota di mercato della raccolta complessiva si è attestata all'11% del totale. Ad aprile la raccolta è stata positiva per 43 milioni. Il consiglio di amministrazione - indica poi la nota - ha inoltre dato seguito alla decisione di integrazione di Banca Bsi Italia in Banca Generali. L'operazione avrà efficacia anche i fini fiscali dal primo gennaio 2010. Banca Bsi Italia diventerà una divisione di Banca Generali con un proprio marchio mentre verranno mantenuti separati gli attuali due canali distributivi.

pcf

CANOSANI RESTA PRESIDENTE

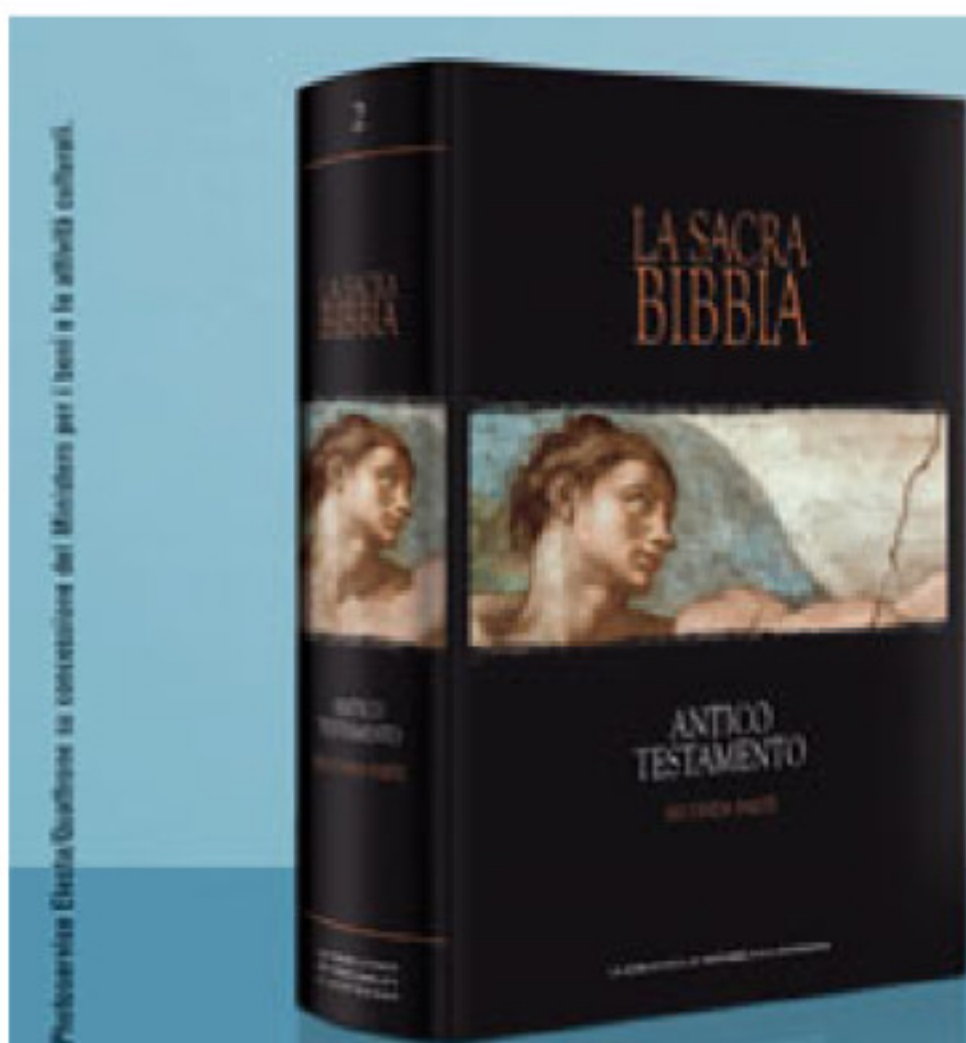
## Unicredit Banca: Donaggio confermato in consiglio

**BOLOGNA** L'assemblea ordinaria di UniCredit Banca ha rinnovato gli organi societari, in scadenza di mandato. Confermato il triestino Adalberto Donaggio. Il cda è ora composto da 15 membri (5 in meno rispetto alla precedente composizione):

Francesco Benedetti, Camillo Candia, Aristide Canosani, Bruno Castelletti, Rolando Chiassi, Adalberto Donaggio, Emilio Lombardi, Mauro Marcantoni, Cesare Fumagalli, Luigi Gilli, Nicola Picchini, Gabriele Piccini, Pietro Pignata, Giovanni Spandonaro, Francesco Vella. Il cda, riunitosi dopo l'assemblea, ha nominato Aristide Canosani presidente, Francesco Benedetti, Emilio Lombardi e Luigi Gilli vice presidenti e Gabriele Piccini amministratore delegato. Il cda ha provveduto anche alla nomina del nuovo comitato esecutivo, di cui fanno parte, oltre al presidente, ai vice presidenti e all'amministratore delegato, anche Rolando Chiassi e Pietro Pignata. Inoltre è stato costituito il nuovo Comitato Audit, presieduto da Francesco Vella. Ne fanno parte Aristide Canosani, Bruno Castelletti, Nicola Picchini e Pietro Pignata.



Adalberto Donaggio



## LA SACRA BIBBIA 2° VOLUME.

In 3 volumi ricchi di capolavori l'ultima traduzione ufficiale della CEI.

DOMANI  
IL PICCOLO A RICHIESTA CON A SOLI € 12,90 IN PIÙ

La collana si compone di 3 volumi. Ogni volume a 12,90 euro in più. L'editore comunicherà, nel rispetto del D.Lgs. 146/2007 eventuali ulteriori numeri della collana che, per sua natura, è suscettibile di estensione.





Oggi alle 16.30, nella sede del consiglio regionale, Isidoro Gottardo presenta l'assemblea straordinaria del gruppo Ppe del Comitato delle regioni in programma a

Trieste venerdì e sabato. Alla sessione di lavori parteciperanno il ministro degli Esteri Franco Frattini e il segretario generale del Ppe Antonio Lopez Isturiz.



Domani alle 11 a Gorizia, nella sede di via del Seminario 1, il Partito Pensionati presenterà il proprio candidato alle elezioni

europee di giugno nella lista «Autonomia Partito Pensionati» nella circoscrizione del Nordest, Luigi Ferone.

PRESENTATA LA PROPOSTA DEL PDL

## Legge sui giovani, prestiti da 30mila euro

Trieste. Prestiti d'onore fino a 30mila euro per giovani tra i 14 e i 34 anni. Il Popolo della libertà ha presentato ieri una proposta di legge sulle politiche giovanili all'interno della quale si istituisce un Fondo di garanzia per l'iscrizione e la frequenza di studi universitari e master anche all'estero, tirocini formativi nelle aziende, avvio di progetti imprendito-

riali o acquisto di arredamento per la prima casa. Per il Fondo, hanno spiegato i consiglieri del Pdl Massimo Blasoni, Paolo Santin, Maurizio Bucci e Roberto Novelli, è prevista una dotazione iniziale di 2 milioni di euro che andranno a garantire finanziamenti per il

75% della somma necessaria, lasciando alle banche il restante 25% del rischio. «Questo meccanismo virtuoso - ha affermato Blasoni - metterà in moto 27 milioni di euro di finanziamenti erogati direttamente a circa mille giovani della nostra regione». La propo-

sta di legge prevede anche forme di sostegno per la ricerca e le «progettualità promosse dai giovani in connessione con il mondo del lavoro», compreso il rientro in Friuli Venezia Giulia dei «cervelli» emigrati. Sono inseriti anche interventi (la cui entità è an-

cora da stabilire) che riguardano diversi aspetti delle problematiche giovanili: dai mutui casa alla promozione culturale, intesa sia come fruizione ma anche come produzione, dalla tutela della salute al contrasto del bullismo, dalla diffusione di centri di aggregazione alla riduzione del «digital divide». «La legge Antonaz - hanno affermato i consiglieri del Pdl - è improntata su valori di estrema sinistra, in particolare sugli strumenti della partecipazione. Noi invece puntiamo a valorizzare il merito, lo studio, l'etica del lavoro». Rimane comunque la previsione del Forum regionale dei giovani con compiti di raccordo con le istituzioni.

GRANDI OPERE

## Appalti terza corsia Tondo firma il patto «anti-mafia»

Trieste. Un protocollo d'intesa per evitare infiltrazioni mafiose negli appalti della terza corsia. Sarà firmato oggi a Trieste dal commissario straordinario per l'emergenza della A4, Renzo Tondo, e dai sei prefetti delle province in cui ricade l'opera. L'atto ufficiale, previsto dalle procedure della legge obiettivo, punta a prevenire ingerenze della criminalità organizzata nella costruzione di un'infrastruttura che, secondo le nuove stime, varrà circa 1,8 miliardi di euro (inclusa la Villesse-Gorizia). Opere di tali importi diventano particolarmente appetibili per la criminalità organizzata, ragione per cui la legge introduce procedure di sicurezza per la «prevenzione dei tentativi di infiltrazione mafiosa della criminalità organizzata nel settore dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture». Il «protocollo di legalità» sarà sottoscritto in piazza Unità dai prefetti di Trieste, Giovanni Balsamo, di Udine, Ivo Sallemme, di Gorizia, Maria Augusta Marrosu, di Treviso, Vittorio Capocelli, nonché dal viceprefetto di

Il governatore e i sei prefetti dei territori interessati sigleranno oggi in piazza Unità il protocollo della legalità contro infiltrazioni criminali

Pordenone, Francesco Cappetta, e dal capo di Gabinetto del prefetto di Venezia, Maria Carmela Librizzi e dal commissario Renzo Tondo, con la partecipazione dell'assessore regionale ai Trasporti, Riccardo Riccardi. Il documento darà concretamente avvio a una procedura di trasparenza in base alla quale la struttura commissariale dovrà trasmettere tutti i dati, relativi alle ditte partecipanti alle gare d'appalto della terza corsia, alle prefetture. Nel caso del primo lotto e quindi del primo bando, ad esempio, la prefettura competente è quella di Venezia. Gli uffici territoriali del governo, attraverso il ministero dell'Interno e le forze di polizia, provvederanno a indagini per escludere legami tra le imprese edili e la criminalità organizzata. Per il Friuli Venezia Giulia si tratta in qualche modo di una «prima volta» visto che in regione - fatta eccezione per la diga di Ravedis - non si sono realizzate grandi opere negli ultimi anni.

L'APPOGGIO DEI TRIESTINI

## Da Dipiazza a Camber tutti uniti per Collino

Trieste. Una campagna elettorale «porta a porta» all'insegna dell'austerità. Giovanni Collino, senatore friulano del Pdl candidato alle europee, ha ottenuto ieri l'appoggio del partito triestino, nel corso di una riunione in Consiglio regionale con Isidoro Gottardo, Roberto Menia, Giulio Camber, Roberto Dipiazza e i coordinatori provinciali di Trieste, Sandra Savino e Gorizia, Gaetano Valentini. «Ho riscontrato una grande unità di intenti in tutta la regione. Farò una campagna elettorale comune per comune» ha spiegato Collino. Gottardo ha affermato che sarà una campagna elettorale «senza dispendio di ri-

sorse finanziarie. La crisi ci impone sobrietà e un eccesso di spese verrebbe visto con fastidio. Ci baseremo solo sull'autofinanziamento e sui contributi». Menia ha sottolineato come «la nostra debolezza potrebbe essere la nostra forza. Siamo una regione piccola e con un bacino elettorale inferiore ad altre che potrebbero pagare un frazionamento che qui invece non c'è». Collino ha riservato l'ultima battuta alla candidatura del Pd, Debora Serracchiani: «Mi guardo bene dai modelli calati all'improvviso e non credo al concetto del rappresentante della società civile migliore del politico di lungo corso».

## Il 37% dei minorenni bevono birra o vino L'inizio? A undici anni

In regione aumenta il consumo tra i giovanissimi Gli operatori: si vieti la vendita o si alzi il prezzo

di ROBERTO URIZIO

Trieste. In Friuli Venezia Giulia si inizia a bere a undici anni. Lo afferma il responsabile del Gruppo di coordinamento regionale alcol, Francesco Piani, nel corso dell'audizione in commissione sanità, svoltasi ieri in Consiglio regionale. Il rapporto presentato da Piani mostra come in regione vi sia ormai una forte componente di giovanissimi che bevono birra (10,8% tra i ragazzi compresi fra 11 e 15 anni) e vino (6,9%). E il dato viene più che triplicato nei minorenni tra i 16 ed i 17 anni: il 37% bevono birra e il 23% vino.

«Se negli ultimi vent'anni il consumo di alcol in Italia è calato, l'andamento è contrario per quanto concerne i giovani. Si inizia a bere attorno agli undici anni» spiega Piani. Un trend nazionale ed europeo. Ma il dato che tiene conto di tutte le fasce di età rivela che ben più della metà delle persone con più di 11 anni in Friuli Venezia Giulia consuma vino (57,9%), birra (52,4%) e altre bevande alcoliche (41,2%) con una prevalenza piuttosto marcata degli uomini rispetto alle donne. Il 23,2% dei maschi beve fuori pasto almeno una volta alla settimana contro il 5,8% delle femmine: sono dati più che doppi rispetto alla media nazionale, rispettivamente dell'11,7% e del 2,5%. Anche il cosiddetto «binge drinking», ovvero il consumo massiccio di alcol nella stessa serata (più di 5 bevande), è più diffuso in Friuli Venezia Giulia (12,4%) che in Italia (8,0%). «Se pensiamo che la prima causa di morte dei giovani sono gli incidenti stradali - afferma Piani - è chiaro che ci sono molti decessi inaccettabili che possiamo evita-

re se raggiungiamo l'obiettivo di eliminare l'uso di alcolici nelle fasce più giovani». Ma per il comandante della Polstrada, Giancarlo Romiti, l'alcol è «il quarto o quinto motivo di incidenti stradali e la guida in stato di ebbrezza (1230 i fermati per questo motivo) riguarda perlopiù gli ultratrentenni». Nel 2006 (ultimo dato disponibile) sono stati 1.310 i morti per malattie alcolcorrelate in Friuli Venezia Giulia di cui undici sotto i 24 anni.

Molte le proposte avanzate dagli operatori nel corso dell'audizione per garantire norme che favo-

riscano la prevenzione e l'informazione. Dall'aumento dei prezzi degli alcolici al divieto di vendita ai giovani (secondo Piani sarebbe auspicabile non somministrare alcolici ai minorenni), dalla proibizione di sponsorizzazione da parte delle marche di alcolici ai grandi eventi fino all'ipotesi di impiegare i giovani in lavori socialmente utili nelle strutture di cura degli alcolisti. Dall'audizione è emerso anche come, a fronte di un aumento di pazienti che si rivolgono ai servizi di alcolologia delle Ass, si sia ridotto il numero di operatori: 61 nel 2008 contro i 69 dell'anno precedente.

PARTE LA SFIDA EUROPEA DEL CARROCCIO. FONTANINI: POSSIAMO FARCELA

## La Lega: i musulmani sono i peggiori

Bortolotti: «Se eletto a Bruxelles, li combatterò. Integrazione impossibile»

Udine. «Qualcosa di peggiore dei musulmani non esiste». Enzo Bortolotti, il più leghista dei leghisti, non si smentisce. Ma a Reana, nel giorno della presentazione dei due candidati alle elezioni europee, c'è anche la risposta padana a Debora Serracchiani, l'assessore comunale di Latisana Maddalena Spagnolo. Occasione per alzare la voce sulla partita per l'Europarlamento: «Gli unici che possono farcela siamo noi», dice il segretario Pietro Fontanini. «E un'opportunità irripetibile», sottolinea il sindaco. Certo, gli piacerebbe: «Non per una questione personale ma perché un leghista nell'Europa dei burocrati darebbe



Musulmani in preghiera al palasport di Trieste

risposte concrete alle esigenze dei cittadini. Pensiamo a quello che è riuscito a fare il ministro Zia sulle quote latte». Ma Bortolotti (che in caso di elezione non si dimette-

rebbe da sindaco) pensa anche a una presenza a Bruxelles «per una battaglia di civiltà contro il rischio dell'invasione culturale di popoli che nulla hanno a che vedere

con noi. Se sarò eletto la mia sarà una missione: combattere chi vuole sopraffare la nostra cultura. Con i musulmani non ci può essere integrazione. Così come la Turchia non può entrare in Europa».

Fontanini ci crede davvero: «Potrebbero bastare 20mila voti». La Lega, precisa il segretario, dovrebbe riuscire a far eleggere due o tre europarlamentari nella circoscrizione del Nordest. Il confronto con il Pdl? «Mi auguro che ce la possa fare anche Giovanni Collino ma mi pare una partita molto difficile, iniziata con qualche difficoltà». Poi c'è la Spagnolo. Il suo curriculum è breve: nel 2006 è stata eletta consigliere comunale a

Latisana e nominata assessore a Cultura, Istruzione e Pari opportunità. «Ringrazio per l'opportunità, sono una candidata non in competizione con Bortolotti, ci proviamo», afferma. Il confronto con la Serracchiani è scontato: «Sono avvocato come lei. Facebook? Sono riservata, non mi sono iscritta. Ma ci penserò». Mario Pittoni, il senatore che cura le relazioni con la stampa, dà man forte e distribuisce un comunicato: «Perché la Lega Nord a Bruxelles? Perché? Il 51% dei furti, il 45% delle rapine, il 39% delle violenze sessuali è commesso da immigrati, il 7% della popolazione. Basta buonismo. Pure l'Europa deve fare la sua parte».

Marco Ballico



Sergio Lupieri

L'OPPOSIZIONE CONTRO LA GIUNTA: NESSUNA ALTERNATIVA AL REDDITO DI CITTADINANZA

## Il Pd denuncia: fondo povertà, assegnati zero euro

Lupieri, Menosso e Codega: il nuovo welfare è discriminatorio e non funziona. Ma il Carroccio detta legge

Trieste. «La giunta Tondo sta realizzando un modello di welfare discriminatorio». Il Partito democratico non molla la presa sulle politiche sociali e, tramite i consiglieri Sergio Lupieri, Annamaria Menosso e Franco Codega, attacca ancora il governo regionale di centrodestra, reo di avere cancellato il reddito di base senza una reale alternativa. «Ad oggi il Fondo povertà non ha ancora erogato un euro - affermano gli esponenti del Pd -

senza contare che, rispetto ad una misura innovativa ed universale come il reddito di cittadinanza, rispolvera una concezione assistenzialista». E anche sugli stanziamenti, i rappresentanti del Pd rimarcano come la giunta Illy avesse previsto 27,2 milioni di euro per il reddito di cittadinanza mentre il Fondo Povertà ha una dotazione di 6,5 milioni. Per i consiglieri di opposizione «l'assessore Vladimir Koscic ha fatto prevalere una logica di parte nel-

l'abrogare il reddito di base. Non siamo contro di lui come persona, ma intendiamo usare tutti gli strumenti a nostra disposizione per farlo ragionare sui problemi veri».

Il welfare regionale, secondo Lupieri, Menosso e Codega, «è stato snaturato e ha perso la sua funzione di integrazione e promozione di una società solidale e coesa, diventando invece strumento di emarginazione e esclusione sociale. Siamo giunti al paradosso di assiste-

re a distinguo, astensioni e tentativi di salvare la faccia e la coscienza da parte di esponenti della maggioranza che vogliono smarcarsi da posizioni estremiste volute dalla Lega nord». Nel mirino c'è anche l'ultima seduta della commissione sanità in Consiglio regionale quando è stato illustrato il rapporto dell'Irs di Milano sul reddito di base: «Si è parlato di un giudizio negativo sulla misura quando invece il rapporto afferma che il reddito mi-

nimo è un buono strumento che indubbiamente andava perfezionato a nemmeno un anno dalla sua applicazione». Il Pd chiederà che vengano ascoltati i rappresentanti dell'Irs dopo che l'illustrazione del rapporto era stata affidata ad un consulente della Regione: «Vogliamo ascoltare i risultati direttamente da chi ha svolto l'indagine in un'operazione verità che faccia chiarezza. In Europa solo Italia, Grecia e Ungheria non hanno una forma di reddito minimo e il rapporto considera come una buona opportunità la sperimentazione in Friuli Venezia Giulia».

**S.I.S.S.A. - SCUOLA INTERNAZIONALE SUPERIORE DI STUDI AVANZATI**  
Via Beirut n.2-4, 34014 Trieste  
**AVVISO DI GARA**  
È indetta la seguente gara d'appalto:  
**ACCORDO QUADRO BIENNALE PER I SERVIZI DI TRASLOCO E FACCINAGGIO MOBILI, MACCHINE ED ARREDI PER UFFICIO, APPARECCHIATURE INFORMATICHE ED ELETTRONICHE, DOCUMENTAZIONE CARTACEA DA TRASFERIRE NELLA NUOVA SEDE DELLA S.I.S.S.A. PRESSO IL COMPLESSO EDILIZIO DELL'EX OSPEDALE SANTORIO DI TRIESTE, VIA BONOMEA n. 265**  
Codice Identificativo Gara: 03154838CC  
La conclusione dell'Accordo Quadro avverrà al prezzo più basso, ai sensi del comma 2, lettera b) dell'art.82 del D.Lgs. 163/2006. Base d'asta: € 275.000,00. Presentazione offerte: entro le ore 13.00 del giorno 16.06.2009.  
Il bando di gara e tutti i documenti complementari possono essere visionati e scaricati in internet al sito [http://www.sissa.it/main/?p=A3\\_85&id=524](http://www.sissa.it/main/?p=A3_85&id=524)  
Per informazioni rivolgersi all'Ufficio Economato e Patrimonio della Scuola (tel.040.3787246, telefax 040.3787259). Il bando di gara è stato spedito all'Ufficio Pubblicazioni della CE in data 06.05.2009 e sarà pubblicato sulla G.U.R.I.  
**IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO f.to dott. Giuliana Zotta Vittur**

**IL PICCOLO**  
OGNI GIORNO  
TUTTE LE NOTIZIE  
DELLA TUA CITTA'



INTERVISTA ALL'EX PRESIDENTE DELL'AUTHORITY OGGI GUIDATA DA BONICIOLLI

# Maresca: «Monfalcone trampolino per il Baltico»

## Il neo-presidente della Compagnia: «Dobbiamo collaborare con Trieste e Capodistria»

di LAURA BORSANI

**MONFALCONE** Il porto di Monfalcone sarà potenziato per diventare uno dei principali attori in "sistema" con Trieste e Capodistria, sfruttando le chances offerte dal Corridoio ferroviario destinato a unire l'Adriatico e il Baltico. Il neopresidente della Compagnia portuale Maurizio Maresca, già alla guida dell'Authority triestina, traccia scenari di sviluppo. E lo sottolinea, a proposito di rapporti con il capoluogo regionale: «Oggi diventa prioritario fare sistema con Trieste e Capodistria. Bisogna costruire una grande infrastruttura terminalistica a Monfalcone in grado di sostenere l'integrazione portuale capace di recitare un ruolo strategico nell'Alto Adriatico. In questo contesto, la città dei cantieri rappresenta la "radice" del Corridoio verticale, che non ha ancora un numero, ma che è già in larga misura pronto in Friuli Venezia Giulia, attraverso la Pontebbana che arriva fino in Baviera, e attende il riconoscimento europeo. Da qui si riparte per costruire il futuro della portualità». Monfalcone, dunque, proiettata sull'asse dell'Alto Adriatico, con Trieste e Capodistria, per intercettare il bacino che dalla Ba-

viera, tra i mercati più forti, attraverso il Centro fino al Nord Europa. E i mercati dell'Est, primo quello ungherese. Uno scenario per il quale diventa fisiologico stringere alleanze, fuori da logiche di competizione. Maresca esclude rischi di subalternità per Monfalcone, in virtù di un

«La città dei cantieri rappresenta la radice del Corridoio verticale che attraverso la Pontebbana arriva fino alla Baviera»

progetto più vasto e comune: «Il problema di subalternità non esiste. Monfalcone dovrà rappresentare un pezzo più forte di un sistema Nord-Adriatico, in collaborazione con Trieste e Capodistria». Quindi osserva: «Una delle più rilevanti modifiche che si stanno proponendo in sede di Commissione europea, nell'ambito dell'elaborazione del Libro Verde sui Corridoi, è quella di inserire, accanto alle infrastrutture ferroviarie esistenti, un Corridoio che unisca l'Adriatico al Baltico. Con l'onorevole Paolo Costa stiamo lavorando per il riconoscimento europeo. Il nostro sistema portuale sarà attraversato dal Corridoio 5 Est-Ovest e da questo Corridoio "verticale" del Nord-Adriatico. Ma mentre il Corridoio 5 è di là da venire e ne vedre-

mo i risultati tra vent'anni, il Corridoio verticale è già a portata di mano. L'Adriatico - aggiunge - rappresenta l'area potenzialmente più forte in Italia. Il sistema Monfalcone-Trieste-Capodistria è candidato a beneficiare di questa opportunità. L'idea, quindi, è quella di costruire una grande infrastruttura terminalistica a Monfalcone, progetto già proposto a Regione e Governo, finalizzato a potenziare il sistema portuale». Maresca parla di importanti prospettive per Portorosega che «si pone alla radice del Corridoio Nord europeo». E considera l'alleanza con Trieste e Capodistria un unicum proprio a sostegno del Corridoio. In questo contesto, rientra una proposta di legge regionale che disciplini i porti di Monfalcone e Porto Nogaro, che Maresca segue con attenzione. Si procede per obiettivi paralleli. Ma intanto la crisi ora produce scarichi di lavoro. Maresca osserva: «Non sono molto preoccupato. Gli armatori sostengono che a fine 2010 i traffici ripartiranno. È un momento da sfruttare per rimettere a posto le cose e creare efficienza. Lo spazio per lo sviluppo c'è. Si tratta di prepararsi, aprendo anche collaborazioni internazionali e con i grandi operatori ferroviari».



Maurizio Maresca ai tempi della presidenza triestina del porto

DA OGGI STAND E CONVEGNO CON TRIESTE, CAPODISTRIA E FIUME

## L'Alto Adriatico fa già sistema alla convention logistica di Monaco

di SILVIO MARANZANA

**TRIESTE** Un grande stand con tutti gli attori della piattaforma logistica del Friuli Venezia Giulia e poi anche un convegno in cui si presenteranno congiuntamente i porti di Trieste, Capodistria e Fiume. L'Alto Adriatico fa sistema in occasione del Transport logistic, la più importante convention mondiale nel settore della logistica e dei trasporti che si apre questa mattina a Monaco di Baviera. «Un'occasione importante - ha commentato l'assessore regionale alle Infrastrutture e Trasporti Riccardo Riccardi - per mettere all'attenzione del mondo le opportunità che si possono avere arrivando a Trieste».

La giornata clou sarà giovedì. Parleranno assieme, a operatori, imprenditori e armatori, il presidente dell'Autorità portuale di Trieste Claudio Boniciolli, il presidente di Luka Koper Robert Casar e l'amministratore delegato del porto di Fiume Bojan Hlaca. Siederanno allo stesso tavolo a contatto di gomito e il fulcro del loro discorso verterà sui vantaggi di costruire sinergie comuni per rendere competitivo l'Alto Adriatico.

Grazie ai collegamenti marittimi diretti con il Far East e al rafforzamento delle linee ferroviarie, Trieste e il Friuli Venezia Giulia possono rappresentare una *gate* altamente concorrenziale a favore dell'Europa centrale e

in particolare della Baviera, la regione che ospita la manifestazione: sarà l'argomento del secondo convegno della giornata. Ne parleranno il ministro dei Trasporti della Baviera Katja Hessel, ancora Boniciolli e Riccardi, l'amministratore delegato di Alpe Adria (la società che cura i collegamenti ferroviari da porto di Trieste) Antonio Gurrieri e il direttore dello Sdag, (l'autoporto di Gorizia), Bruno Podberšig.

Già domani mattina vi sarà un convegno in cui Trieste marine terminal, la società che gestisce il Molo Settimo, la stessa Alpe Adria e le compagnie marittime presenteranno la rotta adriatica attraverso Trieste, da considerare come la naturale via per i traffici diretti all'Europa centrale e orientale. Un ultimo convegno è in programma per venerdì sul progetto europeo Euridice per la localizzazione informatica delle merci per il quale Ferneti e Gorizia sono siti sperimentali.

All'interno della megamanifestazione, qui partecipano 1.750 aziende di 55 Paesi del mondo, lo stand realizzato sotto l'egida della Regione Friuli Venezia Giulia ospita i porti di Trieste, Monfalcone e Porto Nogaro, l'aeroporto di Ronchi, tutti gli autoporti e alcune aziende e associazioni di categorie della regione. Ieri intanto Boniciolli si è detto fiducioso sulla possibilità di arrivare entro il mese alla firma per la concessione dello Scalo Legnami alla General cargo terminal.

## Istruzione, Friuli Venezia Giulia primo della classe

Forum pubblica amministrazione: terza in sicurezza. Male l'ambiente, peggio il lavoro

## E sui prestiti triestini più oculati dei friulani

**TRIESTE** I triestini per una volta sfatano un luogo comune e si rivelano più "oculati" dei friulani. Almeno a giudicare dalla classifica (fonte Crif Decision Solution) pubblicata dal Sole 24 ore sull'indebitamento medio nelle province italiane: credito richiesto prevalentemente per il mutuo della casa ma anche sotto forma di prestito personale. La Provincia di Trieste è ultima in regione e tra le ultime in Italia (81esimo posto) per risorse erogate: il valore medio, comprensivo di mutuo ipotecario e prestito finalizzato e personale, ammonta a 140.927 euro. Segue Gorizia, alla posizione 78 nella classifica ge-

nerale, con 142.791 euro e a ruota Pordenone, 63esima in Italia con 151.019 euro. Infine Udine, 55esima, con 156.300 euro. L'importo medio erogato, pubblicato nella classifica, viene calcolato sulla base del rapporto tra i valori complessivi finanziati e il numero di pratiche censite nell'anno 2008. Il numero delle pratiche - non pubblicato - sarebbe utile per capire effettivamente quante persone siano interessate dal ricorso a mutui e prestiti e per quali entità. Sempre secondo la classifica è il mutuo casa a impegnare maggiormente le famiglie: 123.182 euro erogati a Trieste, 124.939 a Gorizia, 130.919 a Pordenone e 136.334 a Udine.

«ma conferma gli esiti dell'indagine Ocse Pisa - ricorda l'assessore regionale all'istruzione, Roberto Molinaro - del 2006». Due le chiavi del successo secondo l'assessore: il fatto che la scuola in Friuli Venezia Giulia «rappresenti un valore ancor prima che un servizio» e il fatto che «le politiche promosse dalla Regione in

questi anni, dall'alfabetizzazione informatica al potenziamento dell'offerta formativa, iniziano a dare i loro frutti». Con un alto tasso di alunni stranieri, le scuole regionali dimostrano anche che il rendimento degli studenti immigrati può essere positivo e questo grazie a risorse destinate anche alla formazione dei docenti.

**INVESTIMENTI** La Regione ha investito inoltre sulla diffusione delle lingue minoritarie e su progetti mirati. Complessivamente ogni anno «ammontano a circa 4,5 milioni di euro le risorse che stanziamo direttamente alle scuole» aggiunge l'assessore. La sfida per i prossimi anni sarà quindi quella di «mantenere questi li-

velli di eccellenza tenendo conto delle trasformazioni che interesseranno il mondo dell'istruzione nei prossimi tre anni - dice Molinaro riferendosi alla riforma dello Stato - e di essere sempre più federalisti. Dobbiamo arrivare a una programmazione adeguata dell'istruzione, come già avviene per la formazione professionale, che ci consenta di arrivare a un sistema scolastico che risponda alle reali esigenze del territorio».

**FANALINO DI CODA** Il Friuli Venezia Giulia conquista il terzo posto in campo sicurezza e si posiziona bene per competitività (quarto posto), giustizia (quinto posto) salute (quinta posizione) e welfare. Non regge, invece, il confronto con il resto del Nord - secondo il rilevamento del Forum Pa - nelle politiche dell'ambiente, dove si colloca al decimo posto, e del lavoro dove si posiziona addirittura dodicesima.

Martina Milia

DOPO L'OSCURAMENTO LA REGIONE IN UN VERTICE TENTA DI CORRERE AI RIPARI E CERCA SOLUZIONI TAMPONE

## Facebook, forse una deroga per politici e dirigenti

Tondo insiste: «Ok a ora di pranzo». De Anna rigido: «Non è mica gratis». Asquini: «Non capiscono il nuovo»

di DOMENICO PECILE

**UDINE** Dopo l'oscuramento di Facebook, il più famoso social network del mondo e dopo l'iniziale linea dura, la Regione tenta di correre ai ripari. E va a caccia di soluzioni-tampone. Per adesso paiono percorribili due strade. La prima, caldeggiata dal presidente Tondo, di concedere l'utilizzo di Facebook in pausa pranzo; l'altra, di individuare alcune figure «privilegiate» cui concedere la deroga.

Insomma, servirebbe una soluzione taumaturgica, una specie di miracolo amministrativo per dirimere una questione che sta infiammando il dibattito. E vero che la maggioranza ha incassato anche il plauso del Pd, ma è altrettanto vero che non è



facile fare i conti con il popolo della rete e con i massmediologi.

La Regione, per bocca dell'assessore al Personale, Elio De Anna, ripete che «Facebook non ha alcuna attinenza con l'effi-

cacia e l'efficienza di un servizio pubblico come quello svolto dal personale della Regione. Anche perché ogni dipendente ha una sua casella di posta elettronica dove è in grado di ricevere tutte le

notizie istituzionali relative ai compiti assegnatigli». Ma non è ancora tutto.

Lo stesso De Anna, che ieri mattina ha organizzato un vertice per trovare una soluzione al problema, ricorda che «oltretutto Facebook non è completamente gratuito e che questo potrebbe creare, dunque, problemi di ordine giuridico». Da qui la necessità «di affrontare la questione in maniera assolutamente decisa e seria. E al proposito giova sottolineare che altre regioni, come ad esempio, l'Emilia Romagna, hanno sull'argomento una posizione molto dura».

Tuttavia, come accennato, la Regione sta tentando di individuare alcune deroghe. De Anna incontrerà i responsabili di In-

siel per stabilire chi e come potrà utilizzare Facebook. «Credo - aggiunge - che la deroga potrebbe riguardare ad esempio le segreterie politiche». Ma qualche concessione potrebbe venire data anche ai dirigenti. E resta ancora in piedi l'ipotesi, suggerita da Tondo, di concedere una tregua e quindi la possibilità di accesso al social network durante la pausa pranzo.

Infine, De Anna replicando ai sindacati assicura che la decisione non ha nulla a che vedere con una sorta di controllo nei confronti dei dipendenti. «Ma non riesco a condividere - aggiunge - le parole del sindacato quando afferma che non è Facebook che implementa o disincentiva il lavoro dei dipendenti».

Intanto, sulla vicenda

c'è da registrare la presa di posizione del senatore Ferruccio Saro (Pdl) che condivide la linea dura. «Si tratta - dichiara - non soltanto di applicare le norme su rendimento, efficienza ed efficienza propria del pubblico impiego, ma soprattutto di dare attuazione alla riforma anti-fannulloni voluta dal ministro Brunetta».

Come dire, pieno appoggio alla linea antipermisiva. Di tutt'altro tenore le idee espresse in un'interpellanza di Roberto Asquini (Gruppo misto), secondo cui il divieto si configura come una soluzione «assurda, censoria, inopportuna e antistorica oltreché priva di effetti reali positivi e che piace a chi non percepisce il nuovo che avanza». Da qui la richiesta alla giunta di una revoca immediata del provvedimento di divieto. Intanto, cresce l'esercito dei politici che si affidano anche a Facebook. Da registrare l'arrivo in rete anche del senatore del Pdl, Giovanni Colino, candidato alle europee.

LA RISPOSTA DELL'ASSESSORE

## Riccardi: «Non perderemo i soldi per l'Alta velocità»

### «La progettazione per il Corridoio V ferroviario procede speditamente»

**TRIESTE** La Regione Friuli Venezia Giulia assicura il massimo impegno affinché le progettazioni delle opere del Corridoio V ferroviario (Progetto prioritario n° 6) procedano speditamente individuando delle soluzioni progettuali condivise dal territorio. Lo afferma l'assessore Riccardo Riccardi commentando le indiscrezioni di stampa che paventano la possibilità di perdere i finanziamenti europei sulla tratta Alta Velocità/Alta Capacità della Venezia-Ronchi.

L'esigenza di progettare questa nuova infrastruttura sulla base di un tracciato condiviso, già dalla fase degli studi preliminari, ha suggerito un percorso di concertazione fra le istituzioni e con il territorio che tenesse anche in conto delle altre infrastrutture in corso di progettazione. La Regione Friuli Venezia Giulia attraverso una condivisione con gli Enti Locali interessati - prosegue l'Assessore regionale - ha proceduto alla definizione di un tracciato che, seppure in presenza di ulteriori elementi di approfondimento tecnico, risulta maturo per consentire il completamento del progetto preliminare e il pieno rispetto della tempistica comunitaria.

Il lavoro fra la Regione Friuli Venezia Giulia e Veneto continua a essere intenso e proficuo tanto che è stato possibile a Rete ferroviaria italiana (Rfi), per il tramite del ministero delle Infrastrutture, chiedere recentemente all'Unione europea la proroga al 31 dicembre 2010 delle Decisioni comunitarie n° 5841 del dicembre 2004 e n° 5961 del 2005 relative alla progettazione della linea ad Alta velocità/Alta capacità fra Venezia e Ronchi.

I finanziamenti europei per la progettazione preliminare si possono quantificare in 3 milioni sulla tratta ferroviaria Quarto d'Altino-Ronchi dei legionari su un totale di 8 milioni e di un ulteriore finanziamento di 2 milioni di euro sulla tratta Venezia Mestre-Quarto d'Altino su un costo complessivo di progettazione di 4 milioni e 500mila euro.

La richiesta di proroga all'Unione europea - conclude l'esponente regionale - è potuta avvenire grazie alla piena condivisione da parte della Regione Fvg e del Veneto della tempistica delle progettazioni che verranno inderogabilmente completate entro la fine del prossimo anno.

FACEBOOK ANCHE NEL MIRINO DELLA SCUOLA

## «Su quel network si deridono i prof»

**GORIZIA** Gli studenti utilizzano Facebook per esprimere critiche alle scuole e anche ai docenti. Critiche anche pesanti, se un dirigente scolastico è intervenuto emanando una circolare per invitare gli studenti ad evitare quei commenti che potrebbero sfociare in reati penali come oltraggio e la diffamazione.

L'iniziativa è della dirigente scolastica del polo liceale, Laura Fasiolo, che avrebbe avuto notizia della presenza su Facebook di alcuni interventi degli studenti, che coinvolgerebbero l'istituzione scolastica, sconvolgendo anche oltre la semplice goliardia. Un qualcosa che, secon-

do le normative vigenti, rischierebbe anche di avere una rilevanza penale, qualora i messaggi avessero carattere offensivo o comportassero un danno all'immagine della scuola. Al momento non sono stati presi provvedimenti disciplinari.

«Ho voluto mettere in guardia gli studenti dai pericoli ai quali possono andare incontro attraverso il loro comportamento - spiega Laura Fasiolo -». Spesso, anche solo per leggerezza, i giovani possono andare oltre il lecito e infrangere la legge. Invece, devono essere consapevoli di ciò che fanno e del corretto utilizzo del social network».

Marco Bisiach



- ✓

La Trieste Trasporti informa che per tutta la durata dei lavori stradali (per qualche mese) al capolinea di San Cilino, le linee 17 e 17/ subiscono modifiche. 17: percorso fino a piazzale Europa (capolinea); 17/: stazione, percorso regolare, Valerio, Faccanoni (inversione di marcia), via Valerio fronte via della Scoglio (capolinea), percorso normale.
- ✓

Oggi con inizio alle 9.45 nel nuovo centro congressi dell'Area Science Park di Padriciano è in programma l'Ottava conferenza annuale degli Enti di Ricerca del Friuli Venezia Giulia cui parteciperanno i relativi vertici.

BUONO VALIDO  
PER UNA VISTA GRATUITA

ESAME GRATUITO DELL'UDITO

PROVA DI APPARECCHI CON TECNOLOGIA  
DIGITALE PRATICAMENTE INVISIBILE

CONVENZIONATO CON ASS E INAIL

audio pro

Trieste, Via M.D'Azeglio, 2  
Tel. 040 63 8775

Sentire bene  
per  
sentirsi bene



Romano Foggia

DOPO LA SFURIATA IL SINDACO FESTEGGIA L'ORGANIZZAZIONE

# Il brindisi di Dipiazza, pace fatta con il Giro

Elogi alla cena in onore del Circo rosa. Ciriani «stupefatto». Lippi e Bandelli: «Noi a casa, giornata dura»



Il 27 aprile passa in giunta su proposta di Lippi, Bandelli e Ravidà una delibera di «partecipazione del Comune all'organizzazione della seconda tappa del Giro d'Italia. Spesa presunta 85.864,72 euro». Dipiazza si astiene.



L'8 maggio Dipiazza prende a calci la segnaletica del cantiere per il Giro davanti a piazza Unità, che causa file, prendendosi con i suoi operai: «Troppi disagi, i miei assessori non sono all'altezza, del Giro me ne frego».



Il 10 maggio è il giorno della corsa, Dipiazza la snobba e se ne va a trascorrere la domenica in Austria. Ma compare a Castelvecchio di Sagrado per la cena ufficiale in onore del Giro, fraternizzando con gli organizzatori.

di MATTEO UNTERWEGER

Roberto Dipiazza che prende a calci il Giro d'Italia? Ma quando mai. E solo che quel cantiere sulle Rive andava aperto «in orari diversi». E allora, tra il Circo rosa e il sindaco ecco risbocciare clamoroso - e che *coupe de théâtre*... - l'amore. Un amore esibito con un abbraccio e sorrisi a un allibito assessore regionale Luca Ciriani, autore giusto una manciata di minuti prima di una nota di compiacimento per quel successo della tappa giuliana che - dice - lo ripaga delle «amarezze» delle giornate precedenti.

Il tutto succede l'altra sera, a vittoria di Petacchi consumata da poco in piazza Unità. Nella sua tenuta all'azienda agricola Castelvecchio di Sagrado, Leo Terraneo organizza una cena privata in onore del passaggio del Giro, cui partecipano tra gli altri i vertici della carovana rosa e alcuni politici. Dipiazza, di ritorno dal-

l'annunciato weekend-relax in Austria, coglie l'occasione e dispensa sorrisi ed elogi all'evento. La pax ciclistica, dopo la sfuriata di venerdì contro gli operai dello stesso Comune impegnati a mettere a punto il tracciato davanti a piazza Unità, si consuma così - racconta chi c'era - tra brindisi e cantate. E pazienza se il primo cittadino ha fatto a sua volta il giro d'Italia con lo show sulle Rive, colto al volo da una troupe della

## LA SERATA

Ritrovo organizzato da Leo Terraneo nella sua tenuta alla "Castelvecchio" di Sagrado

Rai e mandato in onda con tanto di agitate dichiarazioni. E vero, sì, che quelle immagini visibili anche su Youtube risultano tra le più cliccate (le hanno viste in più di 4600 solo fino a ieri pomeriggio). E però - ha commentato ieri il sindaco raccontando della cena - «io non sono mai stato contro il Giro, ma contro il fatto di vessare i cittadini con quei disagi: costringerli a restare in coda (come accaduto appunto venerdì mattina sulle Rive, ndr) non deve accadere neanche per il Presidente della Repubblica, né per nessun altro».

Che comunque l'espressione di Ciriani all'arrivo di Dipiazza in casa Terraneo sia stata imperdibile, lo lascia intendere lo stesso assessore regionale: «Sono rimasto stupefatto. Quando mi hanno detto che c'era anche lui ho pensato si trattasse di uno scherzo...». E invece il sindaco era proprio lì. Sorridente e fiero come se nulla fosse successo. E allora, nei confronti del Dipiazza furioso è tempo di stoccatine di ritorno. «Abbiamo siglato una sorta di pace ciclistica - continua Ciriani -. Ha fatto retromarcia, ha ritrattato tutto dicendo di essersi arrabbiato solo per l'ora in cui erano stati organizzati quei lavori». Come ha poi aggiunto sul suo blog, è stato «convertito anche l'ultimo degli scettici», alla fine.

L'invettiva «del Giro non me ne può fregare di meno» finisce nell'oblio. E nel cassetto va anche l'assenza del sindaco sul palco delle premiazioni. Assenza che sabato aveva fatto dire al patron regionale Cainero: «Se non c'è Dipiazza ci sarà qualche assessore. Faremo di necessità virtù». In effetti sul palco domenica sono saliti il vicesindaco e assessore allo sport Paris Lippi e il titolare dei grandi eventi Franco Bandelli. Entrambi mancavano alla festa privata di domenica sera. Ma avevano passato la giornata a sovrintendere all'apparato organizzativo. Non per niente Bandelli - già bacchettato da Dipiazza per il cantiere incriminato - giudica la presenza del sindaco a Sagrado «interessante...». Be', io invece sono praticamente svenuto sul letto dalla stanchezza», dice. Serata tranquilla anche per Lippi: «Ero stanco dopo una giornata piena e non mi sono mosso da casa. L'invito per la verità ci era arrivato un mese fa ed ero stato io ad avvisare il sindaco...», precisa.

A margine della questione, ieri è intervenuto Fulvio Sluga, vigile urbano e sindacalista dell'Ugl, nonché ex assessore alla vigilanza del Comune nella prima giunta Dipiazza: «Se la manifestazione è riuscita così bene, è stato anche merito delle 80 persone della Polizia municipale. Vorremmo che chi, nel Comune, ha potuto bearsi di questo evento, si ricordasse del nostro operato non solo in occasioni del genere, ma per 365 giorni l'anno. Non abbiamo ancora digerito il mancato invio di una nostra delegazione in Abruzzo».



Il sindaco Roberto Dipiazza prende a calci la segnaletica sistemata dagli addetti del Comune sulle Rive per cancellare le strisce pedonali

## COMMENTI E RETROSCENA

# Zomegnan: abbiamo cantato insieme

L'organizzatore della corsa: presi accordi per il futuro, l'asfaltatura ormai è fatta

di GUIDO BARELLA

E alla fine della cena hanno cantato in allegria tutti assieme.

Domenica sera, Castelvecchio di Sagrado, sul Carso isontino, la tenuta di Leo Terraneo, l'imprenditore brianzolo con casa a Gradisca che ha fatto grande il basket goriziano ma che, nel cuore, ha soprattutto il ciclismo. E la cena ufficiale organizzata in onore del Giro. Ospiti l'organizzatore della corsa rosa Angelo Zomegnan, il patron delle tappe in regione Enzo Cainero, autorità, imprenditori, sportivi (tra gli altri l'allenatore di Lucinico Edy Reja). Una sessantina di persone in tutto. Tra loro anche il sindaco di Trieste Roberto Dipiazza, il grande assente nel pomeriggio sul palco delle premiazioni.



Qualche imbarazzo dopo l'incidente diplomatico dei giorni scorsi? Nemmeno per idea. Anzi. «Si è parlato delle enormi prospettive legate al ciclismo che il futuro potrebbe riservare a Trieste» racconta chi alla cena c'era: riferimento, ovviamente, all'idea di lanciare una candidatura giuliana per il mondiale del 2015. «Il sindaco ha

commentato entusiasta sottolineando che il Giro a Trieste è stato un vero trionfo» aggiunge un altro dei presenti vip alla cena.

«Alla fine poi, in un clima di genuina cordialità si è anche cantato tutti assieme» sorride il patron della corsa rosa, Zomegnan. Che aggiunge scherzando: «Ci siamo anche accordati per

Ciriani e Bandelli, con alle spalle Lippi e Cainero, in piazza Unità prima delle premiazioni al termine della tappa del Giro d'Italia (Foto Lasorte)

il prossimo ritorno del Giro a Trieste: la riasfaltatura delle strade è già stata fatta!»

«È stato un incontro molto simpatico - aggiunge un terzo testimone -: il sindaco ha precisato che era arrabbiato per i disagi causati ai cittadini dai lavori in centro, non certo per l'arrivo del Giro. Anzi, per quello era contentissimo, ha detto».

Insomma, incidente diplomatico rientrato a cena, sorseggiando i vini di casa Terraneo? Quegli uomini di mondo della Rcs, la società della Gazzetta che organizza i grandi eventi, glissano alla grande: «Macché incidente, non c'è stato nessun incidente diplomatico: la tappa di Trieste è stato uno spettacolo, mai vista tanta gente in città per il Giro. Un trionfo, davvero».

CONSIGLIO, SEDUTA POLEMICA

## Ma An non ci sta ed esce dall'aula

«Nessuna scusa ai nostri assessori». Il Pd: «Data la colpa agli operai»

Avrà pure fatto pace con il Giro. Ma con An no. I finiani, d'altronde, quello sfogo di Dipiazza - «evidentemente non sono all'altezza», riferito a Lippi e Bandelli - se la sono legata al dito. E così ieri, in Consiglio comunale, il sindaco si è beccato l'uscita polemica dall'aula dei sei di An più Ferrara e Portale della Lega, Porro della Dc-Autonomie e il forzista battitore libero Froemmel. E successo durante le domande di attualità, finite ovviamente con Roberto Decarli dei Cittadini, Marco Tonnelli del Pd e soprattutto

Angela Brandi che giravano il dito nella piaga. La capogruppo di An ha chiesto a Dipiazza di «scusarsi con Lippi e Bandelli, con cui è stato ingeneroso visto che il Giro, come il sindaco stesso ha poi ammesso, è stato un successo». «Ma non l'ha fatto - sbotta la Brandi - e ha addossato anzi certe responsabilità agli operai». «Che il sindaco non si scusi con Lippi e Bandelli sono affari della signora Brandi - stuzzica dal Pd Fabio Omero - ma che dia la colpa ai suoi operai è pesante». L'opposizione, davanti a quel forfait, è insorta: «Potremmo bocciare la delibera sull'ampliamento di Casa Emmaus, non ne approfittiamo. Ma prendiamo atto che il sindaco non ha maggioranza». Al che tutti sono rientrati alla spicciolata - delibera passata con 39 sì - ma la tensione tra An e Forza Italia, che aveva evocato un voto di fiducia al sindaco, si è tagliata col coltello. Con tanto di malizie sull'assenza dall'aula di Lippi. «A differenza del sindaco che è sempre in aula, in giunta o in strada - così il capogruppo della Lista Dipiazza Angelo Pierini - altri assessori non si fanno vedere». Dal Friuli intanto arriva l'invito polemico a Cainero a «scusarsi con Dipiazza». Firmato Diego Volpe Pasini, rivale di Cainero alle amministrative udinesi 2008. (pi.ra.)



Angela Brandi in primo piano

# In arrivo sabato 30mila fan di Mtv

Sarà chiuso un tratto delle Rive. Palco in allestimento in piazza Unità

Unità sono partiti i primi lavori per l'allestimento del palco, sul quale suoneranno per tre ore (dalle 20.30 alle 23.30) i vari Nek, Max Pezzali, Arisa, Marco Carta, Lene Marlin e Zero Assoluto, per citare solo alcuni degli ospiti confermati. Lavori che, ovviamente, proseguiranno in questi giorni, come ribadito - sempre ieri - nel corso di un vertice pomeridiano svoltosi in Prefettura fra delegati dell'organizzazio-

ne, del Comune e delle forze dell'ordine. A tal proposito, i dettagli logistici verranno svelati questa mattina in una conferenza stampa indetta alle 11.30, nella sala giunta del Municipio. Tuttavia, si può già dire che la macchina organizzativa ha messo in preventivo un solo, sostanziale provvedimento di modifica alla normale viabilità: la chiusura del tratto delle Rive compreso fra piazza Tommaseo e via del Mer-

cato vecchio, quello antistante piazza Unità. Cosa che avverrà, indicativamente, dalle 19 in poi (ma in caso di necessità anche prima). Una decisione di tipo precauzionale, volta ad evitare qualsiasi rischio derivante dall'eventuale eccessivo affollamento in piazza e dal conseguente, possibile sconfinamento di una parte del pubblico in mezzo alla carreggiata con automobili e moto ancora in circolazione.

Altre modifiche di questo genere non ce ne saranno e non verrà soppresso alcuno stallo dei parcheggi pubblici distribuiti nelle immediate vicinanze. Per motivazioni di ordine pubblico, si provvederà invece a imporre qualche limitazione alla distribuzione di bevande alcoliche.

Intanto, un anticipo di Mtv Trl Awards verrà assicurato dallo staff dell'emittente musicale at-



L'allestimento in piazza Unità del palco di Mtv (Foto Lasorte)

traverso la presenza, in piazza Unità, del van di Trl Vj Talent Maybelline New York, sia giovedì che venerdì. Dalle 10 alle 19, in entrambe le giornate, tutte le ragazze interessate a ottenere il ruolo di vj per una settimana nella trasmissione Total Request Live potranno sostenere il provino. L'iniziativa di selezione di Mtv Italia è stata avviata lo scorso 2 marzo e, dopo Trieste, continuerà con ulteriori tappe in giro per la penisola. I requisiti fondamentali per superare la prova? Citando la presentazione di Mtv, «presenza, grinta e personalità». (m.u.)





# VIAGGI

ITINERARI • TRADIZIONI • METE ALTERNATIVE

A cura della  
Manzoni & C. Pubblicità

## Islanda, il paese di fuoco e di ghiaccio



L'Islanda è un paese magico e suggestivo, una meta ideale per chi ama la natura e i paesaggi mozzafiato. Dal Parco Nazionale di Þingvellir, tempio della natura e della storia islandese, dove è evidente la frattura tra la zolla europea e quella nord americana, tra canyon, grotte, laghi e foreste, alla cascata di Seljalandsfoss e di Skogar fino a Þyrholae, coglierla a strapiombo sul mare, dove nidificano svariate colonie di uccelli. Percorrendo zone laviche ricoperte da sabbia e muschio si raggiunge il Parco Nazionale di Skaftafell con colonne laviche esagonali di basalto. Sulla laguna glaciale di Jökulsárlón, si possono effettuare escursioni in



il bagno nei piccoli laghi sulfurei; costruzioni in torba e allevamenti di cavalli, in un alternarsi di ghiacciai e sorgenti calde. Fino alla celebre zona dei geysir. Alla fine del viaggio c'è anche la Laguna Blu, stazione termale naturale circondata da colate di lava e spiagge di sabbia nera per rilassarsi in una fantastica atmosfera di vapore e aria fresca. Un indimenticabile viaggio: romantico e avventuroso.

barca tra gli imponenti iceberg che entrano nella baia staccandosi dal grande fronte della immensa lingua glaciale Breydamerkurjökull. E ancora fiordi e piccoli villaggi di pescatori; solfatara e pseudo-crateri con possibilità di fare

*Coccole d'amore*

dal 3 al 31 maggio 2009

il pacchetto comprende:

- 2 mezzepensioni a buffet: la prima colazione + pranzo o cena da scegliere
- ogni giorno frutta fresca in camera
- una dolce sorpresa al Barago bar
- **NOVITÀ: ingresso gratuito al nuovo centro Wellness Orhidelia**
- bagno illimitato in tutte le piscine termali delle Terme Olimia e Terme Tuhelj
- ogni giorno aerobica e ginnastica
- ingresso libero alle saune e allo studio fitness
- programma di animazione per bambini e adulti
- ogni sera musica dal vivo

Terme Olimia d.d., Zdraviliška cesta 24, SI - 3254 Podčetrtek, SLOVENIA  
T 00386-3-829-7836, info@terme-olimia.com, www.terme-olimia.com  
Natisone, T 0432-582-358

Wellness hotel  
Sotela\*\*\*\* superior  
€ 184  
(per persona in una camera doppia)

## L'isola di Thassos, lo smeraldo dell'Egeo



Un'isola affascinante, ricca di spiagge sabbiose, di romantiche minuscole baie, di villaggi tradizionali, di paesaggi montani verdi di pini e ulivi, di siti archeologici e di complessi turistici attrezzati. Thassos, nel nord est dell'Egeo è la nuova isola greca che fa tendenza, il ideale per chi cerca tranquillità nella natura e per chi ama un'intensa vita notturna.

## La seducente magia dell'orchidea nera

Nel parco naturale di Kozjansko si possono trovare addirittura quaranta specie di orchidee, tra le quali quella nera è la più bella e più preziosa. Bello e prezioso è anche il centro Wellness Orhidelia inaugurato qualche giorno fa nel complesso delle Terme Olimia, nella zona di Srednje Sotelsko, vicino al fiume Sotla tra bellezze naturali intatte. Il mondo delle saune per esempio offre varie opzioni: il bagno al vapore, la bio sauna, la sauna finlandese programmatica, la sauna infrarossa. Nella piscina il suono magico delle Tazze himalaiane rilassa in profondità. Wellness Orhidelia è un nuovo seducente mondo di benessere termale, per risvegliare il corpo e rilassare lo spirito.

## Panorami d'oriente tra Grecia e Turchia



Una settimana in crociera a scoprire le meraviglie del Mediterraneo. Con la Costa Serena (partenza da Venezia) si raggiunge Bari, si tocca la Grecia a Olimpia, e la Turchia a Smirne e Istanbul, ammirando al ritorno la bianca Dubrovnik (Ragusa). Tutto a bordo di un superconfortevole albergo galleggiante, ricco di programmi di divertimento e relax, in un'atmosfera di originale eleganza.

**julia viaggi**

Via San Lazzaro 6 - TRIESTE  
tel. 040 367886 - info@juliaviaggi.it  
Orari lun-ven: 9.00-13.30 15.30-19.00 - sab: 9.00-12.30

### ISLANDA

con accompagnatore  
da Trieste  
13 - 20 luglio

soggiorni a  
**CEFALONIA**  
e **KARPATOS**  
con voli da **RONCHI**

**IL MARE ITALIA**  
**DI JULIA VIAGGI**  
Sardegna, Puglia, Sicilia

24/5 Isola di Veglia  
16/5-17/5  
Innsbruck e Wattens  
30/5-2/6  
Costa Dalmata e Parchi  
30/5-2/6  
Budapest e parata degli Ussari  
31/5-4/6  
Il cuore delle Alpi  
26/6-28/6 Terme Olimia  
27/6-4/7  
Soggiorno a Barcis  
1/7-4/7 Praga easy  
18/7-25/7 Val Badia



**AURORA VIAGGI**

*Affidatevi  
all'esperienza!*

Dal 1963, con personale altamente qualificato, a disposizione per servirvi al meglio

Specialisti per **VIAGGI DI GRUPPO**

Ultimi posti disponibili per  
Relax e LUSINPICCOLO presso il NUOVO hotel VESPERA -- 30.05 - 03.06  
NAMIBIA terra di contrasti ..... 05 - 18.06

Maggio-giugno  
DELTA DEL PO ..... 24.05  
MAGICA PRAGA ..... 30.05 - 03.06  
VIENNA prestige ..... 30.05 - 02.06  
LAGHI DI PLITVICE ..... 01 - 02.06  
MOSTAR, SARAJEVO, MEDJUGORJE ..... 01 - 06.06  
BERLINO 20 anni dalla caduta del muro ..... 02 - 07.06  
BRIONI ..... 14.06  
ROGAŠKA FEST ..... 15 - 22.06  
Parco SICURTA' ..... 21.06  
Treno storico a BLED ..... 21.06  
IL GORSKI KOTAR ..... 28.06  
PROVENZA ..... 27.06 - 01.07

In luglio: Lago di Bohinj, Lago di Plitvice, la Transalpina,  
Terme Dolenske toplice, Sauris, Passo del Vršič.

Soggiorni estivi in montagna, con trasporto:  
Kranjska gora e Bovec

I Viaggi - in aereo  
I colori dell'UZBEKISTAN ..... 08 - 18.06  
La VIA degli ZAR Crociera da S. Pietroburgo a Mosca ..... 11 - 21.06  
India RADJASTHAN ..... 30.08 - 13.09  
GIORDANIA e SIRIA ..... 19 - 28.09  
MYANMAR ..... 11 - 21.10  
Spagna l'ANDALUSIA ..... 17 - 24.10  
TOUR PORTOGALLO ..... 30.10 - 07.11  
VIETNAM e CAMBOGIA ..... 22.11 - 06.12

Seguito grande successo il BUS TERME partirà anche in maggio da UDINE, UDINE e TRIESTE per varie località termali in Slovenia ogni DOMENICA e ogni GIOVEDÌ per pacchetti soggiorno da 3, 4, 7, 10 e 11 notti in tutta relax, senza stress e senza bollette autostradali.

Sono in corso le iscrizioni per soggiorni estivi nel MEDITERRANEO! Il catalogo con i prezzi più bassi sul mercato, trasferimento in aeroporto garantito, sconti "Prenota prima" e bambini gratis

*Chi può darvi di più?*

Siamo a vostra disposizione in Via Milano, 20 Trieste - Tel. 040 637000  
con i seguenti orari: da LUN a VEN 09.00 - 12.30 / 15.30 - 18.30 GIOV. NOSTOP 09.00 - 18.30 SAB 09.00 - 12.00  
e-mail: aurora@auroraviaggi.com - www.auroraviaggi.com

**SINFONIA VIAGGI**

### ECCO I NOSTRI VIAGGI

05/12 luglio  
CROCIERA  
PANORAMI D'ORIENTE  
PARTENZA  
CON PULLMAN  
DA TRIESTE

5/12 settembre  
31 ottobre /  
02 novembre  
ISTANBULE  
CAPPADOCIA

26 ottobre /  
02 novembre  
CROCIERA  
RAMSES

e  
in dicembre  
SHOOPING A  
NEW YORK

### LE NOSTRE GITE DI GIORNATA

12 luglio  
FESTA DELLA  
BIRRA A LASKO

15 agosto  
ARBORETUM  
LUBIANA

11 ottobre  
BARCOLANA

3 notti a soli  
euro 270,00  
in mezza pensione  
Spa di lusso  
in Ungheria a 5 stelle  
con 22 piscine

**SINFONIA VIAGGI TRIESTE**

Campo San Giacomo n. 4 - 34137 TRIESTE

tel. 040.370370 - fax 040.362172

e-mail: info@sinfoniaviaggi.it

**first & last minute adriatica.net**

VISITATE COMODAMENTE DA CASA IL NOSTRO SITO

WWW.LASTMINUTECENTER.IT, TROVERETE CATALOGHI, OFFERTE E NOTIZIE UTILI

nuovi orari d'apertura: lun-ven 09.00 - 12.30 / 16.00 - 19.00 sab 10.00 - 12.30

**Evento straordinario!**

ABBIAMO IL PIACERE DI INVITARVI IL 20 MAGGIO

DALLE 10.00 ALLE 19.00 ALLA PRESENTAZIONE DEL NUOVO

WELLNESS ORHIDELIA ASSIEME AI RAPPRESENTANTI

DELLE TERME DI OLIMIA! BUONA COMPAGNIA,

INFORMAZIONI E BRINDISI!

**Unica!**

GRECIA - ISOLA DI TASOS

da LJU, 13.06-20.06, 8gg/7nt, a partire da € 339,00 p.p.

APPROFITTATE DELLO SCONTO ECCEZIONALE

FINO A €90,00 PER PRENOTAZIONI ENTRO IL 31 MAGGIO!

**Speciale Adriatica.net**

PACCHETTI NEI CENTRI BENESSERE,

3gg/2nt, a partire da € 126,00 p.p.

I NOSTRI NUOVI CATALOGHI VI ASPETTANO IN AGENZIA!

**CENTRO PRENOTAZIONI:**

TRIESTE Via San Lazzaro 13, 34122 Trieste, tel: +39 040 637025, fax +39 040 361936

**adriatica.net**

**KOMPAS**

**ADRIATICA**

## Bosnia-Erzegovina, fra oriente e occidente

Sul crocevia tra le Alpi Dinariche, la Croazia e la Serbia si sono sviluppate nel corso dei secoli la storia e la civiltà della Bosnia Erzegovina, una zona di confine tra culture e mondi diversi, alla frontiera tra Occidente e Oriente. Nel paese permangono paesaggi naturali straordinari e attrattive culturali e artistiche di notevole importanza, minareti, moschee, chiese, musei, palazzi, ponti, tasselli essenziali che compongono il mosaico balcanico. Da Biha a Jajce, prima di giungere a Sarajevo, la sorprendente capitale bosniaca con la moschea di Gazi Husrev-beg, la cattedrale cattolica, con i campanili neogotici del XVI sec., visibili praticamente da ogni punto di città; la cattedrale ortodossa ricca di icone russe, greche e locali. Sulle sponde del fiume Neretva, si erge Mostar, centro principale dell'Erzegovina. E ancora Medjugorje con il Santuario della Regina della Pace, Spalato con il Palazzo di Diocleziano in pietra bianca e ancora Traù (Trogir) che conserva le tracce dell'influenza veneziana.

## PassoParola, festival del cammino lungo la via Francigena

Quattro giornate sull'Appennino all'insegna del camminare. Dal 30 maggio al 2 giugno le montagne del

il ritmo dei passi si accorda a quello del pensiero è a partecipazione gratuita. Obbligatoria è la prenotazione per le escursioni curate dal C.A.I., mentre è consigliata per gli altri eventi. Iscrizione obbligatoria entro il 22 maggio. Ci si muoverà tra luoghi suggestivi attraversati dalla storica Via Francigena nel tratto dell'Appennino parmense, toccando Berceto, Cassio e Corchia: tappe imperdibili per ogni camminatore. Quegli stessi paesi visitati nel Medioevo da viandanti e pellegrini.



## Ponti Estivi alle terme

L'offerta comprende: 3 o 4 mezzepensioni, sistemazione in camera doppia, bagni presso il Centro benessere Balnea,1 ingresso alle saune nel centro benessere Balnea, uso gratuito dell'accappatoio, idroginnastica mattutina guidata, bagni notturni di venerdì e sabato nel centro benessere Balnea, accesso gratuito ad internet, programma d'animazione, ballo con musica dal vivo (30. maggio), mini corso per il massaggio dei piedi (riflessologia).

Dal 29.5. al 5.6. 2009	3 notti	4 notti
Hotel Vital**** / Kristal****	Da 156,47 EUR	Da 208,62 EUR
NUOVO Hotel Balnea****sup.	Da 176,99 EUR	Da 235,98 EUR

Prezzo a persona. Supp: camera singola e tassa soggiorno.

**TERME KRKA**  
**dolenjske toplice**

Tel: 00 386 7 39 19 400, booking.dolenjske@terme-krka.si, www.terme-krka.si, www.benessere.si



## La primavera alle Terme Dobrna

### Last Minute Maggio

dal 06 al 28 maggio 2009  
2 notti già a partire da 70 € a persona

### Festa della Repubblica

dal 29.05. al 02.06.2009

3 notti già a partire da 118 € a persona  
4 notti già a partire da 154 € a persona

I programmi includono la mezza pensione, l'ingresso illimitato alle piscine termali, un ingresso al centro saunistico, acqua gym e molto altro...

Visitate il nostro sito internet.

RIVOLUZIONE NEL CAMPO ESTETICO

CAVITAZIONE nel centro massaggi e bellezza »Hisa na Travniku«. Riduzione effettiva degli accumuli adiposi senza interventi invasivi.

Visibili risultati già dopo il primo trattamento!

Aurora Viaggi T: 040 631 300 - Adriatica. Net T: 040 637 025 - Natisone Viaggi T: 0432 731717

T: +386 3 78 08 110

info@terme-dobrna.si

www.terme-dobrna.si

**Terme Dobrna**  
Il nostro slogan è la vita

**Terme 3000**  
MORAVSKO TOPLICE  
SPA HOTELS & RESORTS

**NOVITA' - IN AUTOSTRADA FINO ALLE TERME 3000**  
Vignetta autostradale gratis!

**FAMIGLIE**  
• FESTA della REPUBBLICA

**PIANO FAMIGLIA**  
un bambino fino a 12 anni e un bambino fino a 6 anni in camera con due adulti - GRATUITO!

**PROGRAMMI PER DUE**  
• LO SPLENDORE... PRIMAVERA/ ESTATE:

Una notte per DUE PERSONE	24.5 - 21.6.09	21.6. - 21.9.09
HOTEL TERNAL****	80	88
HOTEL AJDA****	94	101
HOTEL LIVADA PRESTIGE*****	139	149

• I prezzi comprendono: mezza pensione per DUE PERSONE PER DUE NOTTI in una camera più piccola con letto matrimoniale francese, Accesso illimitato alle piscine dell'hotel - anche piscine delle Terme 3000, Sauna, ginnastica mattutina, aquagym due volte al giorno, il giorno della partenza, gli ospiti possono usufruire delle piscine tutto il giorno...

**INFORMAZIONI:**  
www.terme3000.si  
Tel.: +386 2 512 22 00  
\*Vignetta gratis per un soggiorno di min. 5 notti!  
Sconto di 36 Euro per vignetta in albergo all'atto del pagamento!



L'ELABORATO DELLA CORDATA RICCESI &amp; CO PREVEDE 216 BOX E 115 POSTI A ROTAZIONE

# Park Sant'Antonio: l'altro progetto

## Ampliata la piazza, sparisce la fontana

di FURIO BALDASSI

Parcheggio di Sant'Antonio, si va avanti. Anche se non sono mancate, in queste ultime settimane, le prese di posizione contrarie all'apparente scelta del Comune, il Municipio non molla e conferma il sito. E, dopo il progetto Pirzio Biroli per la Carena (23 milioni di costo) e lo strascico di polemiche che si è portato dietro, tocca all'altra cordata locale, targata Riccesi, il compito di spiegare le proprie idee. Abbastanza diverse da quelle dei concorrenti e, per certi versi, più vicine a quelle di Dipiazza & c. «Non pensiamo a un progetto faraonico con annesso centro commerciale - spiega Donato Riccesi dell'omonima impresa - perché i negozi sono già chiusi sopra il livello stradale, figurarsi sotto... Allo stesso tempo non ci concentriamo su fontane et similia perché siamo consci che implichino troppi oneri manutenzione esclusi dal progetto. Quello che vogliamo, al di là del parcheggio, è arrivare a costruire una piazza fruibile».

Concetti buoni e giusti. Ma sorprendenti, se si calcola che nel piano parcheggio per il "park" di piazza Sant'Antonio era



prevista una destinazione solo pertinenziale, e cioè di pura vendita ai residenti. Cos'è cambiato? «In realtà niente - osserva l'assessore Franco Bandelli - perché una volta che il progetto è presentato e sta in piedi finanziariamente nulla osta a cambiare la sua de-

Due elaborazioni grafiche del progetto per il park sotterraneo in piazza Sant'Antonio

stinazione da pertinenziale a misto, compresa la rotazione. In questo momento piazza Sant'Antonio effettivamente risulta come pertinenziale, ma gli uffici dicono che il loro è un parere puramente consultivo». Un inciso importante, perché, come osserva lo stesso Riccesi, «da quando il Duce aveva interrato il canale quell'area non era mai stata vissuta come piazza». Il costruttore, al riguardo, evidenzia anzi «le aiuole in difficoltà, sempre più spesso oggetto di manifestazioni di ogni tipo, dal-

la birra al cioccolato, mentre ci sembrerebbe più utile disporre di una piazza libera e non sacrificata come attualmente...».

A cercare di far chiarezza interviene l'assessore che ha la delega al project financing, Paolo Rovis. «Il nostro problema - osserva - è quello di soddisfare sia i possibili utenti dell'impianto che i residenti. Obiettivamente confermo che l'impianto è quello che ha maggiori possibilità di riuscita a breve. Non solo: ci sentirà di liberare Ponte-

rosso, dando allo stesso tempo risposte ai residenti della zona».

Altro chiarimento: la presenza di Riccesi & co., che per così dire «avanzavano» un progetto dal Comune, dopo che era stato cassato quello di piazza del Ponetrossi, in questo caso è puramente casuale e non legata a meccanismi di compensazione. Lo conferma Rovis, aggiungendo che «c'è un dialogo normale con le imprese».

E i disagi? Anche qui Riccesi sembra avere idee chiare. «Noi puntia-



INIZIATI I LAVORI

## Semafori e viabilità, cantiere in via Valerio

Il capolinea della 17 spostato per 4 mesi in piazzale Europa

Via Valerio cambia volto. Sono iniziati in questi giorni i lavori al capolinea della 17 di San Cilino, per un impegno di spesa di 140mila euro, dove sarà realizzato un nuovo impianto semaforico a chiamata e le strisce pedonali. I nuovi attraversamenti consentiranno di raggiungere gli autobus in modo rapido e sicuro. Una soluzione che sarà regolata da un sistema composto da tre gruppi di semafori «intelligenti», che permetterà di mantenere scorrevole il traffico. Una doppia lanterna semaforica sarà collocata al centro della curva, in corrispondenza del nuovo attraversamento zebrato e bloccherà il passaggio delle auto solo in presenza di pedoni, che dovranno premere un apposito pulsante per transitarne.

Un intervento che rivoluzionerà anche la viabilità della zona. Il nuovo assetto, infatti, prevede un accesso invertito al capolinea: la 17 per entrare nella piazzola userà l'attuale imboccatura in uscita, nei pressi dell'ex Opp, mentre la partenza avverrà in senso opposto e sarà regolamentata da semafori a chiamata, che al passaggio dell'autobus faranno scattare la luce rossa bloccando tutto il traffico di via Valerio.

A essere maggiormente tutelati saranno i pedoni: oltre alla sistemazione della piazzola verrà predisposto un passaggio pedonale, anche questo regolamentato da un dispositivo a chiamata, che permetterà ai passeggeri, una volta scesi dal bus, di attraversare una strada altrimenti pericolosa in tutta sicurezza. L'inizio dei lavori ha comportato anche lo spostamento dell'attuale capolinea della 17 e della 17 barrata, due linee spesso affollate da studenti universitari.

Da ieri mattina sono scattati i provvedimenti della Trieste Trasporti, che ha modificato il percorso delle due tratte per tutta la durata dei lavori, all'incirca quattro mesi. La 17 terminerà il suo viaggio in piazzale Europa, dove già da qualche giorno è scattato il divieto di sosta per le auto nel tratto interessato dal nuovo capolinea. La 17 barrata proseguirà invece il suo giro fino all'incrocio con la cava Faccanoni, dove invertirà il senso di marcia per poi concludere la corsa in via dello Scoglio.

Elisa Lenarduzzi



L'area dell'intervento

## IL CASO

### Nuovo allarme dei sindacati

«Altro che intervento indolore. La riduzione e soppressione di diverse linee festive dei bus sarà una drastica cura dimagrante, che farà sentire effetti pesanti tanto sugli autisti quanto sui passeggeri».

Sindacati confederali e autonomi tornano a puntare il dito contro il piano sperimentale di ristrutturazione estiva elaborato da Trieste Trasporti e approvato dalla Provincia. Un piano, sostengono sulla base degli studi fatti su tragitti e tempi di percor-



renza, che si tradurrà in una sensibile contrazione del personale viaggiante. «Solo con le modifiche apportate al tragitto della linea 36 (che farà capolinea al bivio di Miramare mentre il tratto rimanente fino a Grignano verrà coperto dai bus della 6 ndr) la

Un autobus della Trieste Trasporti in servizio sulla linea 28. In estate verranno accorpate diverse corse

## «Bus ridotti in estate, a rischio 14 autisti»

La Provincia: bisogna far tornare i conti. L'azienda: niente tagli al personale

Trieste Trasporti taglierà 6 posti di lavoro - denunciano le Rdb -. E, sommando tutti i cambiamenti, i posti eliminati saranno complessivamente 14. Questo, da un lato, contribuirà a peggiorare le condizioni lavorative degli autisti costretti a sobbarcarsi il carico dei colleghi che non verranno utilizzati, dall'altro comporterà uno scadimento del servizio. Basti pensare - continuano le Rdb - che nella fascia oraria 9-12, le partenze di una linea affolla-

ta come la 6 passeranno da 15 a 12, i tempi di percorrenza cresceranno mediamente di 30 minuti e il numero di passeggeri trasportati calerà del 27%».

Un allarme condiviso anche da Filt-Cgil, Fit-Cisl, Uil trasporti, Faissa Cisl e Ugl che, nell'operazione estiva, vedono venir meno la missione istituzionale dell'azienda, «La Trieste Trasporti offre un servizio pagato con le tasse dei cittadini - osservano in una nota congiunta -

Riducendo le corse e sopprimendo le linee festive, quel servizio scade mentre l'azienda consegue un puro e netto risparmio».

Risparmio però, spiega Trieste Trasporti, imposto dalla Provincia. «E stata l'amministrazione di palazzo Galatti a chiederci di ridurre il chilometraggio percorso - precisa l'amministratore delegato Cosimo Paparo -. E noi l'abbiamo fatto, elaborando un piano operativo che comunque non comporterà né sacrifici ai passeggeri, visto che potremmo

corse affollate come quelle dirette a Barcola, né tagli al personale. Ricordo a tal proposito che l'azienda di recente ha assunto 10 nuovi dipendenti». «Come ente dobbiamo far quadrare i conti - spiega Vittorio Zolli, confermando la lettura di Paparo -. E visto che nel primo trimestre 2009, per far fronte a precise esigenze scolastiche, i bus hanno percorso 38 mila chilometri in più rispetto al previsto, per rientrare nei costi dobbiamo "risparmiare" altri nel periodo estivo».



# O. KRAJNER SALOTTI

VIA FLAVIA, 53  
TRIESTE

TEL. 040 826644

*Divani di Famiglia*

**AMPIO PARCHEGGIO CLIENTI**

**Duecento modelli in esposizione**

R 300



HANNO VOTATO IN 629 SU 1037 PARI AL 61% DEGLI AVENTI DIRITTO

# L'Università conferma Peroni al primo turno

Per l'uscente 529 preferenze su 629 schede. Il rettore: «Un segnale di coesione essenziale per il futuro»

di PIERO RAUBER

Dubitava, e lo ammette, di poter andare a dormire già ieri sera con quella certezza. E invece, poco dopo le 22, Francesco Peroni ha potuto stringere subito fra le mani, da predestinato-lampo, i risultati del voto universitario per l'elezione del nuovo rettore, quello designato a guidare piazzale Europa nel triennio 2009-2012. Risultati che dicono 529 preferenze su 629 votanti per l'uscente, lo stesso Peroni, a fronte di un quorum di 519. Il professore bresciano di nascita, pavese di laurea e triestino di carriera - unico candidato ufficiale in questa tornata elettorale - succede dunque a se stesso, superando al primo tentativo il gradone della maggioranza assoluta degli aventi diritto al voto. Già, perché al di là di eventuali (e improbabili) competitor-ombra che si sarebbero potuti palesare solo al momento dello scrutinio, la vera grande incognita del primo turno - dove per regolamento la vittoria scatta con il 50% delle preferenze più una sul totale del corpo elettorale - era legata proprio a un possibile scarso tasso di motivazione del mondo universitario davanti a una monocandidatura. Ma, alle urne, ci sono andati in 629 su 1.037. Il 61%. Appena otto punti percentuali in meno rispetto all'affluenza che si registrò al primo turno del 2006, quando però la campagna elettorale appassionò, coinvolse, giacché allora due sfidanti dichiarati (l'outsider Peroni e l'uscente Domenico Romeo, ndr) c'erano eccome.

Stavolta non c'è stata partita. Neanche nel sottobosco elettorale, da dove non è sbucata alcuna alternativa organizzata. I secondi classificati, con quattro preferenze a testa contro le 529 di Peroni, sono risultati i presidi di Medicina e Scienze Secondo Guaschino e Rinaldo Rui, seguiti dal preside di Psicologia ed ex prorettore nell'era Romeo Walter Gerbino. In



Francesco Peroni

otto, ancora, hanno raccolto un voto. Le schede bianche sono state 56, quelle nulle 25. In tutto cento franchi tiratori, dunque. Non sufficienti, però, per prolungare le operazioni elettorali, perché alla fine la differenza a favore del rettore uscente l'ha fatta la mobilitazione. Quella più robusta in termini relativi appartiene al personale tecnico-amministrativo: 84 votanti su 88 delegati (il 95%). Tutte preferenze, queste, finite presumibilmente in quota Peroni, visto che l'assemblea

**GLI ALTRI**  
Quattro voti a testa per i presidi di Medicina e Scienze Guaschino e Rui, tre per Gerbino

pre-elettorale degli amministrativi aveva dato mandato ai suoi «grandi elettori», e a larghissima maggioranza, di rivotare per lui. Dei 70 membri del Consiglio degli studenti, hanno partecipato al voto in 42, per una percentuale del 60%, scesa al 57% (503 su 879) nel corpo docente di ruolo, composto nell'occasione da 279 professori ordinari, 305 associati e 295 ricercatori.  
«Il fatto che si sia arrivati a un risultato molto netto già al primo scrutinio - è stato il commento

soddisfatto a tarda ora dello stesso Peroni - non lo consideravo affatto scontato. In una competizione elettorale a candidato unico, in effetti, sarebbe potuto scattare un meccanismo di scarso coinvolgimento. Al contrario, è emerso un dato di grande coesione, di compattezza dell'istituzione universitaria, oltre che di stima nei miei riguardi, del quale vado ovviamente orgoglioso».  
«Questo - ha aggiunto il rettore appena confermato - è anche un messaggio per Trieste: la presenza che l'ateneo esercita in città è forte, autorevole. Ma ciò che più mi preme dire a caldo è che nei momenti difficili, di crisi come quello attuale, la coesione è un elemento essenziale per guardare al futuro e per affrontarlo con fiducia e sintonia. E ritengo che da queste elezioni sia emersa proprio la voglia, da parte del nostro mondo universitario triestino, di essere compatti».



L'urna allestita all'interno dell'Aula Magna (Foto Silvano)

IL DOCUMENTO CARTACEO COSTA MENO

## Carta d'identità Solo un triestino su 5 la vuole elettronica

Quattro triestini su cinque continuano a preferire la carta d'identità tradizionale. Per intenderci quella classica, cartacea, al posto di quella elettronica. Quest'ultima è sì arricchita della barra magnetica, ma ha i numeri e le lettere quasi illeggibili, soprattutto per gli anziani, perché piccolissimi e la foto formato mignon. Deperibile finché si vuole, la vecchia carta d'identità pieghevole evidentemente rassicura, è più piacevole al tatto e - forse questo l'elemento decisivo - costa molto meno dell'altra: 5,42 euro contro i 25,42 della elettronica. Questi nel dettaglio i numeri della statistica fornita ieri dall'assessorato per il Decentramento, guidato da Marina Vlach: dal 2001, anno di inizio della sperimentazione, su un totale di circa 292mila carte emesse, 235mila sono cartacee, 57mila elettroniche. Il rapporto di quattro quinti a favore del modello tradizionale è pressoché perfetto: 57mila su 292mila rappresentano il 19,5 per cento. I Comuni italiani che emettono carte d'identità elettroniche sono 138 su 8100, appena l'1,7 per cento.

«Eppure - spiega la Vlach - quelle elettroniche sono più maneggevoli, meno ingombranti, per farle non occorre andare preventivamente da un fotografo perché lo scatto si fa sul posto, nei nostri uffici di via Genova». Argomentazioni che però non hanno convinto i 235mila residenti che, dal 2001, hanno perseverato nella richiesta dal formato classico. Fra coloro che apprezzano la modernità va però annoverata Maria Clun, 102 anni compiuti, che ieri, dovendo rinnovare il documento d'identità, ha preferito quella elettronica. «E la più anziana triestina ad averne fatto richiesta» fa sapere Vlach. I gusti sono proprio trasversali, non conoscono età. Per premiarla il Comune le ha donato una riproduzione dorata del sigillo trecentesco, assieme a un mazzo di fiori. In città gli ultracentenari possessori del documento nella sua versione elettronica sono in tutto una dozzina. Maria Clun da ieri è la veterana del gruppo.

In città sono due i centri che le emettono: oltre a via Genova, quello di via Locchi. Quest'anno, a compiere il secolo di vita in città saranno 72 persone: 64 donne e 8 maschi. «La conferma che le triestine sono donne particolari e che la qualità della vita a Trieste è buona», sostiene Vlach. Gli over 100 sono in tutto 32: 29 donne e 3 uomini. La più anziana in assoluto è una donna nata nel 1902, seguita da 3 donne e un uomo classe 1903, da 6 donne del 1904, 7 donne e un uomo del 1905 e da 12 donne, compresa Maria Clun, e un uomo tutti del 1906.

Ugo Salvini

## PROTESTA IN PIAZZA UNITÀ Scala Granbassi, domani cerimonia



Il presidio antifascista (Foto Lasorte)

La targa sarà scoperta domani alle 11.30, quando la scala tra piazzale Rosmini e via Revere sarà intitolata al giornalista e militante fascista Mario Granbassi, alla presenza del sindaco Roberto Dipiazza e del vicesindaco e nonché presidente della Commissione Toponomastica, Paris Lippi. Contro la decisione, che ha suscitato dure polemiche, il Coordinamento antifascista di Trieste ha promosso ieri un presidio informativo e di protesta in piazza Unità, in concomitanza con la seduta del Consiglio comunale.

## Commissione paesaggio, ecco i nomi

L'opposizione: ma i liberi professionisti andavano esclusi

Paolo Zelco, Pasquale Bucchi, Ermanno Simonati e Andrea Benedetti. Sono i quattro professionisti - ai quali si affiancherà il dirigente comunale Walter Cossutta - scelti come componenti della Commissione paesaggio, il nuovo organismo che ieri ha ricevuto il definitivo via libera dalla giunta.

I finalisti sono stati selezionati direttamente dal sindaco tra le tinte di nomi indicate dagli ordini professionali e dalle Facoltà universitarie con insegnamenti attinenti alla sfera edilizia. «La scelta è caduta su ottimi tecnici, valutati sulla base di esperienze e capacità, fuori quindi da ogni logica di schieramento - precisa Roberto Dipiazza - Tecnici che sono diretta emanazione degli ordini professionali, e rispetto ai quali mi auguro non ci saranno polemiche».

A rappresentare l'Ordine degli architetti sarà l'ex vicepresidente Paolo Zelco, dello studio «Zelco e Lazzari» a cui si deve il progetto di riqualifica-



Un particolare del Municipio

zione di piazza Libertà. Tra i nomi indicati dal Collegio dei geometri è stato invece scelto quello del presidente e coordinatore delle commissioni catasto e sviluppo dell'ordinamento professionale Pasquale Bucchi, mentre in rappresentanza dell'Ordine degli ingegneri è stato designato Ermanno Simonati, titolare assieme a Stefano Patuanelli dello studio Bauentlab che, fra gli altri interventi, ha firmato il progetto di ampliamento della sede del Mib

al Ferdinando. Il quarto componente, indicato dal Centro regionale di catalogazione e restauro dei beni culturali, è infine Andrea Benedetti, docente di Restauro alla facoltà di Architettura. Nella nuova commissione, invece, non siederà alcun componente degli ordini dei geologi e dei periti. «Ma solo per una questione di numeri - conclude Dipiazza - I componenti da nominare erano quattro a fronte di 9 realtà proponenti».

Sulle procedure seguite per selezionare i finalisti punta però il dito l'opposizione. «Avevamo chiesto che venissero esclusi dalle terne quanti esercitavano la libera professione a Trieste - commenta il capogruppo del Pd Fabio Omero - Una proposta, dettata dalla necessità di evitare situazioni di conflitto di interessi e incompatibilità, evidentemente non presa in considerazione. Proprio come la richiesta di coinvolgere tra le realtà chiamate a proporre nomi anche le associazioni ambientaliste». (m.r.)



**CONFCOMMERCIO Trieste**

via San Nicolò, 7 - 34121 Trieste - tel. 040 77 07 366 fax 040 77 07 361  
www.confcommerciotrieste.it - www.piazzaeuropa.eu

## PIAZZA EUROPA 2009... NON SOLO SHOPPING!

DAL 15 AL 18 MAGGIO NELLE VIE DEL CENTRO DI TRIESTE

★ ★ ★

PiazzaEuropa

Mercato Europeo del Commercio Ambulante

09

**Venerdì 15 maggio**

Alle ore 09.00 di venerdì 15 maggio, si alzerà il sipario sugli oltre 160 espositori presenti nell'area di Mercato. Gli stand saranno aperti ogni giorno dalle 09 alle 23.

Sempre venerdì, alle ore 15.00, nella Sala Maggiore della Camera di Commercio, avrà luogo il primo evento collaterale di Piazza Europa 2009, rappresentato dal convegno "Il ruolo del commercio ambulante nell'Europa del terzo millennio". Nell'occasione, verrà fornito un quadro su peculiarità, esigenze e struttura delle imprese del commercio ambulante a livello nazionale, regionale e locale.

**Sabato 16 maggio**

La seconda giornata sarà occasione invece per una riflessione sull'imprenditoria dei domani con la presentazione, alle ore 11.00, presso la Camera di Commercio del "Progetto Scuole", ideato e realizzato dal Gruppo Giovani Imprenditori della Confcommercio locale in collaborazione con la Provincia di Trieste e finalizzato alla diffusione della cultura d'impresa sul territorio triestino tramite il coinvolgimento degli operatori economici e di stakeholder quali Università, scuole ed istituzioni pubbliche.

Nella circostanza, saranno illustrati i risultati di un'indagine che è andata a fotografare propensione ed attitudine di oltre 500 studenti delle scuole superiori, coinvolti nella ricerca, circa la possibilità di iniziare, una volta conclusi gli studi, una carriera imprenditoriale.

**Domenica 17 maggio**

La domenica sarà caratterizzata da numerosi appuntamenti che, di fatto, occuperanno l'intera giornata.

Si comincerà alle ore 10.45, in Piazza Ponterosso, con l'assegnazione dei premi "Bancarella più Bella d'Italia", "Bancarella più bella d'Europa" e "Bancarella più originale d'Europa", riservati ai migliori espositori operanti nell'area in base alle valutazioni che saranno espresse da un'apposita Commissione, costituita da personaggi di spicco della vita politica, istituzionale, economica e culturale della città.

Dopo le premiazioni, sempre in piazza Ponterosso, a partire dalle ore 11.15, i riflettori saranno quindi puntati sulla Scuola di Design NABA di Milano, già ospite a "Piazza Europa 2008". Nel corso dei mesi passati, gli studenti dei corsi si sono cimentati in diversi workshop progettuali sul tema "Trieste, il souvenir, il vento", finalizzati alla creazione di un souvenir emblematico di Trieste e della manifestazione. Proposte e progettualità verranno presentate, in modo interattivo e partecipato, al pubblico presente.

Per l'intera giornata festiva, inoltre, "Piazza Europa 2009" si trasformerà anche in palcoscenico, grazie a spettacoli di animazione per grandi e soprattutto per i più piccini con laboratori ludici, costruzione di aquiloni, trottole e girandole, trucchi artistici.

Alle ore 21.30, infine, dal Molo Audace, lo spettacolo di fuochi pirotecnici, offerto dalla Confcommercio provinciale alla città, illuminerà l'ultima note di "Piazza Europa 2009"

**PIAZZA EUROPA 2009/SERVIZI ED OPPORTUNITÀ**

Nel corso del Mercato Europeo, vanno segnalati inoltre alcuni importanti servizi ed opportunità, predisposti al fine di accogliere al meglio i visitatori del Mercato e valorizzare al contempo anche le attività produttive del centro.

**Apertura straordinaria dei negozi**

Sabato dalle 19.00 alle 22.00 e domenica dalle 10.00 alle 20.00, l'offerta commerciale sarà allargata ben nell'area di Mercato e nelle zone attigue grazie all'apertura straordinaria dei negozi dell'Associazione Commercianti al Dettaglio della Confcommercio.

**Shopping guidato**

Restando in tema di shopping, a "Piazza Europa 2009", faranno il loro esordio i "Personal Shopper" della Syla, che, previa richiesta anticipata alla Confcommercio, si metteranno gratuitamente a disposizione dei visitatori per guidarli appunto nello shopping, sia nell'area di mercato che presso i negozi, in base ai loro gusti ed esigenze.

**Babyparking**

Considerato il successo riscosso lo scorso anno, a "Piazza Europa 2009" sarà riproposto il servizio gratuito del "Baby Parking", un'area ricreativa allestita in via Santa Caterina ed aperta no-stop dalle 10 alle 20, riservata ai più piccoli, ai quali gli animatori proporranno giochi ed intrattenimenti di vario genere al fine di consentire ai genitori di visitare con maggiore tranquillità il Mercato.



FEDERICA DEL BEN DECEDUTA NEL 2007. COINVOLTO ANCHE MARCO CALAMANDREI: CONDUCEVA LA MOTO CHE SI SCHIANTÒ

# Morì un mese dopo l'incidente, accusati due medici

Sondino collocato male, il pm chiede il rinvio a giudizio per Chiodo Grandi e Grotto. Gli avvocati: nessun nesso

di CORRADO BARBACINI

L'incidente avvenne nel maggio di due anni fa. Un mese dopo Federica Del Ben, 44 anni, impiegata alla Pacorini, morì all'ospedale di Cattinara, uccisa da un rigurgito gastro-esofageo. Un fatto causato - secondo il pm Pietro Montrone - dall'erroneo posizionamento del sondino con il quale la donna venne alimentata artificialmente.

Il magistrato ha chiesto il rinvio a giudizio per omicidio colposo del neurologo Fabio Chiodo Grandi, responsabile della stroke unit di Cattinara, e del radiologo Maurizio Grotto. Sotto accusa anche l'ex compagno della donna Marco Calamandrei, che nel pomeriggio del 26 maggio 2007 era alla guida della moto Bmw 1200 coinvolta nell'incidente avvenuto lungo la strada che da Isola d'Istria porta a Capodistria. L'udienza davanti al gip è stata fissata per il prossimo 11 giugno.

Secondo il pm i due medici hanno agito con negligenza, imprudenza e imperizia. In particolare il neurologo Chiodo Grandi «applicava alla paziente - si legge nella richiesta di rinvio a giudizio - un sondino collocandone erroneamente l'apice interno al di fuori della cavità dello stomaco, omettendo quindi di effettuare un controllo del suo corretto posizionamento». Il radiologo Maurizio Grotto è invece accusato di non essersi accorto dell'anomalia dopo aver effettuato un esame radiografico.

Dice l'avvocato Alfredo Antonini, difensore del dottor Grotto: «Ci sono testimonianze che affermano come l'arresto respiratorio sia avvenuto prima del rigurgito. Insomma,



Il pronto soccorso dell'ospedale di Cattinara (Foto Sterle)

non c'è alcun nesso con la morte della signora Federica Del Ben».

Le conclusioni della perizia disposta dal pm Montrone e affidata al medico legale Giovanni Del Ben (non è parente della vittima) vanno invece in tutt'altra direzione: la morte della donna, sostengono, è stata causata da un errore medico le cui conseguenze sono indipendenti dall'incidente stradale. «Ci sono troppe incongruenze. Il sondino ha funzionato per un certo tempo e poi c'è stato il guaio. Ritengo che la morte non sia stata determinata dalla posizione del sondino», afferma a sua volta l'avvocato Fabio Degiovanni, difensore di Fabio Chiodo Grandi.

Marco Calamandrei, ex compagno della vittima, ricorda invece quel drammatico giorno: «Eravamo andati a fare una gita in

Slovenia e stavamo rientrando a Trieste. L'incidente si verificò lungo la strada che da Isola conduce a Capodistria. Viaggiamo alla velocità di 70 chilometri all'ora, come poi ha accertato la polizia. All'altezza di una curva ho trovato un'auto praticamente ferma. Mi sono spostato sulla sinistra per superare l'ostacolo ma poi ho perso il controllo della moto e dopo una sbandata siamo finiti a terra. Preciso di essere stato assolto dai giudici sloveni perché non è stata ravvisata alcuna mia responsabilità».

I due motociclisti erano stati subito soccorsi e accompagnati all'ospedale di Isola. «Federica aveva subito un trauma cranico ma riusciva a parlare - ricorda Calamandrei - Le sue condizioni non erano gravi, ma abbiamo preferito essere trasferiti a Cattinara. Lì non so cosa sia accaduto...».

IN CARCERE L'AGENTE DI VIAGGIO E UN RAGAZZO

## Albanesi bloccati in porto Due arresti a Tirana

Due persone sono state arrestate dalla polizia albanese dopo il rientro in Albania del gruppo dei 170 studenti albanesi rimasti bloccati per tre giorni, lo scorso fine settimana, all'interno del traghetto Venezia ormeggiato in Porto Vecchio (nella foto Silvano) e rimpatriati a seguito dell'annullamento dei visti rilasciati dall'ambasciata ungherese a Tirana. Le manette sono scattate per Iris Cekani, l'amministratore dell'agenzia turistica che aveva organizzato il viag-

gio dei ragazzi, e per uno degli studenti Valter Marashi. Altre quattro persone sono denunciate a piede libero.

«Il loro arresto è avvenuto una volta verificato che era stato dichiarato il falso nella richiesta per il visto all'ambasciata ungherese - ha spiegato il portavoce della polizia -. La destinazione del viaggio era diversa da quella dichiarata all'ambasciata e nel gruppo dei giovani erano stati inseriti anche non studenti». I ragazzi, che avrebbero dovuto



compiere una gita in pullman in Ungheria, erano stati fermati al loro ingresso in Italia. In seguito, i visti erano stati annullati per irregolarità nella documentazione presentata in ambasciata. La polizia italiana di conseguenza era stata quindi costretta a fermare il gruppo.

FERMATO IN PIAZZA PERUGINO, AGGREDISCE I CARABINIERI

## È ai domiciliari, guida lo scooter



Ferito un militare, guarirà in una settimana. L'uomo è stato portato al Coroneo

Una pattuglia di carabinieri

I carabinieri lo hanno bloccato per un normale controllo mentre in piazza Perugino stava viaggiando in sella al proprio ciclomotore.

Quando i militari del radiomobile hanno verificato il nome, hanno scoperto che Marino Moro, 30 anni,

si sarebbe invece dovuto trovare a casa: era agli arresti domiciliari per una vecchia rapina impropria.

Ed è stato a questo punto che l'uomo ha aggredito un carabiniere nel tentativo di fuggire. L'episodio si è verificato domenica attorno alle 16.30. Ne è nata una colluttazione: un carabiniere ha subito lesioni guaribili in una settimana.

Moro a quel punto è stato accompagnato nella caserma di via dell'Istria e poi al carcere in via Coroneo. È accusato di violenza e resistenza, ma anche di evasione dagli arresti domiciliari. Il giudice che gli aveva concesso una misura cautelare più blanda rispetto al car-

cere aveva però esplicitamente scritto nel provvedimento che Marino Moro non si sarebbe dovuto allontanare da casa e che non avrebbe dovuto incontrare nessuno. Ora, dopo quello che è accaduto, è probabile che il provvedimento di custodia domiciliare precedente all'episodio di piazza del Perugino venga trasformato in cautelare in carcere. E che a questo si aggiunga anche quello relativo all'aggressione al carabiniere. Domani sarà interrogato dal gip alla presenza del difensore Sergio Giacomelli.

## DROGA

Operazione  
dei carabinieri



Le mani della camorra sul traffico di cocaina a Trieste. A gestire il business era Ciro Limelli, 31 anni, abitante in provincia di Napoli, affiliato al clan Gallo-Limelli-Vangone, uno dei principali che controlla il territorio di Boscoreale, Boscoreale e Torre Annunziata. Viveva in una villa-bunker con i vetri antiproiettile alle finestre. Limelli è stato ammanettato l'altra mattina all'alba dai carabinieri del reparto operativo di Trieste. All'uomo, parente stretto del capoclan Luigi, hanno notificato un provvedimento di custo-

dia cautelare in carcere del gip Massimo Tomassini. L'accusa nei suoi confronti è di aver gestito da Napoli spedizioni di rilevanti quantitativi di cocaina destinata alla piazza triestina. Il suo collaboratore più stretto, Francesco Cirillo, era stato ar-

Una mazzetta di banconote e della droga: i risultati di un sequestro effettuato dalle forze dell'ordine

## Dalla camorra la coca destinata a Trieste

In cella un affiliato al clan Gallo-Limelli-Vangone: gestiva il business da Napoli

restato lo scorso 26 aprile dagli stessi militari di via dell'Istria.

Tutto è partito da due filoni di inchiesta. Il primo riguardava Francesco Paolo Settimio, 43 anni, il commerciante - già proprietario di alcuni negozi di abbigliamento - coinvolto in un maxigiro di fatture false. Nel novembre dello scorso anno Settimio era stato fermato dai carabinieri del reparto operativo e dai poliziotti della squadra mobile con 400 grammi di cocaina. Ed è stato proprio attraverso di lui che i militari sono arrivati al boss di Boscoreale.

L'altro filone d'inchiesta è quello che nello scorso marzo aveva portato all'arresto di Rinaldo Del Ben, 45 anni, il commerciante titolare del negozio di abbigliamento Karisma di via Dante 14 nonché attore protagonista di apprezzate video a luci rosse in Germania e Ungheria. «Un fiume di droga destinato a Trieste»: così lo ha definito nel provvedimento il gip Massimo Tomassini. I nomi delle altre persone arrestate in quell'occasione erano quelli dei triestini Francesco Fontanella, 34 anni, ex gestore di un bar

di via Tarabochia; Enrico Bortone, 55 anni, disoccupato; Massimiliano Maffei, 44 anni, meccanico; Luca Veliscek, 43 anni, portiere d'albergo; Natalia Ivic, 29 anni, già dipendente di Fontanella e Elsa Gerbec, 31 anni, raggiunta da un provvedimento di custodia domiciliare.

Ad accusare tutti loro ci sono centinaia di pagine di trascrizioni di intercettazioni telefoniche nonché ore e ore di pedinamenti e migliaia di fotografie. Un dossier messo assieme dagli investigatori del Goa della finanza, della sezione antidroga della Squadra mo-

bile e del reparto informativo dei carabinieri. Ha scritto il gip Massimo Tomassini: «Ciò che colpisce non è il quantitativo di droga, ma piuttosto la ripetitività della condotta, lo stillicidio delle cessioni poste in essere». Insomma un vero e proprio fiume di droga che si è diffusa a macchia d'olio in tutta la città.

Nei guai era finito con le medesime accuse di spaccio anche un giovane legale triestino, l'avvocato Marco Colagiovanni, che dopo l'interrogatorio in Procura, presenta il difensore Alberto Kostoris, era stato liberato. (c.b.)

## » IN BREVE

IN MATTINATA

Blackout a Barcola

In 1300 senza corrente

Blackout ieri mattina nella zona di Barcola. A rimanere senza energia elettrica sono stati oltre 1300 utenti dell'AcegasAps, tra abitazioni e negozi di viale Miramare, Barcola e via Beirut: circa il 10 per cento della città.

Il guasto alla rete è avvenuto esattamente alle 9.13 e ha riguardato un problema tecnico a un giunto elettrico di distribuzione. Alle 9.19 l'erogazione è stata ripristinata a 650 utenze, mentre alle 9.53 se ne sono attivate altre 350. Le rimanenti - come ha comunicato l'AcegasAps - sono state reinserite nella distribuzione alle 10.08. L'intervento di emergenza ha riguardato la cabina di via Valmartinaga ed è stato quasi completamente gestito per via telematica.

SANZIONE DI 500 EURO

Ordinanza antipipi

Altri sei multati

L'ordinanza antipipi del sindaco Dipiazza colpisce ancora. Una pattuglia della polizia municipale ha sorpreso l'altra sera sei uomini tra i 22 e i 28 anni a orinare in via Tor Bandena, in via San Rocco e in largo Granatieri. A tutti sono state comminate le multe previste dall'ordinanza in vigore dal settembre scorso: la cifra ammonta a 500 euro. Le persone sono state sorprese dai vigili urbani nell'ambito dei controlli speciali notturni che la polizia municipale sta continuando a effettuare soprattutto nell'area di Cittavecchia, oggetto di numerose lamentele da parte dei residenti. Sono all'incirca un centinaio le multe inflitte dai vigili a partire dallo scorso settembre.

SURRESCALDAMENTO DEI FRENI

Tir in fiamme all'altezza

dello svincolo di Prosecco



Il Tir incendiato a Prosecco (Foto Lasorte)

Attimi di paura ieri mattina sul raccordo autostradale all'altezza dello svincolo di Prosecco. A pochi metri dalla galleria infatti un principio di incendio ha interessato un camion adibito al trasporto del latte. Il mezzo viaggiava in direzione di Sissana. È stato lo stesso conducente a dare l'allarme telefonando ai vigili del fuoco e ha prudenzialmente staccato la motrice dal carico dopo aver visto le fiamme attraverso lo specchietto retrovisore. Sul posto sono giunte una squadra dei pompieri di Opicina e una pattuglia della polizia stradale. All'origine dell'incendio - subito domato dai vigili del fuoco - un problema di surriscaldamento delle gomme e dei freni.

## ECOINCENTIVI CARNELUTTI: LE OCCASIONISSIME!

**LANCIA YPSILON**  
ECOCHIC ARGENTO 1.4 GPL

SCONTO:  
34%



€ 9.350

RISPARMIO € 4.750  
€ 141/AL MESE

**FIAT GRANDE PUNTO**  
3P ACTIVE 1.2  
CLIMA + 800

RISPARMIO € 3.250  
€ 128,50/AL MESE

**FIAT PUNTO**  
1.2 CLASSIC  
CLIMA + 900

RISPARMIO € 3.250  
€ 104/AL MESE

**FIAT PANDA**  
DYNAMIC CLASS GPL

RISPARMIO € 4.100  
€ 137,50/AL MESE

-28%

11.750  
€ 8.500

-32%

10.150  
€ 6.900

-33,1%

13.200  
€ 9.100

**FIAT SEICENTO**  
1.1 BASE  
CLIMA + 900

RISPARMIO € 2.690  
€ 75,50/AL MESE

**LANCIA YPSILON**  
1.2 ARGENTO  
CLIMA + 800

RISPARMIO € 3.050  
€ 124,50/AL MESE

**LANCIA MUSA**  
ECOCHIC ARGENTO 1.4 GPL

RISPARMIO € 5.200  
€ 187/AL MESE

-35%

7.690  
€ 5.000

-27%

11.300  
€ 8.250

-30%

17.600  
€ 12.400



**carnelutti**  
concessionarie di fiducia

**CON LA NUOVA VIABILITÀ**  
(50 m dall'uscita Muggia)

A SOLI 5 MINUTI

DAL CENTRO DI TRIESTE

MUGGIA (TS)

Strada delle Saline 2. Tel. 040 232371

NUMERO DEDICATO 333 9070900



**NUOVA  
CONCESSIONARIA  
FIAT E LANCIA**



Iniziativa valida per vetture in pronta consegna in caso di rottamazione di usato Euro 0, Euro 1, Euro 2 immatricolate entro il 31/12/99 (rif. DL 05/09). IPT esclusa. Le immagini non costituiscono offerta al pubblico. Ecofinanziamento Carnelutti in 84 rate con ANTICIPO ZERO. Tan 5,95% Taeg Variabile.



PORTA UNA DECINA DI PERSONE, UNA SETTIMANA DI NAVIGAZIONE COSTA 85MILA EURO

# Torna la Dionea, yacht da premio

Sarà qui a metà estate l'ex vaporetto insignito a Montecarlo per l'eleganza e il lusso

di CLAUDIO ERNÈ

Ha vinto il premio di eleganza che il Principato di Montecarlo riserva ai "vaporetto" diventati come per miracolo esclusive navi da crociera.

La "Dionea" che per anni ha collegato porti e porticcioli dell'Alto Adriatico prima di essere trasformata in nave da diporto, ha compiuto questa metamorfosi e da elegante anatroccolo si è fatta stupendo cigno. Arriverà a Trieste a metà dell'estate per farsi ammirare all'ormeggio sulla banchina antistante piazza dell'Unità.

## LO SCAFO DATATO 1962

Ora col nome del nuovo porto di armamento - Genova - ben dipinto a poppa, farà capire a molti che non meritava il destino che la nostra città le ha riservato alla fine degli Anni Settanta.

Cinquantadue metri di lunghezza, 7,42 di larghezza, 292 tonnellate di stazza lorda, due eliche, due nuovi diesel Caterpillar, quattro pinne stabilizzatrici, aria condizionata estesa a tutto lo scafo, la «Dionea» tra il 2000 e il 2002 è stata trasformata da popolare vaporetto costiero, a nave da diporto riservata a non più di una decina di persone, accudite da nove componenti dell'equipaggio.

La metamorfosi si è compiuta nel cantiere Mariotti di Genova, specializzato nella costruzione di superyacht di lusso. Nella trasformazione e nella nuova vita della "Dionea" ha creduto il presidente della società, Marco Bisagno che ha affidato la progettazione dei nuovi interni all'architetto milanese Ivana Porfiri.

Cabine doppie e singole, idromassaggio, sala da pranzo, legni pregiati, ottoni lucidi, zona benessere, bar, luci soffuse, internet, collegamenti satellitari. La na-



ve che con i nuovi motori ha incrementato la propria velocità massima da 14,5 a quasi 16 nodi, è offerta sul mercato da una società di broker: prezzo 85 mila euro per otto giorni di navigazione. La prima crociera mediterranea sta per partire mentre ad agosto alcuni clienti l'hanno scelta per una tappa in Adriatico, tra le isole dalmate, la costa istriana e Venezia. In questa occasione la "Dionea" arriverà a Trieste, dov'è già comparsa nell'estate di cinque anni fa con la nuova livrea in tenue beige avorio che ha sostitu-

ito l'originale verniciatura in intenso blu e bianco immacolato.

Giovanni Schiaffino è il comandante dell'unità. Originario di Camogli e figlio d'arte perché suo padre ha navigato a bordo di numerose unità del Lloyd triestino mentre il nonno è stato commodoro della stessa società. «Offriamo agli ospiti due moto d'acqua, un grande gommone per gli amanti delle immersione subacquee, un paio di compressori per l'aria delle bombole. Una cucina raffinata ma soprattutto la possibilità di rag-



Dall'alto e da sinistra: la Dionea quando era un vaporetto; l'ultima partenza nell'Alto Adriatico con un cartello polemico verso il «disinteresse» dei politici locali; la Dionea trasformata in yacht di lusso attraccata a Trieste nel 2004 durante una mareggiata e in una giornata di calma

## CALENDARIO

L'Europa, nave bianca semilusso, aprirà venerdì la ministagione crocieristica triestina. A bordo 366 passeggeri perlopiù tedeschi. La permanenza al molo della Marittima sarà breve, perché la nave risalperà già alle quattro del pomeriggio, ma proprio per questo i turisti anziché impegnarsi in lunghe escursioni probabilmente trascorreranno qualche ora nel centro di Trieste.

La nave, lunga 198 metri, arriva per la prima volta a Trieste, ma ritornerà per una seconda toccata il 24 ottobre. Appar-



VENERDÌ TOCCATA DELL'«EUROPA». DA SABATO GLI ALISCAFI PER L'ISTRIA

## Crociere, al via la ministagione estiva

Sabato la prima partenza degli aliscafi per l'Istria: si tratta del Cris M. e del Fiammetta M.

all'agenzia Cosulich, da Dubrovnik, poi proseguirà per Venezia, la Dalmazia, l'Albania, Messina, Lipari, Ajaccio e la Francia.

Il giorno dopo invece, sabato 16, s'inaugurerà la stagione degli aliscafi per l'Istria. Il Cris M. è già stato posizionato alla radice del Molo Quarto e sarà affiancato anche dal Fiammetta M. Le mete sono quelle dell'anno scorso: Pirano (con prosecuzione in pullman per Portorose), Parenzo e Rovigno. In maggio il servizio funzionerà soltanto nelle giornate di sabato e di do-

menica con partenza da Trieste alle 9. «Gli aliscafi quest'anno partiranno da un ormeggio più facilmente raggiungibile», spiega Livio Ungato direttore di Trieste terminal passeggeri - mentre all'interno della nuova stazione marittima sul Molo Quarto si stanno trasferendo i servizi di autoleggio per cui l'area si sta trasformando in una zona di scambio intermodale.

Per tornare alle crociere, quest'anno le toccate saranno complessivamente solo 17 rispetto alle 52 dell'anno scorso. Pesano gli abbandoni di Costa,

Msc e Thompson. L'Autorità portuale ha deciso di inserire nel consiglio di amministrazione di Ttp due manager esterni: Adriano Del Prete e Carlo Sigliano, oltre a Diego Umer, responsabile amministrativo dell'Authority. Dal Consiglio è invece uscito lo stesso Ungaro. Avvicendamenti che ad alcuni sono sembrati un semicommissariamento. (s.m.)

Saranno 17 gli arrivi rispetto ai 52 registrati lo scorso anno

di SILVIO MARANZANA

## Nasce Pts, multiutility del Porto

Partecipata al 100% dall'Authority, gestirà i servizi per lo scalo

che ha un capitale sociale di 500 mila euro, è stato insediato Luigi Rovelli, ex direttore dell'Ente porto attualmente al vertice anche della Portovecchio, la società che ha raccolto le richieste di concessione per la riqualificazione della parte antica dello scalo e che verrà sciolta probabilmente a luglio. L'amministratore delegato è l'ingegnere informatico veneziano Valentino Tana. La notizia del suo arrivo, filtrata in anticipo mesi fa, aveva sus-

citato qualche malumore tra i dipendenti dell'Authority non perché mettersero in dubbio la sua professionalità, ma perché il suo arrivo coronerebbe una «venetizzazione» strisciante della Torre del Lloyd, incominciata con il segretario generale Martino Conticelli che recentemente ha chiamato da Venezia come proprio braccio destro Sergio Nardini, proseguendo la nomina alla presidenza di Trieste terminal passeggeri del vene-

ziano Franco Gerini e culminata appunto con Tana.

Il terzo è ultimo componente del consiglio di amministrazione è Diego Umer, responsabile amministrativo dell'Authority portuale. Attualmente c'è un solo dipendente, in distacco dall'Authority, un altro è in arrivo, mentre tre ulteriori persone saranno attinte dal mercato esterno. In questa prima fase la società sta puntando in particolare sugli esperti informatici. «Stia-

mo facendo il censimento e la mappatura dell'utenza portuale - spiega Rovelli - lavoro che termineremo a metà giugno e nel frattempo esamineremo tutti i contratti di servizi già stipulati dall'Authority con la possibilità di confermarli oppure di affidarli ad altri». Pts infatti può svolgere i servizi che le sono stati demandati in prima persona, oppure affidarli a ditte esterne. «Contiamo comunque di rimpolpare il nostro organico anche perché quel-

lo dell'Authority è tuttora sovradimensionato - specifica Rovelli - per giungere ad avere, a regime, una trentina di dipendenti».

La creazione della società trasferisce il costo di tutti i servizi dall'Authority all'utenza. E il motivo per cui nel corso del Comitato portuale che aveva dato il via libera alla sua costituzione si erano astenuti tutti e sei i rappresentanti degli utenti: industriali, armatori, terminalisti, agenti, spedizionieri, autotrasportatori, mentre la Uil aveva votato contro.

Anche di questa società, come di Ttp e di Adriaferr, l'Authority portuale dovrà cedere in una successiva fase almeno il 50 per cento delle quote.

STAND AL SALONE

## Superpanfili a Genova Trieste sonda il mercato

Armatori, marinai e giornalisti specializzati. Trieste torna da Genova - dov'era in programma il 21.mo Myba Charter Show, il salone della crocieristica di lusso - dopo aver gettato una fitta rete di relazioni, sponsorizzando le proprie bellezze naturali e storiche affacciate sul mare, i suoi servizi a terra e le sue specialità enogastronomiche. Obiettivo: attirare i megayacht pescando turisti a elevata capacità di spesa. La nostra città era presente con uno stand promozionale organizzato dal Comune e da Trieste Yacht Service, società costituita da Samer & Co. Shipping e da Trieste Terminal Passeggeri, con ad Enrico Samer, intervenuto in loco col vicesindaco con delega al mare Paris Lippi. «E prematuro fornire ora numeri e date di future presenze di "megayacht" a Trieste - così Lippi - ma quanto visto in queste giornate genovesi e il rilievo dei colloqui intrecciati ci possono ragionevolmente consentire la previsione di prossime "sorprese"».

### Lo Scrigno

Piazza Cavana, 1 - TRIESTE  
Tel. 040 303350

### ACQUISTA ORO

ANTICHITÀ e PREZIOSI

GIOIELLI VECCHI

OGGETTI D'ARGENTO

BIGIOTTERIA

IN QUANTITÀ

OROLOGI DA POLSO

COLLEZIONI DI

MONETE e MEDAGLIE

RILEVA GIACENZE

EREDITARIE

VALUTAZIONI GRATUITE

ANCHE A DOMICILIO



### NORA CARELLA

Trasparenze  
ed acque

Fino al  
17 maggio 2009

orari 10.00 - 13.00  
17.00 - 20.00

festivi compresi

Sala comunale d'arte  
p.zza Unità, 4 Trieste

RIMETTITI **IN FORMA IN 2 MESI!**

**PROGRAMMA EXPRESS**

VALIDO SOLO  
FINO AL 14 MAGGIO

**BUONO SCONTO  
€ 100**

Trieste  
VIA CORONEO 3  
tel. 040 360930

**Figurella®**  
www.figurella.it

Calcola il tuo peso ideale!

**www.pesoideale.com**



L'ALUNNO DELLA SCUOLA BUBNIČ, DI DIECI ANNI, ERA STATO RICOVERATO AL BURLO IL 2 MAGGIO

# Meningite a Muggia, il bimbo è fuori pericolo

Non è più intubato: parla con la mamma e gioca con i videogame. Nesladek: un sollievo per la comunità

di PIERO RAUBER

**MUGGIA** Non sprizza ancora la vitalità dei suoi dieci anni - e ci mancherebbe, tenuto conto di quello che ha passato - ma si sta via via riappropriando della normalità. Che c'è allora di più normale, per un bimbo della sua età, d'ingannare la noia dell'ospedale maneggiando un videogame? È questo uno degli indizi, magari il più banale, che dicono che l'alunno della scuola elementare rivierasca di lingua slovena Albin Bubnič - ricoverato al Burlo Garofolo nella notte fra il 2 e il 3 maggio scorsi per meningite batterica - è finalmente fuori pericolo. Non è più intubato da oltre 48 ore, nelle quali ha potuto soprattutto parlare con la mamma.



Nerio Nesladek

La notizia, rassicurante, è venuta ieri dalla voce del direttore sanitario dello stesso istituto infantile di via dell'Istria, Giampaolo Canciani, il quale ha confermato, per l'appunto, che il bambino è da considerarsi fuori pericolo. E ancora ricoverato nel reparto di rianimazione, ma solo per questioni logistiche, cioè per indisponibilità di posti letto in altri settori di degenza. Gioca con i videogame e sta tornando gradualmente alle normali attività, anche se ovviamente è ancora debole. Un sospiro di sollievo, dopo più di una settimana d'angoscia, per i suoi familiari, ma anche per l'intera comunità muggesana, a cominciare dai compagni di scuola (e i loro genitori) che dal giorno successivo al ricovero erano stati sottoposti a profilassi antibiotica prevista in questi casi dai protocolli sanitari, senza peraltro dover rinunciare al frequentare quotidianamente la scuola Bubnič, rimasta regolarmente aperta e in funzione. Per gli scolari di quest'istituto e per tutte le persone venute a contatto con il ragazzino prima che quest'ultimo venisse ricoverato al Burlo, si sta oltretutto per esaurire il tempo limite dell'incubazione, che corrisponde a una decina di giorni, come ricorda il sindaco di Muggia nonché medico Nerio Nesladek, che in questi giorni è rimasto sempre a stretto contatto con i sanitari del Burlo. «Riteniamo - rileva il primo cittadino rivierasco - di poter dire che la fase dell'allarme sta rientrando. Resta, quello sì, un alto livello di attenzione all'interno della comunità, ma c'è ottimismo anche perché il batterio che ha colpito il bambino della scuola Bubnič è un tipo di meningococco diverso da quello propriamente epidemico». «Siamo ovviamente sollevati per le



La scuola Albin Bubnič di Muggia (Foto Lasorte)

condizioni del ragazzo - aggiunge Nesladek - e mi preme in questo momento ringraziare il Burlo, lo stesso istituto scolastico, i pediatri e i medici di famiglia che si sono tutti attivati tempestivamente per far fronte alla criticità. Ma ringrazio anche tutte le famiglie per il modo in cui hanno generalmente collaborato evitando reazioni scomposte. Non ho visto scene di pa-

nico a Muggia. Rimane, certo, la mia amarezza per alcune polemiche (su presunti buchi di comunicazione da parte dei genitori di alcuni bimbi che utilizzano lo stesso scuolabus dell'alunno della Bubnič, pur frequentando altri istituti, ndr). Ribadisco che ci siamo mossi immediatamente di concerto con il Dipartimento di prevenzione dell'Azienda sanitaria».

IN GIORNATA UN SOPRALLUOGO DELL'AZIENDA SANITARIA

## Emergenza pulizia a Castelreggio

Nel weekend qualcuno ha usato le cabine abbandonate come bagni pubblici



L'ingresso di Castelreggio (Foto Lasorte)

**DUINO** Un vertice sicurezza e pulizia, ieri pomeriggio, sulla questione Castelreggio. Prefettura, Polizia, Capitaneria di porto, carabinieri, Regione e Comune si sono riuniti per discutere su quella che rischia di diventare un'emergenza incuria lungo la spiaggia nella Baia di Sisti-

ana. «Nel corso del fine settimana appena passato - ha detto infatti il sindaco di Duino Aurisina, Giorgio Ret - si sono verificati fatti spiacevoli, relativi alla salute pubblica. Persone hanno utilizzato le cabine come bagni pubblici, ponendo un ulteriore problema di sicurezza». Ma la questione principale riguarda la gestione della spiaggia e, ancora prima, il rientro in possesso del sito, che

l'ex concessionario, Domenico Ferrarese, non ha ancora formalmente restituito alla Regione. I tecnici e le forze dell'ordine hanno analizzato tutti gli aspetti, e tutto ciò si è tradotto, ieri, nella scelta di sensibilizzare direttamente l'ex concessionario affinché liberi la spiaggia - ha spiegato ancora il sindaco - e la renda

disponibile alle amministrazioni pubbliche che dovranno garantire la sicurezza e l'igiene. Oggi è previsto un sopralluogo urgente da parte dell'Azienda sanitaria, sollecitata dal sindaco stesso, per valutare la situazione. L'amministrazione comunale intende provvedere alla pulizia, e Ret è determinato a non lasciar passare un altro fine settimana di incuria. «In questo momento non mi interessa la gestione del bar ristorante - ha chiuso il sindaco - ma quella della spiaggia. Sono amareggiato e preoccupato per come la gente usa il territorio, spero che la situazione si risolva al più presto, anche dopo le recenti sentenze del tribunale amministrativo regionale». Intanto, a Caravella è iniziata la stagione balneare. L'ingresso al parcheggio è diventato a pagamento: 6 euro giornalieri per l'automobile, che diventano 3 per mezza giornata. L'accesso alla spiaggia a piedi rimane invece gratuito: giovedì sera con un buffet su invito la cerimonia ufficiale di avvio di tutti i servizi. (fr.c.)

VERSO LE ELEZIONI DEL 6 E 7 GIUGNO

## Zenic, Zappador e Sardoč in cima alle tre schede

Sorteggiato in Prefettura l'ordine dei candidati sindaci per la stampa dei documenti

**TRIESTE** Si è svolto ieri mattina alla Prefettura di Trieste, il sorteggio per l'assegnazione del numero d'ordine progressivo dei candidati sindaci e delle liste a essi collegati che saranno stampati sulle schede, per le elezioni del 6 e 7 giugno. A San Dorligo della Valle, il primo candidato sindaco a comparire sulla scheda di votazione sarà Dino Zappador, sostenuto dalla lista unica composta da Italia dei valori e Verdi. Il sindaco uscente Fulvia Premolin, appoggiato da Slovenska skupnost, Cittadini, Pd e Prc-Pdci, occuperà il secondo spazio. A seguire Boris Gombac (Lista Gombac Uniti nelle Tradizioni), Sergio Rudini (Lega Nord) e Roberto Massi (Pdl-Udc). Quanto a Sgonico, il primo candidato sindaco sarà l'uscente Mirko Sardoč, sostenuto dalla lista unitaria Skupaj, all'interno della quale si celano Pd, Rc-Pdci e Idv. Dimitri Zbogor, rappresentante della Slovenska skupnost avrà il numero due, mentre Denis Zigante (Pdl e Udc), occuperà la terza riga. Al quarto e ultimo posto Gianfranco Melillo della Lega Nord. A Monrupino, a capeggiare la corsa alla poltrona di primo cittadino sarà l'attuale assessore Alberto Zenic, sostenuto dalla Lega nord. Dietro di lui Marko Pisani candidato di Insieme per Monrupino, una lista civica composta dall'Unione slovena e da soggetti indipendenti. Al terzo posto Dorjan Gomizelj (Pdl), al quarto Casimiro Cibi della Lista progressista, composta da elementi del Pd e di Rc-Pdci.

Sempre ieri sono proseguite le presentazioni dei candidati sindaci. In via Machiavelli l'onorevole Massimiliano Fedri-

ga ha presentato i tre della Lega ricordando che il partito «si ripresenta dopo 15 anni a Sgonico e Monrupino consensuale delle proprie potenzialità». A tentare l'ascesa a Monrupino l'attuale assessore ai Lavori pubblici Alberto Zenic: «Sono reduce da un'esperienza con l'amministrazione di centro-sinistra e l'impegno di questo lustro è pertanto garanzia di un'ampia conoscenza delle problematiche del territorio», ha commentato l'ex corridore di Formula 3. A Sgonico scende in campo il rappresentante del comitato disabili dell'altopiano, Gianfranco Melillo, che ha già puntato l'attenzione sulla «necessità di convertire le strutture demaniali in disuso in favore dei portatori di handicap». A San Dorligo correrà infine Sergio Rudini: «Questa è la terza campagna elettorale che la Lega affronta in solitaria nel Comune, puntiamo a confermarci ancora».

In via Donata invece il Pd ha presentato i candidati Fulvia Premolin (San Dorligo), Mirko Sardoč (Sgonico) e Casimiro Cibi (Monrupino). Con loro il segretario Roberto Cosolini e i parlamentari Tamara Blazina ed Ettore Rosato, che hanno voluto esprimere il sostegno a queste candidature «all'insegna della continuità visto il buon lavoro svolto da Premolin e Sardoč, mentre Cibi è stato segretario generale del Comune retto da Krizman». I candidati hanno ricordato le potenzialità dei tre territori, capaci negli ultimi anni di «fare sistema» e muoversi con coerenza su temi come scuola, differenziata, cultura e rapporti con la Slovenia.

Riccardo Tosques

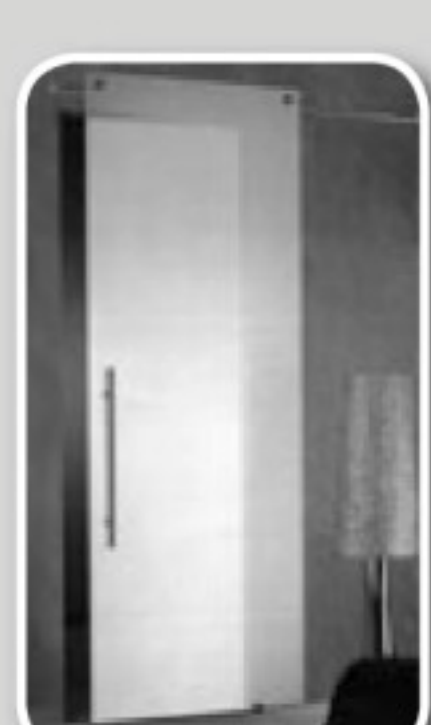
### I COMUNI

I cittadini dovranno esprimere la preferenza a Monrupino, Sgonico e San Dorligo

## Porte blindate e per interni, maniglie e serramenti: AMPIA SCELTA, PREZZI SPECIALISSIMI



**TR 422**  
Antieffrazione norma EN 1627 classe 2\*  
Abbattimento acustico Rw 30 dBa\*  
Trasmittanza termica U = 2,6 W/m²K\*  
Struttura in lamiera zincata  
Serratura di sicurezza per cilindro a Profilo Europeo  
Defender nero di protezione cilindro  
Soglia mobile parafradido  
Limitatore di apertura  
a partire da **582,50€**  
+ IVA  
+montaggio



**PORTE SCORREVOLI CASALI**  
estetica, funzionalità ed innovazione, nel pieno rispetto della più aggiornata ricerca stilistica



**PORTE A SCOMPARSA ADIELLE**  
Gli stipiti telescopici sono adattabili per controltelai con intacco o con cartongesso di spessore variabile. La porta può essere singola o doppia e abbinabile ad altre con diverso sistema d'apertura.

### SCALE A GIORNO MOBIROLO



**Mod. gamma/cz**  
La struttura in acciaio con i gradini in legno lamellare



**Mod. old england**



**FINESTRE IN PVC ISOLCASA**  
Isolamento termico  
Isolamento acustico  
Rispetto per ecologia e ambiente  
Duttività progettuale  
Impermeabilità all'acqua  
Assenza di condensa e manutenzione



**PORTE INTERNE TANGO**  
Mod. Slide  
Anta in vetro fumè temperato, sistema di scorrimento Slide V, apertura esclusiva nel vuoto.



### PORTE INTERNE IN LEGNO IDEAL DOOR

molteplici finiture, servizio consegna Ultraveloce





DALL'11 AL 30 MAGGIO



**Firmiamo il tuo risparmio.**

DESPAR

EUROSPAR

INTERSPAR





3 pizze Margherita Era Ora Despar  
kg 4,04



200 PRODOTTI  
FIRMATI DESPAR  
-20%

~~4,24~~  
**3,39**

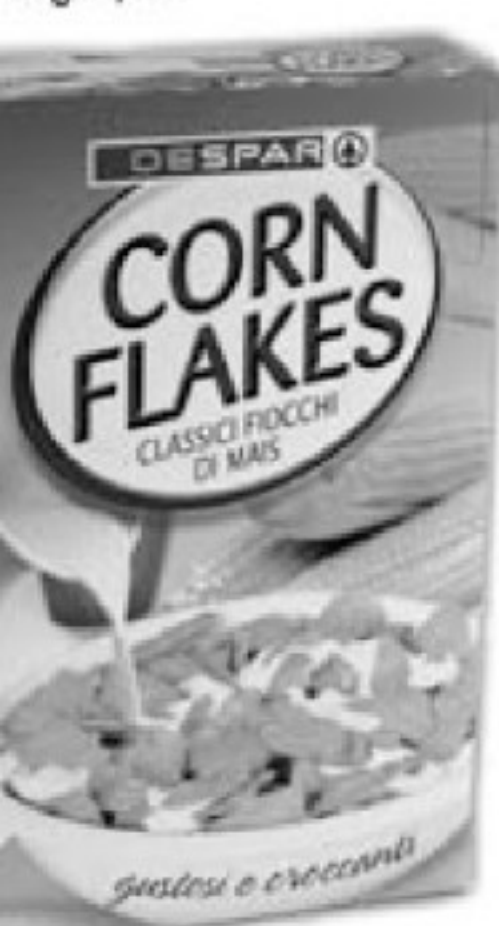
9 croissant cacao/crema Despar  
- 450 g - al kg 3,76



200 PRODOTTI  
FIRMATI DESPAR  
-20%

~~2,15~~  
**1,69**

es Despar  
kg 3,17



200 PRODOTTI  
FIRMATI DESPAR  
-20%

~~1,55~~  
**1,19**

biscotti frollini ass. Despar  
350+50 g omaggio - al kg 2,38



200 PRODOTTI  
FIRMATI DESPAR  
-20%

~~1,19~~  
**0,95**

# -20%

INTERSPAR

Despar  
- al kg 3,40



200 PRODOTTI  
FIRMATI DESPAR  
-20%

~~1,79~~  
**1,43**

maionese Despar  
150 ml - al lt 4,20



200 PRODOTTI  
FIRMATI DESPAR  
-20%

~~0,79~~  
**0,63**

liquido Despar



200 PRODOTTI  
FIRMATI DESPAR  
-20%

~~1,15~~  
**0,90**

ammorbidente Despar  
blu oxy - 2 L



200 PRODOTTI  
FIRMATI DESPAR  
-20%

~~1,75~~  
**1,39**

## 200 PRODOTTI FIRMATI DESPAR -20%

Despar	petto di pollo a fette Passo Dopo Passo		<b>-20%</b>
Despar	banane 1ª qualità	<del>1,79</del>	<b>1,43</b>
Despar	latte uht p.s. 500 ml	<del>0,49</del>	<b>0,39</b>
Despar	cappelletti/tortelli assortiti "Re" - 250 g	<del>2,99</del>	<b>2,39</b>
Despar	ravioli ricot./spin. Era Ora 550 g - al kg 5,15	<del>3,54</del>	<b>2,83</b>
Despar	9 croissant albic./ciliegia 450 g - al kg 3,76	<del>2,15</del>	<b>1,69</b>
Despar	grissini friabili 360 g - al kg 3,19	<del>1,45</del>	<b>1,15</b>
Despar	patatine classiche 180 g - al kg 4,17	<del>0,95</del>	<b>0,75</b>
Despar	caffè miscela rossa 2x250 g	<del>3,19</del>	<b>2,55</b>
Despar	pomodorini 400 g - al kg 1,38	<del>0,69</del>	<b>0,55</b>
Despar	passata pomodoro 400 g - al kg 1,38	<del>0,69</del>	<b>0,55</b>
Despar	sugo bolognese Era Ora 400 g - al kg 3,38	<del>1,69</del>	<b>1,35</b>
Despar	fagiolini fini 220 g - al kg 2,73	<del>0,75</del>	<b>0,60</b>
Despar	macedonia sciroppata 411 g - al kg 1,44	<del>0,77</del>	<b>0,59</b>
Despar	piselli fini 240 g - al kg 2,17	<del>0,65</del>	<b>0,52</b>
Despar	funghi al naturale sg. 230 g - al kg 4,13	<del>1,19</del>	<b>0,95</b>
Despar	olive verdi giganti den. 240 g - al kg 8,29	<del>2,49</del>	<b>1,99</b>
Despar	giardiniera 180 g - al kg 3,67	<del>0,83</del>	<b>0,66</b>
Despar	paglia&fieno uovo 250 g	<del>0,94</del>	<b>0,75</b>
Despar	olio extra vergine 500 ml	<del>2,39</del>	<b>1,90</b>
Despar	nettare pera/albicocca v/p - 6 x 125 ml	<del>1,35</del>	<b>1,08</b>
Despar	20 salviette baby ricarica	<del>1,20</del>	<b>0,95</b>
Despar	3 spugne abrasive con impugnatura	<del>0,97</del>	<b>0,77</b>



3 pizze Margherita Era Ora Despar  
kg 4,04



200 PRODOTTI  
FIRMATI DESPAR  
-20%

~~4,24~~  
**3,39**

9 croissant cacao/crema Despar  
- 450 g - al kg 3,76



200 PRODOTTI  
FIRMATI DESPAR  
-20%

~~2,15~~  
**1,69**

es Despar  
kg 3,17



200 PRODOTTI  
FIRMATI DESPAR  
-20%

~~1,55~~  
**1,19**

biscotti frollini ass. Despar  
350+50 g omaggio - al kg 2,38



200 PRODOTTI  
FIRMATI DESPAR  
-20%

~~1,19~~  
**0,95**

# -20%

INTERSPAR

Despar  
- al kg 3,40



200 PRODOTTI  
FIRMATI DESPAR  
-20%

~~1,79~~  
**1,43**

maionese Despar  
150 ml - al lt 4,20



200 PRODOTTI  
FIRMATI DESPAR  
-20%

~~0,79~~  
**0,63**

liquido Despar



200 PRODOTTI  
FIRMATI DESPAR  
-20%

~~1,15~~  
**0,90**

ammorbidente Despar  
blu oxy - 2 L



200 PRODOTTI  
FIRMATI DESPAR  
-20%

~~1,75~~  
**1,39**

## 200 PRODOTTI FIRMATI DESPAR -20%

Despar	petto di pollo a fette Passo Dopo Passo	<del>1,79</del>	<b>-20%</b>
Despar	banane 1ª qualità	<del>1,79</del>	<b>1,43</b>
Despar	latte uht p.s. 500 ml	<del>0,49</del>	<b>0,39</b>
Despar	cappelletti/tortelli assortiti "Re" - 250 g	<del>2,99</del>	<b>2,39</b>
Despar	ravioli ricot./spin. Era Ora 550 g - al kg 5,15	<del>3,54</del>	<b>2,83</b>
Despar	9 croissant albic./ciliegia 450 g - al kg 3,76	<del>2,15</del>	<b>1,69</b>
Despar	grissini friabili 360 g - al kg 3,19	<del>1,45</del>	<b>1,15</b>
Despar	patatine classiche 180 g - al kg 4,17	<del>0,95</del>	<b>0,75</b>
Despar	caffè miscela rossa 2x250 g	<del>3,19</del>	<b>2,55</b>
Despar	pomodorini 400 g - al kg 1,38	<del>0,69</del>	<b>0,55</b>
Despar	passata pomodoro 400 g - al kg 1,38	<del>0,69</del>	<b>0,55</b>
Despar	sugo bolognese Era Ora 400 g - al kg 3,38	<del>1,69</del>	<b>1,35</b>
Despar	fagiolini fini 220 g - al kg 2,73	<del>0,75</del>	<b>0,60</b>
Despar	macedonia sciroppata 411 g - al kg 1,44	<del>0,77</del>	<b>0,59</b>
Despar	piselli fini 240 g - al kg 2,17	<del>0,65</del>	<b>0,52</b>
Despar	funghi al naturale sg. 230 g - al kg 4,13	<del>1,19</del>	<b>0,95</b>
Despar	olive verdi giganti den. 240 g - al kg 8,29	<del>2,49</del>	<b>1,99</b>
Despar	giardiniera 180 g - al kg 3,67	<del>0,83</del>	<b>0,66</b>
Despar	paglia&fieno uovo 250 g	<del>0,94</del>	<b>0,75</b>
Despar	olio extra vergine 500 ml	<del>2,39</del>	<b>1,90</b>
Despar	nettare pera/albicocca v/p - 6 x 125 ml	<del>1,35</del>	<b>1,08</b>
Despar	20 salviette baby ricarica	<del>1,20</del>	<b>0,95</b>
Despar	3 spugne abrasive con impugnatura	<del>0,97</del>	<b>0,77</b>



DALL'11 AL 30 MAGGIO

# 200

## PRODOTTI FIRMATI DESPAR

# -20%

detersivo piatti **Despar**  
agrumi - 750 ml



200 PRODOTTI  
FIRMATI DESPAR  
-20%

~~1,10~~  
**0,88**

detergente liquido lavatrice  
**Despar** - 3 L



200 PRODOTTI  
FIRMATI DESPAR  
-20%

~~4,45~~  
**3,55**

carta igienica Ecolabel **Despar**  
- 4 maxi rotoli



200 PRODOTTI  
FIRMATI DESPAR  
-20%

~~2,25~~  
**1,79**

asciugatutto Ecolabel **Despar**  
- 4 rotoli



200 PRODOTTI  
FIRMATI DESPAR  
-20%

~~1,75~~  
**1,39**

crocchette cane **Despar**  
- 4 kg



200 PRODOTTI  
FIRMATI DESPAR  
-20%

~~3,99~~  
**3,19**

DESPAR

EUROSPAR

NTERSPAR





OSPITE DEL "GATTILE"

## Licia Colò giovedì a Trieste per ricevere la "Margherita"

La giornalista premiata per il suo impegno animalista

Giovedì alle 16.30 all'Oasi Felina di via Costalunga (in caso di maltempo al Teatro Miela) verrà consegnata la «Margherita d'argento» a Licia Colò, giornalista e conduttrice televisiva famosa per le sue battaglie a favore degli animali. Tale riconoscimento, giunto nel 2009 all'ottava edizione, viene conferito annualmente da «Il Gattile» - in occasione del compleanno dell'astrofisica Margherita Hack, illustre socia fondatrice - a una donna che si sia particolarmente distinta per aver partecipato alle finalità dell'associazione.

Il premio consiste in una targa d'argento e in una serigrafia creata dal noto artista Marino Cassetti, che, in qualità di socio fondatore, aveva ideato per l'occasione una bellissima margherita, ispirata a Mar-



Giorgio Cociani all'oasi felina con i suoi mici

gherita Hack. Purtroppo la sua prematura scomparsa ci ha privati del disegno originale e, per tale motivo, l'incisione, che viene donata ora, appartiene a un corpus di opere donate dallo stesso artista a «Il Gattile».

Nel corso delle prece-

denti edizioni il premio è stato consegnato nel 2002 alla giornalista Laura Tonerò, nel 2003 a Susanna Hucksteap, testimonial de «Il Gattile», modella in carriera e già miss Italia; nel 2004 a Gioia Meloni, giornalista Rai3; nel



Licia Colò conduce la domenica «Alle falde del Kilimangiaro»

2005 a Giuliana Cicognani, responsabile dell'Area Affari Generali e Istituzionali del Comune di Trieste, nel 2006 a Rosella Pisciotto della Cooperativa Bonaventura, direttrice del Teatro Miela, nel 2007 all'architetto e critico d'arte Marianna Accerboni e nel 2008 a Zita Fusco.

Il Gattile, fondato nel '96, è sorto per dare ricovero e ospitalità ai gatti in pericolo di sopravvivenza. Nel corso del tem-

po si è dotato di ambulatorio veterinario e partecipa alla necessaria campagna di sterilizzazione in convenzione con il Comune di Trieste e la collaborazione dell'Ass. L'Oasi Felina è un ulteriore spazio per ricoverare i gatti che hanno perduto temporaneamente il loro habitat.

Dalle 15.30 la manifestazione sarà seguita in diretta da Radio Punto Zero.

## CONVEGNO

A 10 anni dalle bombe della Nato sulla Serbia

Una "ferita aperta" che provoca ancora dolore a 360 gradi e attraverso in modo preoccupante i Balcani, pur avendo il "fulcro" a poche ore dal confine italiano. «Sulla situazione attuale angosciante del Kosovo non ci sono dubbi», sostengono le decine di studiosi serbi e italiani riuniti nel capoluogo del Friuli Venezia Giulia, in un convegno dell'Associazione culturale «Strade d'Europa», organizzato con il patrocinio del Coordinamento Eurasia, in concomitanza con una triste ricorrenza, ovvero i 10 anni esatti dall'inizio dei bombardamenti Nato sulla Serbia.

E durissimo l'appello dei documentaristi radunati nella sede della Comunità Religiosa Serbo-Ortodossa cittadina e c'è chi parla anche di "soffi di una guerra silenziosa", che rischia di scoppiare a pochi chilometri da Trieste, la città italiana più vicina ai Balcani: «L'Occidente deve capire che in realtà la "pace" è rimasta una parola sconosciuta in Kosovo (la provincia autonoma indipendente della Serbia, amministrata dall'Onu, che ha dichiarato la propria indipendenza unila-



Il pubblico in sala

teralmente nel 2008, ndr.) e che lì la terra brucia ancora, più che mai».

Presenti in sala oltre ai responsabili e ai membri della comunità serba di Trieste (la città che

## «Kosovo in guerra a pochi chilometri da qui»

Preoccupante analisi degli studiosi serbi e italiani che si sono confrontati a Trieste

per la sua posizione geografica ospita la più grande comunità serba in Italia) alcuni dei più noti studiosi in Italia che si sono occupati del Kosovo negli ultimi anni. Tra questi - Stefano Vernole che nel suo "La questione serba e la crisi del Kosovo" analizza le implicazioni geopolitiche dell'indipendenza proclamata da Pristina, e Maria Lina Veca, curatrice del documentario «Kosovo & Metohija Katastrofa», considerata una delle testimonianze più oggettive e commoventi del dramma che vivono quotidianamente le enclavi serbe ancora presenti nella

provincia amministrata dalle Nazioni Unite. Il convegno, organizzato con il contributo dell'Erdis di Trieste, doveva ospitare anche il vescovo Serbo-Ortodosso del Kosovo Artemije, che però ha disdetto la partecipazione all'ultimo momento, a causa di alcuni equivoci sugli inviti che dovevano passare in primis per l'ufficio del Metropolita serbo per l'Italia, Jovan, come prevede il diritto ecclesiastico della Chiesa Serba.

«Una delle spiegazioni più plausibili potrebbe essere che la corrispondenza tra il vescovo ed il metropolita si è semplicemente persa per strada», commenta Claudio Caramia della sede regionale della Ong internazionale «Religion per la Pace». «Lasciando da parte le possibili polemiche, l'esperienza ci insegna che a volte anche a questi livelli il destino sembra paradossale e gioca questo tipo di scherzi». Rimpiangendo di non poter essere presente per la "mancanza della benedizione del Metropolita", il vescovo serbo del Kosovo ha inviato però una «drammatica testimonianza di vita in una terra che brucia ancora». (ga. pr.)



Padre Rasko Radovic e i partecipanti all'incontro (f. Silvano)

L'ESPERIENZA DEI MEDICI BEIRA E BERTALI PRESENTATA "AL SALOTTO"

## Decalogo per genitori non super-eroi

I salotti di Trieste si aprono per far cultura; è così che è accaduto anche nella casa di Iolanda de Wonder-vied, madre dell'imprenditore triestino leader in Italia nella coltivazione e lavorazione della pianta dell'aloe. La padrona di casa, già responsabile dell'associazione culturale "La valletta delle primule" e del collegato ristorante vegetariano, ha infatti deciso di proporre una serie di "Incontri per la testimonianza del Cuore", di cui il primo ha avuto come oggetto di dibattito la prevenzione del disagio giovanile, visto però da un'ottica inedita: quella della formazione dei genitori in questo ruolo delicatissimo.

Sono stati Susanna Beira Bertali, medico foniatra specialista in disturbi della comunicazione all'Ass n. 1 nonché counsellor Rio Abierto, e Marco Bertali, psichiatra e autore del libro "Psichiatria come medicina dell'anima" a dar inizio alla prima serata, durante la quale è stato presentato un "decalogo per l'auto-educazione psichica genitoriale (per genitori super-eroi?)", redatto recentemente dai due specialisti.

La loro esperienza di genitori di due figli adolescenti, le loro occasioni di confronto con i problemi sociali del territorio nonché il loro attivismo nella campagna di farmaco-vigilanza "Giù le mani dai bambini", nata per prevenire le esagerazioni prescrittive, ha portato alla stesura di un decalogo, occasione di crescita per mamme e papà.

Tendenze consumistico-materialistiche che rischiano di sradicare dai valori umani essenziali, aumento del disagio interiore giovanile che si concluda anche in fenomeni di dipendenza (televisione, computer, videogiochi, alcol, droghe...) e di bullismo, estensione del mercato del farmaco anche a fasce d'età pre-adolescenziale...sono tutti fenomeni sociali che possono essere evitati con un'autoeducazione in primis genitoriale, che rispetti al contempo la pulsione vitale dei figli, la loro fragilità e il loro bisogno di assertività nella vita. Per ricevere il decalogo completo via e-mail, scrivere a: gejamul@libero.it; Info: iolandadv@libero.it. **Giovanna A. de' Manzano**

Le nostre email: segnalazioni@ilpiccolo.it agenda@ilpiccolo.it sononato@ilpiccolo.it gliaddii@ilpiccolo.it i nostri fax: 040.37.33.209 040.37.33.290

## Svevo e la malattia: si presentano i saggi di Cepach e Sechi

Nell'ambito della mostra "Guarire dalla cura. Italo Svevo e la medicina" ancora in corso al Museo Sveviano (via Madonna del Mare 13, II piano), **domani, con inizio alle 16.30**, avrà luogo la presentazione di due nuovi volumi sul tema, "Guarire dalla cura. Italo Svevo e i medici" a cura di **Riccardo Cepach** (ed. del Civico Museo Sveviano, Trieste 2008) e "Italo Svevo. Il sogno e la vita vera" di **Mario Sechi**, docente all'Università di Bari (Donzelli ed., Roma 2009). Sarà l'occasione di un vero e proprio confronto tra i due autori. Confronto al quale seguirà la proiezione del documentario "Guarire dalla cura: Italo Svevo e la medicina", con **Giuseppe O. Longo**, regia di **Francesco Montenero**.

La prima raccolta, nata dagli stessi studi sfociati nel percorso espositivo, propone saggi di Alberto Cavaglion, Laura Nay, Anna Maria Accerboni Pavanello, Riccardo Cepach ed Erik Schneider; la seconda offre invece una più ricca messe di argomenti e punti di vista, con contributi di Guido Baldi, Cristina Benussi, Donatella La Monaca, Giuseppe Langella, Chiara Marasco, Matteo Palumbo, Franco Petroni, Carlo Serafini, Massimiliano Tortora, Natalia Vacante, Caterina Verbaro, dedicati a ulteriori analisi e riflessioni sui libri di Svevo.

La mostra proseguirà fino al 29 agosto (da lunedì a venerdì dalle 9 alle 19; sabato 9-13.30; domenica chiuso). Info: Museo Sveviano, tel. 040-3593606 / 607 - fax 040-3593625.



Uno degli oli di Moretti aggiunti di recente alla mostra

FINO AL 24 MAGGIO IN RISIERA

## Moretti, mostra prorogata

Sta riscuotendo un grande successo di pubblico la mostra "Mario Moretti. Le opere della prigionia (1943-1945)" inaugurata il 27 gennaio al Museo della Risiera di San Sabba. Oltre 55 mila le persone che hanno visitato la Risiera dalla data di inaugurazione della mostra ad oggi. La chiusura, inizialmente prevista per il 10 maggio, a verrà prorogata a **domenica 24 maggio**.

La mostra presenta al pubblico le opere (150 tra disegni, olii ed acquerelli e il Diario della prigionia) realizzate dal pittore e scultore Mario Moretti (Reggio Emilia 1917 - Pordenone 2008) nell'anno e mezzo trascorso come Internato militare italiano (Imi) in tre diversi lager in Polonia e in Germania. Tali opere (che raffigurano momenti, persone e situazioni tratti dalla quotidianità del lager, gli spazi delimitati dal filo spinato, le sentinelle all'erta, i compagni di prigionia assorti in un pensiero o intenti ad occupare il tempo suonando uno strumento musicale, colti nel sonno o attorno alla stufa) sono integralmente riprodotte in un raffinato catalogo pubblicato da SilvanaEditoriale per conto del Comune.

Una sezione di particolare interesse della mostra è dedicata alla figura di Giovanni Guareschi, che fu egli pure Internato militare italiano e in prigionia conobbe e fu amico di Mario Moretti. In questa sezione sono riprodotti

te opere del periodo dell'internamento di Guareschi, ma anche di altri artisti come Giuseppe Novello e Arturo Coppola.

Ieri, alle 150 opere di Moretti di cui sopra, ne sono state aggiunte altre due, "scoperte" appena pochi giorni orsono.

Si tratta di due tempere su cartone che ritraggono il lager di Beniaminow, uno dei tre in cui l'artista friulano venne internato. Le opere sono di proprietà di una famiglia triestina che le ha prestato affinché possano contribuire ad offrire una visione ancora più completa delle opere della prigionia di Mario Moretti.

La mostra, che resterà allestita fino al 24 maggio 2009, è visitabile ogni giorno dalle 9 alle 19 alla Risiera di San Sabba - Monumento Nazionale in Via Palatucci 5 (info allo 040 826202 oppure risieradisansabba@comune.trieste.it; ingresso gratuito). Per visite guidate contattare il Servizio didattico dei Civici Musei di Storia ed Arte (telefono 040-6754480; fax 040-6754727; e-mail servizioididattico@comune.trieste.it).

**Dal 29 maggio al 28 giugno 2009 inoltre, la mostra verrà allestita a San Vito al Tagliamento**, nella prestigiosa cornice della Chiesa di San Lorenzo. L'evento, organizzato in collaborazione tra il Comune di Trieste e il Comune di San Vito al Tagliamento, verrà inaugurato il 29 maggio alle 18.

12  
MAGGIO

- **IL SANTO**  
San Nereo
- **IL GIORNO**  
è il 132° giorno dell'anno, ne restano ancora 233
- **IL SOLE**  
Sorge alle 5.38 e tramonta alle 20.26
- **LA LUNA**  
Si leva alle 24.00 e cala alle 7.25
- **IL PROVERBIO**  
È meglio pentirsi una volta che mai

**IL PICCOLO**  
12 MAGGIO 1959 di R. Gruden

● Inseediato il nuovo consiglio direttivo della Camera confederale del Lavoro. A reggere la segreteria, sono stati riconfermati il dott. Livio Novelli, Giuseppe Bazzaro e Faliro Pinguentini.

● Pauroso incendio nei magazzini Vinattieri, di fianco al campo profughi di San Sabba. A fuoco strutture in legno e balle di stracci, ma anche tre antichi tram del Museo storico di San Vito.

● Arrestato l'autore del furto all'Asilo di Campo S. Giacomo. È un 16 enne, che con le 360mila lire rubate, ha acquistato una moto (150.000) e, in due settimane, speso 180.000 al Luna Park.

● Venduti 17 mila volumi nei primi quattro giorni della Fiera del libro, allestita sotto il porticato del liceo «Dante». Fra i ragazzi, i libri più venduti sono quelli di Salgari, Veme e Pinocchio.

● Pancrazio, Servazio, Bonifazio: i tre santi «de jazo» del 12, 13 e 14 maggio, che anche quest'anno si sono manifestati sotto forma di nuvolaglie e avvisaglie di maltempo.

## FARMACIE

■ DALL'11 AL 16 MAGGIO 2009

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16:

Via Giulia 14	tel. 040-572015
vía Costalunga 318/A	040-813268
vía Mazzini 1/A - Muggia	040-271124
Prosecco	tel. 040-225340

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:

vía Giulia 14	
vía Costalunga 318/A	
vía Dante 7	
vía Mazzini 1/A - Muggia	
Prosecco	tel. 040-225340

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:

vía Dante 7 040-630213

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.

www.farmacistitrieste.it  
Dati forniti dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

## TAXI

Radiotaxi	040307730
Taxi Alabarda	040390039
Taxi - Aeroporto	0481778000
www.taxiaeroporto.vg.it	
Aeroporto - Informazioni	0481773224
Ferrovie - Numero verde	892021

## L'ARIA CHE RESPIRIAMO

Valori di biossido di azoto (NO<sub>2</sub>) µg/m<sup>3</sup>  
Valore limite per la protezione della salute umana µg/m<sup>3</sup> 240 media oraria  
(da non superare più di 18 volte nell'anno)  
Soglia di allarme µg/m<sup>3</sup> 400 media oraria  
(da non superare più di 3 volte consecutive)

Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup>	196,0
Via Carpineto	µg/m <sup>3</sup>	115,7
Via Svevo	µg/m <sup>3</sup>	85,7

Valori della frazione PM<sub>10</sub> delle polveri sottili µg/m<sup>3</sup>  
(concentrazione giornaliera)

Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup>	25
Via Carpineto	µg/m <sup>3</sup>	31
Via Svevo	µg/m <sup>3</sup>	35

Valori di OZONO (O<sub>3</sub>) µg/m<sup>3</sup> (concentrazioni orarie)  
Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m<sup>3</sup>  
Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m<sup>3</sup>

Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup>	92
Monte San Pantaleone	µg/m <sup>3</sup>	96

## EMERGENZE

AcegasAps - guasti	800 152 152
Acì soccorso stradale	803116
Capitaneria di porto	040/676611
Carabinieri	112
Corpo nazionale guardiafuochi	040/425234
Cri Servizi sanitari	040/3186118
Emergenza sanitaria	118
Prevenzione suicidi	800 510 510
Amalia	800 544 544
Guardia costiera emergenza	1530
Guardia di finanza	117
Polizia	113
Protezione animali (Enpa)	040/910600
Protezione civile	800 500 300 - 340/1640412
Sanità Numero verde	800 99 11 70
Sala operativa Sogit	040/638118
Telefono amico	0432/562572-562582
Vigili del fuoco	115
Vigili urbani	040/366111
Vigili urbani servizio rimozioni	040/366111



# OTTICA INN

VIA CONTI 36 - TEL. 040 363601

**LUNEDÌ  
APERTO**

foto Cherin

**OCCHIALI DA VISTA  
DELLE MIGLIORI MARCHE**

**SCONTATI AL  
50%**

**I PREZZI PIÙ BASSI D'ITALIA**

**OTTICA INN**  
*...affari*

**MONTATURE DA VISTA  
ED OCCHIALI DA SOLE  
STOCK DI VARIE MARCHE ED  
OCCHIALI DI NOSTRA PRODUZIONE**

**TUTTO  
a € 25,00**

VIA CONTI 11/1 - TEL. 040 363604

VIALE XX SETTEMBRE 2 - TEL. 040 371096

Tanja Romano  
pluricampionessa  
di pattinaggio artistico a rotelle





## ISTRUZIONI AI LETTORI

- I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione.
- Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).
- Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.

IL PICCOLO ■ MARTEDÌ 12 MAGGIO 2009



## MATTINO

### ● ROTARY CLUB TRIESTE NORD

I soci del Rotary Club Trieste Nord si riuniranno in conviviale alle 13 nella sede sociale. Fausto Benussi racconterà la propria esperienza professionale e umana in Abruzzo, quale volontario della squadra organizzata dall'Università in collaborazione con la Protezione civile.

### ● GIORNATA DELL'INFERMIERE

Oggi giornata internazionale dell'infermiere. Il Collegio provinciale Ipsavi incontrerà colleghi e cittadini al gazebo che sarà allestito in via delle Torri, dalle 10 alle 18. Nel pomeriggio al Knulp in via Madonna del Mare 7/a: alle 16.30 la presentazione e visione del film «Sister Kenny: l'angelo del dolore», e alle 19 l'aperitivo con i «Bachibafax», un'orchestra di nove elementi.



## POMERIGGIO

### ● ASSOCIAZIONE HYPERION

Oggi dalle 16 alle 18 nella sede di via Soncini 29/C, i volontari dell'Associazione Hyperion sono a disposizione per fornire informazioni e sostegno su problemi legati al consumo eccessivo di bevande alcoliche. Tel. 040380977 e tutti i giorni è possibile chiamare il 3475161468.

### ● MOSTRA DI FOLLA

S'inaugura oggi alle 18, alla Galleria «artasette» (via Rossetti 7/1) la mostra personale del pittore partenopeo Franco Folla, che sarà presentata da Maria Luisa Runti. L'esposizione rimarrà visibile fino al 26 maggio, dal lunedì al venerdì 10.30-12.30, 16.30-19.30.

### ● PREISTORIA

La Società per la preistoria e la protostoria della regione Fvg continua il suo ciclo di conferenze per l'anno in corso con la quarta, prevista per oggi, che si terrà nella sede del Gruppo speleologico S. Giusto di via Udine 34, alle 18. Paola Cassola Guida, dell'Università di Udine, ci parlerà di «Tumuli e castelli del Friuli».

### ● CAFFÈ LETTERARIO

Oggi, alle 18, al caffè letterario San Marco, via Battisti 18, Loretta Marsili presenterà il libro «Graneli di sabbia» di Aldo Cannata. Sarà presente l'autore. L'ingresso è libero.

### ● CULTURA AL CAFFÈ

Prossimo appuntamento con «Un sorso di cultura al caffè» oggi alle 17, Caffè Teatro Verdi, Muggia. Ospite Michela Gherse e la sua raccolta di poesie «La città della bora», abilmente introdotta da Carla Guidoni. Ingresso libero.

## AUGURI



**SILVIA** Per il cinquantesimo compleanno auguri da parenti e amici. Buon mezzo secolo da tutti!



**FRANCESCO** Qui scolaro alla «de Marchesetti» di Aurisina, oggi cinquantenne. Auguri da Andrea, Sergio, Cip, Italo e Claudio



**DONATELLA-FRANCO** Tanti auguri per i 25 anni insieme da papà, mamma, figli Gabriele e Mattia con Isa e Valentina, Noemi, parenti



**MAURO** Tanti affettuosi auguri per i 50 anni da genitori, moglie Marina, figli Massimiliano e Marco, fratello e sorella con le famiglie

## CAMPAGNA SANITARIA A PIURA

# Spanio volontario in Perù

È partito alla volta del Perù, per un periodo di circa un mese, con l'obiettivo di prestare volontariamente la sua opera per attività ambulatoriale e chirurgica in otorinolaringoiatria nell'Ospedale Santa Rosa di Piura, a favore delle persone più bisognose, nell'ambito di una campagna gratuita di prevenzione sanitaria. È questo il compito che attende il dottor Massimo Spanio, nato a Padova 1947, triestino di ado-

zione, medico della Salus. Spanio è membro dell'Associazione per la cooperazione italo peruviana di Trieste (Acip), che si è fatta promotrice del progetto.

Piura è città capoluogo dell'omonima regione e provincia ed è situata nel Nord del Perù. Conta oltre 300mila abitanti e, come molte delle maggiori città peruviane, è caratterizzata da forti contrasti, con la presenza alla periferia di agglomerati ur-



L'otorinolaringoiatra Spanio

bani di fortuna, in cui vivono numerose persone, prive dei necessari mezzi di sussistenza. Il suo ospedale è una struttura pubblica, le cui prestazioni, come nel resto del centro e sud America, non sono mai gratuite, se non per una sparuta minoranza. Questa campagna gratuita rappresenta un evento unico per la popolazione di Piura. Il dottor Spanio non è nuovo a questo tipo di iniziative. Tre anni fa partecipò a un'analoga missione per una campagna gratuita sanitaria che riscosse notevole successo: in nove giorni furono visitati oltre 400 pazienti e furono eseguiti più di una trentina di interventi, molto dei quali particolarmente complessi. (u. s.)

LO PSICHIATRA DE VANNA AL CIRCOLO DELLA STAMPA

# Gioco d'azzardo, nuova dipendenza



Maurizio De Vanna

Una panoramica sulle nuove dipendenze verrà tracciata domani dallo psichiatra **Maurizio De Vanna al Circolo della stampa**, nei consueti pomeriggi che iniziano alle 16.45. In modi sempre più preoccupanti si stanno sviluppando in questi ultimi anni forme di dipendenza che prescindono dalle droghe e che appaiono in relazione ai progressi della tecnologia come l'utilizzo disfunzionale di internet, videogiochi o telefoni cellulari, cui si aggiungono altre forme che attualmente destano sempre maggiore preoccupazione a livello mondiale quali il gioco d'azzardo patologico, lo shopping e l'erotismo compulsivo. Tra le molte analogie esistenti tra le dipendenze comportamentali e quelle da droga, le più significative sono rappresentate dalla condivisione di un processo neurobiologico comunque e dalla perdi-

### ● FARMACIA ALLA BORSA

Oggi alle 17.45 alla Farmacia alla Borsa «I disturbi dell'alimentazione: percorso di cura e possibilità di guarigione» con Viviana Di Mauro, psicologa.

### ● ASSOCIAZIONE L'ARNIA

Questa sera con inizio alle 18, all'associazione L'Arnia di piazza Goldoni 5, «Cuore e circolazione in riflessologia», conferenza a cura di Walter Ganis ed Elena Amoruso, riflessologi. Ingresso libero. Informazioni allo 040660805.

### ● DANTE ALIGHIERI

Oggi alle 17.30, nella sala Baroncini, via Trento 8, a cura del comitato di Trieste della Società Dante Alighieri, Umberto Bosazzi parlerà su «Ginger e Fred: Federico Fellini racconta la tv del Duemila». Con supporto audiovisivo.

### ● GRUPPO ECUMENICO

Oggi alle 18, nella sala conferenze della Comunità luterana (via San Lazzaro 19), Giuseppe Colombo parlerà sul tema «Denaro e povertà. Uno sguardo sull'Africa». L'incontro è promosso dal Gruppo ecumenico e dal Gruppo Sae di Trieste.

### ● ASSOCIAZIONE PETRARCA

L'Associazione Petrarca comunica che oggi alle 17 nell'aula magna del liceo, Marianna Acerboni terrà una conferenza dal titolo «Architettura di luce».

### ● BCC 100 ANNI

La Bcc del Carso presenterà il libro «Banca di Credito Cooperativo del Carso cento anni di attività 1908-2008» oggi alle 19.30 nella sala espositiva della banca in via del Ricreatorio 2 a Opicina.

### ● ELABORAZIONE DEL LUTTO

La Società Antroposofica di Trieste organizza un incontro con il gruppo di sostegno per «L'elaborazione del lutto» seguendo il testo di Rudolf Steiner «Vita da morte a nuova nascita» dalle 18.15 alle 19.45, nella sede di via Mazzini 30, I piano, info 3397809778, www.rudolfsteiner.com.trieste. Ingresso libero.

### ● FILO INCANTATO

Luisa Bresci, ex atleta nazionale di karate, terrà una lezione dimostrativa di tecniche di difesa personale e potenziamento dell'autostima oggi alle 18 al Laboratorio di Magia Verde, in via Favetti 1. A cura de Il Filo Incantato. Per info 040412364, 3382281655.

### ● PUNTO VEGETARIANI

Oggi alle 18, «Il delfino blu» in via Coroneo 16, incontro mensile di informazione e approfondimento sul tema della scelta vegetariana. Conducono Susanna Beira Bertali e Marco Bertali, medici delegati di zona dell'Associazione vegetariana italiana e soci della Lega antitvivizzazione.

### ● PANATHLON CLUB TRIESTE

Si troveranno questa sera alle 20 al Greif Maria Theresia, i soci del Panathlon Club Trieste in Interclub con il Rotary Muggia per la consolidata ricorrenza di «Sport & Cultura». Durante la conviviale saranno consegnati i premi agli studenti triestini e muggesani particolarmente distinti nello sport e nello studio. Ospite l'assessore regionale allo sport Elio De Anna.

### ● ALCOLISTI ANONIMI

Oggi al gruppo Alcolisti Anonimi di Pendice Scoglietto 6, alle ore 19.30 si terrà una riunione. 040577388, 3333665862, 3343400231, 3343961763.

### ● CERCASI

### SMARRITO/TROVATO

■ Mentre visitavo gli stand del giro d'Italia ho perso un bracciale molto importante per me. E in «ferro» lavorato con un sacco di «conchigliette» che pendono. Il bracciale proviene dall'Afghanistan. Grande valore affettivo.

■ Smarrito lunedì 4 maggio cucciolo femmina di golden retriever di sette mesi, color miele, nella zona tra Gropada e Opicina. Risponde al nome di Kora e al momento dello smarrimento portava un collare rosso a cuori bianchi. Dotata di microchip. Contattare i numeri 3384997501 e 3391077589. Ricompensa di € 700.

■ Borsetta/tracolla in tessuto tipo velluto a costine fucsia con disegno di una bimba riccia sul davanti, smarrita sabato 2 maggio tra posta centrale, piazza Sant'Antonio, via Carducci, piazza Oberdan lato tram, bimba di tre anni sarà grata all'onesto rinvenitore. Tel. 040215060.

■ Martedì 5 maggio è stata trovata una giovane gattina, bianca e grigio tigrata; chi volesse venire a recuperarla si rivolga al bar Erik, via Orlandini 27a (zona Ponziana).

## Cuore di Trieste

### ELARGIZIONI



- In memoria di Duilio Rella nel VI anniv. (12/5) da Dora, Patrizia e Piero 50 pro Ass. de Banfield (Alzheimer).
- In memoria di Roberto Lucchesi (12/5) dalla mamma 26 pro Chiesa S. Vincenzo de' Paoli.
- In memoria di Miro da Xenia 100 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).
- In memoria di Albina Querzola nel XVIII anniv. (12/5) da Gianna 50 pro Ass. Amici del Cuore.
- In memoria di Licia Faidiga nel VII anniv. (3/5) dalla figlia Rossana 20 pro Ospedale infantile Burlo Garofalo.
- In memoria di Ovidio Paron per il compleanno (6/5) dalle figlie Gilla e Nives 20 pro Frati di Montezza, 20 pro gattile Cociani, 20 pro Amici del cuore Rovis.
- In memoria del prof. Francesco Vecchione nel secondo anniversario della dipartita da Iole Bensa Profeta 50 pro Astad Opicina.
- In memoria di Donatella per il compleanno da Roberta e Remigio 25 pro Centro tumori.
- Per il battesimo di Susanna dalle ex panze dicembre 2007 100 pro Fondazione Ota-Luchetta-D'Angelo-Hrovatin.
- Per il compleanno di Livia da Luciana, Maria, Marisa 60 pro Agmen Fvg.
- Per i cento anni di papà e mamma dalla figlia Silvana 50 pro Fondazione Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin, 50 pro Ass. «Il Cenacolo».
- Da Alfredo Lo Presti 25 pro Fond. Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin.
- In memoria di Giulia Belli da Sergio e Corinna 30 pro Ass. de Banfield.
- In memoria di Tullio e Adelia Bertuzzi dalla figlia Bruna 25 pro Alsm.

### VETRINA DELLA CITTÀ

a cura della  
**A.Manzoni&C. S.p.A.**  
Per questa pubblicità  
telefonare allo 040/6728311

### Il Centro

«La cultura in viaggio» propone 6/7 giugno: La Ferrovia Vigezzina: da Domodossola a Locarno (Ch); 27 giugno: Le miniere di Cave del Predil. 5 per mille?

Un contributo alla cultura. C.F.: 90095310323. Infoline: 340-7839150 Web: il centro Trieste via Coroneo 5.

Per essere presenti  
in questa rubrica  
telefonate allo  
**040.6728311**

**VIAVAI noleggi CAMPER - FURGONI**

**ACCESSORI CAMPER CAMPEGGIO**

V.le Campi Elisi, 62 (fianco PAM)

TRE VOCI AL ROTARY TRIESTE

## Porti alto-adriatici integrati per una piattaforma logistica



L'assessore Riccardi

Il forum a tre voci - cui hanno partecipato l'assessore regionale Riccardo Riccardi, Giacomo Borruso docente di economia dei trasporti, e il terminalista Enrico Samer - dal titolo "Piattaforma logistica regionale nell'ottica dell'economia globale" che ha animato l'ultima conviviale del Rotary Club Trieste, ha espresso la visione comune della necessità per la Regione di integrare i porti dell'Alto Adriatico, se vuole guadagnarsi di nome e di fatto il titolo di piattaforma logistica preferenziale per i traffici dell'economia globale. Base di partenza, dunque, come ha precisato l'assessore alla Mobilità, Energia e Infrastrutture di trasporto Riccardi, unire le autostrade A4, A23 e A28 in un unico sistema alla rete stradale regionale che porta ai principali punti nevralgici

del traffico merci, ossia i porti di Trieste, Monfalcone e Porto Nogaro, e i terminal di Cervignano, Gorizia, Ferneti e Pordenone.

Migliorare la rete dei collegamenti per far sì che la piattaforma altoadriatica dei trasporti intermodali non soffra la concorrenza dei porti croati, montenegrini e albanesi. Nonostante la crisi finanziaria che ha investito l'economia globale e fatto slittare al ribasso i consumi, l'autostrada del mare Turchia-Trieste continua a trasportare con successo le merci dal Mediterraneo al Nord Europa.

Nel 2008 sono partiti dalla Turchia 213 mila Tir (3,5 milioni di tonnellate) che senza nemmeno toccare terra, prima a bordo dei maxi traghetti e poi via ferrovia, hanno raggiunto i paesi del Nord Europa.

«Certo la crisi si è fatta sentire - ha confermato Samer, la cui omonima agenzia gestisce l'affollata highway del mare - finora in questi primi mesi del 2009 assistiamo a un calo del 18 per cento, cifra tutto sommato contenuta, grazie ad una forte politica dei noli che ha mantenuto abbordabili i costi di trasporto». «C'è troppa litigiosità in regione e troppa poca volontà reale a fare sistema - ha concluso Riccardi - e ciò toglie al Fvg competitività, oltre a servire su un piatto d'argento discrete opportunità ai nostri competitori».

Patrizia Piccione

## Università della Terza Età

via Lazzaretto Vecchio 10

Corso computer: Word mattina 9.30-11.30; pomeriggio 15.30-17.30. Aula 16, 9.30-11.30: Mosaico, conclusione corso. Aula D, 9-11.30: Il colore dei sogni, acquarello. Aula professori, 9-10: Fiori di nylon, conclusione corso. Aula A, 15.15-16.20, teatro Verdi: L'italiana in Algeri; 16.30-17.20: Filosofia e musica del 700, sospenso; 17.30-18.50: corso di dizione e recitazione. Aula Razione, 17.30-18.20: Storia della Croce rossa, accenni di diritto umanitario, conclusione corso. Aula C, 15.30-17.20: Divertirsi in cucina, la cucina estiva, conclusione corso.

Sezione di Muggia. Sala Uni3, 9-11.30: maglia; 15.30-17.30: corso computer.

## Università Liberetà-Auser

largo Barriera Vecchia 15

Liceo Scientifico St. G. Oberdan - Via P. Veronese 1

Ore 15.30-18, Gruppo vocale delle Liberetà Auser; 15.30-18.30: Patchwork; 16-17: Lettura e commento della Divina Commedia; 17-18.30: recupero lingua e cultura spagnola II livello; 17-19: Gruppo teatrale delle Liberetà Auser; 17-19: Lingua e cultura inglese I, livello B; 18-19: Guida all'alimentazione (noi siamo ciò che mangiamo), ultima lezione.

**Villaggio Turistico ALBATROS**

Passa l'estate con noi lontano dall'afa della città

in confortevoli VILLINI completamente attrezzati, immersi nel verde, a due passi dalle nostre piscine... 1 settimana a partire da € 240,00

**BUNGALOW PER 5 PERSONE + AUTO**

GIUGNO (mese completo)	€ 960,00
LUGLIO (mese completo)	€ 1.650,00
AGOSTO (mese completo)	€ 1.890,00
GIUGNO + LUGLIO + AGOSTO	€ 4.000,00

MARINA JULIA (GO) Via Giarrette, 65  
Tel. 0481/40561 - fax 0481/40423  
www.villaggioalbatros.com - info@villaggioalbatros.com  
UN BENVENUTO AGLI AMICI A 4 ZAMPE

**Central Gold COMPRA ORO**

PAGA AL MASSIMO IN CONTANTI

**CORSO ITALIA, 28 PRIMO PIANO**

dalle ore 8.30 alle 12.30

IL PICCOLO

OGNI GIORNO TUTTE LE NOTIZIE DELLA TUA CITTÀ





#### ISTRUZIONI AI LETTORI

- Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.
- La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.
- Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.
- Il giornale di norma non pubblica le lettere di chi non vuole fare apparire la propria firma.

#### SERVIZI

## «A Opicina è urgente un centro sanitario»

Da un articolo apparso sul «Piccolo» del 19 aprile, abbiamo appreso con piacere che l'Azienda Sanitaria n. 4 di Trieste, ha in progetto la costruzione di una dignitosa sede che dovrebbe risolvere i problemi sanitari di Opicina e di una parte dell'altopiano carsico, problemi che si sono aggravati a seguito della chiusura del centro sanitario di Monteradio. Nell'articolo si ipotizza

di costruire ex novo una palazzina su due piani presso l'attuale centro civico, nella quale struttura dovrebbe trovare posto anche la sede permanente della Cri con la presenza di un'autoambulanza. Precisiamo che già nell'anno 1985 stazionava a Opicina un'autoambulanza donata alla Cri dalla locale banca Cassa rurale, poi sospesa con la chiusura del centro

stesso. Il progetto del nuovo centro sanitario annunciato sul «Piccolo» dal consigliere regionale Roberto Sasco è ottimale e si ricollega all'impegno preso dalla precedente amministrazione comunale nell'anno 2002. In tutto questo tempo (7 anni), l'associazione per la difesa di Opicina non ha mai cessato di sollecitare le istituzioni locali e regionali con lettere e pubbliche assemblee per risolvere questo problema.

Speriamo che con l'impegno assunto dal consigliere regionale e dai dirigenti dell'Asl la realizzazione del centro sanitario avverrà in tempi brevi, visto anche il continuo aumento della popolazione residente sull'altopiano carsico con la costruzione di sempre nuovi centri residenziali.

**Paolo Milic**  
copresidente  
dell'Associazione  
per la difesa di Opicina

SEGNALAZIONI

26



IL PICCOLO ■ MARTEDÌ 12 MAGGIO 2009

#### PIAZZA

### Pericolo a S. Giacomo

Mi permetto di segnalare un comportamento incivile da parte di alcuni cittadini nel rione di San Giacomo. Questi individui transitano nella zona pedonale, dietro la chiesa, con automobili e moto, mettendo in pericolo la vita dei cittadini, che sono in gran parte bambini che giocano. Prima o poi qualche persona sarà investita da tali mezzi. Dato che non serve piangere dopo, sarebbe utilissimo che i vigili urbani controllassero la zona e, come abbiamo suggerito più volte, in borghese. In questo modo si potrebbe cogliere «l'omo non sapiens» che fregandosene dei divieti fa quello che vuole. Dato che il nostro bravo sindaco ha realizzato una bellissima piazza, che gli abitanti hanno subito battezzato «la piccola Parigi», si dovrebbe anche insegnare l'educazione civica a certe persone, magari con sonore multe. Ritengo mio dovere, come cittadino, segnalare all'autorità competente questo pericolo incombente, invitando a provvedere.

**Gualtiero Grassi**

#### PROTESTA

### Il Giro e il sindaco

Francamente lo sfogo del sindaco di Trieste, apparso nei telegiornali, mi ha lasciato alquanto perplesso. Il Giro d'Italia è una manifestazione nazionale. L'arrivo di tappa a Trieste nel centenario ha la valenza del riconoscimento della sofferita italianità della città e di ciò dovremmo essere tutti grati. Semmai c'è da rammaricarsi che soltanto in rare e specifiche occasioni la città venga ricordata. Di Roma o di Napoli la stampa e le televisioni

#### L'ALBUM



### Piccoli esploratori della "Dante" di Duino

Le classi quarta e quinta della scuola primaria «Dante Alighieri» di Duino hanno compiuto un emozionante viaggio "sottoterra" nella grotta "le Torri di Slivia". Gli allievi ringraziano Corrado Greco che ha dato loro permesso di visitare la grotta,

Alice Sattolo per le bellissime foto, Pino Fuso, Giorgio Lanza, Rinaldo Stradi e Dario Marini del Gruppo speleologico Flondar per aver fornito l'attrezzatura e aver fatto loro da guida alla scoperta del mondo sotterraneo.

**Bruno Gasparini**

#### PROPOSTE

### Posteggio e bici

In merito all'articolo «Amt lancia il pacchetto posteggio + bici» mi preme sottolineare che l'idea è venuta al nostro cittadino Ruzzier, fatto proprio dall'ex consigliere comunale e assessore regionale Alessia Rosolen. Il Comune è in possesso di 2 veicoli elettrici per trasporto carrozzelle per disabili pertanto oltre alle bici ivito la Amt a utilizzare questi veicoli per i nostri concittadini disabili.

**Salvatore Porro**  
consigliere comunale  
Gruppo misto

#### GOVERNO

### Poveri scomparsi

Le fasce di povertà stanno scomparendo; ne sono lieto. Stampa e tv non ne parlano quasi più. Segno che tutto va bene e il «nostro» governo ha fatto il miracolo risolvendo questo spinoso problema. Certamente la Social card e gli aiuti erogati hanno fatto "centro". Non sentiremo più che i poveri non arrivano con il poco denaro che hanno a disposizione nemmeno alla prima settimana per non parlare della seconda, terza e quarta: meglio così. È ormai passato molto tempo da quando sia la carta stampata che la Tv e altri mezzi di informazione sfornavano giornalmente notizie sui poveri che diventavano sempre di più, che le classi medie si avvicinavano vertiginosamente alle più povere. La soluzione più logica per minimizzare questo problema è dare meno notizie possibili e sempre più rade da parte dei mezzi di comunicazione fino a raggiungere un silenzio quasi totale. Allora mi chiedo, quale fine faranno i poveri? Pare come che nessuno li cerchi, anzi li eviti. Nominarli forse diventa un problema.

**Piero Robba**

### UN LIBRO, UNA CITTÀ

di **PIERO SPIRITO**



### Scritture migranti e paesaggi urbani a Trieste

"Una piazza illuminata, una riva affollata, baci rubati sotto l'ombra di una pineta, passi felpati, timidi, klegeri, in vie antiche con profumo di storia. Trieste è tutto questo". O anche: "Quando apri gli occhi / vedi quadri sospesi / meraviglia della natura / Trieste che ti sta parlando". Sono due citazioni tratte dal volume "Migrazioni e paesaggi urbani", pubblicato dal Cacit, Coordinamento delle associazioni e delle comunità degli immigrati della provincia di Trieste (presieduto da Nader Akkad), a cura di Melita Richter Malabotta (pagg. 183, s.i.p.), raccolta di racconti, poesie e testi brevi sia di autori autoctoni che di autori immigrati. La prima citazione viene dal racconto breve "Trieste può essere anche tua" di Boussou Thioune Benussu, una ragazza di 16 anni nata a Trieste da genitori senegalesi (frequenta il liceo Galilei), la seconda riporta i primi versi della poesia "Trieste" di Naeimi Mir Hossein, iraniana nata in Grecia ma residente a Trieste.

Assieme a loro altri 51 autori, alcuni scrittori affermati come Laila Waida o Gabriella Musetti, altri ai primi approcci con la narrativa e la poesia. Tutti, però sono accomunati dall'intenzione di offrire uno sguardo per quanto possibile originale, ma soprattutto partecipato, su Trieste. Ne emerge un quadro che conferma le nuove dinamiche dell'integrazione e dell'immigrazione, il capitolo aggiornato della

multietnicità che ha fatto grande la città in altri tempi. Molti gli spunti che offre questa raccolta di scritture migranti, corroborate e accompagnate dalle testimonianze di autori si autoctoni, ma che da sempre coltivano l'idea di una narrazione dagli orizzonti più ampi e variegati. Scrive Melita Richter Malabotta nell'introduzione l'antologia: "Abbiamo raccolto le loro voci, le schegge di esperienze raccontate con leggerezza e ironia, a volte con dolore appena sussurrato (...) Aneddoti di equivoci e lucide esposizioni professionali sui temi dei nostri giorni, descrizioni puntuali, finzioni narrative, versi sentiti, storie quasi confessionali".

E sotto queste narrazioni, come in filigrana, corre un filo che sembra unire i diversi caratteri ed esperienze: l'idea, per usare l'espressione di una delle autrici, Marina Giovannelli, che la città possa prendere dentro di sé colui che la abita: "Vorrei che la città 'mi avesse' come parte di sé". Entrare nella città, nei suoi spazi, nelle sue atmosfere, nei suoi processi di crescita e decisione, farne parte integrante insomma è l'auspicio che sottende tutte le scritture migranti, e non solo quelle contenute in questo volume. Perché alla fine, come nella bella citazione dalle "Città invisibili" di Calvino fatta propria dalla Richter, l'accoglienza non è altro che la faticosa, paziente tessitura di quelle "ragnatele di rapporti intricati che cercano una forma".

Alfa Romeo 159 1.8 140 cv prezzo promozionale da € 22.300,00. Offerta valida fino al 31.05.09. L'immagine della vettura ha valore puramente indicativo. Consumi (l/100 km) ciclo comb.: 5,2 - 12,2. Emissioni CO<sub>2</sub> (g/km): 138 - 288.

**Alfa InfoMore**  
00 800 2532 0000

NORVEGIA, ATLANTIC ROAD: 8 PONTI A CAMPANA.

**Certe strade meritano un'Alfa Romeo.**



**NUOVA ALFA ROMEO 159.**

Nuovi motori 1.750 Tbi 200cv e 2.0 JTDm 170cv.

Nuovo prezzo a partire da **22.300 euro.**



[www.alfaromeo.it/bestroads](http://www.alfaromeo.it/bestroads)

**Lucioli**

TRIESTE - Via Flavia, 104 - Tel. 0408991911

GORIZIA - Via III Armata, 131 - Tel. 048120988

Venditore Autorizzato:

**Aerre Car Srl**

TRIESTE - Via San Francesco, 60 - Tel. 040637484



## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 15 PAROLE

**IMMOBILI VENDITE**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **1**

**ADIACENZE** Campi Elisi appartamento composto da cucina, matrimoniale, bagno, euro 49.000. Esente mediazione. Altro simile via Cancellieri euro 46.000. Colbert 0403222046.

**AURISINA** casa carsica stupenda posizione nel verde con grande terreno di proprietà edificabile, euro 300.000. Ottimo investimento. Colbert 0403222046.

**OPICINA** via dei Salici splendida villetta con giardino e posti auto, condizioni perfette, composta da: taverna con caminetto e bagno, ingresso, soggiorno con portico, cucinotto, e al primo piano matrimoniale con grande terrazza, bagno con poggolo, guardaroba, ampia mansarda con poggolo (possibilità due stanze), riscaldamento autonomo. Euro 360.000. Colbert, 0403222046.

**RABINO** 040368566 Aurisina Cave nel verde tranquillo e silenzioso primo piano soggiorno cucina due matrimoniali studio bagno veranda ripostiglio cantina soffitta e giardino uso esclusivo posto macchina, euro 187.000. Rif. 1109.

**RABINO** 040368566 Baionti perfetto già ammobiliato a nuovo soggiorno con angolo cottura poggolo camera matrimoniale balcone bagno ripostiglio, euro 88.000. Rif. 0509.

**RABINO** 040368566 centrale vista aperta quinto piano ascensore soggiorno cucina matrimoniale studio servizi separati due balconi ripostiglio cantina, euro 195.000. Rif. 3709.

**RABINO** 040368566 centro storico pari primo ingresso rifiniture di pregio secondo piano soggiorno cucina a vista matrimoniale singola bagno ripostiglio cantina posto macchina di proprietà, euro 280.000. Rif. 3809.

**RABINO** 040368566 Maggiore adiacenze splendido appartamento primo piano alto soggiorno cucina due camere servizi separati cantina, euro 136.000. Rif. 4109.

**RABINO** 040368566 periferico splendida vista aperta sul verde box macchina di proprietà soggiorno cucina matrimoniale singola bagno balcone ripostiglio, euro 166.000. Rif. 4009.

**RABINO** 040368566 Silvio Pellico splendida esposizione interna nel verde da vedere terzo piano ascensore soggiorno cucina due camere due bagni ripostigli, euro 310.000. Rif. 8808. A parte box auto e stanza uso cantina.

**RABINO** 040368566 Tesa da rimodernare secondo piano ingresso tre camere cucina con poggolo bagno ottimo affare, euro 88.000. Rif. 0509.

**RABINO** 040368566 via Pola nuda proprietà in ottimo stato primo piano soggiorno cucina due camere bagno due balconi cantina posto macchina condominiale, euro 73.000. Rif. 3909.

**IMMOBILI ACQUISTO**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **2**

**A.A. CERCHIAMO** appartamento, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, terrazzo, facilità parcheggio, massimo 200.000. Pagamento in contanti. Definizione immediata. Studio Benedetti 0403476251.

**ABITARE** a Trieste. 120 mq zona centrale/residenziale. Tranquillo, luminoso, ascensore, autonomo. Max euro 400.000. Ricerchiamo urgentemente per nostro cliente. 040371361.

**ABITARE** a Trieste. 130 mq zona Grotta, San Giusto. Vista mare, posto auto, terrazzo. max 450.000. Ricerchiamo urgentemente per nostro cliente. 040371361.

**ABITARE** a Trieste. 200 mq zona centrale, Tribunale, Ghega. Ufficio anche da restaurare. Ricerchiamo urgentemente per nostro cliente. 040371361.

**ABITARE** a Trieste. 60 mq zona elegante, bel palazzo, riscaldamento autonomo. Max euro 200.000. Ricerchiamo urgentemente per nostro cliente. 040371361.

**ABITARE** a Trieste. 70/90 mq zona centrale/residenziale. Palazzo signorile, autonomo, ascensore. Anche piani bassi con corte. Max euro 300.000. Ricerchiamo urgentemente per nostri clienti. 040371361.

**RABINO** 040368566 cerchiamo urgentemente per nostro cliente piccolo appartamento purché in zona servita, immediata definizione.

**IMMOBILI AFFITTO**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **3**

**GALLERY** adiacenze Buonarroti ca 86 mq ingresso soggiorno con balcone due camere cucina servizi separati ottimi arredi euro 800 contratto 4+4. Cod. 769/P tel. 0407600250

**GALLERY** appartamento monolocale atrio stanza cucinino bagno posto auto. Rif. 182/P 0407600250 Gallery Srl 0407600250

**GALLERY** appartamento vista mare arredato soggiorno cucina camera bagno due terrazze soffitta euro 630. rif. 218/P 0407600250

**GALLERY** appartamento vuoto con vista panoramica cucina camera bagno terrazza euro 400 + spese. Rif. 220/P 0407600250

**GALLERY** appartamento vuoto tinello con veranda e cucinino soggiorno con balcone bicamera bagno ripostiglio. Rif. 183/P 0407600250

**GALLERY** centrale appartamento arredato ingresso cucina soggiorno camera matrimoniale bagno euro 600. Rif. 185/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it

**GALLERY** centro appartamento in ottime condizioni arredato con gusto. Rif. 215/P 0407600250

**GALLERY** Diaz appartamento primo ingresso di diverse metrature con cucina arredata bagno. Cod. 375/P 0407600250

**GALLERY** S. Francesco appartamento ristrutturato vuoto saloncino cucina trcamere bagno servizi balcone euro 800. Cod. 545/P 0407600250

**GALLERY** San Vito appartamento al sesto piano con vista panoramica salone cucina quattro camere doppi servizi quattro balconi. Cod. 173/P 0407600250

**GALLERY** Viale appartamento mansardato arredato zona giorno matrimoniale bagno euro 500 rif. 887/P 0407600250

**GALLERY** viale XX Settembre appartamento ristrutturato soggiorno cucina bicamera servizi lavanderia cantina euro 900 mensili. Cod. 233/P 0407600250

**GALLERY** viale XX Settembre appartamento ristrutturato soggiorno cucina bicamera servizi lavanderia cantina euro 900 mensili. Cod. 233/P 0407600250

**RIVE** appartamento arredato ingresso soggiorno cucina due camere bagno balcone euro 1600. Rif. 206/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it

**AVORO OFFERTE**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **4**

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

**BOFROST\*** assume contratto commercio-14 mensilità, 2 venditori per il potenziamento della rete commerciale a Trieste, Gorizia e province. Incentivi, formazione e automezzo aziendale. Età max 40 anni, patente B. Chiama bofrost\*: 0481484138. (A00)

**CERCASI** banconiere cameriere per lavoro stagionale e fisso max 26 anni. Presentarsi giovedì 14, ore 11, gelateria Pipolo, viale Miramare 127. (A2252)

**SOLAR** Systems Spa ricerca promoter di vendita per semplice lavoro porta a porta. Chiamare il numero 0432941208 o via mail a ele-na@supersolar.it. (Fil 2047)

**UTOMEZZI**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **6**

**A4** Avant 1.9 Tdi 130 cv 2003 km 91.000 argento cerchi lega 17, Parktronic, Sound System. Concinnitas tel. 040307710.

**ALFA** 146 1600 Junior 4 Porte Rosso Alfa Clima Abs Air Bag, Stupenda Da Collezione Dic.1988 Autocar Forti 4/1 Tel 040/828655.

**ALFA** 147 1.9 Jtd 120cv Distinctive 5 Porte, Anno 2007, Grigio Met., 14.900 Km, Full Opzional, 14.600, Garanzia Alfa, Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484. (A00)

**ALFA** 156 1.9 Jtd 150cv 16v Sport Wagon, 2004, Grigio Met., Full Opzional, 63.000 Km, 10.900, Garanzia 12 Mesi, Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484.

**ALFA** 156 Crosswagon 1.9 Jtd 150cv Distinctive, Clima, Abs, A. Bag, R. Lega, Fari Xenon, Radio Cd Changer, Navigatore, Int. Pelle, Anno 2006, Aziendale 2000 Km, Grigio Met., Perfetta, Garanzia, 17.600, Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484.

**ARCA** Freccia 400 Fiat Ducato 2.5 D 1985 km 93.000 beige. Concinnitas tel. 040307710.

**AUDI** A3 1.8 20v 1999 Argento Metallizzato, Climatronic, Abs, Ottima Carrozzeria E Meccanica. Autocar Forti 4/1 Tel 040/828655.

**159** SW JDTM 20v 210 cv Q4 Distinctive 2007 km 9.900 visione met blue & me, barre alluminio. Concinnitas tel. 040307710.

**BEVERLY** 400 2007 km 14.000 blu met bauletto parabrezza. Concinnitas tel. 040307710.

**C3** 1.4 16v SensoDrive Exclusive 2005 km 52.000 gr. met c/aut, clima autom, parktronic, cruise ctrl, CD. Concinnitas tel. 040307710.

**CELICA** 1.6 STI 1993 km 102.000 rosso Abs servosterzo kit look sportivo. Concinnitas tel. 040307710.

**COOPER** Chili 2006 km 37.000 nero/argento pack chili. Concinnitas tel. 040307710.

**DEDRA** SW 1.6 16v 1999 km 156.000 blu met alcantara clima aut. Concinnitas tel. 040307710.

**FIAT** 500 M-Jet 16v Lounge, 2008, Clima, Abs, Fendi, Tetto Apribile, A. Bag, R. Lega, Sensori Park, Radio Cd Mp3, Km 21.000 Garanzia Fiat, 12.500, Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484.

**FIAT** Bravo 1.4 T-Jet 150cv Emotion, Anno 2008, Rosso Met., Clima, Abs, A. Bag, R. Lega, Radio Cd, 8000 Km, Garanzia Fiat, 14.100, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484.

**MEGANE** SW 1.9 DCI 2002 km 107.000 bordeaux clima servosterzo CD. Concinnitas tel. 040307710.

**PANDA** 4x4 1.2 8v Climbing 2006 km 28.000 argento 5 posti, pack clima, CD, Parktronic. Concinnitas tel. 040307710.

**PASSA** sabato 16 e domenica 17: vinci Hyundai I30: 10-12.30 16-18.30. Alfa 147 1600-120 uniproprietario, 2002. Clima Abs antifurto alcantara. Minirate euro 90. Alpina-Hyundai - nuova sede - 3319382002.

**PASSA** sabato 16 e domenica 17: vinci Hyundai I30: 10-12.30 16-18.30. Atos; Escort; Delta; Punto; Lano; Golf; stationwagon. Da euro 39. Alpina-Hyundai - nuova sede - 3319382002.

**PASSA** sabato 16 e domenica 17: vinci Hyundai I30: 10-12.30 16-18.30. Getz 2006; Kalos 2004; Fiesta - clima airbag servosterzo. Minirate euro 49. Alpina-Hyundai - nuova sede - 3319382002.

**FIAT** Panda 1.2 Dynamic Class, Anno 2005, Azzurro Metallizzato, Clima, Abs, A. Bag, Servosterzo, 49.000 Km, Garanzia, 6.600, Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484. (A00)

**FIAT** Panda 2002 Pochi Chilometri Perfetta, Altra Panda 900 1998, Garanzia Autocar Via Forti 4/1 Tel. 040/828655. (A00)

**FIESTA** 1.3 5p Cayman Blue 1995 km 80.000 argento clima 2 airbags. Concinnitas tel. 040307710.

**FURGONE** Renault Master Maxi 3.0 Dci 2004, 140 Hp, Clima, Abs, Doppio Airbag, 6 Marce, Computer Di Bordo, Regolatore D'altezza, Perfetto, Garanzia. Autocar Via Forti 4/1 Tel. 040/828655.

**GT** 2.0 Jts Progression 2004 km 155.000 nero met alcantara c. lega motore rifatto a 81.000 km. Concinnitas tel. 040307710.

**LANCIA** Ypsilon 1.2 16v Argento, Anno 2004, Clima, Abs, A. Bag, Servosterzo, Colore Beige, Garanzia, Finanziabile 6.900, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484.

**MEGANE** SW 1.9 DCI 2002 km 107.000 bordeaux clima servosterzo CD. Concinnitas tel. 040307710.

**PANDA** 4x4 1.2 8v Climbing 2006 km 28.000 argento 5 posti, pack clima, CD, Parktronic. Concinnitas tel. 040307710.

**PASSA** sabato 16 e domenica 17: vinci Hyundai I30: 10-12.30 16-18.30. Jaguar 2.0 Station Wagon m 2006. Clima Abs navigatore. Garanzia. Minirate euro 119. Alpina-Hyundai - nuova sede - 3319382002.

**PASSA** sabato 16 e domenica 17: vinci Hyundai I30: 10-12.30 16-18.30. Megane Stationwagon 1400/2003 clima abs antifurto uniproprietario garantita. Minirate euro 69. Alpina-Hyundai - nuova sede - 3319382002.

**PASSA** sabato 16 e domenica 17: vinci Hyundai I30: 10-12.30 16-18.30. Santafe 4x4 TDI 2003-2009 clima Abs pelle garanzia. Alpina-Hyundai - nuova sede - 3319382002.

**PASSA** sabato 16 e domenica 17: vinci Hyundai I30: 10-12.30 16-18.30. Splendide Tucson benzina Turbodiesel Gpl, clima Abs antifurto. Minirate euro 121. Garanzia 7 anni. Alpina-Hyundai - nuova sede - 3319382002.

**PASSA** sabato 16 e domenica 17: vinci Hyundai I30: 10-12.30 16-18.30. Terios 10/2006. Clima Abs Esp cambio automatico. Garanzia. Minirate euro 100. Alpina-Hyundai - nuova sede - 3319382002.

**POLO** Variant 1.6 8v Comfort 1997 km 157.000 verde met. servo sterzo CD clima c. lega cinghie nuove. Concinnitas tel. 040307710.

**PORSCHE** Boxster S blu 310 CV febbraio 2009 full optional vendo euro 57.000 fatturabili. Cell. 3287249922. (A2265)

**PULMINO** Vw Transporter 9 Posti 1900 Tdi Bella Occasione. Autocar Via Forti 4/1 Tel. 040/828655.

**STILO** 1600 16 Valvole Full Optionals Anno 2002 Garanzia Pochi Km. Autocar Via Forti 4/1 Tel. 040/828655.

**TOYOTA** Yaris 1.0 5 Porte, Anno 2001, Grigio Met., Clima, A. Bag, Servosterzo, Con Garanzia, Finanziabile 4.900, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484.

**T** Max 2002 km 29.000 blu. Concinnitas tel. 040307710.

**VENDO** Volkswagen Touran 1.9 Tdi Concepline, nero metallizzato, 2008, km 15.000, bollo pagato. Euro 17.400, 3478879812.

**VOLKSWAGEN** Caddy 1.9 Diesel Autocar, Anno 2000, Servosterzo Chiusura Centralizzata, Colore Bianco Iva Esposta. Autocar Via Forti 4/1 Tel. 040/828655.

**VOLKSWAGEN** Polo 1.4 16v Nuova Serie Anno 2002, Clima, Abs, 4 Airbag, Perfetta Nero Met. Garanzia, Altra Turbodiesel Anno 2004. Autocar Via Forti 4/1 Tel. 040/828655.

**VOLVO** Sw V 70 Td Colore Blu Stupenda Full Optionals. Autocar Forti 4/1 Tel 040/828655.

**VW** Golf 1.4 16v 5p, Colore Blu, Anno 2002, Clima, Abs, A. Bag, Garanzia, 4.900, Finanziabile, Aerrecar Tel 040571062 - 040637484.

**VW** Golf Iv Serie Highline 5 Porte Climatronic Cerchi In Lega Abs. Autocar Via Forti 4/1 Tel. 040/828655.

**VW** Passat 1.9 Tdi 130cv Comfortline, Clima, Abs, A. Bag, R. Lega, Anno 2003, Colore Blu Met., Garanzia, 8.600, Finanziabile, Aerre Car Tel 040571062 - 040637484.

**V 70** 2.5 D5 163 cv Momentum 2006 km 102.000 argento pelle, c/aut, vol multifunzione. Concinnitas tel. 040307710.

**ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **12**

**ACQUISTIAMO** conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti. Business Services 0229518014. (Fil 1)

**MERCATINO**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **13**

**ANTIQUARIATO** dott. Fulvio Rosso via Diaz 13 acquista oggetti, libri, mobili, arredamenti. Telefonare 040306226- 040305343

**BANCO POPOLARE**  
GRUPPO BANCARIO

www.letsbank.it

Numero Verde  
800 016 610

Visita il sito [www.letsbank.it](http://www.letsbank.it) e scopri il concorso "RADDOPPIA IL TUO STIPENDIO"

Apri gli occhi, apri un conto Let's Bank.

Costa solo 3 euro al mese. Ti offre vantaggi e occasioni uniche, con sconti garantiti, premi sicuri e un concorso che ti premia.

Clicca subito [www.letsbank.it](http://www.letsbank.it) Entrerai in un nuovo conto. E in un nuovo mondo.

18-29 anni Lavorare

**Let's Bank**



**BANCA POPOLARE DI VERONA**



IL NOSTRO IMPEGNO PER LE PICCOLE IMPRESE

IMPRENDENDO EXPORT  
BRATISLAVA

Giuseppe Griguol, Treviso.  
Griguol Impianti Elettrici.

## “CON UNICREDIT METTO IN LUCE L’IMPRESA ITALIANA ALL’ESTERO.”

UniCredit sa che aiutare le piccole imprese italiane ad accedere in modo semplice a nuovi mercati esteri contribuisce allo sviluppo del Paese. Giuseppe Griguol di Treviso, ad esempio, sviluppa la sua attività di impiantistica anche per imprese italiane che aprono sedi all'estero. È per imprenditori così che UniCredit ha creato Imprendo Export, una soluzione completa per accompagnarli in tutte le fasi dell'esportazione, dalla ricerca e valutazione di affidabilità delle controparti estere, alle lettere di referenza tradotte in lingua, fino all'assistenza dei Desk Internazionali in oltre 22 Paesi. Tutto on line, dal proprio ufficio. **Questo è l'impegno di UniCredit. [www.unicredit-italia.it](http://www.unicredit-italia.it) - 800.88.11.77**



- ✓ Non era Alice Liddell l'infantile grande amore di Lewis Carroll, ma Isa Bowman, la giovanissima attrice che egli volle come interprete di Alice sul palcoscenico. Lo racconta lei stessa in un libro di ricordi ("Lewis Carroll, nel paese delle Meraviglie": Tre Editori) pubblicato integralmente in Italia con note e postfazione di Edward Wakeling.
- ✓ Dopo gli Oscar vinti nel 1997 con La vita è bella, Roberto Benigni torna da protagonista negli Stati Uniti con "Tutto Dante". La prima tappa dello show sarà San Francisco il 26 maggio, poi sarà la volta di New York il 30, Boston il 6 giugno e infine Chicago il 12.

DOMANI ESCE "NOVE PER DUE" PUBBLICATO DA MARSILIO



La giornalista e scrittrice Anna Maria Mori è originaria di Pola e ha lavorato per lunghi anni per "La Repubblica". Sopra, un disegno di Lido Contemori

MORI: CHE INCUBO ESSERE MAMME IN ITALIA  
Donne e lavoro, un rapporto sempre più difficile

di ALESSANDRO MEZZENA LONA

A sentirli parlare sono tutti dalla parte della famiglia. Politici, intellettuali, religiosi. Poi una donna trova un lavoro, pensa di fare un figlio e si ritrova con tutti gli occhi puntati addosso. La carriera va a farsi benedire, il part time è solo una sospirata chimera. Molto spesso arriva il licenziamento, sotto forma di "dimissioni volontarie". Dopo un pressing che manderebbe in tilt anche chi è dotato di nervi d'acciaio.

Essere madre, pensare di far nascere un figlio e voler lavorare, in Italia, è un'impresa. Se la Francia dedica ogni anno alle famiglie il 12 per cento della spesa sociale, il nostro Paese non arriva al 4 per cento. E allora? Succede che le donne accantonano in fretta l'idea della maternità. O la vivono con angoscia, perché temono che il futuro assomiglierà a una salita ripidissima. Come racconta Anna Maria Mori nel suo nuovo libro "Nove per due. L'ansia di diventare madre oggi", che la casa editrice Marsilio distribuirà nelle librerie domani.

Originaria di Pola, per lunghi anni giornalista della "Repubblica", Anna Maria Mori ha firmato libri di successo come "Ciao maschi", "Donne mie belle donne", "Bora" con Nelida Milani, "Nata in Istria". Questa volta si è fermata a riflettere, a raccontare perché l'Italia continui a sbandierare il proprio convinto sostegno alle famiglie, quando poi le donne, le mamme si trovano ad affrontare faticosissimi percorsi a ostacoli.

«Potrei dire che il libro è nato per caso - spiega Anna Maria Mori - anche se da un po' di tempo stavo riflettendo sui problemi della maternità, sul ruolo delle donne. E poi in casa mi dicono che sono un po' Cassandra. A volte, riesco a prevedere le cose».

**In effetti è sempre più difficile essere mamme e lavoratrici, in Italia.**

«Direi quasi impossibile. Le donne che restano incinta, che vogliono avere un figlio, vengono emarginate, criticate. Per non parlare di quando, poi, perdono addirittura il lavoro. Sembra che

MATERNITÀ E SOCIETÀ

L'ansia di aspettare un figlio

Da "Nove per due" di Anna Maria Mori pubblichiamo l'inizio del primo capitolo, per gentile concessione della casa editrice Marsilio.

di ANNA MARIA MORI

Ore 17 e 30  
«Complimenti, signora lei aspetta un bambino».

Sono andata da sola allo studio medico per fare il controllo. Ed esco da sola. Sola, sul marciapiedi che corre parallelo a una strada, sul Lungotevere, dove scorre, come sempre, un serpente ininterrotto di

macchine, mi scopro a piangere. Piango silenziosamente e mi dico che non capisco perché. Perché questo bambino l'ho cercato, l'ho voluto, l'ho deciso. E piango.

Le lacrime mi offuscano la vista, cammino meccanicamente, e le lacrime mi fanno da corazzina: sono chiusa dentro di loro, e non vedo, non guardo né il traffico a lato, né le persone che mi camminano di fianco o di fronte, e che vedendomi piangere penseranno a un lutto, a chi sa quale disgrazia, magari qualcuno, dio ne guardi, mi si avvicinerà dicendomi: «Posso aiutarla?», e io cosa potrà rispondergli? «No, sa, non è niente: è solo che mi hanno detto adesso che aspetto un bambino...».

Già: non è niente. Ma, come niente? E tanto, tantissimo, tutto. E però continuo a piangere. Piango e non guardo, non vedo neanche gli alberi sopra di me, che però, a loro modo, mi accarezzano: è autunno, novembre, quasi inverno, e c'è una pioggia di foglie che cade silenziosamente sul selciato, qualcuna anche mi sfiora, leggera. [...]

sia davvero inconcepibile avere figli e aspirare a fare carriera».

**Eppure i politici, a destra come a sinistra, dicono di voler tutelare la famiglia. O no?**

«Evidentemente hanno in testa un altro modello di famiglia. Dove, per esempio, la donna rinuncia al lavoro, alla carriera, per occuparsi soltanto della casa e dei figli. Intendiamoci: ho il massimo rispetto per chi decide di avere otto figli e di farli crescere con un solo stipendio a disposizione, quello del padre. Ma non credo sia giusto imporre questo modello a tutti».

**Il ministro della Gioventù, Giorgia Meloni, dice di avere un sogno...**

«Sì, quello di vedere un figlio le donne aiutate a essere madri e lavoratrici. Ma come un sogno? Siamo nel ter-

zo millennio, tutto ciò dovrebbe già essersi avverato».

**Ma perché le donne non si ribellano?**

«Ecco, il punto è questo: non sono soltanto le donne a non ribellarsi. Io vedo una grande rassegnazione in tutta l'Italia. E devo dire purtroppo. Non mi sembra che nemmeno i giovani siano animati da grandi sogni. Del resto, lo si può capire facilmente. In questo momento pochi genitori sono in grado di far crescere i loro ragazzi trasmettendo gioia di vivere, ottimismo».

**I dati parlano chiaro...**

«In Italia una donna su otto abbandona l'impiego subito dopo la nascita del primo figlio. Il 29 per cento delle mamme lascia il lavoro al primo anno di vita del bambino. L'essere mamma, sul lavoro, è considerata quasi una colpa. Il 15 per cento delle lavoratrici è costret-

to a lasciare il posto a causa della maternità».

**E le donne che hanno posti di responsabilità che dicono?**

«C'è un sondaggio Eurochambres-Ue che fornisce dati sbalorditivi. Tra mille imprenditrici italiane, l'82 per cento pensa che la maternità può essere uno dei principali ostacoli al successo professionale. Insomma, l'Italia non è una società accogliente nei confronti delle donne e dei figli».

**A differenza della Francia...**

«Lì il discorso è totalmente diverso. Le donne non si sentono abbandonate, le famiglie neanche. Ci sono le strutture, gli asili. Insomma, una mamma può continuare a lavorare senza dover lasciare il bambino ai nonni o chissà dove. A questo proposito, ho scritto una lettera di protesta al ministro per le Pari opportunità».

**Ha scritto a Mara Carfagna?**

«Sì, perché trovo assolutamente pazzesco che cerchi di facilitare il rilascio di permessi di soggiorno a chi fa le badanti per gli anziani. E non pensi di estendere lo stesso provvedimento alle baby sitters. Ma come: sarebbe questo tutto l'aiuto che si vuole dare alle famiglie, alle donne che fanno figli?».

**E poi si lamentano che la popolazione invecchia...**

«Se ci sarà quella che chiamano "recessione permanente da invecchiamento", l'Italia sarà tra i primissimi candidati a pagarne le conseguenze. Il tasso di fertilità femminile, infatti, è pari a poco più dell'1,3 per cento per famiglia. Siamo ultimi nell'Europa Occidentale e tra gli ultimi all'interno dell'Unione Europea».

**Ma il femminismo non è servito proprio a niente?**

«Dati alla mano possiamo dire che sono quasi il doppio le ragazze che arrivano alla laurea. Ma poi, che succede? Che fanno una fatica tremenda a trovare un lavoro. E quando ci arrivano, iniziano i problemi. Le mamme tra i 30 e i 40 anni rappresentano l'86 per cento dei casi di discriminazione professionale. Che viene esercitata con il mobbing, i demansionamenti, lo svilimento della professionalità. E alla fine: licenziamenti. Presentati come dimissioni volontarie».



Il pubblico di Woodstock

A GORIZIA DAL 22 AL 24 MAGGIO

Il ricordo di piazza Fontana e il fascino di Woodstock di scena al Festival èStoria

**GORIZIA** È dedicata a "Patrie. Cittadinanza e appartenenze dalla polis greca al mondo globale" la quinta edizione di **èStoria**, in cartellone da venerdì 22 a domenica 24 maggio: una "tre giorni" di stretta attualità ma anche di riflessioni a tutto campo sui passaggi più rilevanti che hanno attraversato la storia.

Sono due gli eventi che intrecceranno la riflessione storica a una dimensione più propriamente spettacolare: venerdì 22 maggio, alle 20.30 all'Auditorium della cultura friulana, in via Roma 23, è di scena lo spettacolo-concerto **"Woodstock 1969-2009. Quarant'anni di pace, amore e musica"**, per ripercorrere una storica "patria della musica", seguendo il filo sonoro delle canzoni di Ezio Guaitamacchi, voce e chitarre, Brunella Boschetti, voce, Tao, voce, e Carlo Montana, light designer. Lo spettacolo sarà introdotto da una conversazione con due critici ed esperti musicali, Mario Luzzatto Fegiz e Carlo Muscatello, e con il giornalista Raineri Polese, insieme allo stesso Guaitamacchi. La serata avrà ingresso libero e gratuito.

Estate del 1969. A due mesi dalla morte di Brian Jones, a uno dallo sbarco sulla Luna e soltanto una settimana dopo gli efferati omicidi della Manson Family, mezzo milione di giovani si ritrova (in nome del rock) in una fattoria, 150 chilometri a nord di New York, per dare vita al più grande raduno della storia del rock. Secondo gli organizzatori doveva essere una celebrazione in musica dell'era dell'Acquario. Diventa la madre di tutti i Festival. Il nome Woodstock, a 40 anni di distanza, continua a evocare immagini bucoliche, a trasmetterci musica bellissima, a ricordarci giovani spensierati alla ricerca di una nuova filosofia di vita, a rivendicare l'impegno pacifista contro la guerra in Vietnam. Tutti ideali, più che mai di attualità, che fanno venire voglia di ripercorrere una storia fantastica che ha portato due giovani hippie, quasi inconsapevolmente, a organizzare la più fenomenale kermesse musicale del secolo.

Ezio Guaitamacchi e gli artisti che lo affiancano trasportano il pubblico in un'immagine a (Rockin') Time Machine aprendo i suoi "files woodstockiani" per scoprire aneddoti curiosi, storie divertenti, retroscena poco conosciuti su un evento che ha cambiato il mondo. Con lui, rievocano la musica di quei giorni Brunella Boschetti e Tao, mentre il Carlo Montana disegna giochi di luce sulle scene del film/documentario diretto da Michael Wadleigh.

Sabato 23 maggio, alle 18, a Palazzo de Basa in Passaggio Edling 2, con ingresso libero ma su prenotazione all'indirizzo e-mail [eventi@leg.it](mailto:eventi@leg.it) o al recapito telefonico 0481539210, sarà di scena il secondo spettacolo-concerto di **èStoria 2009**, intitolato **"Il laboratorio delle trame. Genealogia del terrore"**, parole e musica su piazza Fontana, affidato in scena allo scrittore Mimmo Franzinelli, voce narrante, accompagnato da Mauro Slaviero al sax e da Federico Bianchi agli strumenti orientali. Regia di Flora Zanetti. Musica, immagini e letture sceniche accompagnano lo spettatore in un itinerario nell'eversione nera, dentro l'Italia degli anni Sessanta. I riferimenti a personaggi, documenti, azioni e complicità si basano su una rigorosa ricostruzione storica, che dà vita a una pièce dall'impatto drammatico.

Al centro della scena, la progettualità dei gruppi neonazisti di Franco Freda e Guido Giannettini, in un rapporto contraddittorio - di sinergia e reciproca strumentalizzazione - con i servizi segreti. La sensazione di impunità, originata da impensabili connivenze, si coniuga con la volontà di esasperare, attraverso il terrore e la morte indiscriminata, la richiesta di un ordine nuovo. La strage di piazza Fontana del 12 dicembre 1969, gli attentati ai treni, la bomba di piazza della Loggia del 28 maggio 1974 s'inquadrano nel progetto di una società gerarchica dominata dalla casta dei guerrieri.

Il laboratorio delle trame focalizza retroscena e meccanismi della complessa strategia imperniata sulle tecniche dell'infiltrazione nei gruppi della sinistra estrema, anzitutto anarchici, per accrescere la confusione e rigettare le responsabilità degli eccidi su obiettivi di comodo. La proiezione di rare immagini d'epoca s'intreccia alla narrazione e alla lettura di documenti, in un percorso musicale di grande suggestione, composto ed eseguito da un sassofonista di spicco nel panorama del jazz italiano, accompagnato da un artista che ha fatto della creatività la ragione di vita.

Laura Strano

CINEMA. DA DOMANI CON MARCO BELLOCCHIO IN CONCORSO

Parte il Festival di Cannes, ma tira aria di crisi

**CANNES** Il tappeto rosso è pronto per accogliere le star che da domani saliranno la celebre scalinata del Palazzo del Cinema di Cannes per un'edizione che vedrà in gara per la Palma d'oro 20 titoli di alcuni di alcuni dei maggiori registi del cinema mondiale che sulla Croisette sono da sempre di casa e con i quali dovrà cimentarsi Marco Bellocchio con il suo Vincere.

Ma l'unico regista italiano in concorso è snobbato dalla stampa france-

se che a malapena lo cita nella lista dei film in concorso e privilegia pesi massimi come Pedro Almodóvar, Jane Campion, Alain Resnais, Ken Loach, Lars Von Trier e Quentin Tarantino, unico regista americano in concorso.

Le defezioni americane - che significano anche meno divi sulla scalinata del Palais - sono un sintomo chiaro della crisi economica mondiale che aleggia su questa 62.a edizione e, se risparmia la facciata, dietro le

quinte preoccupa non poco ristoratori e albergatori. Contrariamente al passato gli hotel non sono pieni, chi non ha abbassato i prezzi ha ridotto il numero minimo di notti finora richiesto, i due stelle offrono la prima colazione, e la scure si è abbattuta anche sulla composizione dei menù preparati: meno foie gras e vino rosé invece dello champagne. In calo anche la richiesta di yacht in affitto, l'Oreal ha sospeso la campagna pubblicitaria, il parrucchiere

ufficiale del Festival, Jacques Dessange, ha ridotto il personale, la discoteca Jimmy è stata mollata dai due sponsor abituali, Fendi e Swarovski.

la crisi si avverte soprattutto al mercato, dal quale dipende il futuro dell'industria cinematografica: il calo di iscrizioni nel campo di produttori e distributori arriva al 25 per cento. Gilles Jacob, lo storico presidente del Festival, ammette che le presenze rischiano «un leggero calo» per

Sarà l'attrice francese Isabelle Huppert a presiedere quest'anno la giuria del 62.o Festival di Cannes, che inizia domani



la prima volta da anni, e minimizza: «in fondo chi si lamentava di una affluenza troppo forte sarà contento...».

L'atmosfera dell'antivigliata sulla Croisette è co-

munque la solita: effervescenza, tensione, ultime prove in sartoria, arrivo delle prime star con in testa, stasera, Isabelle Huppert presidente della giuria della Palma d'Oro.





Il sassofonista Ornette Coleman, 79 anni, stella di Udin&amp;Jazz il 27 giugno al Palamostre

## FESTIVAL INTERNAZIONALE DI MUSICA

In alto, da sinistra: il trombettista di origine vietnamita Cuong Vu, 40 anni (foto di Luca d'Agostino), che si esibirà il 24 giugno a Udin&Jazz avendo aderito al progetto "Nion" di Claudio Cojaniz; il percussionista Ray Mantilla, che il 27 giugno a Udine festeggerà 75 anni (foto di Giordano Minora); il pianista e compositore cubano Omar Sosa, 44 anni, che presenterà il suo ultimo lavoro sulla ricerca interetnica (foto di Yann Aker)

DAL 19 GIUGNO AL 18 LUGLIO

# Ornette Coleman, Ray Mantilla Omar Sosa e la Mambo band fra i grandi ospiti di Udin&Jazz

Con "Re\_Evolution" la rassegna allestita da Euritmica renderà omaggio ai cinquant'anni della rivoluzione cubana

## Il balletto "Atlantide" oggi alla Sala Bartoli



Una scena di "Atlantide" di Mvula Sungani

**TRIESTE** Secondo appuntamento con "Trieste per la danza - Danza& dintorni contemporanei", organizzato dalla compagnia ArteffetoDanza e dallo Stabile regionale: oggi e domani, alle 21, andrà in scena alla Sala Bartoli il nuovo lavoro della Crdl del coreografo Mvula Sungani.

Il balletto concepito da questo talentuoso coreografo, che il pubblico dello Stabile regionale ha già apprezzato lo scorso anno, si intitola "Atlantide". Il viaggio fantastico è l'espedito usato per raccontare alcune storie che, dall'interno di sé stessi, portano verso un'isola immaginaria dove tutte le culture si incontrano.

Mvula Sungani è un danzatore e coreografo di origini africane che ormai lavora da molti anni a Roma dove ha sede anche la sua compagnia, che applaudiremo in scena: Emanuele Bianchini ne è l'interprete principale, affiancata dai solisti Claudia Cavalli, Ilaria Palmieri, Ivana Cibin, Alessia Giustolisi, Vito Cassano, Salvatore Addis, Nicola Palmas.

Venerdì 15 e sabato 16 maggio sarà la volta di un prezioso trittico: composizione di tre balletti firmati rispettivamente da ArteffetoDanza, Arearea e da Sharon Fridman.

di TIZIANA CARPINELLI

**UDINE** Riflettori accesi sulle note di Cuba, il paese che ha sognato la libertà ma oggi si ritrova in mano solo il fantoccio di una democrazia. Si intitola "Re\_Evolution" la 19.a edizione di Udin&Jazz, il festival internazionale di musica in scena a partire dal 19 giugno nel capoluogo friulano. Rendendo omaggio ai 50 anni della rivoluzione di Fidel Castro, la rassegna allestita da Euritmica si propone di scandagliare l'universo multietnico di un sound che esprime la propria cifra stilistica attraverso ritmi e melodie tra i più inconfondibili al mondo. *Special quest* della rassegna saranno, tra gli altri, l'inventore del free jazz Ornette Coleman, il percussionista newyorkese ma dai cromosomi caraibici Ray Mantilla, l'eclettico pianista Omar Sosa e la pirotecnica Mambo band di Augusto Enriquez.

Per un mese di fila Udine come Cuba, dunque: l'isola dove ogni ora della giornata è scandita dalla musica. «Al di là dell'evento storico, che ha segnato la volontà di un popolo di ribellarsi all'imperialismo coloniale, ciò che a noi interessa è testimoniare l'evoluzione continua del suono - ha commentato ieri il direttore artistico Giancarlo Velliscig, presentando l'evento -. Per questo abbiamo invitato uno dei più grandi innovatori: il sassofonista texano Coleman, che torna in regione 35 anni dopo la sua leggendaria esibizione al comprensorio dell'osped-

ale psichiatrico di Trieste».

Il primo appuntamento della rassegna, che terminerà sabato 18 luglio, sarà a Torviscosa con "Ho veduto volare. Trittico per Boccioni" (19 giugno): il tributo al centenario del Futurismo di Giancarlo Schiaffini e Silvia Schiavoni. Sabato 20 giugno, a San Giorgio di Nogaro, il concerto di Ajo-Jo Mandi&the youngsters:

una produzione speciale a cura di U.T. Gandhi e Enzo Favata. Piazza Indipendenza accoglierà invece a Cervignano il gruppo Mickey Finn, per un viaggio tra il minimalismo e Canterbury. Dal canto suo il Doline Trio del fu nambolico Zlatko Kaucic sfodererà, per l'occasione, la fusione tra le sonorità turche della cantante Saadet Türköz e il contrabbasso del maestro sta-

ranzane Giovanni Mair (22 giugno, Tricesimo); mentre direttamente da Guantanamo i Madra Limpia proporranno il loro latin rap al Teatro San Giorgio di Udine (24/6). La stessa sera, ma sul palco di piazza Matteotti, l'orchestra Nion (Not in our name) darà voce al progetto di denuncia di Claudio Cojaniz, cui hanno aderito Cuong Vu, trombettista di Pat

Metheny, Giancarlo Schiaffini, Francesco Beazzatti, Danilo Gallo e Zeno De Rossi. Giovedì 25 giugno doppio appuntamento a Udine con il rodato ensemble dei Cubanismo, innovatori della tradizione cubana e Omar Sosa, che presenterà "Afrecanos", l'ultimo lavoro sulla ricerca interetnica.

Il giorno seguente Marco Fumo, artista del pianoforte, approfondirà l'inedito tema del "Protojazz cubano", anticipando la serata che vedrà come protagonisti il chitarrista Maurizio Brunod (affiancato dalle tre stelle del firmamento cubano Calixto Oviedo, Virginia Quesada ed Eduardo Cepedes, nonché dal pianista Enrico Caruso) e il chitarrista statunitense Kurt Rosenwinkel.

Grande attesa per sabato 27 giugno, quando a esibirsi saranno prima il Transeurope trio e poi nientemeno che Ornette Coleman (al Palamostre) e Ray Mantilla (Piscina comunale), che a Udine festeggerà il 75esimo compleanno.

A conclusione di un festival che conta 24 artisti italiani (di cui 14 del Fvg), la performance di Augusto Enriquez e la Mambo Orchestras (18 luglio al castello di Udine). Non mancheranno i dibattiti: il giornalista Gianni Minà, esperto jazzofilo e profondo conoscitore di Cuba, rispolvererà dalle teche Rai filmati rari. La rassegna vanta numerosi eventi di contorno, tra cui la mostra "Ritratti cubani" di Luca D'Agostino.

Info per biglietti e abbonamenti sul sito [www.euritmica.it](http://www.euritmica.it).

OGGI I TAKE 6 CHIUDONO IL PRIMO FESTIVAL BOMBI

## A Gorizia il chitarrista Bireli Lagrene erede del mitico Django Reinhardt



**GORIZIA** La quarta serata del festival jazz "Ermi Bombi" ha visto sugli scudi **Bireli Lagrene**, 42 anni (nella foto Bumbaca), francese, da tutti considerato l'erede del mitico Django Reinhardt, come ha dimostrato anche a Gorizia. Il dominio della tecnica è semplicemente mostruoso: il sound ricale gli stilemi di Reinhardt mentre la componente ritmica in parte se ne discosta. Al pari di Reinhardt, anche Lagrene proviene da una famiglia di musicisti zingari e ciò porta ad affermare come la chitarra gipsy spetti a loro per diritto di sangue. Dopo aver avvicinato pure la chitarra elettrica e aver abbracciato la musica fusion, Lagrene è ritornato alla sua anima più pura, ossia quella gipsy. E proprio nello stile gipsy s'è espresso a Gorizia, al meglio del

suo sconfinato talento.

Sul palco del Teatro Verdi è salito assieme al corpulento Hono Winterstein - fra i più apprezzati esponenti della chitarra ritmica - e all'ottimo contrabbassista Jean Philippe Viret (magnifico anche nell'uso dell'archetto) che già si era ascoltato sabato scorso con il Tangaria Quartet di Richard Galliano e che ha sostituito all'ultimo minuto Diego Imbert. I pezzi proposti hanno spaziato da alcuni classici di Reinhardt ("Nuages", "Montagne Sainte-Geneviève", "Minor Swing") a Cole Porter ("All of me", "Night and day") in base a un repertorio sotto alcuni aspetti datato ma non certo privo di fascino. Successo pieno (e due bis) da un Teatro Verdi - nota dolente! - riempito per circa un terzo della sua capienza.

Oggi, alle 20.45, il primo festival Bombi si concluderà l'esibizione dei **Take 6**, maestri del jazz gospel.

Alex Pessotto



## CON IL PICCOLO

Ritorna la Piccola Enciclopedia del Gusto: le ultime 20 nuove uscite per completare la vostra libreria in cucina.

La Piccola Enciclopedia del Gusto

Una serie di pratici volumetti con tante idee nuove e della tradizione per piatti semplici, veloci e raffinati. In ogni uscita 60 ricette che rendono ogni giorno più varia la vostra cucina quotidiana e arricchiscono i menù per i vostri ospiti.



## IN EDICOLA "Grigliate di carne"

A SOLI € 2,90 IN PIÙ





TEATRO. FINO AL 24 MAGGIO CON LA REGIA DI EDUARD MILER

Zanina Mircevska: altro che arte, solo soldi e carriera

Venerdì allo Stabile Sloveno debutta "Art Export" della drammaturga di origine macedone

**TRIESTE** "Crepino gli artisti!" tuonava dal palcoscenico il regista polacco Tadeusz Kantor. Farli fuori tutti no, ma una bacchettata ci vuole, pensa invece Zanina Mircevska, la drammaturga di origine macedone, autrice di "Art Export", spettacolo che venerdì, alle 20.30, debutta allo Stabile Sloveno.

"Noi - ha spiegato ieri Mircevska presentando assieme al regista Eduard Miler il proprio lavoro - noi artisti abbiamo il privilegio di occuparci di cose che per le persone normali non sono affatto quotidiane. L'artista dovrebbe essere un 'folle sag-

gio' che con la propria creatività aiuta gli altri a liberarsi dalla banalità del quotidiano. Un artista dovrebbe occuparsi di etica, di estetica. E invece ...il materialismo domina la sua vita. Pensa a far carriera, pensa ai soldi, e a guadagnarne sempre di più".

Mircevska ha scritto "Art Export" nel 2002, cominciando dalla riscrittura di una famosa commedia di Goldoni "L'impresario delle Smirne", bella caricatura dei vizi, delle esagerazioni, delle cattive abitudini dei cantanti d'opera del '700. "Ma quelle situazioni mi hanno preso

la mano e ho scoperto che non c'era davvero differenza tra quel mondo e le deformazioni del contemporaneo mercato artistico. Sono nati così questo rispecchiamento, divertente ma al tempo stesso amaro, e la sua galleria di personaggi, che dovrebbero essere creativi e si rivelano invece pretenziosi burocrati e manager di se stessi".

A interpretarli sarà la compagnia dello Stabile Sloveno, a cui si aggiungono per l'occasione alcuni attori ospiti, come Violeta Tomic, pepata conduttrice di un format televisivo sloveno, mol-

to seguito dal pubblico. Tutti dovranno mettere alla prova le capacità di canto che il testo richiede. "Art Export", ultima produzione 2008/09 voluta dall'attuale direttore artistico dello Sloveno, Marko Sosic, segna anche un ricambio al timone del teatro, che a giugno passerà nelle mani del regista Primoz Bebler.

In replica fino a domenica 24 maggio (con i tradizionali sottotitoli in italiano, e anche il servizio di baby-sitting), lo spettacolo sarà accompagnato sulla scalinata prospiciente il teatro dalle installazioni-cosmogrammi dell'artista Marko Pogacnik.

**Roberto Canziani**



Una scena di "Art Export" (foto Agnese Divo)

MUSICA. FRA UN ANNO AL ROSSETTI, DOPO IL SUCCESSO DI "MAMMA MIA!"

"West Side Story" sarà l'evento 2010 a Trieste

È la versione originale americana, allestita da Michael Brenner, del musical di Bernstein

di SARA DEL SAL

**TRIESTE** Calato il sipario da poco più di una settimana sull'evento "Mamma mia!", al Rossetti è tempo di bilanci e di proiezioni sul futuro. In una conferenza stampa soltasi ieri il presidente dello Stabile, Paris Lippi, e il direttore organizzativo, Stefano Curti, hanno evidenziato i numeri che il musical ha saputo generare e il suo impatto sul tessuto cittadino. Sedici repliche di "Mamma mia!" hanno infatti portato un incasso di 940.000 euro con i 21.200 biglietti venduti, dei quali 5000 a persone non residenti in regione (delle quali un migliaio provenienti da altri Paesi europei) che hanno pranzato, cenato o pernottato in città. Nonostante il blocco delle vie Rossetti e Crispi per l'allestimento e lo smontaggio dello spettacolo, per il quale è stato ribadito un ringraziamento

agli abitanti della zona per la loro comprensione e pazienza, lo spettacolo ha quindi originato un indotto cittadino che va ben oltre la semplice vendita dei biglietti oltre ad avere offerto la possibilità per collaborazioni lavorative presso lo stesso teatro a tecnici e altro personale qualificato.

Va comunque ricordato che uno spettacolo che costa 45.000 euro a replica, se non avesse ottenuto l'interesse del pubblico avrebbe originato un danno enorme per il teatro che lo ha ospitato, e invece si è rivelato lo show dei record, con la ciliegina sulla torta, quello straordinario concerto di Mezzanotte, che resterà un evento nell'evento e che ha portato 1300 persone ad affollare il Rossetti per beneficenza, con un incasso di 27.000 euro che saranno presto consegnati al Teatro Stabile d'Abruzzo e alle popola-



Una scena del musical "West Side Story", l'evento del 2010

zioni colpite dal terremoto. Ma lo sguardo attento del Rossetti non rimane fermo sul passato, e si spo-

sta quindi nel futuro prossimo, nella prossima stagione, che offrirà al pubblico una nuova perla: "West Side Story". Il pa-

dre del musical moderno, arriverà infatti nella produzione originale americana del 2007 creata per celebrare il 50° anniversario del suo debutto, firmata da BB Promotion e Sundance Productions New York e che sta già registrando un ottimo riscontro di pubblico e critica nelle città dalle quali è stato ospitato e che prima di fare tappa a Trieste nell'aprile 2010, sarà a Pechino, Parigi, Vienna, Londra e Tokio.

Con "Cats", nella precedente stagione, il Rossetti ha fatto il grande salto, entrando di diritto tra i grandi teatri europei che ospitano i musical e mantengono una promessa ambiziosa come quella di rimanere in linea con la qualità e la professionalità che abbiamo avuto modo di conoscere non è un impegno da poco, anche se i contatti all'estero continuano e a "West Side Story" si affiancherà di certo qualche altro titolo.

Ma in un panorama così vasto come è il mondo del musical, resterà spazio al Rossetti anche per le produzioni italiane? Curti è certo che continueranno a venire aperte le porte agli artisti italiani che stanno raggiungendo livelli di professionalità sempre più interessanti ma altresì promette un controllo molto serio sulle produzioni, che negli ultimi tempi sono state spesso carenti non solo dal punto di vista del know how tecnico, ma anche dal punto di vista della serietà e della precisione degli spettacoli che vengono portati in giro per l'Italia. Per ora abbiamo la possibilità di continuare a sorridere ricordando "Mamma mia!", iniziando a familiarizzare con le arie storiche come Maria, Tonight e Somewhere per essere prontissimi a godersi la versione newyorkese di "Romeo e Giulietta" che da oltre 50 anni incanta le platee di tutto il mondo.

RASSEGNA. CHIUSA LA STAGIONE

A Monfalcone quattro promesse delle Scuole di musica europee

**MONFALCONE** Cala il sipario sulla stagione di prosa e musica del Comunale di Monfalcone con un bilancio assolutamente positivo, esposto con giustificato orgoglio dall'assessore alla Cultura Paola Benes che ha ringraziato il pubblico (l'affluenza è aumentata del 55 per cento) e il curatore della sezione musicale Carlo De Incontrera.

Il direttore artistico ha voluto suggellare il ciclo di concerti con un'iniziativa rivolta ai giovani, presentando alcuni dei migliori talenti delle più blasonate scuole di musica europee, ma non ha taciuto la propria delusione per la latitanza del pubblico giovane, principale destinatario della scelta.

In coproduzione con la Scuola Normale Superiore di Pisa e con la Fazioli Concert Hall di Sacile e con la collaborazione dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia, del Conservatoire Nationale Supérieure de Musique et Danse di Parigi e della Universität für Musik und darstellende Kunst di Vienna, l'ultima serata del cartellone Musica ha visto sfilare quattro giovani promesse, a partire dal violinista francese **Jérôme Benhaim**. Nervoso e scattante, ha esibito una tecnica sfolgorante e un gusto raffinato scegliendo composizioni tutt'altro che scontate dal repertorio per violino solo: Hindemith, Ysaÿe, Graziane Finzi e Paganini, mentre la coppia che rappresentava la scuola



La pianista Leonora Armellini

viennese ha incentrato la propria scelta sul tardo-romantico Grieg.

L'quanto prolissa Sonata per violoncello e pianoforte op.38 è stata affrontata dal violoncellista lituano **Gleb Pysnik** con appassionato furore, bilanciato dalla pianista giapponese **Kyoko Okushiba** con temperata musicalità. La frenesia del giovane lituano si è espressa al meglio nella intelligente scrittura di Giovanni Sollima con "La Folia", resa con palpitante partecipazione e grande sfoggio di virtuosismo.

A rappresentare la scuola italiana è stata scelta **Leonora Armellini**, pianista non ancora diciassettenne recentemente ascoltata nella stagione sinfonica del Teatro Verdi: più propensa al ricamo che all'affondo, gioca sulle sfumature dinamiche della "Grande Polonaise" di Chopin quasi sottraendosi all'afflato eroico e conclude il programma con il "Carnaval" di Schumann. L'impeccabile eleganza sopperisce alla mancanza di una visione originale, ma gli applausi del pubblico reclamano ben due bis, un Valzer e uno Studio di Chopin.

**Katja Kralj**

CINEMA. CON IL FILM "DESPUÈS DEL ZAPATISMO"

Leticia Agundo vince il NodoDocFest

**TRIESTE** È "Después del Zapatismo" (After the revolution) della spagnola Leticia Agundo il film vincitore della terza edizione del **NodoDocFest**, il festival internazionale del film documentario che si è concluso ieri sera a Trieste dopo sei giornate fitte di proiezioni, eventi speciali e incontri con gli autori.

Con il conferimento del premio da parte della giuria di studenti di cinematografia documentaria e di teorie e tecniche del linguaggio cinematografico alla coproduzione Irlanda/Spagna presentata dal NodoDoc in anteprima mondiale e incentrata sull'emancipazione delle donne in Chiapas, il festival chiude i battenti tirando un bilancio davvero positivo. Settemilaquattrocento presenze nelle differenti fasce di programmazione - dato rilevato a festival nemmeno finito -, più 30 per cento rispetto allo scorso anno per una terza edizione che ha riservato soddisfazioni da lasciar increduli persino gli organizzatori. «Chi si aspettava la sala del cinema Ariston piena dalle 15, con spettatori anche la domenica del Giro d'Italia!»: è lo stesso Fabrizio Arpesella, ideatore del NodoDocFest, a meravigliarsi per il successo del festival

che, anche nella giornata conclusiva, ha riservato varie chicche, dalla proiezione a sorpresa di "Bora su Trieste", premio alla Mostra del cinema di Venezia, in omaggio a Gianni Alberto Vitrotti scomparso di recente, alla visione del bianco e nero spettacolare di "Boatman", primo documentario di Gianfranco Rosi che, bloccato a New Orleans a girare il suo nuovo lavoro, non ha esitato a inviare al festival la sua copia personale in 16 millimetri.

«Da quest'anno - dice Arpesella - abbiamo ancor di più la consapevolezza di come si sia creato un pubblico specifico, di come il festival si sia radicato sul territorio suscitando un interesse che va ben oltre le nostre aspettative». Un pubblico che, ad esempio, si è fatto "condurre per mano" da Dario Marchiori che ha introdotto i film di **Cecilia Mangini** accompagnando gli spettatori nella conoscenza dei suoi lavori. Risultato: uno degli omaggi più riusciti, sette minuti di applausi alla premiazione e l'autrice che se ne va commossa per tanto caloroso apprezzamento.

Ottima anche la prima esperienza di collaborazione con il Salone Gemma per la nuova sezione dedicata all'architettura. **Koolhaas Hou-**

**selife**" ha incuriosito e divertito il pubblico, coniugato a una parte più istituzionale con un incontro in Facoltà e con la lezione di Marco Brizzi. Degno di nota ancora il fatto che, sottolinea Arpesella, la giuria degli studenti, chiamati a giudicare i tredici film del concorso della sezione "Panorama", «si siano talmente appassionati da fermarsi a seguire anche le altre sezioni, con un apprezzamento particolare verso il cinema delle signore del documentario Mangini e **Carole Roussopoulos**».

Autocritiche? «Gli sfioramenti di Rock&Doc a notte fonda: il programma quest'anno era così intenso che ha creato ritardi che hanno penalizzato l'ultima sezione. Quando si riscontra un così grande entusiasmo e partecipazione è difficile frenarlo ma ci proponiamo di alleggerire la programmazione, nel rispetto del pubblico».

Cosa sogna ora il NodoDocFest? «Una garanzia istituzionale di non essere abbandonati, come ogni anno, all'ignoto: di garantire una progettualità che permetta di lavorare con serenità e non trovarci, anno dopo anno, sempre daccapo, a ripartire da zero con un grande punto interrogativo davanti».

**Federica Gregori**

**SALA BARTOLI.** 21.00 «ATLANTIDE» con la CRDL Compagnia Mvula Sungani. Nell'ambito del festival «Trieste per la danza 2009». 1h.

**TEATRO MIELA**

Fino al 17 maggio «SERIA/MENTE DIVERTITI!» per festeggiare il compleanno di Erik Satie: allegrezza/visioni/musiche/meditate strazianti. Prevedita spettacolo: biglietteria del teatro ogni giorno dalle 17 alle 19. Programma su [www.mielaitalia.it](http://www.mielaitalia.it).

**ASSOCIAZIONE CHAMBER MUSIC**

**SALOTTO CAMERISTICO 2009** - Integrali concerti di Beethoven per pianoforte e orchestra - Sala Tripovich ore 20.30 giovedì 14 maggio - GIUSEPPE ANDALORO con i VIRTUOSI ITALIANI.

Sabato 16 maggio - ELISSO VIRSALADZE con i VIRTUOSI ITALIANI.

Info: Ticket Point tel. 040-3498276 - Acn tel. 040-3480598 - [www.acntrioditrieste.it](http://www.acntrioditrieste.it).

GORIZIA

**TEATRO COMUNALE «G. VERDI»**

12 maggio ore 20.45 TAKE 6 IN CONCERTO. Prevedita: Biglietteria del Teatro, via Garibaldi, lunedì-sabato 17-19 (festivi esclusi) tel. 0481-33090.

CINEMA

TRIESTE

**■ AMBASCIATORI 3D** [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

Oggi ingresso a prezzo ridotto  
SAN VALENTINO DI SANGUE IN 3D 16.30, 18.25, 20.20, 22.15

**■ ARISTON D'ESSAI** [www.aristontrieste.it](http://www.aristontrieste.it)

LOUISE MICHEL 17.00, 18.45, 21.00  
di Benoit Delepine e Gustave Kervern. Disperatamente esilarante... un capolavoro di genialità.

**■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE**

Torri d'Europa, via D'Alviano 23, tel. 040-6726800 [www.cinecity.it](http://www.cinecity.it)

SAN VALENTINO DI SANGUE IN 3D 15.50, 18.00, 20.10, 22.20  
Oggi 5,50 €. Vivi il terrore del 1.o horror in 3D! Per la visione in 3D è previsto un sovrapprezzo di 2,50 €, applicato a tutte le tariffe.

STAR TREK 16.10, 17.40, 19.10, 20.40, 22.10  
dal creatore di Lost. Oggi 5,50 €.

X-MEN LE ORIGINI: WOLVERINE 15.55, 18.00, 20.05, 21.40, 22.10  
con Hugh Jackman. Oggi 5,50 €.

STATE OF PLAY 17.45, 20.00, 22.15  
con Russell Crowe, Ben Affleck, Helen Mirren. Oggi 5,50 €.

HANNAH MONTANA. THE MOVIE 15.50, 17.45, 19.45  
con Miley Cyrus. Oggi 5,50 €.

CHE GUERRIGLIA 20.00, 22.20  
di Steven Soderbergh con Benicio Del Toro. Oggi 5,50 €.

LE AVVENTURE DEL TOPINO DESPEREAUX 15.55  
animazione. Oggi 5,50 €.

EARTH - LA NOSTRA TERRA 16.05, 17.50  
documentario Disney Nature. Oggi 5,50 €.

Da mercoledì 13 maggio ANGELI E DEMONI ore 16.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.15, 22.00 dal best seller di Dan Brown un film di Ron Howard, con Tom Hanks, a Cinecity anche con proiezione digitale.

Park 1 € per le prime 4 ore. Matinée della domenica (e festivi) ingresso 4,50 €. Ogni martedì non festivo 5,50 € (anteprime escluse).

**■ FELLINI** [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

Oggi ingresso a solo 5 € l'intero e 4 € il ridotto.

MAMMA MIA! 16.30, 20.00  
con Meryl Streep e Pierce Brosnan.

QUESTIONE DI CUORE 18.15, 21.45  
di Francesca Archibugi con Kim Rossi Stuart, Antonio Albanese.

**■ GIOTTO MULTISALA** [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

Oggi ingresso a solo 5 € l'intero e 4 € il ridotto.

IL SANGUE DEI VINTI 16.20, 18.15, 20.15, 22.15  
di Michele Placido, Barbora Bobulova, Alessandro Preziosi, Stefano Dionisi. Dal best-seller di Giampaolo Pansa.

STATE OF PLAY 16.20, 18.15, 20.15, 22.15  
con Russell Crowe, Ben Affleck, Robin Wright Penn.

LEZIONI D'AMORE 16.20, 18.05, 20.00, 22.00  
con i premi Oscar: Penelope Cruz, Ben Kingsley, Dennis Hopper.

Da domani: ANGELI E DEMONI

**■ NAZIONALE MULTISALA** [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

Oggi ingresso a solo 5 € l'intero e 4 € il ridotto.

STAR TREK 16.20, 18.15, 20.15, 22.15  
Il futuro ha inizio.

X-MEN, LE ORIGINI: WOLVERINE 16.30, 18.25, 20.20, 22.15  
con Hugh Jackman, Ryan Reynolds, Liev Schreiber.

HANNAH MONTANA THE MOVIE 16.30, 18.15  
Dalla Disney con la superstar Miley Cyrus.

GENERAZIONE 1000 EURO 20.30, 22.15  
con Carolina Crescentini, Alessandro Tiberi, Valentina Lodovini. Dal successo letterario che ha conquistato il Web.

FEISBUM. Il mondo di Facebook 16.30, 20.30  
30 attori nel film fenomeno dell'anno.

JUST FRIENDS (SOLO AMICI) 18.30  
con Ryan Reynolds. Un grande successo comico.

GRAN TORINO 22.15  
di e con Clint Eastwood.

**■ SUPER**

DECADENCE 16.00 ult. 22.00  
Luce rossa. V. 18.

Domani: OSCENO.

MONFALCONE

**■ MULTIPLEX KINEMAX**

[www.kinemax.it](http://www.kinemax.it) - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020

X-MEN LE ORIGINI: WOLVERINE 17.40, 20.00, 22.10

HANNAH MONTANA: THE MOVIE 18.00

FUORI MENÙ 20.00, 22.00

STAR TREK 17.45, 20.00, 22.15

SAN VALENTINO DI SANGUE 18.10, 20.10, 22.10  
V.m. 14

Oggi Rassegna Kinemax d'autore: TWO LOVERS 17.40, 20.00, 22.00  
di James Gray. Ingresso unico a 4 €

GORIZIA

**■ KINEMAX**

X-MEN LE ORIGINI: WOLVERINE 20.00, 22.10

HANNAH MONTANA: THE MOVIE 17.50

CHE - GUERRIGLIA (II parte) 20.30

STATE OF PLAY 18.20

TEZA 18.00, 21.00  
(Rassegna «Kinemax d'Autore»)

**TrovaCinema lo trovi su [www.ilpiccolo.it](http://www.ilpiccolo.it)**

**Sondaggi**  
SUI FILM PIU' GRADITI

Potete votare il film o l'attore che preferite

**Gallerie fotografiche**  
Migliaia di fotografie degli attori più amati

**Recensioni**  
DEL PUBBLICO

Le critiche ai film scritte da voi

**Locandine**  
DEI FILM IN SALA

**Tutti i manifesti**  
in un solo clic



## "Korè, l'isola dei segreti" diretta da Ricky Tognazzi

**ROMA** Un mystery dal sapore siciliano, che si ispira a una serie francese: è "L'isola dei segreti, Korè", la nuova fiction in quattro puntate targata Mediaset, in onda da oggi ogni martedì in prima serata su Canale 5. «Ci siamo rifatti un po' di scene già fatte, ma con un possibile seguito».

Nel cast Romina Mondello e Adriano Giannini, insieme con Giovanna Ralli, Randi Ingeman, Ivo Garrani, Tosca D'Aquino, Giovanni Esposito, Salvatore Lazzaro e Simona Izzo, autrice con Tognazzi della sceneggiatura.

«Abbiamo lavorato quattro mesi al mare, in Sicilia - racconta Tognazzi, che nella fiction interpreta il solitario e taciturno guardiano del faro dell'isola, esperto di esoterismo -. Abbiamo affrontato il giallo attraverso la luminosità dell'isola, con i chiaroscuri che le so-

no propri».

Maria (Mondello) è un'ispettrice di polizia tornata a Korè, l'isola sulla quale è nata, per sposare il fidanzato di sempre. Una serie di eventi indecifrabili, apparizioni spettrali, segni oscuri, tutti legati ad una leggenda e ad un omicidio ha sconvolto l'isola molti anni prima. L'ispettrice decide allora di rimanere per aiutare il nuovo commissario (Adriano Giannini) mandato da Roma per risolvere il caso. Ad amplificare la suggestione della storia si aggiunge un antico sito monolitico che si trova a Korè che è stata ricostruita sull'isola di Favignana.

«Sono appassionata del mystery - dice Mondello -. Sto lavorando con questo genere anche in teatro».

«La costruzione del mio personaggio "commissario" è avvenuta interpretandolo. Comunque non è la prima volta che interpreto un poliziotto», spiega Giannini, nel ruolo di ispettore in un film di Tonino Zangardi intitolato "Sandrine nella pioggia", finito nel 2008.



Tosca D'Aquino

### VI SEGNALIAMO

**RAITRE ORE 2.10**  
**BIZET DAL "VERDI" DI TRIESTE**

Oggi "Prima della Prima" porta dietro le quinte del Teatro Verdi di Trieste per l'opera "I Pescatori di Perle" di Bizet, messa in scena dal regista Fabio Sparvoli. Nel cast il soprano Annick Massis (Leila), Celso Albello (Nadir), Pierre-Yves Pruvot, Alessandro Svab. Alla direzione di Orchestra e Coro il maestro Frederic Chaslin.

**LA7 ORE 23.50**  
**OSPITI DI "VICTOR VICTORIA"**

Sono Matteo Marzotto ed Enrico Papi gli ospiti della puntata odierna di "Victor Victoria - Niente è come sembra". Ad affrontare gli ospiti insieme a Victoria Cabello ci sono Geppy Cucchiari con i suoi sondaggi, Ildo Damiano, Il Signore degli Aneddoti, e Carlo Antonelli, direttore di Rolling Stone.

**RAITRE ORE 1.40**  
**UNA CASA PER GLI IMMIGRATI**

Viaggio nell'emergenza abitativa che vivono gli immigrati in Italia con "Un mondo a colori" di Rai Educational. Da Milano a Roma, da Pordenone a Parma, opinioni e testimonianze sul problema della casa che per gli stranieri rappresenta spesso un ostacolo insormontabile.

**RAITRE ORE 9.20**  
**MANUELA VILLA DA STRABIOLI**

La cantante Manuela Villa sarà l'ospite di Pino Strabioli oggi a "Prima" per parlare della sua carriera e ricordare la figura del padre Claudio. A "Cominciamo bene", invece, si parlerà di chi sono in realtà le ragazze-immagine che rimbalzano dai tg satirici ai quiz o al varietà.

### I FILM DI OGGI

#### IL DOMINATORE

di Guy Green con Charlton Heston, Yvette Mimieux, George Chakiris.

GENERE: DRAMMATICO (Usa, 1962)

**LA 7 14.00**

Richard, latifondista sull'isola di Kwai, è candidato al Senato. Mentre è in campagna elettorale la sorella gli annuncia l'intenzione di sposare il mezzosangue Paul. Richard si oppone, nonostante lui stesso abbia una relazione con l'orientale Mei Chen, dalla quale sta per avere un figlio. La sua carriera politica entra in crisi.

#### PROVA A PRENDERMI

di Steven Spielberg con Leonardo DiCaprio, Tom Hanks, Christopher Walken.

GENERE: COMMEDIA (Usa, 2001)

**RETE 4 21.10**

L'eterna rivalità tra Frank, mago della truffa, specializzato in identità fasulle, e Carl, l'agente dell'Fbi che gli dà la caccia.



#### RICORDATI DI ME

di Gabriele Muccino con Fabrizio Bentivoglio, Monica Bellucci, Laura Morante.

GENERE: DRAMMATICO (Italia, 2003)

**CANALE 5 23.30**

Un po' meno urlato del solito, il film di Muccino inquadra subito l'Italia in cui vivono e si muovono i personaggi: quella delle radio accese persino in sala operatoria, quella in cui si possono semidistruggere le auto in sosta senza farsene troppi problemi. Il titolo del film è un urlo inesperto, all'inizio, e sfocato alla fine della pellicola.

#### UN'ESTATE AL MARE

di Carlo Vanzina con Lino Banfi, Enrico Brignano, Nancy Brilli.

GENERE: COMMEDIA (Italia, 2008)

**SKY 1 14.05**

Sette episodi con al centro le vacanze, il mare e il sole. Commedia balneare che veicola un immaginario slegato da qualsiasi realtà.



#### THE ONE

di James Wong con Jet Li, Carla Gugino, Delroy Lindo, Jason Statham.

GENERE: FANTASCIENZA (Usa, 2002)

**SKY MAX 19.30**

In universi paralleli vivono senza interferenze i 'doppi' di ogni individuo. Un giorno, un agente assegnato al monitoraggio di questi universi paralleli, comincia ad uccidere i 'doppi' di se stesso. In questo modo accumula in sé tanta energia da poter affrontare l'unico uomo che gli impedisce di diventare l'unico, 'The one'.

#### SOGNI E DELITTI

di Woody Allen con Ewan McGregor, Colin Farrell, Hayley Atwell, Sally Hawkins.

GENERE: DRAMMATICO (Usa, 2007)

**SKY 1 21.00**

Due fratelli semifalliti con grandi ambizioni iniziano una scalata sociale che sarà senza ritorno e dalle conseguenze disastrose.



### RAIUNO

06.00 Euronews  
06.05 Anima Good News  
06.10 Incantesimo 10.  
06.30 Tg 1  
06.45 Unomattina.  
08.00 Tg 1 / Tg 1 Le idee  
08.25 Che tempo fa  
08.50 Visita di Sua Santità Benedetto XVI alla Cupola della Rocca sul Splanato delle Moschee e al muro del Pianto  
09.35 Tg 1 Flash  
09.40 Unomattina.  
10.50 Appuntamento al cinema  
11.00 Occhio alla spesa.  
11.30 Tg 1  
12.00 La prova del cuoco.  
13.30 Tg 1 / Tg 1 Economia  
14.10 Verdetto Finale.  
15.10 Festa Italiana.  
16.50 Tg Parlamento  
17.00 Tg 1 / Che tempo fa  
17.15 La vita in diretta.  
18.50 L'Eredità.  
20.00 Telegiornale  
20.30 Affari tuoi.

### RAIDUE

06.00 Spensieratissima  
06.15 Agenzia ripara torti.  
06.25 Italian Academy 2  
06.50 Oro rosso sangue  
06.55 Quasi le sette  
07.00 Cartoon Flakes  
09.45 Un mondo a colori - Files  
10.00 Tg2punto.it  
11.00 Insieme sul Due.  
13.00 Tg 2 Giorno  
13.30 Tg 2 Costume e società  
13.50 Tg 2 Medicina 33  
14.00 Italian Academy 2.  
15.00 Italia allo specchio.  
Con Francesca Senette.  
16.15 Ricomincio da qui.  
Con Alda D'Eusiano.  
17.20 Presa diretta - Academy  
18.05 Tg 2 Flash L.I.S.  
18.10 Rai Tg Sport  
18.30 Tg 2  
19.00 Piloti.  
19.30 Squadra speciale Lipsia.  
20.25 Estrazioni del Lotto  
20.30 Tg 2 20.30

### RAITRE

06.00 Rai News 24  
08.15 La storia siamo noi.  
09.15 Verba volant  
09.20 Cominciamo bene - Prima.  
10.00 Cominciamo bene.  
12.00 Tg 3  
12.25 Programma da definire  
12.40 92° Giro d'Italia  
Si gira - 4a tappa:  
Padova - San Martino di Castrozza  
13.50 Tg 3  
14.00 Tg Regione  
14.20 Tg 3  
14.50 92° Giro d'Italia  
4a tappa: Padova - San Martino di Castrozza  
15.15 TG3 Flash L.I.S.  
15.10 Cose dell'altro Geo.  
Geo & Geo.  
Con Sveva Sagamola.  
18.20 Meteo 3  
19.00 Tg 3  
19.30 Tg Regione  
20.00 Blob  
20.10 Agrodolce.  
20.35 Un posto al sole  
21.05 Tg3

### RETEQUATTRO

06.40 Mediashopping  
07.10 Quincry.  
08.10 Hunter.  
09.00 Nash Bridges.  
09.10 Fedde d'amore.  
10.00 Ultimo dal cielo.  
11.30 Tg 4 - Telegiornale  
11.38 Vie d'Italia  
11.40 Un detective in corsia.  
12.15 Distretto di polizia  
13.30 Tg 4 - Telegiornale  
13.55 Meteo  
14.05 Sessione pomeridiana: il tribunale di Forum.  
Con Rita Dalla Chiesa.  
15.10 Wolff un poliziotto a Berlino  
16.20 Sentieri.  
16.45 Un amore per sempre.  
Film (drammatico '04).  
Di Michael Landon jr.  
Con January Jones, Mackenzie Astin, Cliff De Young.  
18.45 Tempesta d'amore.  
18.55 Tg 4 - Telegiornale  
19.35 Tempesta d'amore.  
20.30 Walker Texas Ranger.

### CANALE 5

06.00 Tg 5 Prima pagina  
07.55 Traffico  
07.57 Meteo 5  
07.58 Borsa e monete  
08.00 Tg 5 Mattina  
08.40 Mattino Cinque.  
Con Barbara D'Urso e Claudio Brachino.  
10.00 Tg 5 - Ore 10  
10.05 Mattino Cinque.  
11.00 Forum.  
Con Rita Dalla Chiesa.  
13.41 Beautiful.  
14.10 CentoVetrine.  
14.45 Uomini e donne.  
Con Maria De Filippi.  
16.15 Pomeriggio Cinque.  
Con Barbara D'Urso.  
18.00 Tg5 minuti  
18.05 Pomeriggio Cinque.  
18.50 Chi vuoi essere milionario?.  
Con Gerry Scotti.  
20.00 Tg 5 / Meteo 5  
20.31 Striscia la notizia - La voce della supplezza.  
Con Ficarra e Picone.

### ITALIA 1

07.05 Doraemon  
07.35 Pippi calzelunghe  
07.50 L'isola della piccola Fio  
08.15 Bentornato Topo Gigio  
08.30 Gadget e gadgettini  
09.00 Willy, il Principe di Bel Air.  
09.25 Xena  
10.20 Baywatch.  
11.15 Supercar.  
12.15 Secondo voi.  
12.25 Studio Aperto / Meteo  
13.00 Studio Sport  
13.40 Dragon Ball GT  
14.05 Detective Conan  
14.30 I Simpson  
15.00 Ragazze nel pallone: la rivincita. Film Tv (commedia '04)  
Con Bree Turner.  
16.55 Hannah Montana  
17.30 Bakugan  
17.45 Gormiti  
18.05 Spongebob  
18.30 Studio Aperto / Meteo  
19.00 Studio Sport  
19.15 Milan / Albania - Trofeo Taci Oil Albania Reads.

### LA7

06.00 Tg La 7  
07.00 Omnibus  
07.15 Omnibus Life.  
Con Tiziana Panella.  
10.10 Punto Tg  
10.15 Die minuti un libro.  
Con Alain Elkann.  
10.20 Movie Flash  
10.25 Il tocco di un angelo.  
11.25 Movie Flash  
11.30 Matlock.  
12.30 Tg La7  
12.55 Sport 7  
13.00 L'ispettore Tibbs  
14.00 Il dominatore.  
Film (drammatico '63).  
Di Guy Green.  
Con Charlton Heston, Yvette Mimieux.  
16.00 Movie Flash  
16.05 Relic Hunter.  
17.05 Atlantide, Storie di uomini e di mondi  
19.00 JAG.  
20.00 Tg La7  
20.30 Otto e mezzo.  
Con Lilli Gruber e Federico Guglia.

### SKY 1

07.35 Mimzy - Il segreto dell'universo.  
Film (avventura '07).  
09.15 Il mio ragazzo è un bastardo.  
Film (commedia '06).  
10.50 Superhero - Il più dotato fra i supereroi.  
Film (commedia '08).  
Con Drake Bell.  
12.20 Shoot'em Up - Spara o muori.  
Film (azione '07).  
Con Clive Owen.  
14.05 Un'estate al mare.  
Film (commedia '08).  
Con Lino Banfi.  
16.05 Cake. Ti amo, ti mollo... ti sposo.  
Film (commedia '05).  
Con Heather Graham.  
17.45 Alla ricerca dell'isola di Nim. Film (avventura '08).  
Con Abigail Breslin.  
19.25 Il mio ragazzo è un bastardo.  
Film (commedia '06).  
Con Jesse Metcalfe.

### SHOW

> I sogni son desideri  
Conduce  
Caterina Balivo.  
I sogni degli italiani si realizzano con lo show di Raiuno.

### FILM

> Man on fire  
Di T. Scott.  
Con D. Washington.  
Una guardia del corpo fa di tutto per salvare una bimba.

### ATTUALITÀ

> Ballarò  
Conduce  
Giovanni Floris.  
Il programma si avvia a concludere la settimana stagionale.

### FILM

> Prova a prendermi  
Di S. Spielberg.  
Con L. Di Caprio.  
Nelle peripezie di un truffatore uno spaccato di storia USA.

### MINISERIE

> L'isola dei segreti  
Con Romina Mondello.  
La giovane poliziotta Maria torna sull'isola siciliana dov'è nata.

### SHOW

> Colorado  
Con Rossella Brescia.  
Un'altra serata in allegria con i comici guidati da Braida.

### TELEFILM

> Cold Squad  
Con Julie Stewart.  
Dopo aver investito un ragazzino, Ali si trova a combattere per riavere il lavoro.

### FILM

> Sogni e delitti  
Di W. Allen.  
Con C. Farrell.  
Due fratelli, per ricominciare solidi, sono disposti a uccidere.

### SKY 3

12.10 Santa Clause è nei guai.  
Film (fantastico '06).  
13.45 Mona Lisa smile.  
Film (drammatico '03).  
Con Julia Roberts.  
15.45 Il diario di una tata.  
Film (commedia '06).  
Con Scarlett Johansson.  
17.35 La storia infinita.  
Film (fantastico '84).  
Con Noah Hathaway.  
19.30 I Simpson - Il film.  
Film (animazione '07).  
Con Dan Castellaneta.  
21.00 Tutta colpa di Sara.  
Film (commedia '02).  
Con Matthew Perry.  
22.45 Per incanto o per delizia.  
Film (commedia '99).  
Con Penelope Cruz.  
00.20 Fracchia contro Dracula. Film (comico)

### SKY MAX

12.05 Squadra 49.  
Film (drammatico '04).  
Con Joaquin Phoenix.  
14.25 Lara Croft Tomb Raider.  
Film (avventura '01).  
Con Angelina Jolie.  
16.10 The Contractor.  
Film (azione '07).  
Con Wesley Snipes.  
17.55 The Delphi Effect.  
Film (azione '08).  
Con Shannen Doherty.  
19.30 The One.  
Film (fantascienza '01).  
Con Jet Li, Carla Gugino.  
21.00 Visioni dal futuro.  
Film (azione '04).  
Con Casper Van Dien.  
22.40 Force of impact - Impatto mortale.  
Film (fantascienza '05).  
Con Antonio Sabato Jr.

### SKY SPORT

12.30 Campionato italiano di Serie A: Cagliari - Roma  
13.00 Guarda che lupi  
13.30 Attenti a quei due - Rossi e Viali show  
14.00 Numeri Serie A  
14.30 Mondo Gol  
15.30 Guarda che lupi  
16.00 Fan Club Napoli  
16.30 Fan Club Fiorentina  
17.00 Fan Club Juventus  
17.30 Fan Club Milan  
18.00 Fan Club Inter  
18.30 SpaccaNapoli  
19.00 Euro Calcio Show  
19.30 Playerlist  
20.00 Bundesliga: Bayer Monaco - Bayer Leverkusen  
22.00 I signori del calcio  
23.00 Euro Calcio Show  
23.30 Numeri Serie A

### MTV

14.30 Next  
15.00TRL - Total Request Live.  
Con Carlo Pastore, Elena Santarelli.  
16.00 Flash  
16.05 Lovest  
17.00 Flash  
17.05 Into the Music  
18.00 Flash  
18.05 Chart Blast  
19.00 Flash  
19.05TRL - Total Request Live.  
Con Carlo Pastore, Elena Santarelli.  
20.00 Flash  
20.05 Paris Hilton's my new BFF  
21.00 Michiko e Hatchin  
22.00 Death Note  
22.35 Clerks II.  
Film (commedia '06).  
Con Brian O'Halloran, Jeff Anderson

### ALL MUSIC

06.30 Star.Meteo.News  
09.45 The Club  
10.00 DeeJay Chiama Italia.  
Con Linus, Nicola Savino.  
12.00 Inbox  
13.00 All News  
13.05 Inbox  
13.30 The Club  
14.00 Community.  
Con Valeria Bilello e Ivan Olita.  
15.00 All Music Love Indie.  
Con Giulia Salvi.  
16.00 All News  
16.05 Rotazione Musicale  
19.00 All News  
19.05 The Club  
19.30 Inbox  
20.00 Flash  
20.05 Paris Hilton's my new BFF  
21.00 Michiko e Hatchin  
22.00 Death Note  
22.35 Clerks II.  
Film (commedia '06).  
Con Brian O'Halloran, Jeff Anderson

### TELEVISIONI LOCALI

■ Telequattro  
08.35 Il notiziario mattutino  
09.00 L'età non conta.  
12.00 Tg 2000 Flash  
13.00 Le perle dell'Istria  
13.15 Borghi nel Friuli Venezia Giulia  
13.30 Il notiziario meridiano  
13.50 ... nel baule dei tempi.  
14.30 Palco, gli eventi in tv  
14.55 Videomotor  
15.20 Borgo Italia  
15.45 Trofeo di danza  
16.00 All News  
16.05 Rotazione Musicale  
19.00 All News  
19.05 The Club  
19.30 Inbox  
20.00 Flash  
20.05 Paris Hilton's my new BFF  
21.00 Michiko e Hatchin  
22.00 Death Note  
22.35 Clerks II.  
Film (commedia '06).  
Con Brian O'Halloran, Jeff Anderson

### Capodistria

14.00 Tv Transfrontaliera - TG R FVG  
14.20 Euronews  
14.30 Fanzine  
15.00 Spezzoni d'archivio  
15.55 Meditteraneo  
16.25 Arvisione  
16.55 Meridiani  
18.00 Programmi in lingua slovena  
18.35 Vreme  
18.40 Primorsk Kronika  
19.00 Tuttoggi - Tg sport  
19.30 Tuttoggi Scuola  
19.45 Sloggia Magazine  
20.15 L'appuntamento.  
20.50 Nautilus  
21.15 Q - L'attualità giovane  
22.00 Tuttoggi  
22.15 Biker Explorer  
22.45 Trofeo Internazionale di Danza  
23.40 Istria e dintorni  
00.10 Tuttoggi  
00.25 TV Transfrontaliera  
TG R - Telegiornale in lingua Slovena

### Antenna 3 Trieste

07.20 Informazione con A3 Regione oggi  
07.50 Oroscopo + Note  
08.00 La voce del mattino.  
08.50 Il bollettino delle neve  
11.45 Musica e spettacolo  
12.30 Oroscopo + Servizi speciali  
12.45 Informazione con A3 Nordest oggi  
13.15 Ore Tre  
18.00 Esmeralda  
18.45 Gossipwood  
19.00 Informazione con il Tg di Trieste  
19.30 Informazione con il Tg di Treviso  
20.00 Servizi speciali  
20.45 X News  
23.00 Informazione con il Tg di Trieste  
23.30 Informazione con il Tg di Treviso  
00.00 Hot lov

### RADIO 1

6.00: GR 1; 6.15: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR 1; 7.20: GR Regione; 7.35: La borsa e la vita; 8.00: GR 1; 8.25: Radio 1 Sport; 8.30: Ultime da Babele; 9.00: GR 1; 9.05: Radio anch'io; 9.10: GR 1; 9.15: Questione di Borsa; 10.35: Nudo e crudo; 11.00: GR 1; 11.40: Pronto, salve; 12.00: GR 1 - Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.35: La radio ne parla; 13.00: GR 1; 13.20: Radio 1 Sport; 13.25: Pianeta dimenticato; 13.35: RadioUno Musica Village; 14.00: GR 1; 14.05: A tutto campo; 14.15: Con parole mie; 14.45: Ho perso il trend; 15.00: GR 1; 15.30: GR 1 - Scienze; 15.40: Radio City, informazione in onda; 16.00: GR 1 - Affari; 17.00: GR 1; 17.25: Musicultura; 17.30: GR 1 Titoli - Affari Borsa; 17.40: Tornando a casa; 18.00: GR 1; 19.00: GR 1; 19.20: Radio 1 Sport; 19.30: La medicina; 19.35: Ascolta si fa sera; 19.40: Zapping; 21.00: GR 1; 21.10: Zona Cesarini; 22.00: GR 1 - Affari; 23.00: GR 1; 23.05: GR 1 - Parla-mento; 23.15: Tempo; 23.30: GR Campus; 23.35: Radio Uno Musica; 23.45: Uomini e cammion; 24.00: Il Giornale della Mezzanotte; 0.20: L'uomo della notte; 1.00: GR 1; 1.05: La notte di Raduno; 2.00: GR 1; 3.00: GR 1; 4.00: GR 1; 5.00: GR 1; 5.15: Un altro giorno; 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Permesso di soggiorno.

### RADIO 2

6.00: Il Cammello di Radio2. Tiffany; 6.30: GR 2; 7.30: GR 2; 7.55: GR Sport; 8.00: Il ruggine del coniglio; 8.30: GR 2; 9.00: Il Cammello di Radio 2; 9.10: Anello; 10.15: Il Terzo Anello; 11.30: Fabio e Fiamma; 12.10: Annésia; 12.30: GR 2; 12.50: GR Sport; 13.00: 28 minuti; 13.30: GR 2; 14.00: Il Cammello di Radio2 - Gli spostati; 15.30: GR 2; 16.00: Condor; 17.00: 610 (sei uno zero); 17.30: GR 2; 18.00: Caterpillar; 19.30: GR 2; 19.50: GR Sport; 20.00: Alle 8 della sera; 20.30: GR 2; 20.35: Dispenser; 21.30: GR 2; 21.35: Il Cammello di Radio2 - Desidero; 23.00: Il Cammello di Radio2 - Belli, ma poveri; 24.00: La mezzanotte di Radio2; 2.00: Radio2 Remix; 5.00: Prima del giorno.

### RADIO 3

6.00: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR 3; 7.00: Il Terzo Anello. Radio3 Mondo; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR 3; 9.00: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 9.50: Il Terzo Anello; 10.15: Il Terzo Anello. Faccia a faccia; 10.45: GR 3; 10.50: Terzo Anello. Radio3 Scienza; 11.30: Terzo Anello. Radio3 Mondo; 12.00: I Concerti del Mattino; 13.00: La Barcaccia; 13.45: GR 3; 14.00: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 14.30: Terzo Anello. Musica; 15.00: Fahrenheit; 16.00: Stonyville; 16.45: GR 3; 18.00: Il Terzo Anello; 18.45: GR 3; 19.00: Hollywood Party; 19.50: Radio3 Suite; 20.00: Uomini in fuga; 20.10: GR 3; 20.15: Il Carrellino; 22.45: GR 3; 23.30: Il Terzo Anello; 24.00: La fabbrica di polli; 0.10: Battiti; 1.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 2.00: Notte classica.

### RADIO REGIONALE

7.20: Tg3 Giornale radio del Fvg; Onda verde; 11.03: La radio ad occhi aperti; 12.20: Spertimentazione friulano; 12.30: Tg3. Giornale radio del Fvg; 13.34: La radio ad occhi aperti; 15.00: Tg3. Giornale radio del Fvg; 15.15: Spertimentazione friulano; 18.30: Tg3 Giornale radio del Fvg. Programmi per gli italiani in Istria: 15.45: Notiziario; 16.00: Sconfiamenti. Programmi in lingua slovena: 6.58: Apertura; 6.59: Segnale orario; 7.00: Gr mattino; segue: Calendario; 7.25: Magazine mattino; La fiaba del mattino; Lettura programmi; cucina; 8.00: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Europa; 8.40: Ono radio; 10.00: Notiziario; 10.10: Tre per tre; 11.15: Libro aperto; Boris Kolar: Iqball Hotel - 9.a pt; segue: Music box; 11.00: Studio D - La caduta del muro di Berlino; 20 anni dopo - Al centro dell'attenzione, rubrica di attualità; segue: Music box; 12.58: Segnale orario; 13.00: Gr ore 13; segue: Lettura programmi; 13.20: Musica a richiesta; 14.00: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: L'angolo dei ragazzi: Pesem mladhi 2009; 14.20: Music box; 15.00: Onda giovane; 17.10: La musica corale; 18.00: Incontri di psicologia, a cura di Alenka Reblus; 18.40: Rubrica linguistica; 18.59: Segnale orario; 19.00: Gr della sera; 19.20: Lettura programmi; segue: Serata musicale; 19.35: Chiusura.

### RADIO CAPITAL

6.00: Il Caffè di Radio Capital; 8.3



- ✓ Collegati alla mostra "Maschere" di Dalisi allo Spazio Villas del Parco di S. Giovanni segnalando due seminari: domani alle 17.30 c'è "Alla faccia. Con le maschere e Munari" con Sandra Pellizzoni. Venerdì alle 17.30 c'è "Creativamente" con Tiziano Agostini e Alessandra Galmonte.
- ✓ Per destinare il 5 per mille all'Università di Trieste, bisogna solamente indicare il codice fiscale dell'Ateneo (800-13890324) nel modello Cud 2009 oppure nel modello 730/2009 ovvero nel modello Unico persone fisiche 2009.

PIAZZALE EUROPA: UNO DEI GRUPPI È GUIDATO DA ZABUCCHI

## Amianto, all'Università nuovi studi finanziati dalla Foreman Casali

### Tumori: analizzati i meccanismi che mettono in relazione le fibre di asbesto con le cellule

Ogni anno nel Friuli Venezia Giulia centinaia di persone muoiono a causa dell'amianto. Un fronte sempre caldo che vede in prima linea tanti ricercatori dell'ateneo giuliano. Tra questi il laboratorio del prof. Giuliano Zabucchi del Dipartimento di Scienze della vita che da tempo studia i meccanismi biologici con cui le fibre di amianto interagiscono con le cellule per iniziare processi infiammatori o tumorali. Due le linee di ricerca: la prima analizza il ruolo dei mastociti nelle patologie infiammatorie amianto-correlate mentre la seconda si focalizza sullo studio del mesotelioma. «Risultati in fase di pubblicazione - spiega Zabucchi - suggeriscono che i mastociti possono svolgere un ruolo particolarmente importante. Rispetto ad altre cellule infiammatorie, i mastociti sono estremamente sensibili alle fibre di amianto e, dopo contatto con piccole quantità di queste, scaricano grandi quantità di mediatori infiammatori capaci di iniziare l'infiammazione cronica e la fibrosi polmonare».

Il team di ricerca sta inoltre valutando la possibilità che fattori scaricati dai mastociti possano ricoprire le fibre e favorire la loro migrazione dai polmoni al compartimento pleurico dove potrebbero iniziare la trasformazione neoplastica che porterebbe alla crescita di cellule tumorali. Un tumore particolarmente importante in questo senso è il mesotelioma che colpisce le membrane pleuriche. «Al fine di studiare le sue proprietà biologiche ed eseguire studi sperimentali per valutare nuove strate-

gie terapeutiche per un successivo impiego in clinica - dice Zabucchi -, l'isolamento di linee cellulari tumorali da pazienti e la successiva stabilizzazione in coltura potrebbero costituire un'importante base di ricerca per individuare una popolazione di cellule con caratteristiche di staminalità necessaria a dimostrare l'ipotesi che la progressione del mesotelioma sia sostenuta da cellule tumorali staminali». Coinvolti in queste ricerche per l'aspetto clinico il prof. Mauro Melato dell'Unità clinica operati-

va di Anatomia e Istologia patologica e Alessandro Cosenzi dell'Unità clinica operativa di Medicina clinica. Le ricerche di biologia cellulare sono condotte invece da Claudia Casarsa e Violetta Borelli del Dipartimento di Scienze della vita. Casarsa al New York Medical College ha effettuato studi sulla caratterizzazione di cellule staminali adulte per applicazioni cliniche in medicina rigenerativa. Al rientro in Italia, ha voluto approfondire l'ipotesi che correla le cellule staminali al tumore, studian-



Ricercatrice dell'Ateneo al lavoro

do il ruolo della componente staminale nell'eziologia del carcinoma mammario e del mesotelioma presso la Fondazione Ircs Istituto Nazionale Tumori di Milano. La Fondazione benefica Foreman Casali ha erogato seimila euro per consentire alla ricercatrice di mettere a punto presso il Dipartimento di Scienze della vita, la metodologia per lo studio delle cellule staminali responsabili della crescita tumorale.

«Queste ricerche hanno costi notevoli che nel 2007/2008 sono stati sostenuti da un fondo erogato dalla Regione Fvg - sottolinea Zabucchi -. Ci auguriamo che il finanziamento possa essere riassegnato per il 2009/2010. La richiesta in questo senso è stata anche suffragata dalle associazioni degli esposti all'amianto Aea ed Eara. Sono ricerche che possono dare un contributo sostanziale allo studio delle patologie amianto-correlate».

## Il pallone nella mente chi gioca e chi guarda

### Al «Neuroscience Café» dibattito fra psicologi, giornalisti ed educatori

Il calcio secondo la Figc, la federazione che ne disciplina l'attività in Italia, è un gioco e quindi dovrebbe avere essenzialmente peculiarità ludiche. In effetti, almeno nell'infanzia e nell'adolescenza, il gioco è un mezzo educativo ben presente anche nell'evoluzione degli animali. Nel periodo in cui si verifica il maggiore aumento della potenzialità dei nostri neuroni il gioco può apportare un contributo fondamentale nella formazione delle capacità dell'individuo. La pratica sportiva allontana molte delle tentazioni legate all'uso di sostanze alcoliche o stupefacenti, regolarizza alcuni degli eccessi degli adolescenti, stimola uno stile di vita più sano. Ma l'integrità fisica è ancora una certezza? C'è un preoccupante aumento di lesioni negli sportivi: capita solo in quelli di élite? C'è chi poi il calcio lo vive senza praticarlo. Come è potuto accadere che il tifo violento abbia di fatto sequestrato pezzi di stadio? Perché non è stato ancora possibile scongiurare questo fenomeno? Di questo si parlerà giovedì alle 18 al Caffè San Marco al «Neuroscience Café» con Tiziano Agostini del Dipartimento di Psicologia, il giornalista del Piccolo Roberto Degrazi e Franco Facchin, responsabile regionale delle attività giovanili della Figc.

AL REVOLTELLA IN MOSTRA FINO AL 30 MAGGIO

## Auto del futuro: premiati sabato i giovani designer

Da alcuni anni presso la Facoltà di Architettura sono stati attivati vari corsi che hanno per oggetto il disegno industriale. L'obiettivo è quello di fornire agli studenti ulteriori strumenti di ideazione, creazione, rappresentazione che hanno per oggetto il design, così da integrare la didattica già in essere che riguarda l'architettura - negli aspetti relativi alla progettazione, alla storia, al disegno - che

«compito dell'architetto è di saper progettare dal cucchiaino alla città». A tale scopo è stato bandito alcuni mesi fa dalla stessa Facoltà un concorso internazionale per studenti di architettura/ingegneria/design dal titolo «Car Design» che prevedeva la progettazione di un'automobile utilizzando gli strumenti tradizionali, quali la matita e lo schizzo a mano libera, e/o gli strumenti digitali, quali il computer. Quarantasei sono i progetti pervenuti da differenti aree geografiche, tra cui Giappone, Indonesia, Korea, Giordania, Russia, Ucraina, Slovacchia, Slovenia, Inghilterra, Stati Uniti d'America, Turchia, Iran, India, oltre ovviamente all'Italia; tutti i lavori verranno esposti al Museo Revoltella a partire da sabato e fino al 30 maggio. Sempre sabato ci sarà anche la premiazione dei migliori progetti, selezionati da una giuria di cultori dell'automobile e da designer con una lunga esperienza nel settore. Lo stesso giorno, dalle 9 alle 13, sempre al Revoltella, si terrà il convegno, aperto a tutti, dal titolo «L'Automobile a matita» con autorevoli esponenti nel campo del design e della storia dell'automobile.



Il designer Walter de Silva insieme ad alcuni studenti

costituisce il punto centrale dell'insegnamento e della ricerca. Sempre più, infatti, si sta riducendo la differenza tra i due settori della progettazione alle differenti scale: quella del manufatto architettonico e quella del prodotto industriale. E sempre più si sta avverando il detto, ripetuto da molti maestri del Novecento - tra cui Ernesto Nathan Rogers, al quale verrà intitolata a breve la Facoltà di Architettura che recitava che



Ciclisti all'arrivo in piazzale Europa

DIPARTIMENTO DI FISICA

### Al lavoro in bicicletta

Venerdì ritorna "Bike to work day - Al lavoro in bicicletta". Nome dell'iniziativa viene dall'analogo evento che si celebra nello stesso giorno nella Bay Area e nella Silicon Valley californiane, promosso anche da laboratori come lo Stanford linear accelerator center (Slac). Chi venerdì verrà a lavorare o studiare all'Università in bici, segnalando la partecipazione entro domani a segrfisica@ts.infn.it, potrà ristorarsi con una colazione gratuita tra le 8 e le 9 all'esterno del Dipartimento di Fisica.

CITTADINI CONSAPEVOLI

### Incontro sulle utopie

Prosegue il ciclo "Essere cittadini sempre più consapevoli", organizzato dall'Università e dalla Provincia di Trieste. Il quarto incontro è in programma domani alle 18 al Caffè San Marco di via Battisti 18 sul tema "Ideologia e utopia: parole obsolete?". Presenti due docenti dell'Ateneo. Vaclav Belohradsky parlerà delle ragioni dell'utopia, mentre Gabriele Pastrello interverrà su "Utopia: vizio privato di (alcuni) economisti".

DECINE DI ESPERTI INVITATI: COINVOLTI STUDENTI ITALIANI E STRANIERI

## Convegni su dissenso, sanità e Nato

### Gorizia sarà sede di tre importanti eventi nei prossimi giorni

Dissenso, salute pubblica e i 60 anni della Nato: Gorizia nei prossimi giorni ospita tre eventi molto diversi fra loro ma di particolare interesse. Giovedì dalle 9.30 nell'Aula magna della sede universitaria di via Alviano 18 prenderà il via "Dissenso: convegno-colo", convegno e spettacolo promosso dal corso di laurea in Scienze internazionali e diplomatiche, e dall'Istituto Jacques Maritain. Si tratta del momento conclusivo del percorso didattico dedicato al dissenso organizzato dal punto di vista scientifico dai docenti Cesare La Mantia e Pietro Neglie. Oltre agli studenti dell'Università di Trieste, protagonisti di laboratori multidisciplinari e di un forum on-line, parteciperanno all'evento ragazzi stranieri, russi e polacchi. I lavori saranno aperti da una lettura scenica dal vivo dell'associazione culturale "Periferia NordEst" dal titolo "Il dissenso recitato". Previsti interventi di Moreno Zago, Katarzyna Zielinska, Valeri Mikhailenko, Gianni Scipione Rossi, Simonetta Bartolini, Andrea Lorenzetti, Marco Cuccagna, Don Mauro Tranquillo, Giorgio Benvenuto, Rodrigo Diaz, Rino Formica e Roberto Scarciglia. Il programma



La sede di via Alviano a Gorizia dell'Università di Trieste

è sul sito [www.units.it](http://www.units.it). Sempre Gorizia ospiterà la conferenza mondiale "Confini e salute pubblica", organizzata dall'Economic and social council (Ecosoc) delle Nazioni Unite e l'Istituto di sociologia internazionale, presieduto dall'ex sottosegretario Onu Giandomenico Picco venerdì e sabato nell'Auditorium della cultura friulana in via Roma 5. Quello della salute pubblica globale è stato scelto come tema del segmento di alto livello delle Nazioni Unite per il 2009; per questo motivo durante la conferenza sarà affrontato il tema delle epidemie. L'obiettivo di fermare la diffusione di pandemie, ovvero condizioni patologiche contagiose (come la diffusione dell'Hiv/Aids), rappresenta uno degli otto

"Millennium development goals" sviluppati dai rappresentanti delle Nazioni Unite con lo scopo di prevenire la diffusione di conflitti internazionali e costruire una cultura di pace nel mondo. Per promuovere il dialogo internazionale, l'Ecosoc a questo proposito ha invitato a Gorizia esperti e operatori provenienti dall'America Latina, dal Nord America, dall'Europa, dall'Asia e dall'Africa, nonché lo stesso presidente dell'organizzazione, Sylvie Lucas, oltre ai vertici dell'Oms. I risultati dei lavori verranno raccolti in un documento da sottoporre all'assemblea dell'Ecosoc di New York, prevista per il prossimo giugno. Tra questi gli interventi della messicana Teresa Cerqueira, direttore

dell'organizzazione panamericana della sanità, e di Roberto Bertolini, dirigente dell'Oms più volte intervistato in questi giorni dai media nazionali. Infine lunedì 18 maggio alle ore 10.45 ancora nell'Aula magna di via Alviano 18 si terrà l'attesa conferenza "1949-2009. I 60 anni della Nato", organizzata dall'Istituto per la ricerca sul negoziato (Irn) e dal Polo universitario goriziano dell'ateneo di Trieste. Presenti l'onorevole Roberto Antonione, segretario della delegazione parlamentare presso l'Assemblea parlamentare dell'Unione dell'Europa Occidentale, l'ambasciatore Francesco Bascone, già Capo delegazione italiana all'Osce, il senatore Giorgio Benvenuto, membro del comitato scientifico Irn, l'ammiraglio Giampaolo Di Paola, presidente del Comitato militare Nato e il prof. Georg Meyr, docente di Storia delle relazioni internazionali. I lavori saranno coordinati dall'ambasciatore Silvio Fagiolo, presidente dell'Irn e docente di Relazioni internazionali alla Luiss e il prof. Piergiorgio Gabassi, direttore dell'Irn e presidente del corso di laurea in Scienze internazionali e diplomatiche dell'Università di Trieste.

**PIAGGIO FLY 125**  
€ 1.550\* ANZICHÈ € 2.350

**PIAGGIO FLY 150**  
€ 1.650\* ANZICHÈ € 2.450

**NUOVO LIBERTY 125**  
€ 1.890\* ANZICHÈ € 2.780

**NUOVO LIBERTY 150**  
€ 1.990\* ANZICHÈ € 2.880

**PIAGGIO CARNABY 250**  
€ 2.700\* ANZICHÈ € 3.940

**NUOVO BEVERLY TOURER 300**  
€ 3.590\* ANZICHÈ € 4.390

**DERBI RAMBLA 250**  
€ 2.940\* ANZICHÈ 3.840

**PADOVAN ROTL**

CONCESSIONARIO UNICO PER TRIESTE E PROVINCIA  
Via Flavia, 47 - 34148 Trieste  
Tel. 040 637373 - Fax 040 637545  
[www.padovaneroetl.it](http://www.padovaneroetl.it)  
[info@padovaneroetl.it](mailto:info@padovaneroetl.it)

\*PREZZO IN STRADA COMPRESIVO DELLA ROTTAMAZIONE STATALE E FINANZIAMENTO A TASSO ZERO IN 24 RATE. PROMOZIONE VALIDA FINO AL 30 MAGGIO O AD ESAURIMENTO SCORTE.





12.40 Rai Tre: Giro d'Italia 4.a tappa  
13.00 Italia 1: Studio Sport  
14.50 Rai Tre: Giro d'Italia 4.a tappa

16.00 Sky Sport 2: Volley: Una partita  
18.10 Rai Due: Rai Tg Sport  
20.00 Sky Sport 1: Bayern Monaco-Bayer Leverkusen



23.00 Sky Sport 1: Euro Calcio Show  
23.30 Sky Sport 1: Numeri Serie A

1.10 Rai Tre: Giro d'Italia Notte  
2.00 Sky Sport 2: Basket NBA (live)

IL GIRO D'ITALIA DA GRADO A VALDOBBIADENE

# Petacchi bis, la maglia rosa è sua

## Aspettando le montagne Ale-jet sfrutta tra le polemiche il ritardo di Cavendish

**VALDOBBIADENE** Un fulmine sull'asfalto. Nel giorno delle Freccie tricolori, nel finale della terza tappa del 92.mo Giro d'Italia di ciclismo, è sfrecciato Alessandro Petacchi. Lo spezzino, sul traguardo di Valdobbiadene, patria del Prosecco, non ha avuto rivali e si è aggiudicato nettamente lo sprint, calando uno storico bis sulla ruota del Giro d'Italia del centenario. L'unico in grado di tenergli testa, il britannico Mark Cavendish, è rimasto attardato a causa di una caduta (nella quale non è comunque stato direttamente coinvolto): logico quindi che Ale-jet gli abbia soffiato maglia rosa e primato in classifica.

Lo spezzino non indossava la casacca di leader della classifica generale dal Giro d'Italia dal lontano 2003, in pratica dall'edizione targata Gilberto Simoni. Quell'anno Petacchi aveva indossato per sei giorni la maglia rosa, dopo averla conquistata a Lecce, in un torrido pomeriggio del 10 maggio, nella prima tappa, e soprattutto dopo avere battuto allo sprint gente come Cipollini e Furlan. Aveva dovuto cederla sul Terminillo a Garzelli e oggi gli toccherà lo stesso destino, nella tappa che si concluderà a San Martino di Castrozza.

Rispetto allo sprint vinto domenica a Trieste, il bis di Petacchi è stato ancor più ammirevole, ro-



Alessandro Petacchi vince allo sprint la terza tappa del Giro d'Italia, la Grado Valdobbiadene. Grazie a questo successo, il ciclista è la nuova maglia rosa



boante, formidabile, splendido, per via delle bizze di un tracciato che, nella parte finale, diventava ondulato e tagliava le gambe a chi puntava a costruire una volata potente e lineare, quindi

vincente. Ale-jet è riuscito ugualmente a griffare un'impresa che rimarrà scolpita sulla pietra, ma anche nella memoria degli appassionati di ciclismo.

Petacchi si è imposto

nel finale di una tappa che era stata caratterizzata dalla lunghissima fuga di Giuseppe Palumbo, dell'ucraino Yuriy Krivtsov, di Mario Facci, del russo Mikhail Ignatiev e del tedesco Bjorn Schroeder, partiti sei chilometri dopo Grado, e bravi a staccare il gruppo di 705', infine inesorabilmente (e prevedibilmente) raggiunti al km 163.

In quel momento è cominciata la vera battaglia, che si è protratta fino alla fine. A 10 km dall'

arrivo si è verificata la caduta che, per molto versi, ha deciso l'esito finale della tappa ed ha inciso in modo determinante sull'assegnazione della maglia rosa suscitando anche qualche polemica: è stato a quel punto che il gruppo si è spezzato in due tronconi e che alcuni big (Cavendish su tutti) sono rimasti attardati. C'è stato poco da fare per l'inglesino che ha perso terreno irrimediabilmente. A circa 3 km dal traguardo è parti-

to Bruseghin, profeta in patria, l'uomo che alleva gli asini (ne possiede ben 22), ma Giovanni Visconti ha subito reagito, raggiungendolo e superandolo di slancio. Il sogno del palermitano, che l'anno scorso indossò la maglia rosa per una settimana, è durato fino a pochi metri dall'arrivo, quando Pozzato, Petacchi, Farrar e gli altri hanno cominciato ad imbastire le prime prove tecniche di sprint. E lo spezzino è stato il più forte di tutti.

Le classifiche		
ORDINE D'ARRIVO	Tempo/Abbuono	
1	Alessandro Petacchi (Ita)	In 4h45'27" 20"
2	Tyler Farrar (Usa)	s.l. 12"
3	Francesco Gavazzi (Ita)	s.l. 8"
4	Dario Cataldo (Ita)	s.l.
5	Damiano Cunego (Ita)	s.l.
6	Philippe Gilbert (Bel)	s.l.
7	Oscar Gatto (Ita)	s.l.
8	Michael Rogers (Aus)	s.l.
9	Anders Lund (Dan)	s.l.
10	Stefano Garzelli (Ita)	s.l.

CLASSIFICA GENERALE	Tempo
1	Alessandro Petacchi (Ita)
2	Tyler Farrar (Usa)
3	Michael Rogers (Aus)
4	Thomas Lovkvist (Sve)
5	Lance Armstrong (Usa)
6	Dario Di Luca (Ita)
7	Yaroslav Popovych (Ucr)
8	Levi Leipheimer (Usa)
9	Andriy Griuk (Ucr)
10	Francesco Gavazzi (Ita)



Il Giro a Trieste nella tappa di domenica

## Cainero ora rilancia: a Trieste il Mondiale, ma non prima del 2015

**GRADO** Il progetto c'è già: la crono a Lignano (oppure tra le colline del Sandanielese), gli under 23 e i professionisti a Trieste. Magari rilanciando il circuito che tocca Montebello, allungandolo e allargandolo alla provincia. L'idea che frulla nella testa di Enzo Cainero adesso è questa: organizzare il Campionato del Mondo di ciclismo in regione, facendo di Trieste il punto di riferimento. In questi giorni si è confrontato con Angelo Zomegnan, il patron del Giro, e ha ricevuto l'incoraggiamento ad andare avanti con l'idea. La Regione sarebbe d'accordo, lo stesso Cainero, alla partenza della tappa da Grado, sottolinea con entusiasmo: «la sede sarebbe perfetta, nel cuore dell'Europa, servitissima da autostrade e dall'aeroporto di Ronchi». C'è solo un problema di date: l'Italia - già iridata lo scorso anno con Varese - ospiterà il Mondiale già nel 2013 probabilmente a Firenze (ma anche Genova è in corsa per quella data) per cui se ne potrebbe riparlare soltanto dopo il 2015, verosimilmente nel 2017. Comunque, l'idea c'è, il sasso è stato lanciato. (g.bar.)

## Tanti volti noti tra i tifosi

**GRADO** Da Trieste a Grado, tanti, tantissimi volti noti dello spettacolo e dello sport hanno voluto accompagnare le tappe regionali del Giro. A Trieste, ad esempio, ospite di uno degli sponsor, la Ferrero, c'era l'ex miss Italia Susanna Huckstep: «Una festa così è bellissima, Trieste merita momenti come questi» ha commentato. A Grado, ieri mattina, è stata invece la volta di tanti protagonisti del mondo dello sport. Edy Reja e Gigi De Agostini, ad esempio hanno avuto l'onore di firmare il «vetro degli ospiti» del Giro, mentre non passava certo inosservato al Villaggio di partenza il peso massimo di Lucinico Paolo Vidoz, accompagnato da moglie e figliolotti. Anche per lui tanti applausi da parte dei tifosi. (g.bar.)

## Due anni di inibizione a Valverde

**ROMA** Due anni di inibizione: è la decisione del Tribunale nazionale antidoping nei confronti del ciclista spagnolo Alejandro Valverde. Il due volte campione della Liegi-Bastogne-Liegi, tra i clienti del medico Eufemiano Fuentes al centro dell'Operation Puerto, con questa sentenza non potrà disputare gare in territorio italiano, né essere tesserato per nostri club. Dunque rischia, se l'eventuale ricorso al Tas non dovesse dargli ragione, di saltare il Tour che transiterà in territorio italiano. La vicenda è iniziata dopo il sequestro nel laboratorio del dottor Fuentes di diverse sacche ematiche, tra cui la numero 18. Questa, dopo un controllo durante il Tour, nella tappa italiana di Prato Nevoso, risultò, dopo una comparazione del Dna, appartenere a Valverde.

## GRADO

La sua stella cancella tutti gli altri corridori

di GUIDO BARELLA

**GRADO** Petacchi? Cavendish? I ragazzi di casa Pellizzotti e Gasparotto? Sì, d'accordo, il popolo del ciclismo è generoso di applausi per tutti, figurarsi per loro che sono dei protagonisti assoluti. Ma Lance Armstrong è e resta la stella assoluta, il personaggio numero 1. E come tale si comporta. Anche in quelle grandi feste che sono i raduni di partenza, con il rito della firma davanti al giudice di gara.



La passerella del gruppo dei girini a Grado

I 197 corridori in gara arrivano all'appuntamento a Grado alla spicciolata. Tutti meno uno. Lui, Lance, si fa attendere. Arriva quando mancano un paio di minuti alla chiusura della firma, con il giudice di gara che già guarda l'orologio nervosamente. Arriva, circon-

dato da un nugolo di telecamere e macchine fotografiche che scattano a ripetizione, ed è un'esplosione. Volevate una conferma sulla potenza mediatica del cowboy texano? Eccola qua.

Lui lascia la bici ai piedi del palco, sale i gradi-

ni, gli speaker lo inondano di parole, lui sorride e si fa fotografare. Non dice nemmeno una parola, ma non serve. Gli applausi di Grado (così come domenica di Jesolo e oggi di Padova) sono comunque tutti suoi.

Insomma, la stella di Lance cancella tutti. Cancellata Cavendish che svela di avere il tricolore cucito sugli scarponi in omaggio «a un Paese che amo» (e nel quale vive, in Toscana). Cancellata Bruseghin che confida che «a Valdobbiadene vorrei

vincere, ma poi mi toccherebbe fare troppi brindisi e allora meglio di no» (e infatti la sua fuga in vista dell'arrivo finirà troppo presto). Cancellata Pellizzotti che racconta che queste «sono le tappe sulle 'mie' strade e sentire l'affetto del pubblico è bellissimo» (ma per la vittoria di tappa punta tutto su San Martino di Castrozza, insomma sulla frazione odierna). E cancella anche Pippo Pozzato, che dice che «questa tappa mi piace, si arriva vicino a casa an-

che se non è difficile come mi piacerebbe» (ma anche lui non sarà nelle posizioni che contano della graduatoria dell'arrivo).

Lance Armstrong invece non ha nemmeno bisogno di parlare. Si guarda attorno, sorride, risponde ai saluti con il pollice alzato. Okay. E poi via, in gruppo. A pedalare per sé e per la squadra. Ma soprattutto per sé e per il Tour che verrà. Oggi iniziano le montagne. Chissà cosa ha in mente il cowboy...

**Fino al 1 giugno aperti i week end**

\*chiuso il martedì

per prenotazioni: **040 / 92 79 385 . 348 / 74 94 004**

**Ampia sala e ampio giardino**

**\*Cucina di pesce e carne...**

**... e anche Pizzeria!**

**\*su prenotazione cucina gluten free**

**Ristorante**

**“Al Porto”**

**strada per lazzeretto n°2**

**porto San Rocco . Muggia (TS)**

**Adatto a banchetti, comunioni e matrimoni**



DOPO LA VITTORIA DI LIVORNO BISOGNA RIPETERSI ANCHE AL ROCCO

# Maran: «Superata la crisi psicofisica»

«Abbiamo lavorato sempre per arrivare bene fino in fondo, ora bisogna continuare»



Il presidente dell'Inter, Massimo Moratti

AFFAIRE SCUDETTO

## Moratti ottimista: «Grazie alla Juve»

«Una gran bella partita non ho fatto il tifo per nessuna delle due»

**MILANO** «L'umore è migliore? Certamente. Perché ci ha dato una mano la Juventus, in una gara fra due squadre che hanno dato tutto per vincere, alla fine con un risultato giusto, e perché non dispiaceva tanto per lo scudetto, bensì per il fatto di aver pareggiato una gara, per altro difficile, dopo essere stati per ben due volte in vantaggio». Il presidente dell'Inter Massimo Moratti all'indomani del pareggio tra Milan e Juve che pone i nerazzurri a un passo dallo scudetto appare più rilassato. Ai giornalisti che lo attendevano nei pressi degli uffici della Saras, nel centro di Milano, ha detto: «Forse l'ha vista anche Mourinho Milan-Juve. Comunque io l'ho vista. È stata interessante, era una partita bella da vedere ed era importante per noi. È inutile fare gli snob davanti a queste cose».

Ora l'Inter ha l'obbligo di chiudere i conti domenica sera contro il Siena. «L'obbligo ce l'ha nei confronti della stampa forse, anzi no, per voi forse è meglio che si tiri avanti ancora un po'. Scherzi a parte, rimane il fatto che adesso ci sentiamo un po' più tranquilli. Penso che la squadra sia meno in tensione. E domenica affronteremo una partita in casa che dobbiamo cercare di vincere. Come mi sentivo a tifare Juve? In realtà tifavo solo per un risultato equo. Quindi per tutti e due le squadre. In queste sfide tifi per i giocatori principalmente».

Moratti esclude un possibile incontro col manager dell'attaccante Milito. Fernando Hidalgo potrebbe arrivare a Milano. «Non ho nessun impegno di questo tipo. Cosa penso del giocatore? Guardi, le dico che non è un impegno a breve, in questi giorni. Quindi, vedremo».

Mario Balotelli ieri ha fatto la differenza anche senza Ibrahimovic, realizzando un grandissimo gol, però non ha esultato: «Lui ha sempre fatto così. L'ho quasi sempre visto fare così dopo un gol. Se preferisce quel tipo di risposta. Non è argentino, non ha quel tipo di carica dopo aver segnato. Però, se si comporta sempre così e segna sempre un paio di gol decisivi a partita, accettiamo tutto, ci mancherebbe. Balotelli andrebbe tutelato di più come sostiene Mourinho? Direi di sì. Anche ieri mi è sembrato che abbia preso qualche botta di troppo».

A Verona, pur senza Ibrahimovic, è stata un'ottima Inter in fase realizzativa. «Ottima. In attacco volevamo vedere come andava. E l'attacco ha girato molto bene».

di ANTONELLO RODIO

**TRIESTE** Nell'immediata vigilia del match di Livorno, Rolando Maran affermava che sarebbe stata la partita giusta per risorgere. Appena qualche giorno prima, dopo l'incontro col Piacenza, aveva detto che in quel momento la squadra non riusciva a dare di più. Solo il tecnico quindi può spiegare l'improvvisa metamorfosi degli alabardati (che domani saranno impegnati in amichevole a Manzano).

**Maran, cosa aveva avvertito di diverso nella squadra la scorsa settimana da essere così ottimista?** «Ho visto rispondere con grande intensità alle cose che chiedevo in allenamento, e questo mi ha dato delle certezze diverse. Non è stata solo una questione fisica, siamo riusciti a metterci alle spalle tutto quanto, facendo le cose nel modo giusto. E il tutto è stato coronato da una bella prestazione».

**Nella pausa dovuta al rinvio della partita di Vicenza, avevate lavorato per mettere benzina per il finale: è comprensibile quindi lo stallo fisico dell'ultimo mese? Bisogna aspettarsi ora un crescendo?** «Insisto col dire che era uno stallo psico-fisico, più che fisico. Però è



vero che avevamo lavorato per arrivare bene fino in fondo nel modo giusto: da Livorno è arrivata una bella risposta, ora bisogna continuare così».

**L'episodio positivo del gol di Antonelli ha aiutato a sbloccarvi?** «Sicuramente sì, ma c'è stata an-

Rolando Maran in questa foto sembra indicare all'Unione la via per i play-off

che una prestazione che ha dato valore a quell'episodio. Il gol ha incanalato la partita, ma a consolidare il risultato sono stati il piglio giusto e l'ap-proccio al match».

**Come è nato l'abbraccio collettivo di fine partita?** «Prima della partita avevo chiesto alla squadra di dare tutto quello che aveva e che poi ci saremmo trovati in mezzo al campo a guardarci in faccia se lo avevamo davvero fatto. Ovvio che l'abbraccio è stato un momento di gioia, ma anche un segnale di compattezza e di unione di intenti».

**Era stato anche buon profeta a dire che la squadra in trasferta si sarebbe espressa meglio.** «Solo perché in questo momento così difficile, ci avrebbe aiutato giocare sgravati da qualche responsabilità, mentre in casa c'è sempre più pressione nel dover fare la partita».

**Il problema è che ora bisogna vincere anche al Rocco.** «Ma non bisogna farne un problema, basta essere sempre sereni e mantenere i nostri equilibri. Sapendo che un po' tutte fanno fatica in casa e che tutti gli incontri so-

no difficili, soprattutto quelli con chi deve salvarsi. Pensare che un incontro è facile guardando la classifica, sarebbe un errore enorme».

**La squadra, insomma, ci crede ancora.** «Ci abbiamo sempre creduto. Abbiamo complicato le cose con una parentesi

buia, ma se non fossimo stati convinti non avremmo fatto una partita del genere a Livorno, ricca di cattive-ria agonistica. Ma alla fine, comunque vada, bisogna ricordare che è stato un buon campionato. Lo dico anche nei momenti belli come questo, non solo in quelli negativi».

**Di nuovo un infortunio per Allegretti (ma la lesione è leggera, potrebbe recuperare già la prossima settimana): la sua assenza è meno pesante di quanto sarebbe stata a inizio torneo?** «In realtà io spero di avere sempre tutti i giocatori a disposizione, perché questo mi permette di fare le scelte più appropriate».

**Il posticipo.** Nel posticipo di ieri sera il Vicenza si è imposto a Treviso 1-0 (Botta). Il Treviso è retrocesso in Prima Divisione.

LA PANCHINA DEL MILAN

## Ancelotti: «Io al Chelsea? Una bufala»

## Tassotti: «Il club mi conosce bene»



Mauro Tassotti è l'eterno secondo al Milan

mo e poi in questo momento sto anche giocando bene».

**Vincere sarebbe stato molto importante, ci avrebbe permesso di mantenere la Fiorentina lontana ma cambia essere a +7 e non a +6 perché abbiamo un finale abbastanza delicato.** Mauro Tassotti, vice di Ancelotti, si accontenta. Il pari ottenuto contro la Juventus è più un punto guadagnato che due persi e poco importa che l'Inter sia ormai quasi irrraggiungibile: «perché eravamo già troppo dietro».

**Certo, qualche rimpianto c'è: secondo Galliani, non ci fosse stato l'infortunio di Kakà il Milan sarebbe lì a giocarsi lo scu-**

detto. «Abbiamo avuto una serie di infortuni lunghissimi, Pirlo, Gattuso, Nesta, non solo Kakà - dice Tassotti - troppi problemi per lottare fino in fondo. Abbiamo anche avuto dei momenti di difficoltà ma siamo stati bravi a superarli e a centrare la Champions anche se ci manca ancora un passettino».

**Per il futuro della panchina rossonera si fa anche il suo nome, ma Tassotti nieghia.** «Credo che mi conoscano abbastanza, sono a Milano dal 1980 per cui quello che devono sapere su di me lo sanno, non sta a me decidere, se Carlo dovesse andare via, chi sarà il prossimo allenatore».

BASKET. PRESENTATA A UDINE LA KERMESSÉ

## Sgt e Sporting nelle finali nazionali femminili under 19

**UDINE** Due squadre femminili regionali nella griglia delle finali nazionali under 19 in programma al Benedetti di Udine dal 25 al 30 maggio prossimi parlano chiaro sulla salute della pallacanestro giovanile del Friuli-Venezia Giulia, a dispetto delle disavventure delle formazioni maggiori. Sporting Udine e Ginnastica Triestina, inserite in due diversi gironi, si presentano al via con diversi obiettivi ma dichiaratamente con motivazioni elevatissime.

«Il nostro sarà un ruolo da mina vagante - ha detto l'allenatore delle giulia-

ne, Aldo Gierardini, a margine della conferenza stampa di presentazione della manifestazione - Con un roster che avrà nel play Primossi, nell'ala Cigliani, nella guardia Pozzeco e nel centro Bianco i suoi punti di forza, potremo costituire la sorpresa del torneo, convinti delle nostre potenzialità dopo esserci qualificati nell'interzona di Cervia a spese di La Spezia, Cagliari e Umbertide».

«Vogliamo migliorare il terzo posto della scorsa edizione» - si è limitato invece a pronosticare sibillantemente il

tecnico delle friulane, Gianluca Abignente, che guiderà un organico che nelle varie Striulli, Lei e Franco, titolari nella formazione di A2, ha le proprie colonne e che esordirà il 25 maggio alle 21 contro una delle favorite, l'Athena Roma. Il torneo, dedicato alla storica figura di Vittorio Tracuzzi, è articolato in due raggruppamenti, con Comense, Libertas Bologna, Città Futura Roma e Ginnastica Triestina nel girone A e S.Martino di Lupari, Parma, Sporting Udine e Athena Roma nel B.

Edi Fabris

## FORMULA 1

Strapotere della Brawn dopo quattro vittorie

**ROMA** La Brawn Grand Prix vince il quarto Gp su cinque di Formula 1, piazzando anche la seconda doppietta dopo quella nella gara inaugurale in Australia, con Jenson Button leader incontrastato della classifica che non è mai sceso dal podio. Il pilota britannico guida la classifica del mondiale piloti con 14 punti di vantaggio su Rubens Barrichello. Ma il britannico non deve sentirsi le spalle coperte dal compagno di squadra. Il pilota paulista, secondo a



Montmelò, infatti, non ha gradito la strategia attuata dalla scuderia di Brackley che ha consentito a Button di vincere la gara ai suoi danni. Ru-

binho, però, smentisce le voci che parlano già di ordini di scuderia a suo discapito. Il brasiliano che ha sofferto il ruolo di scudiero di Michael Schuma-

Barrichello si consola bevendo Champagne sul podio del Gp di Spagna



Ma se la macchina disegnata da Adrian Newey è molto performante, lo stesso non si può dire

dell'organizzazione della squadra. Al Catalunya, infatti, si è sbagliata la strategia e questa è costata se non la vittoria almeno la posizione sul podio a Sebastian Vettel, unico ad aver strappato un Gp a Button, molto veloce ma a lungo attardato dietro alla F60 di Felipe Massa. Solo il problema nel finale che ha afflitto il brasiliano della Ferrari, infatti, gli ha permesso di scavalcarlo e piazzarsi al quarto posto dietro al compagno di squadra Mark Webber, per la prima volta sul podio.

## Barrichello: «Non faccio lo scudiero»

Il brasiliano rifiuta un ruolo subalterno nei riguardi di Button

cher ai tempi della sua permanenza in Ferrari, infatti, si è detto pronto ad appendere immediatamente il casco al chiodo se subodorasse qualcosa di simile.

«Se avessi soltanto il sospetto che il team favorisce Jenson smetterei di correre subito. Sono cose che ho già vissuto quando ero alla Ferrari, ma so che Ross Brawn non lo farebbe mai» - dice Barrichello.

Ma non è lo stesso Ross Brawn che occupava il posto di direttore tecnico a

Maranello ai tempi di Schumi? La Bgp, dunque, stravince, anche all'arrivo del circo della F1 in Europa, nonostante le modifiche apportate da molti team per la gara di Barcellona. Anche nella classifica costruttori alunga e decisamente, contando su 29,5 punti di vantaggio sulla RedBull-Renault. Il team austriaco è forse l'unico, al momento, in grado di tenergli testa.

Ma se la macchina disegnata da Adrian Newey è molto performante, lo stesso non si può dire

dell'organizzazione della squadra. Al Catalunya, infatti, si è sbagliata la strategia e questa è costata se non la vittoria almeno la posizione sul podio a Sebastian Vettel, unico ad aver strappato un Gp a Button, molto veloce ma a lungo attardato dietro alla F60 di Felipe Massa. Solo il problema nel finale che ha afflitto il brasiliano della Ferrari, infatti, gli ha permesso di scavalcarlo e piazzarsi al quarto posto dietro al compagno di squadra Mark Webber, per la prima volta sul podio.

## BASKET

IN VISTA DELLA FINALE PLAY-OFF DI B2

## A Riva temono Bocchini il capitano dell'Acegas abbonato alle promozioni



Il capitano e play dell'Acegas, Dennis Bocchini

**TRIESTE** A Riva del Garda, sotto la sua foto, hanno scritto «maneggiare con cura». Perché Dennis Bocchini, da quest'anno capitano dell'Acegas, la scorsa stagione ha giocato e vinto con Vado Ligure la serie finale dei play-out che ha spedito gli atezini in serie B2. Corsi e ricorsi storici per un giocatore che conosce bene l'ambiente avendo indossato la maglia di Riva nella prima stagione disputata lontano da Trieste e che in questo campionato, negli scontri diretti, ha giocato due buone gare segnando, sia all'andata che al ritorno, 13 punti.

«Evidentemente è destino che le nostre strade si incrocino - scherza Bocchini - La serie dell'anno scorso è stata molto intensa, anche questa finale sarà una battaglia. Loro hanno vinto la stagione regolare e partono favoriti noi dobbiamo cercare di rovesciare il vantaggio che assegna il fattore campo».

La fiducia non manca visto che tra stagione regolare e play-off nelle ultime quindici partite l'Acegas ne ha vinte tredici facendo, oltretutto, l'en plein lontano dal PalaTrieste. «I numeri parlano da soli - continua Dennis - ma dobbiamo tener conto del fatto che per arrivare a questa finale abbiamo speso molto giocando senza Cigliani e con giocatori come Marisi e Lenardon che hanno stretto i denti giocando nonostante gli infortuni. Dobbiamo vedere a che punto siamo, di certo la voglia di proseguire que-

sto momento magico c'è».

Dall'altra parte della barricata l'Acegas troverà un'avversaria carica a molla dalla bella vittoria ottenuta nello spareggio con Novara e desiderosa di riscattare il doppio passo falso rimediato nella regular season. «Quel 2-0 ottenuto durante il campionato mi inquieta un po' - sottolinea Bocchini - perché rappresenta un precedente pericoloso. Non dobbiamo considerare quelle partite test attendibili. All'andata eravamo all'esordio e la differenza di preparazione ha inciso, al ritorno siamo andati anche a più venti gestendo poi la partita e rischiando nel finale. Credo che in questi play-off l'andamento delle gare sarà diverso».

Un andamento che potrebbe essere condizionato dalla presenza dei tifosi che, in vista di gara 1, si stanno mobilitando per stare vicini alla squadra. «E' una cosa che ci fa molto piacere - conclude il capitano - Spero che domenica a Riva siano in tanti, faccio un appello sin d'ora in vista della gara-due di mercoledì prossimo. Ho sentito parlare dei quattromila dello scorso anno contro Bassano, mi piacerebbe vederli tutti sulle tribune del PalaTrieste».

**PULLMAN** - Confermato dalla società il pullman gratuito a favore dei tifosi per raggiungere Riva del Garda. Per prenotare basta contattare la sede dalle 15 alle 16 allo 040.303717 oppure il 349.5143552.

Lorenzo Gatto

MONDIALE MOTOGP

## Rossi è già in fuga ma Stoner è vicino

**ROMA** Inizia l'avvicinamento al Gp di Francia, quarta prova del mondiale motociclismo. Domenica si corre a Le Mans, dove l'anno scorso Valentino Rossi precedette Jorge Lorenzo e Colin Edwards. È stato un inizio di campionato apertissimo in MotoGp (tre gare e altrettanti vincitori), ma anche dai regolamenti in continua evoluzione: accogliendo la richiesta dei piloti, si torna a prove (sia libere che qualifiche) della durata di un'ora, invece dei 45 minuti che erano stati decisi per limitare i costi. Vincendo in Spagna, Rossi si è portato in testa alla classifica (con 65 punti), davanti a Casey Stoner (54) ed alla coppia di spagnoli Lorenzo-Pedrosa (41). Quattro nomi che riassumono gran parte delle chance di vittoria iridata. Tra gli inseguitori di Rossi si è distinto Stoner. Con il terzo posto ha ottenuto il suo miglior risultato di sempre a Jerez. Ma alla Ducati mancano i punti di Nicky Hayden, che fin qui ne ha racimolati appena 5.





CITTÀ BLINDATA, ALBERGHI PIENI: IMPOSSIBILE REGATARE NELL'ULTIMO WEEKEND DI GIUGNO

# Il G8 fa slittare Trieste Challenge

Stopani: «C'è il rischio che La Sfida chiuda definitivamente se non arrivano i finanziamenti»

di MATTEO CONTESSA

**TRIESTE** Trieste Challenge-La Sfida 2009 slitta di almeno un mese, nell'ipotesi migliore. Chiude i battenti, in quella peggiore. Anzi, in questo caso i battenti li avrebbe già chiusi nel 2008, quando è andata in scena quella che potrebbe essere stata l'ultima replica prima del sipario. C'è un motivo che rende in ogni caso tecnicamente impossibile la disputa della manifestazione velica nel periodo in origine previsto, vale a dire i due weekend consecutivi a cavallo fra giugno e luglio: è il G8. Programmato dal 25 al 27 giugno alla Stazione Marittima, blinderà tutto il waterfront del centro città, oltre a riempire gli alberghi con le varie delegazioni. In quel fine settimana era in calendario la celebrazione della Coppa America italiana, con le sfide fra Azzurra 1983, Italia 1987, Moro di Venezia 1992 e Luna Rossa 2000. Impossibile pensare di regatare proprio sotto i finestrini del Molo Bersaglieri e non avere stanze a disposizione per equipaggi e ospiti.

Ma se il summit fra i Ministri degli Esteri degli 8 Paesi più industrializzati del mondo è la cau-

sa dello slittamento certo, un'altra è quella che mette a serio rischio addirittura la sopravvivenza di Trieste Challenge. La spiega direttamente Federico Stopani, project manager della Sfida. «Mancano i finanziamenti - afferma senza giri di parole -. Al momento l'unica assegnazione certa è quella dell'assessorato regionale allo sport (50mila euro, ndr), mentre non si hanno ancora notizie su quelle del turismo. E gli sponsor che avevamo contattato non ci hanno dato finora neanche uno straccio di risposta. E' ovvio che con questo stato di cose, Trieste Challenge-La Sfida non è soltanto rinviata, ma annullata. E chiude qui. Non è una retromarcia, la nostra, ma una presa di coscienza di come stanno le cose».

Una quasi resa, accompagnata da una considerazione amara: «Se il nostro evento non interessa a nessuno, se non viene più considerato un veicolo promozionale per questi luoghi, allora non lo facciamo più». Decisione che si porterebbe dietro una conseguenza diretta e immediata: «Venderei le due barche (le Tuta-Trieste, ndr). Ci dispiace, ma non ci servirebbe più. Tenerle ferme e

usarle un solo giorno all'anno, alla Barcolana, non avrebbe senso; meglio venderle ed eliminare gli oneri del loro mantenimento». La difficile situazione economica generale ha senz'altro un peso determinante nel traccheggio degli sponsor. Dall'assessorato di Luca Ciriani, invece, ancora nessuna notizia. «Trieste Challenge, così com'è, è una manifestazione che ha costi rilevanti e non si può fare con mezzi risicati», spiega Stopani. Diciamo che per fare le cose bene occorre almeno mezzo milione di euro.

La morte di Trieste Challenge-La Sfida non è stata comunque ancora decretata, c'è tempo per rimediare e mettere in piedi l'edizione numero 10. «Dovremo avere tutti i finanziamenti entro la metà di giugno, altrimenti mancherà il tempo materiale per poter mettere in piedi e svolgere le regate. Perché il periodo nel quale gli equipaggi hanno un calendario di impegni meno affollato è luglio-agosto e l'organizzazione richiede almeno un mese di lavoro». Fine luglio-inizio agosto potrebbe essere in definitiva il periodo più probabile di svolgimento delle regate, se la situazione verrà risolta positivamente.

Federico Stopani insieme a Francesco de Angelis che dovrebbe essere uno dei protagonisti della Sfida 2009



BASEBALL. SERIE C1

## De Conti non basta, resa della Junior Alpina

**TRIESTE** Passo falso ad Opicina per la Junior Alpina che si arrende ai Dragons S. Giorgio di Nogaro 5-7 (parziali: 0-0, 0-0, 1-0, 0-0, 0-2, 0-0, 0-5, 0-0, 1-0). Nei primi sei inning tocca al 17enne De Conti tenere in mano la squadra sul monte di lancio tanto che il lanciatore ospite Rossetto viene tenuto a zero. Il triestino firma tre strike out, concede tre basi ball e subisce una sola valida. Poi l'allenatore Serra dà spazio sul monte agli esperti Tamaro e Prodan. Il temuto Rossetto, però, si sveglia e fa strage di strike out (15). E così

i friulani mettono le mani sulla vittoria. I due punti giuliani arrivano da Famiglia e Diaz, rispettivamente su valide di Claudio e Ainger. Da registrare il rientro della prima base Lucas, l'assenza di Sossi (sostituito da Sardoc) e il debutto del dominicano Famiglia al posto del connazionale Rossel. Quest'ultimo ha appena acquisito la cittadinanza italiana, ma solo nella prossima stagione potrà venir schierato come italiano. La Junior Alpina in campo: Diaz, Claudio, Ainger, Lucas, Ugrin, Tamaro, Sardoc, De Conti, Famiglia (Prodan), Catto.

IPPICA. A MONTEBELLO

## Lasting Tr e London Bi si contendono la Tris

**TRIESTE** Tris del caffè oggi alle 14 a Montebello, con un lotto dei partenti, 15, piuttosto modesto come qualità media, ma sufficientemente incerto per calamitare l'attenzione degli scommettitori alla caccia di quote elevate.

Si correrà sul miglio, con partenza alla pari: in pista i quattro anni, nel ricordo di Marino Ceugna, driver degli anni '60 e '70, molto apprezzato sull'anello triestino. Citati Lasting Tr, che nel 2009 sta conoscendo un periodo felice, e London Bi, recente vincitore a Bologna in 1.16.6, però in un contesto più semplice, molti degli altri possono puntare a un piazzamento e a qual cosa in più, a cominciare da Linder Pit. Nelle ultime prove, il cavallo anche oggi affidato a Paolo Scardella, è sceso sempre sotto l'1.18 al chilometro: oggi potrebbe essere il momento buono per un salto di qualità. Fra i papabili anche Lucy Jet, un po' sacrificata dal numero, l'8: la femmina di Augusto Borghetti vanta però notevole regolarità. Possono inse-

rirsi pure Laerte Di Cielo e Lafayette Alter, che dovranno impegnarsi a fondo e sperare in un po' di fortuna in corsa. Nel pomeriggio, che si snoderà su otto eventi, anche due corner, sistemati dopo la Tris di apertura convegno. Nel primo, per quattro anni, Louisiana Nof è attesa a una nuova prova di forza, ma dovrà guardarsi da Lincoo Degli Dei, Loverman e Lucifero Cr. Nell'altro, con anziani di categoria E ed F, la qualità è ben distribuita soprattutto nella seconda fila. Gigi Riva può farcela, ma Fisk Destiny, Illuminodimmo e Istrice Gianfi sono avversari ostici.

**Favoriti: 1.a c. (Tris):** Lasting Tr, London Bi, Linder Pit (Lucy Jet, Laerte Di Cielo, Lafayette Alter). **2.a c.:** Louisiana Nof, Loverman, Lucifero Cr. **3.a c.:** Gigi Riva, Fisk Destiny, Illuminodimmo. **4.a c.:** Enea Petral, Gaspar Ref, Falstaff De' Mura. **5.a c.:** Mangart Du Kras, Mazurka Vita, Malandro Mader. **6.a c.:** Montalbano Como, Mimi Zs, Marilyn De Gleris. **7.a c.:** Incrociatore Rum, Ilary Dse, Dorè Ref. **8.a c.:** Eschifogal, Ferrarin, Itaca Pl. (u.s.)

GINNASTICA. CONCLUSA LA STAGIONE DELL'A1

## L'Artistica '81 terza tra i club italiani Macrì la trascinatrice, bene la Rupini

**TRIESTE** A Livorno la società Artistica '81-Il Mercatino conclude al terzo posto il campionato di serie A1. Le ragazze triestine hanno ottenuto



Le ragazze dell'Artistica '81 hanno ottenuto il terzo posto in serie A1

461.450 punti. La Brixia Brescia si aggiudica il campionato con 494.400 punti, sufficienti a tenere le rivali della G.A.L. (491.350) a distanza di sicurezza. Grande trascinatrice è

stata Federica Macrì, che ha ottenuto il punteggio più alto della gara al corpo libero con un esercizio splendido, ottimo poi il suo volteggio e la trave. Prestazione brillante anche per la giovane Anita Rupini, alla sua prima esperienza in A1, con una gara e un'intera stagione portata a termine senza alcuna sbavatura. Alla trave è la quarta migliore ginnasta della giornata. In luce nel corso delle varie competizioni anche le altre due ginnaste della squadra triestina, Ilaria Jez e Martina Ghioldi.

Federica Macrì, dopo l'ottima prestazione al corpo libero anche nell'appuntamento precedente, si conferma una delle migliori ginnaste italiane e l'atleta da battere nei prossimi campionati assoluti, dove parteciperà anche Anita Rupini. A tifare per le amiche sugli spalti a Livorno an-

che l'oro europeo Francesca Benolli, che ha seguito la squadra nella trasferta.

Un successo che regala grandi soddisfazioni alla società e che arriva dopo un altro bellissimo risultato. A Cesena la scorsa settimana le giovanissime ginnaste dell'Artistica '81-Il Mercatino hanno vinto il Campionato Interregionale di Categoria. Le due atlete triestine sbaragliano circa una trentina di avversarie in gara e salgono sui primi due gradini del podio.

Tea Ugrin vince l'oro ottenendo i punteggi più alti della gara in quasi tutti gli attrezzi. Medaglia d'argento per la compagna di squadra Maria Camilla Saio. Tea chiude la gara con 84.625 punti, con punteggi elevati in tutti i singoli esercizi. Maria Camilla totalizza complessivamente 82.500 punti.

TUFFI. IMPEGNI AZZURRI

## Rinaldi, due bronzi in Germania Batki quinta a Fort Lauderdale

**TRIESTE** Tommaso Rinaldi e Noemi Batki della Trieste Tuffi protagonisti in azzurro. Al 22° Torneo di Aachen Rinaldi conquista due medaglie di bronzo e un settimo posto con la nazionale italiana juniores. Il tuffatore del 1991 è terzo dal trampolino di un metro, con 479.40 punti. Un punteggi che rappresenta il suo record personale. Il successo è andato al polacco Andrzej Rzeszutek (500.30 punti), che ha preceduto l'ucraino Oleg Kolodiy (488.50). Rinaldi è inoltre terzo nel sincro da tre metri in coppia con Maicol Scutari, conquistando 283.20 punti. Il trampolino da tre metri, infine, lo ha visto settimo, staccato di sette punti dalla terza piazza. Era in testa al termine della terza serie di salti e poi uno sbaglio nel quarto tuffo, quello del doppio e mezzo indietro, lo ha fatto scivolare in graduatoria.

Al Grand Prix di Fort Lauderdale, invece, Noemi Batki è scesa in pista con l'Italia senior piazzandosi quinta nella finale dalla piattaforma con 304.30 punti, mentre aveva chiuso la semifina-

CALCIO INTEGRATO

**MUGGIA** Si disputa questo pomeriggio allo stadio comunale Zaccaria di Muggia il primo torneo amichevole di calcio integrato tra l'associazione sportiva dilettantistica Calicanto Onlus (presente anche alla recente Bavisela) e l'Associazione sportiva Muggia calcio. L'appuntamento è fissato alle 17, la manifestazione si concluderà due ore più tardi.

le a 331, punteggio che le sarebbe valso la seconda piazza nella finalissima.

Quinti nel sincro da tre metri Tommaso e Nicola Marconi, che si allenano in pianta stabile a Trieste agli ordini dell'allenatore Domenico Rinaldi (direttore tecnico della Trieste Tuffi e presente in Florida come vice del ct Giorgio Cagnotto). Nicola Marconi è tra l'altro un componente dello staff Trieste Tuffi. (m.la.)

CALCIO. È PARTITA ANCHE LA SUPERCOPPA A SAN GIOVANNI

## Il pareggio tra il Domio e il Muggia inaugura l'edizione 2009 del «Giulia»

**TRIESTE** Con la sfida chiusa a reti inviolate tra il Muggia e il Domio, gara valida per il girone A della categoria Esordienti, ieri si è aperta ufficialmente l'edizione 2009 del trofeo Il Giulia, la classica rassegna calcistica estiva in programma sul terreno di gioco di San Giovanni. Nessuna rete e molto equilibrio tra le due formazioni giovanili triestine impegnate nel primo atto del torneo, una gara condotta da qualche sporadica occasione da rete per parte e risultato che alla fine rispecchia fedelmente l'andamento dei due tempi da 25' di gioco. La categoria Esordienti del trofeo Il Giulia, riservata alla annata 1997, tornerà di scena nella serata di giovedì (alle 18) con lo scontro tra Opicina e San Giovanni, formazioni del girone B.

Il trofeo Il Giulia ha acceso i suoi riflettori anche sulla categoria dilettanti, con la Supercoppa Città di Trieste, manifestazione di calcio a "11" che raduna quasi tutte le società giuliane, dalla Eccellenza alla Terza categoria. Dopo la vernice di Ponziana-Muglia, oggi in campo (20.30) una sfida che racchiude già un primo verdetto. Montebello e Union si giocano infatti in una gara secca l'accesso al tabellone principale della Supercoppa; la vincitrice del derby di stasera a San Giovanni andrà infatti ad integrare definitivamente la griglia delle 16 squadre partecipanti, mentre la perdente abbandona subito la competizione, senza la



Esordienti di Muggia e Domio (Silvano)

possibilità di rifugio nel tabellone dei recuperi. Prima di Montebello-Union, stasera debutta anche il torneo Giovanissimi, con la sfida alle 17.30 tra Tabor e Cgs valida per il girone A, raggruppamento che ospita anche Ponziana e S. Giovanni. Il cartellone della settimana regala domani la partita tra Koper e Trieste Calcio, battesimo del torneo Allievi, seguito da Kras-Esperia per la Supercoppa, sfida tra la corazzata carsolina che ha dominato la Promozione e una compagine di Terza che solitamente al Giulia si rianima di stimoli.

Francesco Cardella



## Calcio esordienti: i rossoneri sfruttano il fattore campo

**TRIESTE** Appuntamento numero dieci con il campionato a 11 degli esordienti. Il torneo giovanile si prepara ad affrontare l'ultimo turno. Nel girone A solo il S. Giovanni A sfrutta il fattore campo e batte il Ponziana B 8-0. In via Locchi l'unico pareggio del raggruppamento, 0-0 tra S. Andrea S. Vito A e Trieste Calcio A. Rinvitata Ponziana A-Domio A, gli altri tre incontri si concludono con il segno «2»: Opicina A-Triestina 2-6, Pomlad A-S. Luigi A 0-3 e Muggia-Trieste Calcio C 0-4. Recuperi: Pomlad A-S. Giovanni A 0-7, S. Luigi A-Trieste Calcio C 3-0, Trieste Calcio A-Muggia 5-0. Percorso opposto nel concentramento B in cui le formazioni di casa si dimostrano più incisive. Solo il Fani Olimpia sbanca Borgo S. Sergio dove ha la meglio sul Trieste Calcio B 3-1. Il Montebello Don Bosco fa valere la sua maggior prestantia fisica dovuta all'età - 1996 contro '97 - e supera il Club Altura 4-2. I salesiani puntano molto sulla velocità in attacco di Degrassi mentre gli avversari cercano la circolazione della palla e vanno a segno con Betteto e Franforte. Il Domio B cresce alla distanza (2-0) contro l'Opicina B. Il Pomlad B si mostra in forma contro l'Esperia Anthares: 5-1 con doppiette di Bicocchi e Paolucci e l'acuto di Vidalì. Il S. Luigi B è pure in palla e regola il Cgs 6-0. I goleador sono Cesini, autore delle prime due reti, Galgaro, Rismondo, Gridel e Cafasso. Rinvitata S. Andrea S. Vito B-S. Giovanni B. Nel recupero Trieste Calcio B e Pomlad B impattano 1-1. (m.la.)

## Pulcini: nessun pari in bianco San Luigi A dieci volte a segno

**TRIESTE** Anche la nona giornata del campionato a 7 dei pulcini non registra pareggi in bianco. I risultati del torneo provinciale triestino. Girone A: Club Altura A-Trieste Calcio B 3-1, Cgs A-S. Luigi A 1-10, Opicina A-Pomlad 5-0, S. Luigi B-Domio A 2-4, Trieste Calcio A-Muggia A 15-0, Ponziana A-S. Andrea S. Vito oggi; recupero S. Luigi A-Trieste Calcio A 5-1. Girone B: Esperia Anthares A-S. Giovanni A 1-1, Cgs B-Opicina B 2-6, Fani Olimpia A-S. Luigi C 1-7, Roianese A-Montebello Don Bosco A 4-1, Trieste Calcio C-Muggia B 6-1; rec. S. Luigi C-Cgs B 9-1, S. Giovanni A-Fani Olimpia A 4-3. Girone C: Cgs C-Roianese B 0-3, Muggia C-S. Andrea S. Vito C 1-6, S. Giovanni B-Trieste Calcio D 0-9, S. Luigi D-Domio B 7-0, Vesna A-Montebello Don Bosco B 5-6, Costalunga-Montuza A giovedì; rec. Montebello Don Bosco B-S. Luigi D 1-9. Girone D: Chiarbola-Ponziana C 2-1, Fani Olimpia B-S. Andrea S. Vito D 0-6, Muggia D-Esperia Anthares B 3-1, S. Luigi E-S. Giovanni C 7-2, Breg-Roianese C oggi, Club Altura B-Opicina C rinv.; rec. Club Altura B-S. Giovanni C 1-7, Club Altura B-S. Andrea S. Vito D 7-0. Intanto l'Altura si è classificato sesto al Torneo di Massa Marittima. Nelle eliminatorie i triestini si sono arresi alla Nuova Grosseto, hanno battuto la Cavalese 1-0 (Cecchini) e poi pareggiato con la Pro Calcio Napoli 1-1 (Vinulovic). Hanno poi affrontato il girone per i piazzamenti tra il 5° e l'8° posto: Altura-Roccastrada 1-1 (Carelli), Altura-Invieta Grosseto 0-0, Altura-Cavalese 2-0 (De Palo e Martari).

## Il Trieste Calcio si aggiudica il sesto Memorial Palma

**TRIESTE** Il Trieste Calcio si aggiudica il 6° Memorial Serena Palma. Il torneo per pulcini, esordienti e giovanissimi va alla squadra che ottiene i migliori risultati complessivi nelle tre categorie. Il sodalizio di Borgo S. Sergio vince tra i pulcini mentre il S. Giovanni si impone tra esordienti e giovanissimi portando a casa la Coppa Disciplina. I premi. **Pulcini** (torneo Tullio Varljen). Miglior portiere: Paolotti (Domio). Difensore: Fantin (S. Giovanni). Giocatore: Dus-si (Trieste Calcio A). Capocannoniere: Erman (Trieste C. B). Giocatori più giovani: Francioli (Trieste C. B), Stranieri (Trieste C. A), Petruccio (S. Giovanni), Canciani (Domio). Classifica: 1° Trieste Calcio, 2° Domio, 3° Trieste C., 4° S. Giovanni. **Esordienti** (Torneo Serena Palma). Portiere: Vardabasso (Domio). Difensore: Dell'Andrea (Trieste Calcio B). Giocatore: Cociani (Trieste C. A). Canioniere: Zetto (S. Giovanni). Classifica: 1° S. Giovanni, 2° Trieste C. A, 3° Trieste C. B, 4° Domio. **Giovanissimi** (Torneo Umberto Buffalo). Portiere: Torrenti (Trieste Calcio). Difensore: Gavagnin (S. Giovanni). Giocatore: Gulini (Triestina). Canioniere: Zucca (S. Giovanni). Classifica: 1° S. Giovanni, 2° Triestina, 3° Trieste C., 4° Domio.

## Regionali di pattinaggio: di Bazo l'unica affermazione triestina

**TRIESTE** Risultati non particolarmente brillanti per gli atleti triestini nella penultima tappa dei campionati regionali di pattinaggio artistico a Gradišca. L'unico podio è di Matteo Bazo, vincitore in solitaria tra i Giovanissimi. Nel gruppo femminile 6° posto Alice Martellani (Pol. Opicina). Più lontane Nicole Martellani (Gioni, 13°), Federica Doz (Opicina, 16°), Nika Purich (Polet, 23°) e Martina Lizza (Polet, 24°) e Anna Vlacchi (Gioni, 25°). Nei cadetti coppie danza sono quinti i triestini Nicole Fernandelli e Dario Milos (Jolly). (r.t.)



OGGI IN ITALIA



**NORD:** molto nuvoloso o coperto sulle zone alpine e pre-alpine con rovesci o temporali isolati. Sereno o velato sulle altre zone. **CENTRO E SARDEGNA:** sereno o poco nuvoloso con locali annuvolamenti a evoluzione diurna sui rilievi appenninici. **SUD E SICILIA:** sereno o poco nuvoloso con addensamenti pomeridiani sulle zone dell'appennino calabro-lucano.

DOMANI IN ITALIA



**NORD:** cielo molto nuvoloso o coperto sulle aree alpine e prealpine con isolati rovesci o temporali; sereno o poco nuvoloso altrove. **CENTRO E SARDEGNA:** generalmente sereno con velature alte di passaggio; possibilità di locali addensamenti cumuliformi pomeridiani sui rilievi appenninici. **SUD E SICILIA:** tempo stabile e soleggiato; velature sulla Sicilia dalla tarda sera.

TEMPERATURE

IN REGIONE

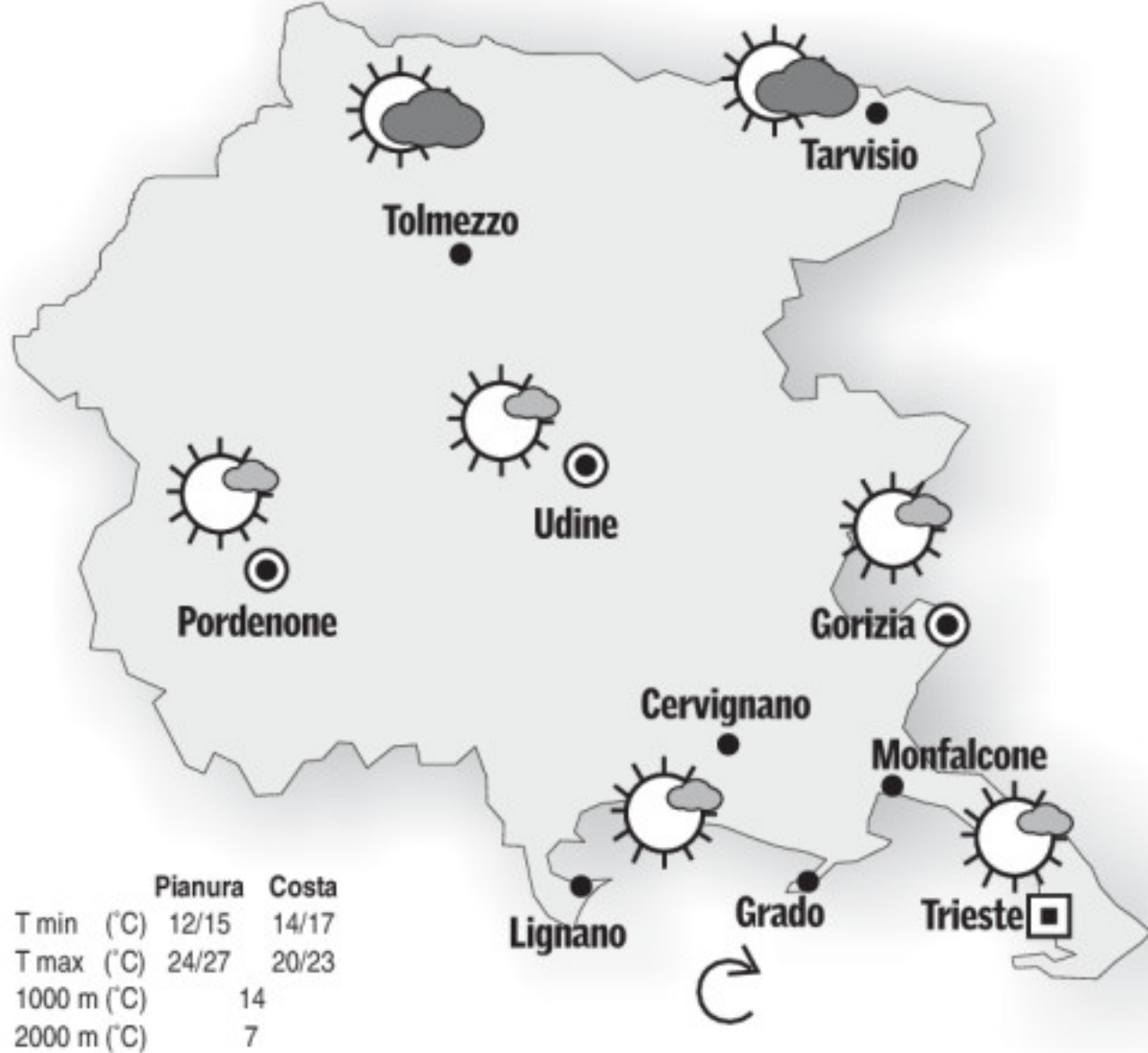
<b>TRIESTE</b>	min.	max.
Temperatura	15,8	20
Umidità	65%	
Vento	11 km/h da N-O	
Pressione	stazionaria	1019,3
<b>MONFALCONE</b>	min.	max.
Temperatura	14,5	22
Umidità	60%	
Vento	4,1 km/h da S	
<b>GORIZIA</b>	min.	max.
Temperatura	12,9	23,6
Umidità	54%	
Vento	13 km/h da S-O	
<b>GRADO</b>	min.	max.
Temperatura	15,8	21,2
Umidità	81%	
Vento	13 km/h da S-O	
<b>CERVIGNANO</b>	min.	max.
Temperatura	14	23
Umidità	71%	
Vento	2,6 km/h da S	
<b>UDINE</b>	min.	max.
Temperatura	14,1	23
Umidità	67%	
Vento	9 km/h da S-O	
<b>PORDENONE</b>	min.	max.
Temperatura	16,9	22,8
Umidità	63%	
Vento	2 km/h da S	

IN ITALIA

ALGHERO	11	27
ANCONA	12	24
AOSTA	7	19
BARI	13	22
BOLOGNA	15	26
BOLZANO	12	26
BRESCIA	14	27
CAGLIARI	14	22
CAMPOBASSO	14	22
CATANIA	9	23
FIRENZE	11	26
GENOVA	14	21
IMPERIA	np	np
L'AQUILA	9	22
MESSINA	14	22
MILANO	12	25
NAPOLI	12	24
PALERMO	14	20
PERUGIA	10	26
PESCARA	12	23
PISA	10	24
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	13	22
ROMA	9	24
TORINO	11	22
TREVISO	15	25
VENEZIA	14	24
VERONA	13	26
VICENZA	np	np

OGGI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 80 %



**OGGI.** Su pianura e costa avremo cielo sereno o poco nuvoloso con venti a regime di brezza. Sulla zona montana e fascia pedemontana sereno o poco nuvoloso al mattino e formazione di maggiore nuvolosità nel pomeriggio.  
**DOMANI.** Su pianura e costa avremo cielo sereno o poco nuvoloso

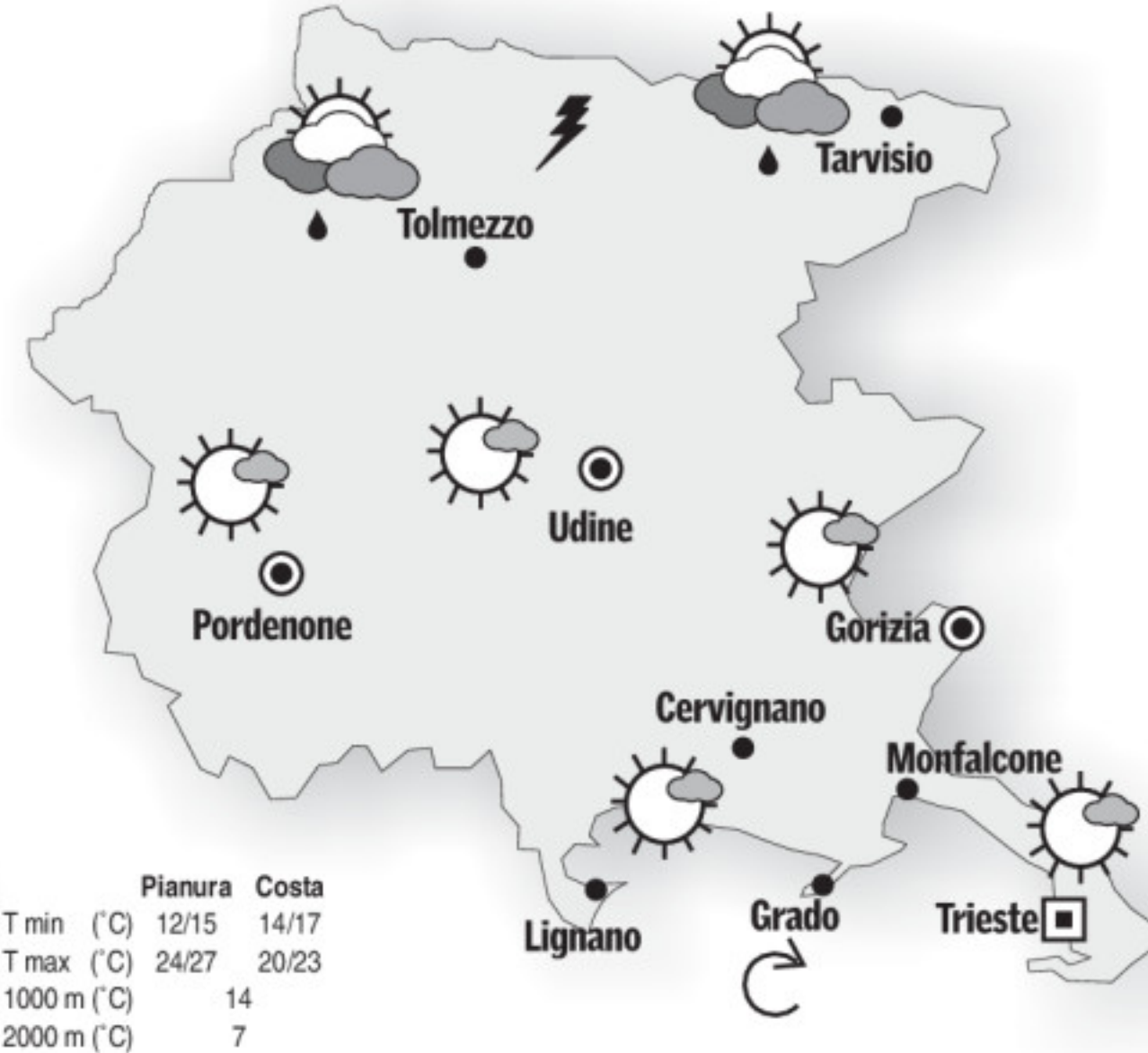
OGGI IN EUROPA



Sul continente dominano due campi anticiclonici sui settori settentrionali e meridionali, e due depressioni rispettivamente a ovest e a est. Le due alte pressioni contribuiscono a mantenere tempo stabile e, in Italia, un clima decisamente mite. Fra le due depressioni, invece, si muovono dei corpi nuvolosi, di cui una perturbazione sui settori occidentali che lambisce anche il Nord Italia.

DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 70 %



con venti a regime di brezza. Sulla zona montana e fascia pedemontana sereno o poco nuvoloso al mattino, formazione di maggiore nuvolosità nel pomeriggio con probabili rovesci o temporali.  
**TENDENZA.** Giovedì condizioni simili, possibile invece maggiore nuvolosità venerdì.

IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	MAREA	
				alta	bassa
TRIESTE	calmo	17	2 nodi O-S-O	22.59 +30	5.51 -59
MONFALCONE	calmo	16,6	2 nodi S	23.04 +30	5.56 -59
GRADO	calmo	16,7	2 nodi S	23.24 +27	6.16 -53
PIRANO	calmo	17,2	2 nodi O-S-O	22.54 +30	5.46 -59

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

TEMPERATURE ALL'ESTERO

	MIN.	MAX.		MIN.	MAX.
ALGERI	15	24	LUBIANA	12	26
AMSTERDAM	10	20	MADRID	9	25
ATENE	13	25	MALTA	13	23
BARCELONA	16	20	MONACO	13	24
BELGRADO	16	31	MOSCA	7	21
BERLINO	10	20	NEW YORK	10	18
BONN	12	22	NIZZA	14	21
BRUXELLES	11	21	OSLO	3	13
BUCAREST	11	28	PARIGI	14	21
COPENHAGEN	7	17	PRAGA	11	21
FRANCOFORTE	13	22	SALISBURGO	11	24
GERUSALEMME	np	np	SOFIA	11	25
HELSINKI	7	15	STOCOLMA	7	17
IL CAIRO	17	27	TUNISI	16	26
ISTANBUL	12	24	VARSAVIA	8	23
KLAGENFURT	11	26	VIENNA	13	27
LISBONA	14	19	ZAGABRIA	14	27
LONDRA	8	20	ZURIGO	10	22

L'OROSCOPO

**ARIETE**  
21/3 - 20/4

Nel lavoro seguite il vostro impulso che vi spinge a gettarvi a capofitto. L'occasione da sfruttare è probabilmente la più favorevole degli ultimi giorni e vi conviene sfruttarla.

**TORO**  
21/4 - 20/5

Riuscirete a mostrarvi dal vostro lato migliore, sempre che moderate le discussioni che forse potranno essere all'ordine del giorno anche nella vita sentimentale.

**GEMELLI**  
21/5 - 20/6

Le buone prospettive prevalgono. Molto favorita la vita di società, importati i rapporti affettivi. Molte manifestazioni di affetto e di simpatia. Accettate un invito.

**CANCRO**  
21/6 - 22/7

Non siete in grado di prevedere quali siano i progetti da mettere in atto in giornata. C'è in voi una base di irritazione, che potrebbe indurvi a qualche colpo di testa.

**LEONE**  
23/7 - 22/8

Gli astri non vi daranno il loro appoggio nel lavoro, per cui vi conviene muovervi con la massima cautela e non prendere che le iniziative veramente indispensabili.

**VERGINE**  
23/8 - 22/9

Qualche complicazione professionale vi terrà in ansia e renderà le vostre azioni poco lucide. La comprensione di chi amate vi aiuterà a superare questo difficile momento.

**BILANCIA**  
23/9 - 22/10

Vi darete da fare per favorire la riconciliazione fra due persone a voi particolarmente care. Nelle coppie collaudate si potrebbe cominciare a parlare di matrimonio.

**SCORPIONE**  
23/10 - 21/11

Siate pazienti e dosate le parole. Non dite nulla che possa provocare le reazioni di coloro che avrete occasione di frequentare. Prudenza durante un incontro.

**SAGITTARIO**  
22/11 - 21/12

Tenete sotto controllo l'umore se volete evitare discussioni con le persone vicine. Siate prudenti nel prendere nuove iniziative. Non mettetevi troppo in mostra.

**CAPRICORNO**  
22/12 - 19/1

In campo professionale darete l'ultimo ritocco ad un grande progetto che vi porterà successo e denaro nel giro di poco tempo. Rendete partecipe il partner della vostra allegria.

**AQUARIO**  
20/1 - 18/2

Non mettetevi a combattere contro i mulini a vento. Accettate la realtà ed adeguatevi alle sue esigenze. Non sarà tutto facile, ma ce la farete con l'aiuto del partner.

**PESCI**  
19/2 - 20/3

Saprete prendere delle valide iniziative. Occupatevi soprattutto della vostra vita privata, dei progetti personali. Siate un po' più pazienti nel rapporto con la persona amata. Relax.

IL CRUCIVERBA

1				2	3	4	5	6	7			8
9	10	11										12
13												
14												15
16												
18												
21												
25	26											24
29												
33												
37												
39												

**INDOVINELLO**  
Sposina insincera  
In lacrime si strugge caldamente, si dice pura immacolata e pia. Ma sotto il suo candore, di sovente, ci trovi una bugia.

Il Fomareto

**LUCCHETTO (4/8-6)**  
Certi film porno  
Hanno un bel dire loro che ogni riferimento sia casuale. Carte in tavola, dunque, e se aspettate solamente un secondo, vi prometto che in ogni primo piano ci trovate una parte ch'è dedicata al letto.

Il Nano Ligure

**ENIGMISTICA 100** Ogni mese  
In edicola  
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI  
pagine di giochi e rubriche

**ORIZZONTALI:** 2 Si intingeva nel calamaio - 9 Apparenti, superficiali - 12 Si usa fra amici - 13 Azione lenta di un acido - 14 Li perseguitò Nerone - 15 Iniziali di Malraux - 16 Scorreria a scopo bellico - 17 Furioso, incolerito - 18 Imbarcò animali e figli - 19 Copricapo per motociclisti - 21 Possessivo di prima persona - 22 Titolo onorifico turco - 25 Brevemente... queste - 27 I guanti meno unti - 28 Tavola per gare sulle onde - 29 I confini della Maremma - 31 Storto in centro - 32 Nome di sovrani scandinavi - 33 La vittima del rapimento - 36 In mezzo - 37 Può esserlo un welter - 38 Il Damiani santo - 39 Non si toccano mai.

**VERTICALI:** 1 Congegno, dispositivo - 2 Smarrita - 3 Lo è un film osé - 4 Isoletta di fronte a Napoli - 5 Rende più lunghe le ore - 6 Può esserlo una battuta - 7 Famoso trombettista italiano - 8 Quello di Milano è sovrastato dalla Madonna - 10 Il signor... del Belli - 11 Veniva spinta da uomini seduti sopra scanni - 15 Fare da calamita - 20 Dileguarsi, svanire - 23 Li professa chi crede - 24 Ognuno cura i propri - 26 Balzello, tributo - 27 L'autore di «Taras Bul'ba» - 30 Il rifugio della belva - 34 Tre volte... in latino - 35 Il Blas di un romanzo di Lesage - 38 Nelle scarpe e nei piedi.

LE SOLUZIONI DI IERI

Cambio d'iniziale:  
TENSIONE, PENSIONE

Incastro:  
LANA, FINESTRA =  
LA FINE STRANA

OPERATA	RALLY
PATRIOT	QUADRI
ARIAR	OLIER
ACQUA	ARTO
LOMEDICI	C
TC	GAMINETTI
RICARICATO	N
ALCARICO	TOI
QUANTIL	TORO
VED	ESOLRA
ATTIVATO	ALOE

LO SHOW-ROOM DELLA CLIMATIZZAZIONE

Scopri il primo e unico climatizzatore al mondo che controlla l'umidità, rinnova e purifica l'aria

Clicca su [www.ururusarara.it](http://www.ururusarara.it) e scegli di rispettare la natura con Daikin e LifeGate

UN CLIMATIZZATORE CHE FARÀ ECO.

NUMERO VERDE 800.129.020

TRIESTE - Via Giulia, 62  
Tel. 040 5700230  
UDINE  
Tel. 0432 543202  
P. VALLE DEL BUT, 6 - LOC. RIZZI  
[www.airtechservice.it](http://www.airtechservice.it)

Le migliori tecnologie al servizio dell'uomo e dell'ambiente.

Impianti solari termici - fotovoltaici - riscaldamento e condizionamento



# AMI L'AMBIENTE? NOI TI **ECOINCENTIVIAMO**.

**PASSA  
IN CLASSE A.**

DE'LONGHI OFFRE  
FINO A 100 EURO DI INCENTIVO  
PER LA SOSTITUZIONE  
DEL VECCHIO CONDIZIONATORE  
PORTATILE SE ACQUISTI UN NUOVO  
CLIMATIZZATORE DE'LONGHI IN CLASSE A.  
CHIAMA SUBITO IL NUMERO VERDE.

**800-854040**



Climatizzatore portatile  
"PINGUINO ACQUA-ARIA"  
**ecoincentivo di € 100**



Climatizzatore fisso "KYOTO"  
**ecoincentivo di € 100**

De'Longhi  
è associata con:

**ridomus**  
consorzio riciclo  
condizionatori  
per uso domestico

## **ECOINCENTIVI DE'LONGHI. IL FRESCO CHE AMA LA NATURA.**

Da sempre attenta all'ambiente e al risparmio energetico, De'Longhi incentiva la sostituzione del tuo vecchio condizionatore portatile con 100 euro per l'acquisto di un climatizzatore portatile PINGUINO Acqua-Aria o di un climatizzatore fisso modello KYOTO, tutti in Classe A. L'ecoincentivo sarà di 50 euro se acquisti un climatizzatore fisso modello ONE oppure un PINGUINO Aria-Aria mod. PAC T06 ECO, sempre in Classe A.

Incentivo alla sostituzione valido dal 1 al 31 Maggio 2009. Validità degli ecoincentivi: dal 1 Maggio al 31 Luglio 2009.

**De'Longhi**  
*Living innovation*

[www.delonghi.com](http://www.delonghi.com)